Demain: Averses

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

40e année — No 143 | OTTAWA, LE MERCREDI 18 JUIN 1952 | Le numéro: 5 sous

Début du 3e congrès de la Langue française à Québec

La loi de fermeture serait portée en appel à Montréal

C'est au procureur général de la province et au comité exécutif de la métropole à prendre une décision

MONTREAL — (P.C.) — C'est au comité exécutif qu'il appartiendra de décider si la ville de Montréal en appellera de la décision de la Cour supérieure déclarant ultra vires le règlement obligeant les établissements commerciaux à fermer leurs portes les jours de fêtes d'obligation religieuses. Ce règlement, comme on le sait, était basé sur la loi provinciale qui est également déclarée ultra vires par le jugement, et dans ce cas, le procureur général, qui était directement représenté dans la cause, devra décider si la province en appellera.

Pour ce qui est de la ville, Me Claude Choquette, avocat en chef du contentieux, n'a pas voulu dire quoi que ce soit aux journalistes sur la possibilité ou la probabilité d'un appel. Il a répondu qu'il devra d'abord prendre connaissance du jugement écrit avant de faire rapport au comité exécutif.

Les jours de fêtes visés par le règlement étaient le Jour de l'An, l'Epiphanie, l'Ascension, la Toussaint, l'Immaculée-Conception et Noël. A vrai dire, le nouveau règlement valait pour quatre fêtes seulement, car les établissements concernés ont toujours fermé leurs portes à Noël et au Jour de l'An.

La mesure avait été adoptée par le Conseil municipal, l'automne dernier, en amendement au règlement de fermeture à bonne heure, sur la recommandation du comité exécutif. Un long débat avait précédé le vote et il s'en était fallu de peu que le rapport restât sur la table, car il fut approuvé par une majorité d'une voix seulement. Il y avait alors 90 conseillers présents et la procédure exigeait, pour que l'amendement fut valable, une majorité des deux tiers, donc soixante voix, et le résultat final donna 61 votes affirmatifs contre 29 négatifs.

Si la ville et la province décidaient d'en appeler de la décision, il est possible qu'elles le feraient conjointement, étant donné qu'elles ont toutes deux défendu devant la Cour supérieure et le règlement et la loi dont la ville s'était inspirée.

Sept morts dans un incendie à Brooklyn, N.-Y.

NEW-YORK (P.A.) — Sept personnes sont mortes aujourd'hui lorsqu'un incendie a ravagé une maison d'appartements de quatre étages à Brooklyn. On compte une femme et ses trois enfants parmi les victimes.

Un infirme, sa femme et deux enfants, emprisonnés au deuxième étage de l'immeuble, ont été rescapés par un voisin qui s'est courageusement aventuré sur une corniche de 1½ pied de largeur à travers les flammes pour atteindre les malheureux.

Plusieurs autres familles ont réussi à s'enfuir de l'immeuble incendié.

Les victimes sont: Mme Anna Rodriguez, 27 ans; ses fils, Ferdinand, 9 ans, et Ralph, un an, et sa fillette Alexandra, 8 ans. Mme Lucy Sento, 27 ans et son fils de 9 ans dont on n'a pu obtenir le nom jusqu'à maintenant. Une femme non identifiée, pensionnaire de la famille Sento.

M. Juan Colon, 33 ans, dont la jambe droite est coupée au-dessous du genou, a été emprisonné par les flammes ainsi que sa femme, Marie, 30 ans; son fils, Juan, 3 ans, et sa fille, Nereida, 18 mois.

M. Colon a brisé une fenêtre avec sa béquille et est sorti sur l'étroite corniche pour rentrer dans l'appartement aussitôt parce que les flammes l'empêchaient de poursuivre sa route.

Sa femme s'apprêtait à jeter son enfant par la fenêtre. A ce moment, M. Leroy Fredericks, 20 ans, un voisin, a grimpé sur la corniche près de son appartement et s'est dirigé vers le logis des Colon.

M. Fredericks a saisi l'enfant et a incité les autres à le suivre. La mère portant son fils, et le père infirme l'ont finalement suivi et ils ont tous atteint, indemnes, la maison voisine.

L'incendie dont on ne connaît pas l'origine a fait rage pendant deux heures.

L'immeuble incendié est situé dans un quartier nègre portoricain.

Groupe de l'Ouest accueilli à Québec

QUEBEC (P.C.) — "Bienvenue dans la vieille Cité de nos Pères. Vous êtes les premiers à nous apporter les émotions du Troisième congrès de la Langue française", a dit hier après-midi, M. l'abbé Adrien Verrette, curé de Plymouth, N.-H., et président du congrès qui s'ouvre aujourd'hui, en accueillant à la gare des pèlerins de l'Ouest canadien.

S. Exc. Mgr Baudoux, archevêque coadjuteur de Saint-Boniface, déjà arrivé dans nos murs, s'est joint à la délégation groupée à la gare pour accueillir les quelque 250 délégués de la Colombie-Britannique, la Saskatchewan, l'Alberta et le Manitoba.

Dans le groupe de la Colombie-Britannique figurent plusieur délégués de Maillardville qui luttent depuis longtemps pour l'enseignement du français et de la religion dans leurs écoles.

Le 5,000,000e passager de la Cie Air-Canada

MONTREAL (Spécial) — Air-Caanda annonce aujourd'hui qu'elle a transporté son cinq millionnième passager depuis le début de ses services réguliers en 1939 marquant ainsi un nouveau jalon dans l'histoire de l'aviation canadienne.

Air-Canada a aéroporté son premier million de passagers après neuf ans de service et l'année dernière seulement elle transportait à peu près ce nombre, voilà bien une preuve de l'expansion du transport aérien au Canada.

Durant ses 15 années d'exploitation, Air-Canada a prolongé ses routes de 122 milles à 17,000 milles et a parcouru 195,000,000 milles.

Audience papale

CITE DU VATICAN (A.F.P.) —Le Pape a reçu en audience spéciale un groupe de pèlerins canadiens, puis a accordé une audience générale, à laquelle ont pris part des milliers de pèlerins italiens et étrangers.

E. Thompson avoue avoir mis le feu à 2 hôtels d'Ottawa

Après avoir subi un examen mental, Eric Thompson, 27 ans, plaida coupable à deux accusations, soit d'avoir mis le feu à la Victoria House qui causa quelque dommage et d'avoir également mis le feu à l'hôtel LaSalle, rue Dalhousie, où on estime les dommages à environ $78,000.

Les témoins de l'avocat de l'accusé se sont accordés à dire que Thompson était "un bon garçon", "affectueux et aimable envers ses parents" et que "jamais auparavant il n'avait commis un méfait". Un témoin se dit même "profondément stupéfait" lorsqu'il apprit ce dont on accusait Eric Thompson.

Lorsque Mme Thompson, épouse de l'accusé, fut appelée à té-

(Suite à la page 22, col. 2)

Un candidat C.C.F. se présente dans le comté de Hull

Le parti C.C.F. présentera un candidat dans le comté de Hull aux prochaines élections provinciales du Québec, qui auront lieu le 16 juillet, vient-on d'apprendre de source officielle. Le choix du candidat se fera très prochainement.

M. Lorne Ingle, du bureau principal du parti C.C.F. rue Metcalfe à Ottawa, nous a déclaré que la présentation d'un candidat C.C.F. dans Hull était certaine et qu'il n'était pas impossible que l'on présente un candidat dans le comté de Gatineau.

Avec le candidat C.C.F. trois personnalités se trouveront main-

(Suite à la page 22, col. 3)

Tournoi oratoire

QUEBEC (P.C.) — M. Maurice Drolet, de Québec, vainqueur du tournoi oratoire de la Fédération des Chambres des jeunes, représentera la province de Québec au tournoi oratoire national à Banff le 24 juin.

Les 10 provinces dans le comité de la Survivance

(par Geo.-H. Dagneau)

QUEBEC (de notre envoyé spécial)—Pour la première fois, toutes les provinces du Canada sont représentées au sein d'une session plénière du Comité permanent de la Survivance française. En effet, M. J.-B. Goulet, de Maillardville, en Colombie-Britannique, et M. Thomas Leblanc, de Saint-Georges, Terre-Neuve, siègent dans ce comité, en compagnie des délégués des huit autres provinces, depuis déjà longtemps représentées.

Le comité est sous la présidence de M. l'abbé Adrien Verrette, curé de Plymouth, N.-H., et deux évêques participent à la XVIe session plénière, commencée ce matin, LL. EE. NN. SS. Maurice Baudoux, archevêque-coadjuteur de Saint-Boniface, et H. Routhier, O.M.I., évêque de Grouard.

Après la lecture et l'adoption des rapports d'usage, on a procédé aux élections et le comité actuel a été réélu en bloc par acclamation. M. l'abbé A. Verrette continue donc de présider aux destinées du comité, tandis que l'hon. Cyrille-F. Delage, assume encore la présidence d'honneur.

A la séance de ce matin, tous les groupes franco-américains, excepté celui de la Louisiane, figuraient à la réunion. D'ailleurs parmi les congressistes inscrits, on trouve des délégués de tous les coins du continent. Ainsi, nous avons pu échanger quelques mots

(Suite à la page 13, col. 7)

Enquête sur le vice

Les propriétaires des maisons de jeu restent incognito

MONTREAL (P.C.) — Le directeur Fernand Dufresne n'aurait pas exigé de trouver les propriétaires des maisons de jeu à John O'Neil, chef de l'escouade de la moralité, de juin 1944 à novembre 1945. De plus, la pose de cadenas sur ces maisons après un certain nombre d'offenses n'aurait eu aucun effet.

Voilà en substance les points principaux expliqués hier au président du tribunal au cours de l'enquête de la police tenue sous la présidence de l'hon. juge François Caron.

Interrogé par ce dernier, l'ancien lieutenant de police O'Neil déclare qu'il était difficile, "parfois impossible", de préparer des causes. "Dans d'autres cas, cependant, les causes étaient faciles", a-t-il ajouté.

Me Pacifique Plante, avocat des requérants, s'informe alors des déménagements des maisons de paris. "En effet", a répondu le témoin, "ils déménageaient". Et le juge Caron intervient pour s'enquérir des directives du directeur.

"M. Dufresne vous a-t-il déjà demandé de trouver les véritables propriétaires des maisons de jeu?"

"Non, jamais l'inspecteur Dufresne n'a demandé cela."

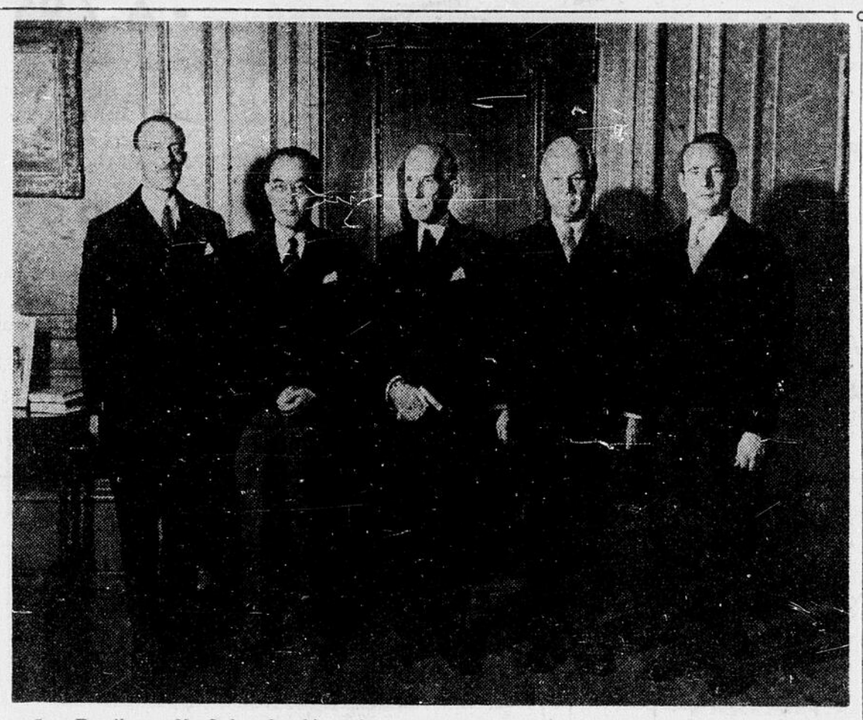
En réponse à Me Plante sur la provenance des plaintes, M. O'Neil réplique: "Par le courrier ordinaire, les inspecteurs, le téléphone et les instructions du directeur Dufresne."

"Y avait-il des plaintes directement à votre bureau?" continue Me Plante.

"Non, jamais."

"Mais", dit le juge Caron, "vous

(Suite à la page 22, col. 2)



Son Excellence M. Sadao Iguchi, ambassadeur du Japon au Canada, a présenté hier ses lettres de créance au Gouverneur général à Rideau Hall. Ce sont de gauche à droite: J. F. Delaute, secrétaire du gouverneur général; le nouvel ambassadeur, son excellence M. Sadao Iguchi; son excellence M. Vincent Massey; Dana Wilgress, sous-secrétaire d'Etat aux affaires extérieures; M. H. F. Feaver, chef du protocole. (Photo Office national du Film)

4,000 délégués du Canada, des E.-U. et de la France

Inventaire de notre héritage culturel — Les assises prendront fin le jour de la Saint-Jean-Baptiste

Par Fernand DUFRESNE

QUEBEC — (P.C.) — Plus de 4,000 Canadiens de langue française se réunissent dans la vieille capitale aujourd'hui afin de se retremper dans les vieilles traditions et la culture françaises, et ces réunions font l'objet du troisième congrès de la Langue française.

La plupart des allocutions seront prononcées par des chefs de l'Eglise catholique, des universités, du gouvernement et des centres culturels. Des groupes sont venus de la Nouvelle-Angleterre, de la Louisiane et de toutes les provinces canadiennes à l'exception de Terre-Neuve.

Le Comité de la survivance française, responsable de cet important congrès, le qualifie "d'inventaire de notre héritage culturel".

Effectivement, il s'agit de se rendre compte de l'emprise de cet héritage sur les hommes, femmes et enfants venus de toutes les parties du Canada pour renouer leurs liens avec la langue et la pensée françaises.

Le premier ministre, M. Saint-Laurent, portera la parole ce soir à l'occasion de l'ouverture du congrès qui sera présidé par M. l'abbé Adrien Verrette, de Plymouth, N.-H., qui est également président du Comité.

L'Académie française a délégué un de ses directeurs, le comte Robert d'Harcourt, qui représente la République. Des congrès de ce genre ont déjà eu lieu en 1902 et en 1937.

Les préparatifs sont en cours depuis plus d'une année, et il y a tout lieu de croire que le troisième congrès prendra de vastes proportions englobant Québec, Trois-Rivières, Montréal et de nombreuses autres localités.

Les divers groupes feront des pèlerinages aux oratoires et nombreuses chapelles dans la vieille capitale et dans les environs. D'autres tiendront des cérémonies à une douzaine de monuments érigés à la mémoire des héros du Canada français tel Louis Hébert, le premier cultivateur à s'établir chez nous, il y a 300 ans.

(Suite à la page 22, col. 6)

Projet de loi de conscription en Allemagne rouge

BERLIN (P.A.) — Les chefs communistes de l'Allemagne de l'Est ont annoncé hier un projet de conscription qui ne devrait pas tarder à être ratifié. Les rouges veulent ainsi empêcher l'Allemagne de l'Ouest de prendre part au système de défense occidental.

Le projet de loi prévoit des sanctions contre les objecteurs de conscience, considérés comme ennemis de la paix. Il a été approuvé la semaine dernière par les cinq partis de l'Allemagne de l'Est, dominés par le parti de l'unité socialiste (communiste).

Mgr L. Lévesque nommé à Hearst

Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti, Délégué Apostolique au Canada, a annoncé aujourd'hui la nomination par le Souverain Pontife de Son Excellence Mgr Louis Levesque comme évêque de Hearst, Ontario.

Mgr Levesque, âgé de 44 ans, était vicaire général de l'archidiocèse de Rimouski. Il succède à Son Excellence Mgr Georges-L. Landry, qui a démissionné en janvier dernier.

Le nouvel évêque devient le quatrième évêque de Hearst, diocèse qui compte 31 paroisses dans une région à prédominance catholique, dans le nord de l'Ontario.

Né à Amqui, Qué., il fit ses études au séminaire de Rimouski et plus tard se rendit en Europe et à Jérusalem. Durant plusieurs années, il fut professeur de philosophie à Rimouski et fut également supérieur du grand séminaire de l'endroit.

Collusion secrète Belgrade-Moscou

BELGRADE — (A.F.P.) — Les rumeurs circulant à l'étranger et selon lesquelles, malgré l'attitude anti-cominformiste publiquement affichée par les dirigeants yougoslaves, une secrète collusion existerait toujours entre Moscou et Belgrade, sont une forme de la "campagne souterraine" dirigée contre la Yougoslavie, écrit la Revue politique internationale.

Selon cette revue, les services de renseignements soviétiques auraient conçu un plan général en vertu duquel les diplomates russes et les pays du Cominform doivent tenter dans les diverses capitales de prouver que de bonnes relations russo-yougoslaves sont entretenues sous le manteau.

Défaite du plan de canalisation

La tempête sème le désordre dans la ville de Montréal

MONTREAL (P.C.) — Un des plus violents orages depuis plusieurs années s'est abattu sur la métropole hier après-midi, brisant des arbres, désorganisant les communications et paralysant plusieurs circuits électriques.

Un hydravion américain privé a été pris en plein vol par la tempête dans la vallée de l'Outaouais et a dû faire un amérissage forcé sur le Saint-Laurent, au large de Verdun, en banlieue de la métropole, mais le pilote, M. Frank Frazee, de Hartford, Conn., a pu diriger son appareil vers le rivage. M. Frazee était en route vers Ottawa, venant du Connecticut quand il a dû amérir, mais son appareil n'a subi aucun dommage.

A l'aéroport de Dorval, on signale que plusieurs avions ont brisé leurs câbles et ont été endommagés. Dans de nombreux endroits à travers la ville des arbres ont été brisés. Pendant environ 10 minutes il faisait presque nuit et la pluie tombait abondamment.

Les quelques voitures qui ont osé circuler dans les rues de la métropole devaient le faire avec phares allumés.

Plusieurs caves ont été inondées et les égouts ont débordé. Certaines rues étaient recouvertes d'un pied d'eau.

A part quelques arbres frappés par la foudre, on a rapporté peu de dommages de ce côté.

Des antennes de télévision ont été arrachées à travers la ville, dont une tour de 40 pieds sur le

(Suite à la page 22, col. 3)

Canada seul à exécuter les travaux

Grande erreur, dit Truman

Par la Presse canadienne

Le ministre des Transports, l'hon. L. Chevrier, a déclaré aujourd'hui que la décision d'aujourd'hui du Sénat américain d'écarter pour une autre année le projet de loi prévoyant la participation des Etats-Unis à l'aménagement du Saint-Laurent n'influencera pas les projets du Canada à ce sujet.

Il a dit à M. Gordon Graydon, conservateur-progressiste de Peel, à la Chambre des communes que, la décision des Etats-Unis "n'influence aucunement la volonté du Canada d'entreprendre le projet de canalisation sur le côté canadien du Saint-Laurent, et avec la collaboration des Etats-Unis, celui de l'aménagement hydroélectrique".

Il a ajouté que la demande commune du Canada et des Etats-Unis à la Commission internationale des eaux limitrophes en vue d'obtenir la permission d'entreprendre l'aménagement hydroélectrique lui sera soumise "immédiatement".

WASHINGTON — (P.A.) — Le Sénat des Etats-Unis, écartant la requête de la dernière minute du président Truman, a défait aujourd'hui un projet de loi autorisant les Etats-Unis à se joindre au Canada dans le projet de canalisation et d'aménagement hydro-électrique du Saint-Laurent, qui coûtera $818,000,000.

(Suite à la page 22, col. 3)

Claxton discute de deux problèmes de stratégie aux E.-U.

WASHINGTON (A.F.P.) — M. Brooke Claxton, ministre canadien de la Défense, aura passé hier à peu près 12 heures dans les locaux — heureusement "climatisés" — du Pentagone. Il y est entré à 8 h. 20 du matin et en sorti à l'heure du dîner.

Un déjeuner, offert en son honneur par M. Frank Pace, secrétaire à l'Armée, a mis fin vers 1 heure à une première série d'entretiens. Au cours de la matinée, apprend-on de source informée, le ministre canadien de la Défense a examiné avec M. William Foster, secrétaire adjoint à la Défense, et avec les principaux responsables de l'administration militaire américaine, deux séries de questions: (1) Les relations militaires entre les deux pays concernant le continent américain proprement dit, et la stratégie générale élaborée pour l'hémisphère occidental par les deux états-majors; (2) Les relations militaires entre les deux pays intéressant le reste du monde, essentiellement la Corée.

Ce deuxième point, indique-t-on de même source, aurait fourni à M. Claxton et à ses interlocuteurs l'essentiel des discussions de la matinée. Le ministre canadien de la Défense aurait étudié à cette occasion avec M. William Foster le problème du ravitaillement des troupes des Nations Unies opérant en Corée, et aurait fait valoir les désirs du gouvernement canadien de participer dans une plus large mesure au ravitaillement de ces forces en produits alimentaires et en certains équipements militaires.

Une participation plus importante de l'économie canadienne à l'"ordinaire" des troupes opérant en Corée améliorerait, fait-on remarquer dans les milieux informés, la balance des paiements du Canada, affectée depuis quelque temps par le ralentissement des achats américains.

(Suite à la page 22, col. 2)

Double offensive de la propagande rouge à l'O.N.U.

SIEGE DES NATIONS UNIES, N.-Y. (P.A.) — Le délégué soviétique, M. Jakob A. Malik, se prépare à une double offensive de propagande. Il a accusé aujourd'hui les Etats-Unis de recourir à la guerre bactériologique en Corée et d'empêcher 14 pays de devenir membres des Nations Unies.

Les délégués occidentaux sont d'avis que tels sont les principaux points qu'il a soulevés en exposant les deux motions dont il a saisi le Conseil de sécurité cet après-midi.

Bombe hydrogène; scepticisme

Les Etats-Unis sont partagés en deux camps — Les autorités sont silencieuses

WASHINGTON (A. F. P.) — L'Amérique est partagée, aujourd'hui, en deux parties égales: celle qui croit que les Etats-Unis possèdent dès à présent la bombe à hydrogène et celle qui ne le croit pas et voit encore la nécessité de longs travaux avant la mise au point définitive de cette arme terrifiante.

"Ceux qui interprètent des discours d'hommes politiques comme signifiant que nous avons la bombe-H se livrent à des hypothèses pures et simples; et, pour des raisons évidentes, nous ne pouvons rien dire": tel est le seul commentaire que consentent à faire les fonctionnaires qualifiés de la Commission gouvernementale d'énergie atomique.

Ceux-ci avaient été assaillis de questions après qu'une certaine presse américaine eut annoncé la mise au point de la bombe-H. Cette presse se fondait, pour cela, sur deux éléments:

1. — Posant la quille du "Nautilus", premier sous-marin atomique, le président Truman a révélé que les Etats-Unis possédaient d'ores et déjà des procédés nouveaux et des alliages métalliques sans précédent qui permettront de résoudre la plupart des problèmes soulevés par l'usage généralisé de l'énergie nucléaire.

2. — Commentant sa propre candidature à la présidence des Etats-Unis, le sénateur démocrate Brien MacMahon, président de la Commission parlementaire de l'énergie atomique, a déclaré que, s'il était élu président, il donnerait l'ordre de fabriquer la bombe à hydrogène à des milliers d'exemplaires tout en s'efforçant de prendre contact avec M. Staline pour un effort suprême de désarmement mondial.

Ces deux déclarations ont provoqué le raisonnement suivant: D'une part, le président Truman confirme implicitement que les problèmes de manutention de l'uranium et de protection contre ses mortelles radiations sont résolus; d'autre part, le spécialiste parlementaire de l'énergie nucléaire ne parlerait pas de commander des milliers de bombes à hydrogène si cette arme n'était pas au point.

En fait, il y a maintenant deux camps: ceux qui disent que le principe de la bombe a été mis au point mais que les constructions ne sauraient commencer avant les essais pratiques prévus pour cet été ou pour l'automne prochain sur l'atoll d'Eniwetok dans le Pacifique; et ceux qui sont persuadés que le prototype de la Bombe-H existe depuis longtemps déjà (comme le bruit en a souvent couru) et que ce sont des considérations primordiales de sécurité qui, après les fuites enregistrées dans le domaine de la bombe atomique, empêchent le gouvernement américain d'annoncer ses nouveaux succès nucléaires.

Devant le silence officiel — qui serait le même dans les deux cas — il est impossible de formuler une opinion catégorique; tout au plus peut-on noter l'opinion de la majorité des observateurs généralement bien informés: la bombe-H existe sur le papier dans le moindre détail mais il faudra des essais concluants à Eniwetok dans quelques mois avant que la construction d'un prototype — et, à plus forte raison, de "milliers de bombes" — puisse commencer dans les arsenaux spécialisés des Etats-Unis.

La voix de la nation

Ottawa attend avec joie la visite de lord Alexander jeudi

Notre ancien gouverneur général reverra "les vieux amis" — L'aménagement du Saint-Laurent — Le Japon à Ottawa



Par Jean-Charles DAOUST, Courriériste parlementaire.

LE COMTE ALEXANDER, ministre britannique de la Défense, est en route de Tokio à Ottawa et Washington. Notre ancien gouverneur général, après avoir étudié sur place la situation en Extrême-Orient, "reverra les vieux amis" au Canada et aux Etas-Unis. Lord Alexander et son groupe sont attendus demain après-midi à l'aéroport de Rockcliffe. Pendant son séjour à Ottawa, l'illustre militaire aura d'importants entretiens avec les autorités civiles et militaires du Canada.

Le Parlement abat beaucoup de travail. Mardi, par exemple, les Communes ont approuvé le protocole au Traité de l'Atlantique-Nord qui garantit la défense de l'Europe contre toute agression communiste. Le débat sur la situation internationale a été dirigé par l'hon. Lester B. Pearson. Le Canada s'engage donc à protéger l'Allemagne occidentale contre tout ennemi. Les courriéristes parlementaires ont eu le plaisir au début de la soirée de faire la connaissance de Son Excellence M. Sadao Iguchi, premier ambassadeur du Japon à Ottawa. Au cours de la réception, au Château Laurier, M. Iguchi nous a fait part de son admiration pour les Canadiens en général et nos soldats en particulier.

Au sujet de la Commission mixte, le sénateur R. B. Horner, conservateur de la Saskatchewan, n'y est pas allé de main-morte pour critiquer le général A. G. L. McNaughton, chef de la section canadienne. Il a déclaré à la Chambre haute qu'il désire voir un autre Canadien à ce poste de commande.

LE PREMIER MINISTRE LOUIS SAINT-LAURENT a dû contremander son départ pour Québec, vu la pression des affaires de l'Etat, mais il prononcera dimanche prochain son allocution à l'occasion du Congrès de la langue française.

Ce matin même, l'hon. Walter Harris, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, recevait au delà de cinquante délégués au 9e congrès annuel de la Fraternité nord-américaine des Indiens. Le président Andy Paul a présenté les Canadiens de naissance au ministre. Les délibérations ont lieu au Musée national. Parmi les délégués venus de tous les coins du Canada, mentionnons le vice-président Joseph Delisle de Caughnawaga, ancien élève et athlète de l'Université d'Ottawa, le chef Andrew Francis de Big-Cove, Nouveau-Brunswick; le chef Frank Jadis de Lennox-Island (I. P.-E.) et le chef James Friday de Temagami, Ontario.

(Suite à la page 22, col. 1)

"Dangers présentés par l'U.N.E.S.C.O. et l'O.M.S." - Fides

PARIS (A.F.P.) — Dans un article que diffuse la radio du Vatican, l'agence "Fides" analysant "les tendances idéologiques et les dangers que représentent l'U.N.E.S.C.O. et l'O.M.S. (Organisation mondiale de la Santé)", incite les catholiques "à s'intéresser de toute manière à ces deux mouvements internationaux dont bénéficieront des centaines de millions d'hommes".

Elle souligne que l'U.N.E.S.C.O. professe une neutralité absolue à l'égard des diverses religions et qu'un large courant idéologique de cette organisation professe une conception de l'homme purement naturaliste et évolutionniste, ce qui la rend, dit-elle, "déficiente dans la pensée du destin humain et dans les préceptes de la morale, en l'absence d'un fondement objectif de morale universelle".

"Son échelle des valeurs, purement empirique, poursuit l'agence "Fides", est d'ailleurs fortement empreinte du pragmatisme anglo-saxon, du laïcisme latin et également du poison anticatholique des ennemis de l'Eglise".

En ce qui concerne l'O.M.S., elle affirme qu'elle "est largement influencée par l'esprit matérialiste des pays anglo-saxons".

En conclusion, l'agence "Fides" déclare que les catholiques et particulièrement les missionnaires, ne doivent pas se désintéresser de l'activité de ces deux organisations afin d'obtenir le respect des institutions catholiques.

"La politique de la présence, la multiplication des contacts personnels et des relations humaines sont, déclare-t-elle, indispensables car il reste toujours vrai que les absents ont toujours tort".

Funérailles

Mme Arthur Brisebois

SAINT-EUGENE, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Arthur Brisebois (Arthémise Ménard), décédée à l'Hôpital Notre-Dame de Hawkesbury, le samedi 14 juin, après une courte maladie, ont eu lieu le lundi, 16 juin, en l'église paroissiale de Saint-Eugène.

La défunte laisse dans le deuil, trois fils: Albert, Horace et Armand Brisebois; quatre filles: Mme Raoul Tranchemontagne (Aurore); Mme Charles Cadieux (Alice); Mme Paul Blanchette (Blanche); Mme Camille Dumont (Marie-Ange).

Le cortège funèbre quitta la demeure de M. Armand Brisebois pour l'église paroissiale où la cérémonie funèbre avait lieu à 10 heures. M. le chanoine Duprat, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de M. le curé Adrien Brosseau, de Ste-Anne de Prescott, et de M. l'abbé Gérald Labrosse, vicaire à Saint-Eugène. La chorale paroissiale, dirigée par M. Léopold Contant, interpréta la messe de Yon. Mlle Louise Labrosse touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Guy et Yvon Tranchemontagne, Jean-Paul Lefebvre, Denis Lanthier, Raymond et Horace Brisebois. On remarquait dans l'assistance: les RR. SS. de Sainte-Marie; deux RR. SS. Grises de l'Hôpital de Hawkesbury; M. le député Raymond Bruneau, plusieurs paroissiens et des amis de l'extérieur.





MODES ESTIVALES POUR TOUTE LA FAMILLE

Un vaste assortiment de

ROBES

POUR DAMES

• A 7.95

Chics robes à prix budgétaires en mirasole, nylons, sheers, nylons gaufrés et crêpes imprimés. Bel assortiment de modèles, teintes et nouveaux détails au choix. Tailles 12 à 20 et 18½ à 24½.

• A 9.95

Sheers imprimés, sheers unis avec jupons, nylons à pois soulevés, soie imprimée, cotons à fil peigné. Tous les nouveaux modèles de la saison y compris jupes amples, nouvelles encolures, manches courtes et fascinantes nouvelles teintes. Tailles 9 à 17 et 16½ à 24½.

Rez-de-chaussée



Costumes d'été

en toile de rayonne entièrement doublés pour dames

Chics pastels d'été en attrayants modèles. Teintes de poudre, rose, or, vert, boutons recouverts en pareil, tailles 12 à 18 dans le groupe.

13.95



Chics
Manteaux courts

Entièrement doublés d'été pour dames

19.50

Manteaux courts en whipcords dans les longueurs bout des doigts, ou plus longues. Teintes de gris, or, beige en élégantes manches cocktail et revers remontables, tailles 10 à 20 dans le groupe. Modèles à dos amples et ajustés avec ceintures.

Vêtements pour dames, rez-de-chaussée

Profitez de votre C.B.P.
(compte budgétaire permanent)
Un pratique et rapide mode d'achat

SPECIAL

Chemises "T" d'été pour dames

Chemises "T" de coton entrelacé avec encolures nouveautés et manches courtes, blanc et pastels, tailles petites, moyennes et fortes.

1.69



Shorts de coutil pour dames

Shorts de coutil de coton, tous expertement confectionnés, genres boxeur avec bande élastique à la taille dans le groupe. Blanc et teintes populaires. Tailles 12 à 20.

1.98

Rez-de-chaussée

Spécial !

Costumes de bain

pour dames



Chics genres classiques, plusieurs modèles sans bretelles dans le groupe. Tous les nouveaux pastels et teintes foncées, attrayant satin Lastex, satins de rayonne et bengaline. Tailles 32 à 42. Quelques-uns ont de légères défectuosités.

4.99

Valant jusqu'à $9.95

VENTE!

Couvre-tout

pour dames

Toiles et cotons à rayures dorées, manches cocktail et revers larges, 2 grandes poches, Marine, mauve, rose, vert. Tailles 12 à 18.

$5

12 seulement

Valant jusqu'à $12.95

Rez-de-chaussée



SOULIERS DE CIRCONSTANCES

pour dames

Frais et légers dans les genres sandale dans un choix de tissus et fabricette en plusieurs couleurs. Pointures 4 à 9.

$4



SANDALES POUR ENFANTS

Sandales d'été en fabrilite tout blanc ou multicolore avec semelles de caoutchouc, modèles élégants, pointures 8 à 3.

2.99



Rayon au sous-sol



Un bel assortiment de
vestons légers d'été

pour hommes

Devant droit à 1 bouton ou à 2 boutons avec ouverture au centre. Teintes: vert pâle, fauve, bleu et gris. Tailles 34 à 44.

$25

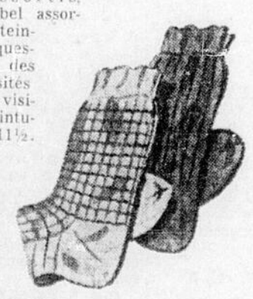
Vêtements pour hommes, rez-de-chaussée

CHAUSSETTES A LA CHEVILLE

de pur nylon filé 100% pour hommes.

Dessins assortis, dans un bel assortiment de teintes, quelques-unes ont des défectuosités à peine visibles. Pointures 10 à 11½.

$1



Rez-de-chaussée

Caleçons de bain

pour garçonnets

Caleçons unis ou à motifs pour garçonnets. De "Lastex" de satin avec cordelette-tirette à la taille. Teintes: argent, cuivre américain, marine, jaune et royal. Tailles 24 à 32.

1.99



Chapeaux de soleil

pour tout-petits

Bonnets de soleil de piqué blanc lavable pour bébés. Calotte ouverte. Genres pour garçonnets et fillettes.

Garçonnets **1.39** Fillettes **98c**



Chemises-T pour enfants

59c

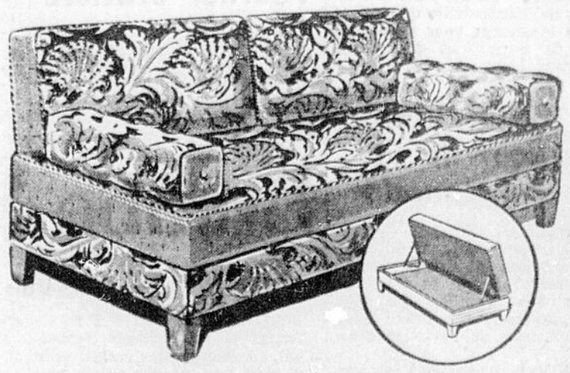
Jersey de coton avec manches courtes, encolure marine, genres unis et imprimés. Teintes: blanc, jaune, bleu. Tailles 2, 4, 6.

Rayon au sous-sol

Vente de Davenports

Une alléchante occasion à ce prix réduit. Tissus de haut ton, dans une variété de motifs et couleurs. Quelques-uns avec riches bras en érable, complet avec compartiment d'emmagasinage.

88.50



CANAPES DE STUDIO

Couverts d'une combinaison de tissus unis et fleuris. Joliment fabriqués pour agrémenter votre chambre. Complets avec compartiment d'emmagasinage.

$59

Troisième étage

Pour emplettes budgétaires faciles, ouvrez un
COMPTE BUDGETAIRE PERMANENT DE CAPLAN

Payez maintenant et chaque mois $5 | $10 | $15 | $20
Vous pouvez acheter jusqu'à $50 | $100 | $150 | $200

POUR RENSEIGNEMENTS INFORMEZ-VOUS A NOTRE BUREAU DE CREDIT

SOULIERS

de velours cordé pour hommes

Pour la ville ou la campagne, oxfords de velours cordé, avec semelles crêpelées. Teintes: brun, bleu marine ou vin. Pointures 6 à 10.

5.50



Rez-de-chaussée

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4051; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MERCREDI 18 JUIN 1952

Un demi-siècle de vie contemplative à Hull

Le 17 juin 1902, les Servantes de Jésus-Marie arrivaient dans la paroisse Notre-Dame-de-Grâces de Hull, où se trouve encore aujourd'hui leur maison-mère. Nous ne voulons pas laisser passer ce cinquantenaire sans rappeler, dans ses grandes lignes, l'histoire de cette communauté qui s'est développée dans le silence et le service divin, sans signaler aussi l'oeuvre de ces religieuses contemplatives qui jouent le rôle d'un paratonnerre pour la ville de Hull et le diocèse d'Ottawa tout entier.

La communauté des Servantes de Jésus-Marie a vu le jour à Masson le 10 décembre 1894, grâce à la piété et au zèle du curé d'alors, M. l'abbé Alexis-Louis Mangin, et de sa ménagère, Mlle Eléonore Potvin, originaire d'Angers, qui prit le nom de Mère Marie-Zita-de-Jésus. Comme bien des oeuvres surnaturelles, celle-ci naquit dans la pauvreté de Bethléem; ce fut en effet une étable appartenant à la fabrique qui servit de premier couvent aux priantes. Le 23 mai 1895, la fondatrice fit profession avec sa première compagne et, le même jour, une deuxième recrue revêtit le saint habit. A mesure que l'oeuvre se développa, elle connut des déplacements qui l'amenèrent à Aylmer, puis à Hull.

L'autorité ecclésiastique, témoin de la ferveur des humbles servantes de l'Eucharistie et du sacerdoce, ne tarda pas à leur manifester son approbation, suivant les étapes par lesquelles passent habituellement les fondations du genre. En 1902, Mgr J.-Thomas Duhamel accorda à la communauté le privilège de l'exposition perpétuelle du Saint-Sacrement, et deux ans plus tard, celui de l'approbation canonique. Rome donnait en 1914 son premier encouragement à l'oeuvre encore jeune, l'approuvait temporairement en 1936 et lui accordait l'approbation pontificale définitive en 1949. La communauté comptera bientôt 200 membres; elle a déjà fondé des monastères à Rimouski, au Cap-de-la-Madeleine et à Shawinigan.

Les Servantes de Jésus-Marie, les petites Soeurs du curé Mangin comme on les appelait jadis, ont pour but d'honorer le Coeur eucharistique de Jésus dans les deux grandes manifestations de son amour pour les hommes; l'Eucharistie et le Sacerdoce. Elles s'efforcent d'atteindre ce but par l'adoration du Saint-Sacrement perpétuellement exposé, par l'oblation qu'elles font d'elles-mêmes pour la sanctification du clergé, par une vie d'oraison, de mortification, de silence, et par les oeuvres de la vie cloîtrée. Fidèles à l'esprit liturgique de leur fondateur, elles récitent au choeur l'office canonial et chantent tous les jours dans leur chapelle la messe conventuelle.

Vouées à la prière, elles ne peuvent assumer aucune oeuvre extérieure d'apostolat ou de charité. Il ne faudrait pas pour autant mésestimer les services qu'elles rendent à l'Eglise et au monde; dans ce siècle d'activité et d'agitation, les contemplatives jouent un rôle indispensable puisqu'elles s'acquittent du premier service, le service divin, cependant que leurs monastères sereins, tels des oasis au milieu des villes bruyantes, font penser à ceux qui passent tout près qu'au-dessus des richesses de la nature il y a les biens du ciel.

Que les Servantes de Jésus-Marie, qui depuis 50 années, attirent sur notre coin de terre les divines bénédictions, veuillent bien accepter nos humbles hommages et notre reconnaissance !

Germain BRIERE.

Gardons-nous des interprétations fantaisistes

Les récentes élections générales tenues en Saskatchewan et en Colombie-Britannique ne sont évidemment pas encourageantes pour les libéraux. En Saskatchewan, ceux-ci ont fait une perte nette de 8 circonscriptions. Ils avaient, dans le dernier Parlement, 19 députés; dans le prochain, ils n'en compteront que 11. La C.C.F., d'autre part, voit le nombre des siens passer de 31 à 42.

Une des causes de la défaite libérale est sans doute l'intervention de M. J. G. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. L'entrée de celui-ci dans la campagne, alors que la politique agricole du gouvernement fédéral mécontente un grand nombre de fermiers de l'Ouest, fournit à la C.C.F. l'occasion de porter le débat sur le plan fédéral.

Mais, tout de même, il faut voir la réalité telle qu'elle est. La représentation parlementaire dans la prochaine législature ne donnera pas une idée exacte de la volonté populaire. En d'autres termes, la province "légale" ne sera pas l'image de la province "réelle". Les libéraux, en effet, ont recueilli une trentaine de mille voix de plus qu'en 1948, mais ils ont fait une perte nette de 8 circonscriptions; la C.C.F. n'a pris que 10,000 voix de plus et, cependant, elle a remporté la victoire dans 11 circonscriptions de plus. En chiffres ronds, les libéraux ont obtenu 40 pour 100 des voix. Or, comme le nombre des députés au Parlement de Régina est de 52, le parti libéral devrait y avoir 20 députés. Le mode de scrutin en vigueur a faussé l'expression de la volonté populaire.

Aussi trouvons-nous étrange le jugement que M. Alvin Hamilton, leader du parti conservateur-progressiste, a porté sur le résultat du scrutin. Selon M. Hamilton, le scrutin indique que la Saskatchewan est nettement antilibérale. Comment peut-il en arriver à cette conclusion ? De fait, les libéraux ont recueilli une trentaine de mille voix de plus qu'aux précédentes élections générales. La vérité, au contraire, est que, même s'ils ont perdu un certain nombre de députés, les libéraux ont obtenu un plus grand appui populaire qu'en 1948.

De l'analyse du scrutin, M. Hamilton conclut également que le parti conservateur-progressiste fédéral est sûr de faire meilleure figure, aux prochaines élections générales, parce que le parti conservateur-progressiste est le seul qui puisse vaincre les libéraux. Voilà un raisonnement boiteux.

Le grand vaincu, aux dernières élections générales, en Saskatchewan, fut le parti conservateur-progressiste. Non seulement, il n'a pas réussi à faire élire un seul député, mais il n'a recueilli qu'environ 8,000 voix, alors qu'il en obtint quelque 38,000 en 1948. Ce n'est pas le parti libéral, mais le parti conservateur-progressiste que la Saskatchewan a nettement rejeté la semaine dernière.

M. Hamilton ne nous semble pas connaître les véritables socialistes. Là où ceux-ci ont un des leurs comme candidat, ils voteront pour lui et, s'il n'y en a pas, ils appuieront toujours un candidat libéral de préférence à un candidat conservateur, parce que le programme qui diffère le plus du leur est celui du parti conservateur.

Camille L'HEUREUX.

Le collège Marie-Médiatrice

Nous avons appris avec plaisir que le gouvernement de la province de Québec donnera aux RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée l'immeuble de l'école protestante, rue Wright, à Hull, afin d'y établir, pour le 1er septembre 1953, l'externat classique connu sous le nom de Collège Marie-Médiatrice.

M. Alexandre Taché, président de l'Assemblée législative et député de Hull, a pu obtenir la remise de l'immeuble, propriété de la Commission protestante de Hull, au gouvernement de Québec, en échange d'octrois accordés par le gouvernement de la province pour la construction d'une nouvelle école protestante. L'édifice, d'une valeur d'environ $100,000, comporte quatre étages. Grâce à la collaboration du gouvernement de Québec et du député actuel de Hull, le collège Marie-Médiatrice s'établira enfin chez lui. Il faut en savoir gré à tous ceux qui ont rendu possible cette transaction.

Le collège Marie-Médiatrice a été fondé il y a quatre ans. Ceux qui en ont suivi les débuts savent ce qu'il a coûté de sacrifices. Il faut mentionner d'abord le zèle et le dévouement de M. l'abbé Horace Légaré, premier directeur de l'externat, et de ses collaborateurs. Lorsque ceux-ci s'installèrent dans l'école Sainte-Anne en septembre 1948, ils ne se doutaient pas de la somme de travail ingrat qu'ils auraient à accomplir. Ils ignoraient également les desseins de Dieu qui régit le coeur des hommes et domine les événements de son impénétrable et sûre Providence, mais ils savaient que le fondement de cette oeuvre appelée à durer reposait sur leurs épaules. Ils ont peiné. Leur travail profondément apostolique leur a valu certainement de grands mérites auprès de Dieu et la reconnaissance de l'entière population de Hull. Leurs noms vivront à jamais dans l'histoire de la nouvelle institution.

A ces ouvriers de la première heure ont succédé les RR. PP. Oblats. Il restait encore des heures sombres à vivre. Le R. P. Gaston Morissette, supérieur du collège, en sait quelque chose. Mais, avec l'aide aussi généreuse du gouvernement de Québec et du député de Hull, le collège Marie-Médiatrice prend profondément racine dans la ville de Hull. Son existence nous semble désormais être assurée, pourvu que la population de Hull sache maintenant profiter de l'enseignement qu'il distribue à la jeunesse.

Camille L'HEUREUX.

Au jour le jour

Le Pape recommande les associations de travailleurs

Dans une lettre à S. Em. le cardinal Ruffini, légat pontifical au concile plénier de Sicile, S. S. le pape Pie XII a engagé les évêques à se dévouer à la cause des travailleurs obscurs, nommément les journaliers et les mineurs. "Poussés par la charité qui exige que la justice précède la bienfaisance, a-t-il ajouté, les pasteurs devront se soucier de faire face aux besoins du prolétariat. Cette action pourra être facilitée par la constitution d'associations chrétiennes de travailleurs. Elle ne devra être vague mais concrète, sous peine de voir les fils des ténèbres triompher des bons, pour avoir été plus agissants." C'est là, nous semble-t-il, un appel qui mérite considération. De plus en plus, les travailleurs les plus modestes, les prolétaires comme on dit, échappent à l'influence de l'Eglise et prêtent l'oreille aux enseignements des communistes qui leur promettent une amélioration de leur sort. Si l'on ne se préoccupe pas de leur promotion humaine et chrétienne, si on ne leur donne pas les moyens d'obtenir un traitement juste qui, comme dit le Pape, doit passer avant la charité, cette classe négligée se détachera définitivement de l'Eglise.

Formation de nouveaux syndicats à Ottawa

Ce n'est pas la première fois que l'Eglise recommande la formation d'associations chrétiennes de travailleurs. Le droit d'association a été notamment exposé dans les encycliques sociales et dans la Lettre de l'épiscopat québécois sur le problème ouvrier. La recommandation que vient de faire le Souverain Pontife dans une lettre au cardinal Ruffini sera sans doute entendue des travailleurs et travailleuses pour qui le Syndicat des services hospitaliers tente d'obtenir la reconnaissance syndicale dans deux institutions d'Ottawa. On prendra le vote jeudi dans ces deux institutions; c'est une formalité dont on ne saurait mésestimer l'importance, car il s'agit de déterminer si la majorité des employés accepte le syndicat en question comme agent négociateur.

G. B.

BILLET

Les hommes ne veulent plus vivre ensemble

Moins que jamais les hommes semblent disposés à vivre ensemble. "Tu n'es pas d'accord avec moi ? Alors, va-t-en !" Il suffit de ne pas parler la même langue, de ne pas confesser la même religion, de n'être pas de la même race, de ne pas avoir les mêmes idées pour être balayé, pour se voir mettre à la porte si on est le plus faible. Peut-on vivre ensemble sur la même planète ? Aussi inimaginable que cela puisse paraître, le problème est posé. C'est le problème de la "coexistence" des deux blocs, des deux civilisations.

Les Polonais, les Hongrois, les Tchèques, etc., ne veulent pas d'Allemands chez eux; ils les renvoient sous d'autres cieux. Les Soviets ne veulent pas de tièdes ou de récalcitrants dans les pays qu'ils dominent; ils les déportent en Sibérie. Les nations balkaniques ne peuvent supporter de vivre avec des Grecs; qu'ils retournent chez eux. Les Bulgares n'aiment pas les Turcs; en route pour la Turquie. Les Israélites n'ont pas de place pour les Arabes; les Arabes s'en vont errer avec leurs troupeaux. Les musulmans trahiraient s'ils se mêlaient aux Hindous; partons chacun de notre côté...

Encore heureux si l'on se contente de nous claquer la porte dans le dos. Il y a aussi tous ceux qui fuient pour ne pas être exterminés sur place. Près de 80 millions d'hommes sont aujourd'hui sur les routes et les mers, dans des camps et des baraques, coupés de tout ce qui leur fut cher, y compris souvent leur famille. On les "reclasse" comme on peut, selon la bonne volonté et les possibilités des nations. Certains font le tour du monde pour échouer dans un asile ou dans leur camp de départ.

Les réfugiés, les personnes déplacées, ce n'est pas un problème, c'est un drame. Il n'est pas possible de compter ces nomades forcés des temps modernes que sont les personnes déplacées. Voici tout de même des chiffres, vrais parce que vérifiés, faux parce que incomplets: 9 millions d'Allemands, un demi-million de Turcs, 12,000 Grecs chassés des pays voisins, 850,000 Arabes, 5 millions de bouddhistes, autant de musulmans et autant de Coréens, 50 millions de Chinois en un quart de siècle; chaque mois, 2,000 personnes "choisissent la liberté" et passent le rideau de fer de la Suède à la Turquie; 5,000 de ces réfugiés sont entassés à Erieste dans une ancienne prison et des baraques; des hommes de 21 nationalités différentes se trouvent dispersés dans 45 pays différents

Et le monde n'est pas seulement déchiré en deux blocs, occidental et oriental. Chaque pays est déchiré en lui-même. Les fissures ne suivent pas les frontières: elles pénètrent partout, dans les villes, les campagnes, les familles. Le monde est déchiré comme jamais il ne l'a été. On pourrait presque écrire: le monde n'est qu'une déchirure.

(La Vie catholique illustrée.)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 18 JUIN 1932

L'explosion du vaisseau CYMBELINE coûte la vie au chef des pompiers de Montréal et à 24 autres hommes.

Le premier ministre Bennett expose les raisons de l'abrogation du traité franco-canadien; il affirme qu'il sera remplacé par un pacte plus compréhensif.

On annonce que la paroisse de Perkins Mills, P. Q., célébrera le 26 juin le 75e anniversaire de sa fondation; le curé actuel est M. l'abbé R. Morin.

La ville de Dublin, Irlande, est à faire les derniers préparatifs du congrès eucharistique qui s'y tiendra la semaine prochaine.

Avant et après la fondation du Comité de la Survivance

Le premier Congrès de la Langue française a suscité une inlassable propagande et le deuxième a donné lieu à la formation d'un Comité permanent qui, depuis, fait valoir notre héritage.

Durant un quart de siècle, de 1912, année du premier Congrès de la Langue française, à 1937, une inlassable propagande s'est maintenue dans tous les milieux francophones ou bilingues du Nord américain en faveur de la langue française. Aussi bien, a-t-elle connu de nouveaux assauts et subi de durs traitements en certaines provinces et dans quelques Etats. Mais ses défenseurs s'étaient aguerris. En 1916, notamment, des journaux montréalais comme "Le Devoir" ont mené de solides combats contre "la politique antinationale et stupide poursuivie dans l'Ontario et le Manitoba au détriment de la langue et de la culture française". En 1918, le "Bulletin" devenait "Le Canada Français", organe de la Société du Parler français, qui continua d'alimenter des centaines de groupes militants, des cercles d'études et des comités locaux engagés dans la lutte pour la survivance française. Cette revue universitaire de Laval servait de guide aux travailleurs intellectuels dans les domaines religieux, philosophique, historique, scientifique, littéraire et artistique.

Autour de 1920 à 1925, **La Revue Nationale et L'Action Française** de Montréal épaulaient résolument la lutte engagée à Québec et Ottawa. Durant vingt ans, la Société des Arts, Sciences et Lettres de Québec, et son porte-parole **Le Terroir**, emboîta le pas à la Société du Parler français dans une campagne de refrancisation qui devait restituer à la vieille capitale son visage originel et son identité propre. Pour confirmer en grâces notre parlure ancestrale et, pour "l'étude, la défense et l'illustration du français écrit ou parlé dans la province de Québec", la Société a publié un "Glossaire du parler français au Canada", grand ouvrage de plus de 700 pages, composé entre 1912 et 1930, avec un soin méticuleux, une science lexicographique et des visées pratiques hors de toute attaque. C'était le complément des nombreuses études poursuivies jusque là sur le sujet par une vingtaine de philologues canadiens-français.

En 1925, M. Louis-Philippe Geoffrion, secrétaire de la Société du Parler français au Canada, publiait en un volume de 682 pages, sous le titre **Zigzags autour de nos parlers**, une étude philologique des expressions populaires en usage courant dans notre peuple.

Au Parlement d'Ottawa

C'est aussi à cette époque qu'on a remis en lumière au Parlement d'Ottawa le principe d'équilibre né du bon sens de nos devanciers depuis un siècle et voulant que "si l'enseignement de l'anglais est un avantage, celui du français est pour nous un droit, un devoir et une nécessité." Un fait de droit constitutionnel a été rétabli: "Nous voulons exercer le droit d'apprendre le français; nous voulons également jouir de l'avantage d'apprendre l'anglais, mais personne n'est justifiable de nous y contraindre." Voilà bien, si je ne m'abuse, la position dans laquelle a voulu nous maintenir le réseau de défense linguistique en Amérique française. Et la Loi Lavergne a été statuée pour garantir l'usage des deux langues dans tous les services publics au Canada.

Le deuxième Congrès

Lors du deuxième Congrès, tenu lui aussi à Québec, du 27 juin au 1er juillet 1937, la semence jetée en terre par les patriotes de 1902 avait germé de robustes racines et dressé d'assez fières tiges. L'arbre allait porter ses plus beaux fruits. Le Comité permanent de la Survivance française en Amérique est né de ce Congrès et sans délai s'est mis à l'oeuvre. Il a pris la tête des mouvements d'attaques et de résistance. Son action éclairée, prudente, opiniâtre, a déterminé des réalisations qui attestent le poids de son autorité et l'étendue de son influence. Parmi les conclusions du deuxième Congrès, il en est qui serviront longtemps de base au programme d'action patriotique de nos sociétés nationales. La Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, pour une, s'en est largement inspirée pour étayer sa nouvelle charte et orienter sa sociologie et ses travaux.

Dans sa lettre au clergé, en date du 19 octobre 1936, S. Em. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, spécifiait: "Le deuxième Congrès de la langue française s'emploiera à son oeuvre d'une façon plus profonde encore peut-être que le premier, en traitant cette fois non seulement de la langue mais de l'esprit français, au sens de ses qualités natives et des valeurs morales et intellectuelles qui doivent en lui s'épanouir". Aussi bien, ses directives résumées en quelques propositions ont-elles servi de normes à notre action patriotique auprès de la jeunesse et du peuple en général.

Au moment d'analyser l'ensemble de notre héritage culturel, il n'est pas inutile de rappeller, ce plan d'action et de nous demander, dans quelle mesure nous l'avons entamé ou rempli chez nous. Est-ce que nos éducateurs, depuis l'école primaire jusqu'à l'université, ont adopté une discipline assez ferme d'éducation et insufflé cet esprit national qui enracine dans l'âme de la jeunesse un amour joyeux et puissant de la patrie canadienne-française, de l'esprit français et de sa culture? Est-ce que l'enseignement de notre histoire a été dispensé de façon à fortifier nos convictions patriotiques et à les maintenir dans la ligne des traditions catholiques et françaises? Nos sociétés nationales ont-elles su orienter nos activités culturelles, économiques et patriotiques? Avons-nous entrepris le redressement économique des Canadiens français en l'appuyant sur une technique réaliste sans oublier la mystique nationale? Notre jeunesse a-t-elle été préparée aux postes de commande avec le souci de créer et de produire dans un esprit de coopération et d'entr'aide mutuelle? Il fallait un puissant organisme d'orientation pour que les voeux du deuxième Congrès prissent corps.

Comité permanent

Le jeudi, 1er juillet 1937, à la troisième assemblée générale du Congrès, sur proposition de Me Eugène Jalbert, avocat de Woonsocket, Rhode Island, appuyée par M. P.-E. Rochon, président de l'Association canadienne-française de l'Ontario, une motion fut adoptée aux fins d'établir un Comité permanent du Congrès. Ce Comité fut immédiatement constitué. Il se composa de vingt-deux membres, dont cinq directeurs de la Société du Parler français, et les autres choisis dans les diverses provinces du Canada et des Etats-Unis. Un secrétariat permanent est établi à Québec, à l'Université Laval.

Le Comité permanent de la Survivance française en Amérique a pour mission de soutenir les intérêts matériels et spirituels de la race française au Canada et aux Etats-Unis, de défendre les droits de sa langue, de préserver l'héritage des ancêtres, particulièrement celui des traditions et de l'esprit français. En un mot, le Comité permanent doit mettre à effet l'oeuvre du deuxième Congrès, tenu en 1937. Et, c'est lui qui a créé l'Union des Mutuelles-vie françaises d'Amérique, le Comité d'orientation franco-américain, la Radio française de l'Ouest et de l'Ontario. Il a renforcé l'oeuvre de presse acadienne et il réalise, en vérité, l'union des esprits et des coeurs français en Amérique du Nord.

Un troisième Congrès de la Langue française aura lieu au Québec, du 18 au 24 juin. Il coïncidera avec les fêtes du centenaire de l'Université Laval. Les délibérations s'inspireront d'un thème général. "Notre héritage culturel". On verra ce que le Comité permanent a entrepris, depuis quinze ans, pour accréditer cet héritage et comment il entend le faire valoir. Les congressistes siègeront durant quatre jours à Québec puis se transporteront aux Trois-Rivières, le 23 juin, pour participer aux fêtes du centenaire diocésain, et ils clôtureront leurs assises à Montréal, où ils célébreront la fête nationale.

Ce ralliement de nos forces culturelles vient à propos. A une époque de son histoire où le Canada attire l'attention du monde entier, notre pays à double culture doit montrer son vrai visage. L'élément français qui en constitue l'aspect le plus attrayant doit s'affirmer de toutes ses qualités de race, de génie, de pensée religieuse, de langue et de culture intellectuelle. Nous sommes présentement submergés par l'immigration. Des éléments étrangers à nos aspirations introduiront chez nous des idées sujettes à caution. Le maintien du parler français dans les dix provinces, même chez nos plus restreintes minorités, est la meilleure garantie contre toute espèce d'absorption et contre toute idée subversive. C'est l'assurance de notre prestige de race cultivée, avertie, maîtresse de son destin selon la pensée de Dieu.

Nous devons intensifier notre culture française au Canada si nous voulons garder intact notre crédit de race d'élite.

Alphonse Désilets,
3e Congrès de la Langue gran
Secrétaire-adjoint au
Comité du 3e Congrès
de la Langue française.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

L'élimination des taudis

Ottawa, le 13 juin 1952.

Monsieur le Rédacteur,

Permettez que je revienne sur la question de Creekside.

Je constate par **Le Droit** du 10 courant qu'il y a du mécontentement au sujet des méthodes qui sont employées pour faire évacuer ces lieux. Dois-je vous dire qu'aussi longtemps que l'on n'emploiera pas d'autres moyens que la force pour régler le problème du logement, il y aura des mécontents, car personne ne veut sortir de son logis, même si ce logis est un taudis et qu'il a été construit sans permis. Personne, je le répète, ne veut être jeté sur le pavé sans protester, même se révolter s'il le peut.

On aura beau dire qu'il ne faut pas faire de démagogie avec ce problème, ces remarques ou la force ne règlent rien. Qu'on dise même qu'il y a un mouvement communiste qui profite de la situation pour faire de la propagande, cela non plus ne donne pas satisfaction aux personnes qui n'ont pas de logis convenable. Par ces moyens, on hâte plutôt le jour où une autre force renversera les rôles, et c'est à craindre que ce jour ne vienne plus vite qu'on ne croit si les autorités ne changent pas leurs manières de procéder et ne prennent pas un moyen humain et chrétien.

J'ai exposé dans ma lettre du 27 mai que les moyens créditistes seraient plus satisfaisants, si l'on se décidait un bon jour à les étudier. Il est une chose certaine, c'est qu'il serait mieux d'agir ainsi que de faire de la petite politique avec toute cette affaire de logement.

Patrice Brunet,
rue Mutual,
Ottawa.

N.D.L.R.—Le Droit a déjà exprimé son opinion sur le problème de Creekside. Nous ne croyons pas nécessaire d'y revenir longuement. Précisons toutefois que si les pouvoirs publics n'ont pas fait tout ce qu'ils auraient pu faire, sur une longue période d'années, pour établir à Hull comme ailleurs une politique progressive de l'habitation, l'intervention récente n'en était pas moins légitime, à notre avis. Si dans cette affaire on a dû recourir aux grands moyens, ce ne fut certainement pas par plaisir. Le départ de Creekside a d'ailleurs fourni à plusieurs familles l'occasion de retrouver un milieu de vie plus normal. Il est injuste de présenter tous ces gens comme des victimes, car les torts ne furent pas tous du même côté.

Remerciements

De madame E.-J. Duguay, secrétaire du **Morning Musical Club**, d'Ottawa, le DROIT a reçu une lettre de remerciements, rédigée en français, au sujet de la collaboration accordée par notre journal à ce cercle artistique.

De M. J.-C. Outram, secrétaire de la succursale d'Ottawa de l'Association canadienne des Nations Unies, le DROIT a reçu une lettre de remerciements rédigée en anglais à la suite de la publicité accordée à ce mouvement par notre journal.

Astrolabe géant en construction

Une célèbre fabrique d'horloges de Strasbourg termine actuellement le montage d'un astrolabe de cinq mètres de diamètre destiné à être installé sur la façade de l'hôtel de ville d'Oslo.

Véritable chef-d'oeuvre de précision, cet astrolabe indique l'heure officielle, l'heure locale moyenne d'Oslo, l'heure sidérale, l'heure naturelle, les heures de lever et de coucher du soleil, le crépuscule à l'heure "bourgeoise" et l'heure astronomique, la position du soleil et de la lune par rapport au zodiaque, les phases de la lune ainsi que les éclipses de cette dernière et du soleil.

Le disque comportant les douze signes de zodiaque accomplit sa révolution complète par journée sidérale, c'est-à-dire en 23 h. 56 m. 4 s. 9/10. Sa précision est telle qu'une seule variation d'une seconde, sera, affirment les constructeurs, sensible dans 8,116 années.

L'astrolabe est mû par un contre-poids d'horlogerie que remonte un moteur électrique. Le déclenchement s'opère toutes les minutes, grâce à une horloge-mère.

S. I. F.

Syndicats chrétiens en Belgique

Les syndicats chrétiens de Belgique publient le chiffre de leurs effectifs, non plus comme un grand nombre d'associations, d'après les membres inscrits, mais d'après les cotisations payées. Cela donne pour l'année 1951, le chiffre de 575,160 membres contre 547,912 l'année précédente, soit un progrès de 27,248 membres. Le slogan de la nouvelle année est: 600,000 membres en 1952. Les syndicats chrétiens de Belgique font partie de la Confédération internationale des Syndicats chrétiens (C.I.S.C.) qui, d'après les statistiques de 1951, compte 3,271,000 adhérents.

I. S. P.

Problèmes d'histoire

Les mines de cuivre sont aujourd'hui considérables au pays. Qui en fit la première fois mention dans une description du pays?

Aujourd'hui, en effet, le Canada compte parmi les grands producteurs de cuivre. La mention de cette ressource naturelle apparaît dans le premier récit d'histoire du Canada qui ait été livré à la publication, celui de Marc Lescarbot, cette espèce de poète-aventurier qui prit part à un hivernement mémorable à Port-Royal, aventure qu'il a célébrée en vers. Ainsi Lescarbot raconte dans son ouvrage, qu'il rencontra en arrivant à l'Ile Percée, le 16 août 1609, le sieur Prévert, de Saint-Malo, qui venait justement de visiter une mine de cuivre. Comme dans la plupart des domaines de l'industrie, le pays dut attendre longtemps avant que l'on ait commencé à exploiter ces ressources naturelles dont la présence était signalée par tous les connaisseurs.

La bible vous parle

Et soudain se joignit à l'ange, une troupe nombreuse de l'armée céleste, qui louait Dieu, en disant: "Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre aux hommes objet de sa bienveillance!"

(Luc 2, 13-14)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

DANS LE FICHIER DU REDACTEUR EN CHEF

Notre héritage

Catholique, français, culturel, social et économique

Action catholique et patriotisme

"Dans certains milieux nationalistes, l'on reproche de façon plus ou moins voilée à l'Action catholique de consacrer la primauté du surnaturel sur le temporel. Il faut être singulièrement ignorant des nécessités mutuelles du catholicisme et du patriotisme pour faire à l'Action catholique pareil reproche. Le catholicisme bien compris et intégralement vécu est nécessaire à un patriotisme agissant et ordonné. Chez nous, en particulier, le salut de la patrie requiert, outre la reviviscence du sentiment national, une intensification de vie chrétienne, une meilleure compréhension, une plus généreuse réalisation des exigences sociales du catholicisme."

L'abbé Paul-Emile Gosselin,
23 mai 1938.

L'Union entre Canadiens français

"L'entente entre Canadiens français n'a jamais existé. Rarement groupement humain fut plus divisé. Que de guerres intestines, que de querelles entre ces frères du même sang, que de rivalités, quelle envie, quelle jalousie! Si encore les principes avaient été en péril. Ces antipathies meurtrières portaient la plupart du temps sur des niaiseries, des questions de second plan; aujourd'hui, elles nous feraient sourire si leurs conséquences ne nous forçaient de pleurer. L'histoire nous enseigne que ces 177 dernières années furent marquées par des luttes fratricides que se livrèrent les Canadiens français. Là se trouve une importante cause de leur faiblesse."

Me Antonio Perrault,
Semaine sociale de
Saint-Hyacinthe, 21
juillet 1937.

JEUDI
LE 19 JUIN 1952
171e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.11	7.56
Lune	1.44	5.51

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH — PR. 7-2771

JEUDI
LE 19 JUIN 1952
Fête
Sainte Julienne Falconieri, vierge.
Quarante-Heures
Hospice de la Urovidence: 17, 18, 19.
Sœurs Franciscaines de Marie: 19, 20, 21.

Délégation de la ville de Hull au sujet d'une question d'expropriation

A qui appartient l'égout de la rue Saint-Bernard, entre Laurier et la rivière ?

Une délégation du Conseil de ville de Hull rencontrera de nouveau le ministre fédéral des Travaux publics, l'honorable Alphonse Fournier, pour éclaircir définitivement la question d'expropriation de la rue Saint-Bernard, de la rue Laurier à la rivière Outaouais.

Cette rue a été expropriée, il y a déjà quelque temps, par la Commission du District fédéral afin de servir à continuer le parc qui longera la rivière. La difficulté a surgi lorsqu'on s'est demandé si le District fédéral avait exproprié en même temps l'égout collecteur qui se trouve dans cette rue ou simplement le terrain lui-même.

Cette question est particulièrement importante pour la ville de Hull parce que cet égout collecteur dessert plusieurs quartiers. Si la ville devait en poser un nouveau, il lui faudrait dépenser une somme assez importante.

Il est à souligner que le District fédéral devait payer à la ville de Hull une somme de $80,000 pour l'expropriation de la rue Saint-Bernard (actuellement Saint-Etienne), mais que ce montant n'a pas encore été payé.

Il s'agirait maintenant de conclure une entente avec le ministère des Travaux publics selon laquelle la ville pourrait s'assurer à perpétuité l'usage de l'égout collecteur, tout en ayant le loisir d'entretenir ce service même s'il se trouve sur le terrain du District fédéral.

La délégation qui doit rencontrer l'honorable Fournier se compose du maire Henri Gauthier, et des échevins Edmond Bériault, David Joanisse, Alexis Maurice, Henri Goyette, Wilfrid Dussault et Adrien Chatelain. Il a été formé à la suite d'un amendement des échevins Lionel Emond et Edmond Laramée.

Les échevins Wilfrid Dussault et Henri Goyette avaient proposé dans une résolution que la ville s'entende immédiatement avec le ministère des Travaux publics en s'assurant qu'elle ait l'usage de l'égout collecteur à perpétuité.

L'échevin Dussault a souligné que l'affaire traînait depuis déjà assez longtemps et qu'il était inutile de la renvoyer de nouveau aux conseillers juridiques de la ville. Ces derniers avaient retourné le dossier à la ville lui demandant plus de détails sur ce qu'elle voulait savoir.

L'échevin Bériault a signalé qu'il était sage que la délégation du Conseil rencontre de nouveau l'hon. Fournier puisqu'il ne semblait pas y avoir entente complète. De son côté, l'échevin Laramée a déclaré qu'il serait préférable de renvoyer la question aux conseillers juridiques de la ville en spécifiant les renseignements exacts que la ville désirait.

L'échevin Emond a dit qu'il faudrait prévoir l'entretien de cet égout, qui serait désormais sur le terrain du District fédéral. Il se pourrait, a dit M. Emond, que l'on décide de construire un monument ou un édifice quelconque à cet endroit et la ville ne pourrait plus entretenir son service.

A ce point, l'échevin Bériault a déploré qu'on prenne tant de temps à régler les expropriations du District fédéral, et surtout à payer les sommes convenues pour l'expropriation. A cause de ces délais, a dit M. Bériault, certains propriétaires manquent des occasions de s'établir ailleurs après avoir été avertis qu'ils devaient déménager.

Un amendement des échevins Emond et Bériault dans le but de former une délégation pour rencontrer le ministre des Travaux publics a été adopté par un vote de 8 contre 4, alors que la résolution des échevins Dussault et Goyette a été défaite par le même vote.

Quelques conseils de la Sûreté aux cyclistes de Hull

L'inspecteur J.-Maxime Lavigne, de la Sûreté municipale de Hull, vient de rendre publique une liste de nombreux conseils aux cyclistes, en marge de la grande campagne de sécurité qui bat actuellement son plein dans Hull.

Ces conseils se résument comme suit:

Le cycliste doit: "conduire sagement et prudemment; être bienveillant à l'égard des autres usagers de la route; aller droit devant lui, sans zigzaguer; maintenir sa bécane en parfait état; respecter les droits de priorité aux intersections; savoir anticiper le danger, et l'éviter; être vigilant pour lui-même et pour les autres; et toujours réfléchir avant d'agir.

Pour que le cycliste se trouve en loi, il lui faut notamment: conduire à l'extrême droite, à une vitesse n'excédant pas 15 milles à l'heure; avoir toujours la pleine maîtrise des pédales et des guidons; éviter de s'accrocher à l'arrière de tout véhicule; ne jamais circuler sur le trottoir; signaler de la main à tous les arrêts et virages; se trouver toujours seul sur un vélo et se souvenir que les courses sont interdites; arrêter net à toute enseigne d'arrêt, tout feu de circulation, tout passage à niveau et autres; si sa bicyclette est volée, en faire rapport à la police le même jour; si la circulation est très intense, pousser la bicyclette à pied; les groupes de cyclistes doivent circuler à la file indienne; s'abstenir de toute acrobatie et de toute bouffonnerie; tenir le frein, les pédales, les poignées, la selle, les pneus, les chaînes, enfin toutes les parties du vélo en bon état... et autres.

Amende pour avoir frappé un homme

Willie Dubois et Charles Easy, de Wilson-Corner, ont plaidé coupable, ce matin, en Cour de Hull, à l'accusation d'avoir attaqué à coups de poings Omer Dagenais, de Saint-Pierre-de-Wakefield, récemment.

Le magistrat Jacques Boucher les a condamnés à verser une amende de $15 chacun et à payer les frais.

Le détective John L. Ross, de la Sûreté provinciale à Hull, avait fait enquête sur cet incident.

INSOMNIE

Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par

NEVROBROM

NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492
A. R. FARLEY, Ph.C.—HULL

Un terrain de jeux appelé D. Joanisse

Le terrain de jeux de la paroisse du Très-Saint-Rédempteur de Hull portera dorénavant le nom de "terrain de jeux David Joanisse". C'est ce qu'a décidé, hier soir, le Conseil de ville de Hull sur proposition des échevins Arthur Lavigne et Henri Goyette.

Le Conseil répond ainsi à un désir exprimé par le chanoine J.-A Carrière, curé de la paroisse, lors des récentes fêtes du cinquantenaire de fondation de la paroisse. Le parc portait déjà ce nom d'une manière non officielle pour marquer les services rendus par l'échevin Joanisse à sa paroisse et à la ville.

Le terrain de jeux David Joanisse est situé sur la rue Allard, en arrière de la salle paroissiale du Très-Saint-Rédempteur.

Deux chauffeurs paient $10 en Cour

René Massia, 20, rue Montcalm, Hull, et Lucien Larocque, d'Aldfield-Est, ont plaidé coupable ce matin, en Cour de Hull, à l'accusation d'avoir conduit leur voiture sans posséder de permis.

Le magistrat Jacques Boucher les a condamnés à verser chacun $10 d'amende et les frais.

Le sergent Ernest Charron, de la Sûreté municipale de Hull, a traduit les deux prévenus en Cour. La Sûreté avait fait enquête. Massia et Larocque avaient été arrêtés sur les lieux d'accidents.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. — Téléphone PR. 7-3543

ARGENT COMPTANT

● "OUI" PROMPTEMENT à 4 personnes sur 5. Sécurité bancaire ou endosseurs non requis. Prêts dans le but de former la somme nécessaire à un paiement initial sur une maison et pour réparations à une maison.

Téléphonez, écrivez ou venez dès *aujourd'hui*.

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	15 Mo. 154.19	24 MO. 529.59	24 MO. 756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. *Les prêts sont minorités aux. (Con.)

Prêts de $50 à $1200

Beneficial Loan SYSTEM

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.

5 bureau bien situés—lequel vous convient le mieux?

2 NOUVEAUX BUREAUX *Personal* A OTTAWA
Premier étage, 101 rue Rideau (au dessus de Ritt) • tel. 5-4313
Premier étage, 304 Ave Laurier O. (angle rue Bank) • tel. 2-4237

OTTAWA.....→ Premier étage, Edifice Victoria, 140 rue Wellington.....tel. 2-4469
(4 bureaux) Premier étage, 111½ rue Sparks.....tel. 2-4869
HULL.....→ 2ième étage, 149-A rue Principale.....tel. PR 7-1617
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Nouveau règlement de circulation en vigueur dans Hull

Les chauffeurs d'automobiles et de camions devront se surveiller à l'avenir dans les limites de la ville de Hull. En effet, le Conseil de ville a adopté, hier soir, un règlement qui établit plusieurs nouvelles lois de circulation et de stationnement dans Hull.

Ce règlement a été adopté à la suite d'amendements à la charte municipale obtenus par l'intermédiaire de l'honorable Alexandre Taché, il y a quelques semaines. L'échevin Lionel Emond, qui a proposé l'adoption du règlement de concert avec l'échevin Alexis Maurice, a précisément exprimé les remerciements du Conseil à M. Taché.

Le règlement 528 fixe à 30 milles la limite maximum de vitesse dans la ville et à 20 milles à l'heure la limite de vitesse près des écoles et aux traverses. Il défend aux automobilistes de dépasser dans les courbes, les côtes et aux intersections; il défend en outre de suivre de trop près un autre véhicule.

Suivant le règlement, il est défendu de circuler lorsque la vitre de l'automobile du côté du chauffeur est obstruée et il est défendu de dépasser un autre véhicule en passant la ligne du centre de la chaussée. Le stationnement aux arrêts d'autobus sera interdit à moins de 35 pieds de l'arrêt.

Le règlement établit également plusieurs autres lois touchant la circulation dans la ville. Toutes infractions seront passibles d'amendes.

Représentants du Conseil auprès du comité industriel

Le maire Henri Gauthier et l'échevin Adrien Chatelain seront les deux représentants du Conseil de ville de Hull auprès du comité industriel actuellement en formation à Hull.

Ce comité aura comme fonctions de préparer la charte du nouveau Commissariat industriel de Hull et de choisir un commissaire industriel qui répondra à ses exigences.

Le comité industriel sera composé de sept membres: deux représentants du Conseil, deux représentants de la Chambre de commerce et deux représentants de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull. Un septième membre, choisi parmi les industriels de Hull, sera nommé par les six premiers membres.

La ville de Hull a déjà prévu dans son budget de l'année courante une somme de $10,000 pour l'établissement d'un commissariat industriel. Les deux représentants du Conseil, soit le maire et l'échevin Chatelain, ont été proposés par les échevins Léo Labelle et Robert Guertin.

Funérailles

Mme Eugène Deschamps

CHENEVILLE, Qué. — (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Eugène Deschamps, née Paméla Leroux, décédée à l'âge de 76 ans, avaient lieu en l'église paroissiale lundi dernier. M. Aldebert Hotte, conduisait le deuil. M. le curé Henri Bélanger fit la levée du corps et officia au service assisté de M. l'abbé Routhier curé de Notre-Dame-de-la-Paix et de M. l'abbé Laurent Savage, vicaire à Chénéville, respectivement diacre et sous-diacre. MM. les abbés F. Bricault, curé de Montpellier et C. Martial, curé de Duhamel célébrèrent la messe aux autels latéraux. Le chant était sous la direction du R.F. Guy-Marie, S.C. et la R. S. Alexandre touchait l'orgue. La quête fut faite par Mmes Roland Marsolais, présidente des dames de Ste-Anne, et Mme Albert Mireault secrétaire du Tiers-Ordre dans lequel la défunte était maîtresse des novices. Elle était aussi membre des dames de Ste-Anne. Les porteurs étaient MM. Gaston, Henri et Emilien Maillé, neveux; MM. Joseph Dinel, Joseph Lyrette et Rogathe Gagnon. La dépouille mortelle était suivie de son époux, M. Eugène Deschamps, sa fille et son gendre, M. et Mme Mendoza Filion, ses fils et belles-filles, M. et Mme Guillaume Deschamps et Jean-Paul Deschamps, ses petits enfants, Françoise, Joseph et Jean-Marie Filion, Eugène-Guillaume, Gaëtan Gilles et Michelle Deschamps; Claire et Gérard Deschamps; son frère, M. Xavier Leroux, de St-Donat, sa belle-soeur, Mme Evariste Tellier, ses neveux et nièces M. et Mme Athanase Maillé, Chénéville; M. Jérémie Trudeau, Pointe-aux-Chênes; M. Thomas Biron et sa fille Mlle Renée Biron, de Joliette; Mme Léopold Beaudry, Pierre et Marc Beaudry, Montebello, Mme Adalbert Godin et Mme Germaine Dufort, de Montréal; Mlles Emilienne et Françoise Maillé et M. Robert Maillé; Mme Josaphat Gamache, Denis, Emilienne et Jean-Charles Gamache. Outre ces parents, il y avait notamment dans l'église les RR. FF. du Sacré-Coeur et leurs élèves et les RR. SS. de la Sagesse avec leurs élèves, le docteur et Mme J.-A. Clairoux, le docteur Camille Gagnon, M. le maire et Mme William Gagnon, M. Urbain Chêné, grand chevalier, M. et Mme Lucien Valois, gérant banque à St-André-Avellin, M. C. Poliquin de Duhamel et une foule d'autres parents et amis. Au cimetière, M. le curé Bélanger récita les dernière prière.

Dernier hommage rendu ce matin à Hull au R. P. L. Binet, O.M.I.

De très imposantes funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull. Il s'agissait du service funèbre d'un membre éminent de la communauté des Oblats de Marie-Immaculée, le R. P. Léon Binet, O.M.I., ancien professeur à l'Université d'Ottawa et prédicateur de renom, décédé à Bathurst, N.-B., le samedi 14 juin. Il était âgé de 74 ans.

De nombreuses et éminentes personnalités religieuses et civiles ont assisté aux funérailles.

S. Exc. Mgr Maxime Tessier, évêque auxiliaire à Ottawa, assistait dans le sanctuaire et a chanté l'absoute après le service.

M. l'abbé Louis-Léon Binet, curé de Sainte-Cécile de Masham, et neveu du défunt, a chanté le service. Il était assisté comme diacre, du R. P. Henri Matte, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, et du R. P. Désiré Bergeron, O.M.I., de Notre-Dame-de-Grâce.

Le R. P. Aurélien Bastien, O. M.I., curé de Notre-Dame-de-Grâce, a fait la levée du corps et a rempli les fonctions de prêtre assistant de S. Exc. Mgr Maxime Tessier, lors de l'absoute. M. l'abbé Gilles Bélisle, de l'archevêché, remplissait les fonctions de maître de cérémonies de Son Excellence.

La dépouille mortelle avait reposé au presbytère Notre-Dame-de-Grâce, de 9 heures hier matin, jusqu'à 8h.15 hier soir, alors que se fit la translation des restes du presbytère à l'église. Le R. P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé, a présidé à cette cérémonie. Le corps du R. P. Binet a reposé en chapelle ardente, à l'église, jusqu'aux funérailles, ce matin.

Après le service, l'inhumation du R. P. Binet a eu lieu de façon très solennelle, au cimetière Notre-Dame de Hull. De nombreux membres du clergé et une foule de fidèles ont assisté à cette dernière cérémonie.

Au service, le sanctuaire de l'église Notre-Dame-de-Grâce était rempli de membres du clergé, et une foule de parents et d'amis du défunt, ainsi que de nombreux fidèles, avaient pris place dans la vaste nef.

Dans le sanctuaire

Outre les personnalités religieuses déjà mentionnées, on remarquait dans le sanctuaire: le T. R. P. Jean-Charles Laframboise, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, Mgr Lucien Beaudoin, C.S., curé de Saint-Joseph de Wrightville, le R. P. Sylvio Ducharme, O.M.I., supérieur du scolasticat Saint-Joseph, le R. P. Rodrigue Normandin, O.M.I., secrétaire général de l'Université d'Ottawa, le R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, le R. P. Gustave Sauvé, O.M.I., directeur du secrétariat de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, le R. P. Jean Leduc, O.M.I., supérieur et curé de Saint-Sauveur de Québec, le R. P. Arthur Normand, O.M.I., de la maison provinciale à Montréal, le R. P. Roméo Beausejour, O.M.I., aumônier de la maison-mère des RR. SS. Grises de la Croix, l'abbé Paul Desjardins, principal à l'Ecole normale de Hull, le R. P. Z. Bernier, O.M.I., de Notre-Dame-de-Grâce, le R. P. René Lavigne, O.M.I., doyen de la faculté des arts à l'Université, l'abbé Hector Séguin, vicaire à Sainte-Bernadette, l'abbé Louis Corbeil, vicaire à Saint-Joseph de Hull, le R. P. Albert Goyer, O.M.I., chapelain à Notre-Dame-de-Grâce, l'abbé J. P. Tompkins, curé de Gloucester-Sud, le R. P. Gérard Boulanger, O.M.I., directeur de la ferme Saint-Joseph, le R. P. Alfred Bétournay, O.M.I., de Hull, le R. P. Germain Lesage, O.M.I., du Séminaire universitaire, le R. P. Lucien Leclerc, O.M.I., le R. P. Jean-Louis Roy, O.M.I., de Notre-Dame-de-Grâce, l'abbé J.-G. Gauvreau, curé de Sainte-Rose-de-Lima, l'abbé Emile Méthot, de l'Ecole normale Saint-André-Avellin, l'abbé H. Legros, l'abbé Cyrille Bernier, le R. P. Georges-E. Richard, O.M.I., de la maison des retraites fermées, le R. P. A. Pelletier, O.M.I., de l'Université, le R. P. Jules Martel, O.M.I., de l'Université, le R. P. Louis-Philippe Pelletier, O. M.I., du juniorat du Sacré-Coeur, le R. P. Joseph Gravel, O.M.I., de l'Université, le R. P. Gaston Carrière, O.M.I., du Séminaire universitaire, les RR. FF. Maurice Leblanc, Léonard Lepage, O.M.I., de la ferme Saint-Joseph, le R. F. Yvon Léger, O.M.I., de Notre-Dame-de-Grâce, l'abbé Paul-Yvon Ménard, ecclésiastique.

Au pied du sanctuaire, on remarquait plusieurs religieuses, notamment, la R. S. Marie de Saint-Etienne, supérieure du Foyer de Notre-Dame-de-Grâce, la R. S. Marie-Edith, les RR. SS. Marie-Gertrude et Gabriel de Marie, religieuses du Précieux-Sang, les RR. SS. Marie de la paix et Marie de la Miséricorde, S.G.C., de la maison-mère, les RR. SS. Marie de la Sainte-Famille et Irène de la Croix, S.S.C.J., les RR. SS. Joseph de la Présentation, Sainte-Germaine, (cousine du défunt), Saint-Jérôme et Saint-Vincent.

On remarquait notamment dans la nef: les parents du défunt: son frère, M. Omer Binet; sa soeur, Mme veuve Théophile Paré, née Sara Binet, de Gardens; ses neveux et nièces: M. le notaire François-A. Binet, de Hull, M. H.-Léon Leblanc, greffier de la cité de Hull, M. Emile Leblanc, de la Commission scolaire, le Dr J.-E. Perras et Mme Perras (Marguerite Binet), Mlle Cécile Binet, M. Jean-Eugène Binet, de Varennes, Qué., M. Emmanuel Binet, de Hull; une belle-soeur, Mme veuve Arthur Binet, de Masham, et autres.

On remarquait encore: S. H. M. Henri Gauthier, maire de Hull, le Dr Eugène Gaulin, M. R. Beauparlant, président de la Commission de police, S. H. le juge Paul Sainte-Marie, de la Cour supérieure, à Hull.

MM. Roméo Saint-Pierre, Albert Couture, J.-M. Cardinal, Ernest Villeneuve, Bernard Gauthier, M. et Mme Léon Binet, M. et Mme A. Cousineau, M. J.-A. Cousineau, MM. Ronald Brosseau, Adrien Glandon, Napoléon Lalonde, Léon Paré, Fernand Champagne, Mme Thomas Gaudreault, M. Maurice Binet, Mmes Blanche Binet et Eva Audette, M. Guy Binet, Mlle Thérèse Binet, MM. Henri Legros, J.-H. Lepage, René Paré, Jules Binet, O. Binet, Mme Omer Binet, MM. Joseph et Jacques Binet, Mme Joseph Binet, Mlles Claudette, Denise et Louise Binet, Mlle Louise Moore, Mme Howard Moore, M. et Mme Olivier Binet, M. et Mme Adélard Binet, M. et Mme Jean-Louis Binet, M. et Mme Léon Binet, MM. Jean-Guy et Yvon Binet, MM. Emmanuel Binet, Charles Binet, J.-P. Beaudoin, M. et Mme C.-E. Martineau, MM. Désiré Gagnon, Jules Laverdure, M. Gustave Sauvant, commissaire principal adjoint à la direction pénitenciaire d'Ottawa, MM. J.-L. Lemieux, Jacques Laliberté, Alphonse Carrière, Rosaire Pérubé, Albert Sabourin, J.-R. Janelle, Anselme Lacasse, Edmond Lalonde, Jules Beauchamp, H. Reinhardt, H. Fréchette, R.-A. Chatelain, F. Beauchamp, M. et Mme A. Sauvant, MM. D.-A. Couture, Charles Piché, Charles Sanfaçon, Gérard Ragner, J.-G. Séguin, Guy Fortin, William Roy, N. Marcoux, Michel Ingels, André Gingras, R. Bigras, J.-B. Parent, Emile Legros, Napoléon Gauthier, Mathias Boileau, Aristide Latrémouille, Jacques Dussault, Léopold Desjardins, F.-G. Ardouin, et nombre d'autres.

Deux émissions d'obligations de la ville de Hull

Le Conseil de ville de Hull a adopté, hier soir, deux règlements pour l'émission d'obligations aux montants de $360,000 et de $104,500.

La première somme servira à effectuer des travaux d'aqueduc et d'égouts dans différentes parties de la ville. Elle sera partagée comme suit: aqueduc, $99,200; égouts, $246,900, et imprévus, $13,900.

La deuxième émission, au montant de $104,500, servira à compléter les travaux des règlements 503 et 510, à la suite de la perte encourue par le coût de la vente des obligations de ces deux règlements.

Un autre règlement passé récemment, au montant de $95,000, a été abrogé parce qu'il est maintenant compris dans l'émission d'obligations de $104,500.

Les deux émissions seront datées du 1er mai 1952 et seront remboursées à même la taxe répartie sur une période de 30 ans.

Le Conseil a également décidé d'effectuer un emprunt temporaire de $100,000, qui sera remboursé à même l'émission d'obligations de $360,000 et qui servira à entreprendre certains travaux urgents.

Exposition de travaux à l'école Reboul

Il y aura exposition de travaux manuels à l'école Reboul, ce soir, de 7 à 10 heures. Les travaux des élèves seront exposés dans l'atelier même, où le public aura accès en passant par l'entrée de la cour.

M. Elzéar Sarrazin, directeur de l'école, invite cordialement la population de Hull à venir se rendre compte des travaux manuels faits par les élèves, au cours de la dernière année scolaire. Cette classe est la seule du genre dans la ville de Hull.

Le programme du cours de travaux manuel est tracé d'après les programmes du ministère provincial de l'Instruction publique. Les élèves passent en moyenne une heure par jour à l'atelier de l'école où tous les outils nécessaires leur sont fournis.

Classification des permanents à Hull

Le Conseil de ville de Hull se réunira prochainement en comité général pour étudier les augmentations de salaires des employés permanents de la ville.

Cette décision a été prise, hier soir, à la suite d'une résolution des échevins David Joanisse et Lionel Emond demandant que la ville accorde une augmentation de salaire à un des employés concernés. Le Conseil a préféré adopter un amendement des échevins Edmond Laramée et Wilfrid Dussault demandant que le Conseil se réunisse pour étudier la classification de tous les employés permanents.

Après l'adoption de l'amendement et la défaite de la résolution principale, les échevins Lionel Emond et Louis Gagnon ont présenté un avis de reconsidération, donnant comme raison que deux échevins étaient absents de l'assemblée.

Un restaurant veut rester ouvert jour et nuit dans Hull

Bien qu'aucun règlement municipal n'exige l'autorisation de la Commission de police pour permettre à un restaurant de demeurer ouvert toute la nuit, le Conseil de ville de Hull a jugé bon, hier soir, de renvoyer une telle demande à la Commission pour recommandation.

Il s'agit d'une demande du restaurant Sorrento, 78, rue Principale, faite par son propriétaire, M. Guiseppe Lazzaroni, de rester ouvert pendant toute la nuit. Les échevins Henri Goyette et Robert Guertin avaient proposé que le Conseil accorde cette permission, puisqu'il en avait parfaitement le droit.

Les échevins Lionel Emond et Edmond Laramée ont toutefois suggéré, en amendement, que la demande soit référée à la Commission de police qui fera rapport au Conseil. L'amendement a été adopté par 7 voix contre 5.

Les échevins Henri Goyette et Louis Gagnon ont présenté un avis de reconsidération parce qu'il manquait deux échevins au vote.

Procession aux flambeaux pour la fête du Sacré-Coeur, à Val-Tétreau

Toutes les paroisses participeront à cet hommage de la ville de Hull au Sacré-Coeur

La procession anuelle de la fête du Sacré-Coeur pour toutes les paroisses de Hull aura lieu, cette année, dans la paroisse Notre-Dame-de-Lorette de Val-Tétreau.

Cet hommage de la ville de Hull au Sacré-Coeur se déroulera vendredi soir de cette semaine, à 8 heures. Le Saint-Sacrement sera porté par les rues de Val-Tétreau, escorté de representants de toutes les paroisses portant des flambeaux allumés.

Le R. P. Ubald Boisvert, O.M.I., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, a communiqué aujourd'hui le parcours de la procession. Les fidèles partiront de l'église de Val-Tétreau et suivront les rues Bégin, Bourget, Coallier et le boulevard Taché pour se rendre au reposoir érigé à l'orphelinat Sainte-Thérèse. Pour le retour, la procession prendra le boulevard Taché et la rue Bégin pour revenir à l'église.

La procession s'ébranlera de l'église à 8 heures. L'ordre du défilé sera communiqué jeudi ou vendredi dans la page de Hull du journal "Le Droit".

Dr E. QUEVILLON

202½, rue Principale, Hull
SERA ABSENT
de son bureau du 1er juillet au 31 juillet inclusivement

Les Lacordaire de Pointe-Gatineau organisent un pèlerinage à Eastview

Les membres du mouvement Lacordaire de Pointe-Gatineau préparent un pèlerinage en autobus, à la grotte d'Eastview, pour le dimanche 29 juin, à 8 h. 45 de la matinée.

Le départ se fera de Pointe-Gatineau à 8 h. 15. Deux autobus seront à la disposition des Lacordaire ou sympathisants. M. l'abbé G.-E. Martin, aumônier, dirigera le groupe. Aussi l'aumônier célébrera la messe, fera la prédication et distribuera la communion aux membres.

Le comité chargé du pèlerinage espère que tous les abstinents et amis du mouvement Lacordaire, répondront à cette invitation qui leur est offerte de retremper leurs forces dans ce magnifique endroit de méditation qu'est la grotte d'Eastview.

Après la messe, le petit déjeuner sera servi en plein air, sur le vaste parterre de la grotte. Le comité tiendra ensuite sa réunion mensuelle.

L'initiation des nouveaux membres se fera le jeudi 26 juin, à la réunion mensuelle du cercle Notre-Dame-de-Grâce, de Hull, à l'édifice du Centre, rue Notre-Dame.

Six nouveaux membres, soit Lacordaire ou Jeanne d'Arc, recevront leur décoration. Tous les membres sont cordialement invités à se rendre à cette fête.

Pique-nique

Les Lacordaire de Pointe-Gatineau organisent d'autre part, pour le mois de juillet, un pique-nique qui aura lieu à la ferme de M. Raoul Lamoureux, située à Cantley.

La famille de M. et Mme Raoul Lamoureux, qui est une excellente famille Lacordaire, a elle-même invité de façon cordiale, les Lacordaire de Pointe-Gatineau, pour le mois de juillet.

Le comité d'organisation des fêtes a aussi décidé de préparer ce pique-nique, afin de prouver une fois de plus, que même les abstinents peuvent bien s'amuser, tout en respectant toujours leur devise: "Honneur, Santé, Bonheur, et Dieu premier servi".

Le chef Giroux ira en congrès à Granby

Le Conseil de ville de Hull a voté, hier soir, une somme de $150 pour permettre au directeur Joseph Giroux, du Service des incendies de Hull, d'assister à un congrès des chefs de pompiers de la province, qui se tiendra à Granby. Une résolution à cet effet a été présentée par les échevins Edmond Laramée et David Joanisse.

REMERCIEMENTS

Mme Aurore (Bélanger) Charette, M. et Mme Roméo Lemieux (Armande Charette), M. et Mme René-A. Charette (Simonne Boulay), M. et Mme Gérard Charette (Cécile Albert), M. et Mme Albert Beaudoin (Marguerite Charette) et leur famille remercient tous les parents et amis qui, par messes payées, bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou de toute autre façon leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. J.-HORMIDAS CHARETTE, le 21 mai 1952.



Spécial — JEUDI MATIN A 9 H. 30
Chapeaux pour dames

Choix varié de styles, piqué blanc, paille de toutes sortes — garnitures de velours, fleurs et voilette — Teintes: blanc, naturel, marine, noir, etc. etc. — Valeurs jusqu'à $10.95.

SPECIAL $2.00
SPECIAL $4.00

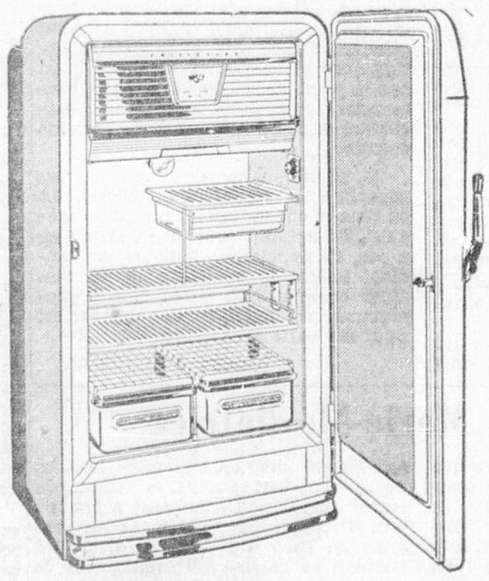
L'ELEGANCE ENRG.
187, rue Principale — HULL — PR 7-7373

Achetez-la MAINTENANT!!

AUCUN DEPOT NECESSAIRE

. . . et nous vous livrons cette magnifique

GLACIERE ELECTRIQUE "FRIGIDAIRE"



Modèle "DE LUXE" DO-90

Avec espace d'emmagasinage de 9 pieds cubes. Le compartiment "SUPER-FREEZER" SUR TOUTE LA LARGEUR contient jusqu'à 46 livres d'aliments congelés. Les HYDRATEURS JUMEAUX TRES PROFONDS conservent les légumes frais. Les Hydrateurs se superposent pour faire place aux contenants ou aux articles volumineux. LE TIROIR-TREILLIS A GLISSIERE, TRES PROFOND, est tout indiqué pour l'emmagasinage des oeufs, du bacon, du fromage et des autres petits articles.

Le système refroidissant
"COLD WALL"
fournit un froid ultra humide dans les hydrateurs et un froid constant du haut en bas.

Ne l'oubliez pas ! — Plus de "Frigidaire" servent dans un plus grand nombre de foyers que tout autre réfrigérateur ! !

Le prix . . . 519.75
ALLOCATION D'ECHANGE 100.00
Vous payez SEULEMENT . . . 419.75

répartis en paiements mensuels de $20.00

A. BÉLANGER [DÉTAIL] LTÉE

J.-M. NORMAND, gérant
215, rue Montcalm, Hull — PR. 7-4329

HULL et la région

Le Droit

Page 5

HULL, LE MERCREDI 18 JUIN 1952

Distribution des prix au couvent Notre-Dame-de-la-Merci, Aylmer

La collation des diplômes et la distribution des prix aux étudiantes du pensionnat Notre-Dame-de-la-Merci d'Aylmer, ont eu lieu récemment. Des personnalités paroissiales ainsi que de nombreux parent et élèves ont assisté à ces manifestations scolaires de fin d'année.

Voici les graudées: Mlle Marlène Davis, d'Aylmer, Monique Desjardins, de Maniwaki, Céline Hamel, de Mont-Laurier, Jocelyne Lafleur, de Connaught-Gardens, Hélène La Salle, de l'Ile-du-Grand-Calumet, et Mlle Colette Perrier, d'Aylmer.

On remarquait notamment, parmi les personnalités: M. le curé J.-H. Limoges, M. le maire René Thérien, le Dr Georges Lebel, M. Martin Perrier, président d la Commission scolaire, M. Gérard Desjardins, député de Gatineau, Mlles Y. Beaudry, Monique Alary, et nombre d'autres.

Ci-dessous, le détail de la fête et une liste des prix et diplômes:

Programme

1—Quatuor, "Gallop brillant": Mlles Lise Blouin, Marian Barry, Margaret de Breyne, Lucienne St-Cyr, Ann Thérien, Juliette Alary, Jacqueline Guindon, Marcelle Perrier.
2—Choeurs, "Voici le Printemps" et "Thanks Be to God" par la chorale du Pensionnat Notre-Dame-de-la-Merci.
3—Entrée des graduées: Marcissus, piano: Margaret de Breyne. Violon: Guy Bastien.
4—Présentation des graduées, par Mlle Yvonne Beaudry, présidente honoraire de l'Amicale du pensionnat Notre-Dame-de-la-Merci;
5—Bienvenue: Mlle Colette Perrier;
6—Prix—Prix spéciaux;
7—Duo: la parade des petits soldats de bois, Mlles Monique Desjardins et Céline Hamel;
8—Certificats;
9—Violon: Liebesfreud: Kresiler; Humoresque: Dvorak par Monsieur Guy Bastien;
10—Diplômes;
11—Adieux: Mlle Céline Hamel;
12—Choeur: "Les Adieux", la chorale du pensionnat Notre-Dame-de-la-Merci;
13—Allocution;
14—"O Canada."

Par ordre alphabétique:

2e prix de dactylographie, 3e prix d'apologétique, prix d'encycliques, prix de grammaire bilingue, prix de sténographie bilingue,

Remise de diplômes et certificats aux graduées du couvent pour 1952

prix de thème et vocabulaire, offerts à Mlle Marlene Davis;

1er prix d'apologétique, 1er prix de grammaire bilingue, 1er prix de correspondance bilingue, 1er de dactylographie, 1er de sténographie bilingue, 1er prix d'arithmétique, décernés à Mlle Monique Desjardins;

1er prix de français commercial, 1er prix de classification, 2e prix de correspondance bilingue, 2e prix d'arithmétique, 2e prix de sténographie bilingue, 2e prix de calligraphie, offerts à Mlle Céline Hamel;

3e prix d'encycliques, 3e prix de dictée anglaise, 3e prix de thème et vocabulaire, 3e prix de comptabilité, 3e prix de grammaire bilingue, 3e prix de correspondance bilingue, décernés à Mlle Jocelyne Lafleur;

1er prix de pratique des affaires, 2e prix de business calculation, 3e prix de correspondance bilingue, 3e prix d'arithmétique, 3e prix de sténographie bilingue, prix de français commercial, offerts à Mlle Hélène LaSalle;

Prix d'apologétique, pris de correspondance bilingue, prix de dictée anglaise, prix d'arithmétique, prix de business calculation, prix de comptabilité décernés à Mlle Colette Perrier.

Prix de compétence en classification offert à Mlle Marlene Davis;

Prix de comptabilité décerné à Mlle Monique Desjardins;

Prix d'encyclique offert à Mlle Céline Hamel;

Prix de droit commercial décerné à Mlle Jocelyne Lafleur;

Prix de calligraphie offert à Mlle Hélène LaSalle;

Prix de français commercial décerné à Mlle Colette Perrier;

Prix de musique offert à Mlle Monique Desjardins;

Prix de diction décerné à Mlle Céline Hamel.

Certificats obtenus par les élèves graduées.

ORDER OF ARTISTIC TYPISTS (JUNIOR)

Certificat et médaille décerné à: Mlles Marlene Davis, Monique Desjardins, Céline Hamel, Jocelyne Lafleur, Hélène La Salle, Colette Perrier.

ORDER OF ARTISTIC TYPISTS (SENIOR)

Certificat et médaille décerné à: Mlles Marlene Davis, Monique Desjardins, Céline Hamel, Jocelyne Lafleur, Hélène LaSalle, Colette Perrier.

Certificat de calligraphie: Mlle Colette Perrier.

ORDER OF GREGG ARTISTS

Certificat et médaille décerné à: Mlle Céline Hamel.

CERTIFICAT DE COMPETENCE EN CLASSIFICATION

Mlles Marlene Davis, 98 p. cent, Monique Desjardins, 97 p. cent, Céline Hamel, 100 p. cent; Jocelyne Lafleur, 96 p. cent, Hélène La Salle, 94 p. cent, Colette Perrier, 85 p. cent.

CERTIFICAT DE VITESSE EN DACTYLOGRAPHIE

1er degré: 31 mots à la minute, Mlle Marlene Davis; 34 mots à la minute, Mlle Monique Desjardins; 34 mots à la minute, Mlle Jocelyne Lafleur.

2e degré: 43 mots à la minute, Mlle Marlene Davis; 45 mots à la minute, pendant 10 minutes, Monique Desjardins; 48 mots à la minute, Mlle Monique Desjardins; 47 mots à la minute, Mlle Céline Hamel; 44 mots à la minute, Mlle Hélène La Salle; 43 mots à la minute, Mlle Colette Perrier.

3e degré: 55 mots à la minute, Mlle Monique Desjardins; 56 mots à la minute, Mlle Céline Hamel.

SHORTHAND SPEED CERTIFICATE

60 mots à la minute pendant 5 minutes, Mlle Monique Desjardins, 96 p. cent.

CERTIFICAT DE COMPTABILITE

Mlle Monique Desjardins, 93 p. cent.

ATTESTATION ET CERTIFICATS DE VITESSE EN STENOGRAPHIE BILINGUE

40 mots à la minute: Mlle Marlene Davis, 91 p. cent; Jocelyne Lafleur, 90 p. cent; Hélène La Salle, 93 p. cent, Colette Perrier 87 p. cent.

60 mots à la minute: Mlles Monique Desjardins, 93 p. cent; Céline Hamel, 88 p. cent; Hélène La Salle, 80 p. cent, Colette Perrier, 80 p. cent.

80 mots à la minute: Mlles Monique Desjardins 87 p. cent, Céline Hamel, 89 p. cent.

100 mots à la minute: Mlles Monique Desjardins, 80 p. cent; Céline Hamel, 80 p. cent.

Certificat d'étude musicale: Mlle Monique Desjardins ayant subi les examens de l'université Laval Cours élémentaire 4e année avec la note: Grande Distinction.

DIPLOMES

DIPLOMES DE CALLIGRAPHIE

Mlles Marlene Davis, 82 p. cent; Monique Desjardins, 95 p. cent; Céline Hamel, 96 p. cent; Jocelyne Lafleur, 85 p. cent; Hélène La Salle, 97 p. cent.

DIPLOMES DU COURS COMMERCIAL

Mlles Marlene Davis, Monique Desjardins, Céline Hamel, Jocelyne Lafleur, Hélène La Salle, Colette Perrier.

PARCHEMIN DU COMMERCE JUNIOR

Mlles Marlene Davis, Monique Desjardins, Céline Hamel, Jocelyne Lafleur, Hélène La Salle, Colette Perrier.

Les prix distribués aux élèves gradué furent généreusement offerts par:

L'abbé J.-Honoré Limoges, curé d'Aylmer, R. Mère Saint-André-Corsini, supérieure générale des Soeurs Grises de la Croix, Mère Rose-Marie, supérieure provinciale des Soeurs Grises de la Croix, Mère Telmon, supérieure de pensionnat N.-D. de-la-Merci, L'abbé Joseph Héber, Mère Louis-Paul, supérieure de l'Hôpital Ste-Thérèse Monsieur le député Gérard Desjardins, Son Honneur le Maire J.-René Thérien, Monsieur Rodolphe Maltais, inspecteur régional, Mlle Yvonne Beaudry, présidente honoraire de l'Amicale du Pensionnat Notre-Dame-de-la-Merci, Mme Henri Pilon, ex-présidente de l'Amicale du Penisonnat Notre-Dame-de-la-Merci. Monsieur Quinn, Monsieur Aimé Guertin, Monsieur Jules Patry, Monsieur Oscar Poulin, Mme Henri Goyette, M. et Mme Maurice Latour, M. et Mme Georges Roy, Monsieur H. Lévesque, Banque Canadienne Nationale, Canada Packers, Ltd., P. D'Aoust, Limitée, Pain Lucerne, Greenshields Hodgson, Racine, Ltée, Brault et Bouthillier, Morrison-Lamothe, Ltd., Bruce Coal Co.

Le Dr A. Frappier parle du B.C.C au personnel de l'Hôpital Saint-Michel

BUCKINGHAM, Qué. (Spécial) — A l'Hôpital Saint-Michel de Buckingham, le Dr A. Frappier, directeur de l'Institut de microbiologie et professeur d'hygiène à l'Université de Montréal, donnait récemment une conférence sur le B.C.G. (Bacille, Calmette, Guérin), vaccin contre la tuberculose.

Le Dr Frappier donnait cette conférence, à l'invitation du Dr C. Bélanger, officier médical de l'Unité sanitaire de Buckingham. Tout le personnel de l'hôpital, les médecins, les infirmières et les religieuses, étaient présents.

Le Dr Frappier a démontré que le B.C.G. bien appliqué suivant la technique, n'entraîne aucune complication grave et dans 80 pour cent des cas il enraye la tuberculose. Qaunt à son efficacité, le B.C.G. est comparable aux autres vaccins anti-varioliques. anti-tétaniques et anti-diphtériques. Le B.C.G., d'après le conférencier, peut arriver à diminuer considérablement les ravages de la tuberculose et de plus, en réduire la gravité.

En terminant, le Dr Frappier a conseillé aux directeurs de l'hôpital, lequel ouvrira bientôt une autre aile, que dans cette annexe on installe une pouponnière moderne; il a aussi conseillé l'emploi d'infirmières, spécialistes du B.C.G., ou qui ont suivi des cours sur le suiet à l'Institut de Montréal.

Le conférencier fut présenté par le Dr C. Bélanger et remercié par le Dr Maurice Poliquin. Le Dr Poliquin a formulé son désir que l'on vaccine les nouveaux-nés à l'Hôpital Saint-Michel, dès que l'annexe sera terminée et que tout fonctionnera normalement. Les unités sanitaires vaccinent au B.C.G. dans tous les comtés de la province de Québec.

Dr Benoit Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau :
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.

Consultez
L. DUPUIS
ASSURANCES
FEU — VOL — AUTO
72, rue Hôtel-de-Ville, Hull
PR 7-4471

J. E. BIGRAS
ENTREPRENEUR GENERAL
- Réparations
- Modernisation
- Agrandissement
- Addition d'un garage à votre maison.

Coût du travail et matériaux payables par versements mensuels jusqu'à 24 mois. Aucun dépôt comptant.

100, rue Amherst — Hull
PR 7-9377

Nouvelles envolées entre Montréal et le nord du Québec

MONTREAL — A compter du 4 août prochain, les Canadien Pacific Airlines effectueront des envolées quotidiennes de Montréal à Toronto, via Val d'Or, Rouyn-Noranda et Earlton. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui M. L. J. Dalton, surintendant des C.P.A. pour la région du Québec.

M. Dalton a déclaré que l'extension des services des Canadian Pacific Airlines jusqu'à Toronto via Earlton, résultat d'une récente décision de la Commission du transport aérien, était désirée depuis longtemps par les intérêts miniers canadiens. Elle reliera les deux plus grandes villes du Canada avec les riches régions minières du nord-ouest du Québec et de l'Ontario.

Les C.P.A., qui effectuent le service entre Montréal et Val d'Or depuis mai 1949, affecteront des appareils DC3 à ce nouveau service.

On fête le soldat Eugène Charlebois à Plaisance, Qué.

PLAISANCE, Qué. — (D.N.C.) — Pour le retour de Corée du soldat Eugène Charlebois, fils unique de M. et Mme André Charlebois, de Plaisance, Qué., un groupe de parents et d'amis de la famille, au nombre d'environ 150, se réunissaient à la demeure de ses parents pour lui souhaiter la bienvenue.

Le soldat Charlebois fait partie du 2e bataillon du Royal 22e; il quittait sa famille, il y a un an et demie, pour le Japon et la Corée. Il participa à plusieurs grandes offensives en 1951 et 1952; il conduisait des camions militaires et des ambulances.

Une adresse fut lue par M. René Moreault et une bourse fut remise en souvenir de cette soirée. Plusieurs invités portèrent la parole dont MM. René Moreault, Lucien Lavoie, de Plaisance, et le notaire Napoléon Longtin, de Bourget, Ont., cousin. Ces messieurs firent ressortir la bravoure et l'endurance de nos soldats sur le champ de bataille et spécialement ceux du Royal 22e. Le soldat Charlebois répondit en termes émus. Il remercia ses parents et les organisateurs de la soirée pour toutes les bonnes paroles dites à son égard. Il dit le plaisir qu'il avait de se retrouver parmi les siens. Après tant de mois en contact avec les Coréens "dans leur pays montagneux et froid, il fait bon dit-il revenir dans son beau Canada".

Il y eut musique, chants et danses. Un succulent goûter fut servi. Tous se séparèrent enchantés de leur soirée.

Parmi les invités de l'extérieur on remarquait le notaire et Mme Napoléon Longtin de Bourget, Ont.; les familles Osias, Réal, Roland et René Gauthier, Aldéodat Froulx, Roger Vanase, Alcide Saint-Laurent Hervé Gauthier tous de Hull; Jules Gauthier, Abdon Côté et Tom Brown, d'Ottawa, M. et Mme Isidore Forget, de Montréal, et plusieurs autres.

PILON LTÉE
Tél: PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

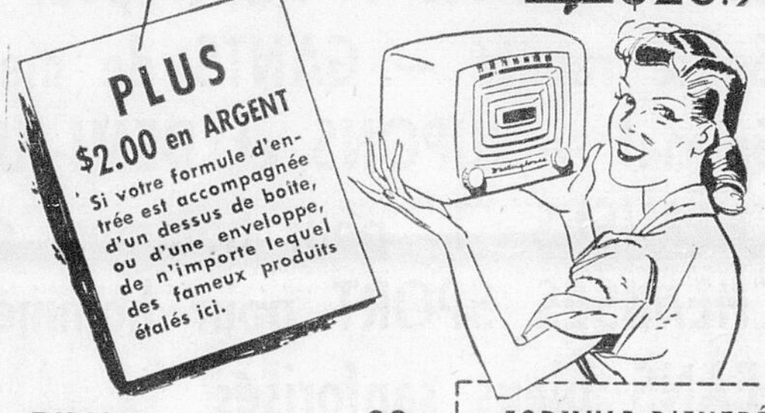
REMERCIEMENTS

TREMBLAY — Mme Joseph Tremblay, M. Jean-Paul Tremblay et la famille désirent remercier bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de condoléances dans leur douloureuse épreuve, à l'occasion de la mort de M. Joseph Tremblay, survenue le 9 juin, 1952, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. Remerciement spécial aux communautés religieuses et enseignantes de Hull et Ottawa.

Participez au concours de rimettes

5 RADIOS

GAGNEZ un RADIO Westinghouse Personality PLUS VALEUR $28.95



RINSO 38c
SURF 38c
NOUVEAU LUX 38c
SUNLIGHT 10/99c
Savon de Toilette LUX 3/25c
LIFEBUOY 3/25c

RÈGLES FACILES

1. Complétez la rime suivante—
"Chassez les tracas du jour du lavage,
Avec RINSO ....."
2. Le gagnant sera choisi par des juges désignés par la direction de ce magasin.
3. Les entrées seront jugées d'après la rime et l'originalité de la phrase soumise.
4. Déposez votre formule d'entrée au magasin.
5. La décision des juges sera finale.
6. Date de l'expiration du Concours le 5 juillet 1952

FORMULE D'ENTRÉE

Complétez simplement la rime suivante—
"Chassez les tracas du jour du lavage,
Avec RINSO.....
....."
(le dernier mot doit rimer avec "lavage")

IMPORTANT! Vous gagnerez $2.00 en plus du radio, si votre formule d'entrée est jugée la meilleure et si elle est accompagnée d'un dessus de boite, ou d'une enveloppe, de RINSO, SURF, NOUVEAU LUX, SUNLIGHT, SAVON DE TOILETTE LUX, ou LIFEBUOY.

NOM.....
ADRESSE.....
Téléphone.....

GROCETERIA RAYMOND
210 CHAMPLAIN HULL

SUNLIGHT 10 pains 99¢
LUX DE TOILETTE 2 géants 25¢ 3 rég. 25¢
LIFEBUOY 2 géants 25¢ 3 rég. 25¢

Rinso gros format 38c format géant 75c
SURF gros format 38c format géant 75c
LUX gros format 38c format géant 75c

Departement d'Epicerie

SOUPE AUX POIS "Habitant" 28 oz. 2/27¢
SAUMON ROSE "Pink Seal" Surchoix 1 lb. 39¢
FROMAGE "CHATEAU" pqt ½ lb. 27¢
APPRET A SALADE "Ritz" 16 oz. 39¢
OLIVES QUEEN "Oriental" No. 1 16 oz. 35¢
DINER CREOLE "Stokely" au riz ou au macaroni 15 oz. 2/31¢
PECHES DE CHOIX "Arkell" 15 oz. 17¢
CERISES DE CHOIX "Sherwood" 15 oz. 17¢



PATATES NOUVELLES
No. 1 — de la Virginie
sac de 10 lbs 75c

FROMAGE canadien Doux, (meule de 7 livres). La livre, ... 37¢
POULET entier en conserve ESTA. 3¼ livres, ... 1.79
POULET désossé "Esta", 7 onces, ... 45c
KAM-PREM-KLIK 49¢
FEVES germées pour Chop Suey. 28 onces, ... 19¢
CROUTES de tarte Jiffy MOTHER JACKSON, 18 onces, ... 29¢
THE NOIR GWN BLEND. Sac de 1 livre, ... 69¢

JUS de tomates HEINZ, surchoix, 20 oz 2 pour 29¢
BLE D'INDE COLLEEN de choix, 20 oz 2 pour 29¢
POIS VERTS STOKELY Honey Pod, surchoix, 15 onces, 2 pour 35¢
COCKTAIL aux fruits STOKELY, surchoix, 28 onces, ... 39¢
MIEL Liquide, blanc, No 1, 2 livres, ... 43¢
MELASSE GRANDMA, surchoix No 1, gal. 128 oz. 1.19



Jai adopté le Lait Evaporé Borden's. Sa saveur est tellement meilleure!



La prochaine fois que vous ferez des emplettes, découvrez quelle *différence* il peut y avoir entre les laits évaporés . . . prenez la boîte avec *Elsie* sur l'étiquette!

Pourquoi ne pas essayer le Lait Evaporé Borden's *au moins une fois!* Goûtez vous-même à la différence que fait la vraie saveur de lait du Borden's . . . sur les céréales, dans le café, dans la cuisine. Pourquoi ne pas l'adopter *aujourd'hui!*



Si c'est du Borden's il FAUT que ce soit bon!

Marques Déposées

Linge à vaisselle CANNON D'une valeur de 30c ou plus dans chaque boîte géante économique NOUVEAU BREEZE

Débarbouillette CANNON aux couleurs tendres dans chaque boîte grand format, NOUVEAU BREEZE

FORMAT GÉANT ÉCONOMIQUE 39c GRAND FORMAT 77c

Noces de diamant de M. et Mme Thomas Butler, de Hammond

HAMMOND, Ont. (D.N.C.) — Deux pionniers de Hammond, M. et Mme Thomas Butler (Odèle Miran), âgés respectivement de 82 et 78 ans, furent fêtés le samedi 7 juin à l'occasion de leur jubilé de diamant.

Fils de feu John Butler, originaire de Kilkenny, Irlande, M. Butler naquit à Winchester et vint avec ses parents s'établir à Hammond, sur la même ferme qu'il habite aujourd'hui. Il avait alors six ans.

De l'union de Thomas Butler et d'Odile Miran sept enfants naquirent, dont trois sont encore vivants: W.-J. Butler d'Ottawa, J.-L. Butler de Montréal, Raymond Butler à la maison, et Mme Anselme Lacroix (Elsie), de Hammond. Les jubilaires comptent aussi 24 petits-enfants et une arrière-petite-fille.

Parmi les invités et les parents venus de l'extérieur mentionnons, Mme Georges Miron, d'Espanola, Ont.; M. Frank Butler, de McLeod, Alberta; M. et Mme Clint Empey, d'Iroquois, Ont.; les familles Simpson, Peever, Robillard, Armstrong et Groves, de Cornwall, Ont.; MM. et Mmes J.-L. Butler, Rolland Butler, Lionel Butler ainsi que MM. John Archer, Ernest Clarke, Pat Baruk, Mme Ambroise Butler et ses enfants, de Montréal; MM. et Mmes W. J. Butler, Art. Butler, Léo Butler, Tom Butler, Vic Butler, Roy Butler, Charlie Butler, John P. Yandon, Roy Yandon, Vincent Enright, Bob Butler, Eddie Berry, Eddie Ryecroft, Lloyd Empey, Art. Lahayes; MM. Pat Lynch, Norbeth Butler, Mlles Myrtle Butler et Rose Yandon; Mme Annie Ferguson et ses enfants, d'Ottawa. Un grand nombre d'amis et de parents, de Hammond, s'étaient aussi joints à la fête. La santé fut proposée par J.-F. Cooper.



Hammond, Ont.

HAMMOND, Ont. — (D.N.C.) — M. Léopold Lortie assistait aux funérailles de sa tante, Mme Arthur Paquette, à Montréal, lundi dernier.

Mme Frank Groulx et ses enfants, de Newton Falls, étaient de passage chez Mme Léopold Lortie, dimanche.

Mlles Béatrice et Clara Martel étaient dans leur famille, dimanche.

M. et Mme Léo Hupé sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gérard-Daniel. Parrain et marraine: M. et Mme Aimé Hupé. Porteuse: Mlle Réjeanne Hupé.

Première messe du R. P. J.-M. Lacasse, O.M.I., à Clarence Creek, Ont.

CLARENCE CREEK, Ont. (D.N.C.) — Dimanche dernier, solennité de la Fête-Dieu, le R. P. Jean-Marie Lacasse, O.M.I., chantait sa première grand-messe. Le R. P. Girard, O.M.I., était diacre, et l'abbé Jean-Paul Hupé, sous-diacre.

Le prêtre assistant était le R. P. Conrad Leblanc, O.M.I. Le R. P. Tourigny, O.M.I., fut le prédicateur. Dans le sanctuaire, on remarquait le R. P. Omer Brazeau, le R. F. Carrière, E.C., de l'Académie De-La-Salle, d'Ottawa. Après la grand-messe, la procession se mit en marche jusqu'à la demeure de Mme Albert Thivierge, où il y avait un reposoir magnifiquement décoré. Le R. P. Jean-Marc Lacasse est le fils de M. et Mme M. Lacasse, de Clarence Creek.

Clarence Creek, Ont.

CLARENCE CREEK, Ont. (D.N.C.) — Assistaient à un pique-nique chez M. et Mme Doris Beauchamp, dimanche dernier: Mme Albert Tremblay, de Cyrville; sa fille, la R. S. Marie-Léa; la R. S. Thomas de Jésus; M. et Mme Paul Piché et leurs enfants, Paul, Hélène, Claire et Roger, d'Ottawa; M. et Mme Joseph Desjardins et leurs enfants, Lise et Richard, de Cyrville; M. et Mme Duquette et leur fillette, Lucie, de Cyrville; M. et Mme Joseph Lévesque et leur fillette, Madeleine, de Rockland; M. Félix Beauchamp, de Pointe-Gatineau; M. et Mme Gérard Lafleur et leurs enfants, Hélène, Louise et Jacques; M. et Mme Rémi Beauchamp et leurs enfants, Suzanne et Jean-Pierre.

Samedi dernier, avait lieu le mariage de Mlle Lucille Cliff, fille de M. et Mme Léon Cliff, et de M. Alcide Charbonneau, fils de M. et Mme Thomas Charbonneau.

Une fête surprise était organisée, récemment, en l'honneur de Mlle Cécile Beauchamp qui se mariera bientôt. Mlle Lise Potvin lut une adresse et la petite Denise Beauchamp présenta une bourse substantielle. Il y eut chant, musique et danse. Mme Théophile Beauchamp, Mlles Jeannine et Bernadette Beauchamp servirent un délicieux goûter.

M. et Mme Florian La Madeleine et leur fils Conrad, Mlle Jeannine Dumais, M. Roland Lavigne et Mlle Cyr, de Casselman, rendaient visite au petit Paul Cyr, pensionnaire chez M. et Mme Doris Beauchamp. Mme Beauchamp est la soeur du petit Paul.

Mlle Madeleine Jeanlouis visitait son frère Gérald Jeanlouis, pensionnaire chez M. Doris Beauchamp.

A. J. FREIMAN LIMITED—Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.—Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours.—Téléphone: 2-6464

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Une vente de gala

ROBES

de cotonnades en relief

Pour porter durant vos vacances d'été

Boutonnant jusqu'à la taille ou jusqu'au bas . . . garnitures de froncés variés . . . soutaches . . . et oeillets de coton. . . en teintes de fleurs des champs, de bleu, maïs, rose, blanc, vert. Tailles 14 à 20 dans le groupe.

2.99



Solde — BLOUSES DE COTON, crêpe, rayonne		99c
Solde — SHORTS DE COTON pour dames		99c
Solde — SACS À MAIN pour dames, plastique,		99c
Solde répété — GANTS de maillé de rayonne	2 pour	99c
Spécial — JUPONS et DEMI-JUPONS (crêpe de rayonne)		99c
CHEMISES "T" pour hommes, coton, encolure marine		99c
CHEMISES SPORT pour hommes, plaid de rayonne		3.99
JEANS bleus sanforisés		3.99
PANTALONS DE TRAVAIL pour hommes		3.99
COUPE-VENT de satin pour hommes		6.99
CALEÇONS DE BAIN pour hommes		1.99
COSTUMES DE JEU en coton mercerisé		3.99
PYJAMAS de broadcloth sanforisé pour garçonnets		1.99
JEANS bleus pour garçonnets 7¼ onces, sanforisé		2.99
CULOTTES de gabardine pour garçonnets		3.99
ROBES-SOLEIL en coton pour enfants	tailles 1 à 6 dans le groupe	99c
SALOPETTES de coton pour enfants	tailles 1 à 6 dans le groupe	99c

Solde — CHEMISES "T", coton, épinglé (terry) pour enfants 2 pour 99c

SHORTS DE COTON pour enfants. Tailles 2 à 6
COSTUMES-SOLEIL en picolay. Tailles 1 à 3
BARBOTEUSES de coton pour bébés. Tailles 1 à 2
COSTUMES en coton lavable pour garçonnets. Tailles 1 à 4

99c

PANTALONS BOXEUR (longs). Tailles 2 à 6
CHEMISES "T" pour fillettes. Grandeurs 8 à 14
COSTUMES SOLEIL en coton pour enfants. Tailles 2 à 6
CAMISOLES à bouton pour bébé. Tailles 3 à 9 mois. 2/

99c



Sandales légers à semelles Wedge

De cuir, similicuir et maillé . . . pour porter durant les heures de loisir . . . durant vos vacances d'été. Teintes: blanc, bleu, rouge, beige, multicolores. Pointures 4 à 8.

2.19



Ca n'est pas ma faute cette fois!



LA CRÈME DENTIFRICE COLGATE

PURIFIE L'HALEINE TOUT EN NETTOYANT LES DENTS

Aide à prévenir la carie





Les Britanniques sont des jardiniers avides, mais l'actrice irlandaise Constance Smith et son époux britannique, Brian Forbes, n'avaient jamais vu une fleur fiesta et elle a convenu que c'était une des plus jolies fleurs qu'elle ait aperçues. Beaucoup de gens sont de son avis, dont les juges de l'All-America Selection de 1952 qui attribuaient le 1er prix à cette fleur à teinte mauve et or. Mlle Smith partage la vedette avec Cornel Wilde dans son dernier film intitulé "Treasure of the Golden Condor".

(Photo Rodger Seeds)

Saint-Eugène, Ont.

SAINT-EUGENE, Ont. (D.N.C.) — Mlle Marie-Anne Sabourin de Montréal visite ces jours-ci ses parents et amis.

Mme Oscar Portelance de Montréal a passé quelques jours chez M. et Mme Alfred Lafrance.

Les étudiants du collège Bourget: Paul-Emile et Bernard Brunet; Jean-Eudes et Jacques Sauvé; Maurice et Léo Bédard; Denis Labrosse et Pierre Contant, sont présentement dans leur famille pour leurs vacances.

M. le curé Albert Vachon, d'Assiniboia, Sask., et M. J. Lefebvre, de Lachine, visitaient dernièrement M. le chanoine Duprat.

M. et Mme Vincent St-Denis et leurs enfants, de Rosemont, passaient la fin de semaine chez Mlle Norah St-Denis.

M. et Mme Marcel Portelance, de Montréal, visitaient samedi dernier M. et Mme Octave Portelance.

Mlle Eva Labrosse est revenue de Montréal pour passer l'été à sa demeure.

André Lafrance du Petit Séminaire d'Ottawa est actuellement en vacances chez ses parents, M. et Mme Alfred Lafrance.

Bernard Daoust, de Montréal, passait le dimanche chez son père, M. Eugène Daoust.

M. Raymond Despaties visitait ses parents à Montréal, en fin de semaine.

M. Aurèle Lalonde, de Cornwall, était à Saint-Eugène, la semaine dernière.

M. le chanoine Duprat suit, cette semaine, les exercices de la retraite annuelle des prêtres au séminaire universitaire d'Ottawa.

Mlle Colette Bertrand a passé quelques jours chez son cousin, M. J. Cadieux, de Valleyfield.

Mlle Clara Charlebois visite actuellement son frère, M. Férier Charlebois, malade à l'hôpital Général d'Ottawa.

M. et Mme Romuald Lalonde, née Laurencia Rozon, sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Victor. M. et Mme Réal Lalonde, de Sainte-Anne de Prescott, servaient de parrain et de marraine.

Dimanche dernier après la messe solennelle de 9 h. 30, la procession du très Saint-Sacrement se fit au milieu d'un grand nombre de paroissiens. M. l'abbé Gérald Labrosse portait l'ostensoir sous le dais qu'accompagnaient MM. Aurèle Landriault, Albert Brazeau, Clifford Wylie et William Allison. Les différentes congrégations et confréries suivaient leur bannière: entre autres les enfants de Marie, les dames de sainte Anne, les dames de la "Catholic Women's League", le tiers-ordre, la ligue du Sacré-Coeur, les croisés. La procession défila jusqu'au reposoir qui avait été dressé à la demeure de M. Dolphé Montion, maire de la municipalité, où la bénédiction du très Saint-Sacrement fut donnée et revint à l'église. Là se termina l'hommage d'adoration des paroissiens par le salut du très Saint-Sacrement.

River Valley, Ont.

RIVER VALLEY, Ont. (D.N.C.) — La retraite paroissiale s'est terminée avec la visite de Notre-Dame du Cap, dont l'image sainte a passé une journée et demie dans la paroisse. Les citoyens de River Valley lui ont tenu compagnie. A minuit, samedi dernier, M. l'abbé W. Bradley, curé, distribua la Sainte communion; à deux heures du matin, le R. P. D. Plaisance, O.M.I., célébra la messe, et à trois heures, le dimanche après-midi, eut lieu la bénédiction des malades. La Madone a ensuite quitté la paroisse pour Noëlville.

Dimanche soir, les jeunes de l'école du village, présentaient une séance, à l'occasion du départ de la R. S. Marie de Blois, a.s.v., supérieure des religieuses de River Valley. Une bourse fut présentée à la R. S. De Blois, et M. l'abbé Bradley exprima les sentiments de ses paroissiens.

— VA-ET-VIENT —

M. et Mme Albert Nadeau, de North Bay, passent leurs vacances chez des parents de River Valley.

Mme Lorenzo Descoteaux, ses fils Raymond et Roger, sa fille Rolande et Mme Lloyd Léger ont rendu visite à M. Descoteaux, hospitalisé à Weston. De là, ils se sont rendus à Welland.

M. et Mme Legault ont visité leur fille, Adèle, hospitalisée à Toronto.

Pourquoi ne pas laisser VEL faire votre vaisselle?

Pas De Lavage
Pas D'Essuyage
Pas D'Ecume Savonneuse

LE DÉLICAT LE MIRACULEUX VEL QUI LAISSE VOS MAINS DOUCES ET LISSES



LE MIRACULEUX VEL ÉPARGNE DU TEMPS . . . DU TRAVAIL . . . DE L'ARGENT

Fête en l'honneur de M. Laurier Carrière, inspecteur à Cornwall

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Les instituteurs bilingues de Cornwall organisaient récemment un magnifique banquet en l'honneur de M. l'inspecteur Laurier Carrière qui vient d'obtenir un doctorat en pédagogie de l'Université de Montréal. Cette réception avait lieu à l'école Saint-François de Sales. Les représentants de tous le district inspectoral de M. Carrière étaient représentés.

En présence de sa famille et de sa mère, le nouveau docteur en pédagogie reçut les félicitations de M. le curé J.-A. Rouleau, de M. l'abbé J.-A. Brunelle, aumônier des instituteurs, et le R. F. Fulbert lui présenta une belle montre-bracelet. La R.S. Anne, présidente, était organisatrice de cette fête et le R.F. Justin était maître de cérémonies.

Mlles DeChamplain et Cousineau présentèrent des gerbes de fleurs à Mme Laurier Carrière et à Mme Adélard Carrière, mère de l'inspecteur. Parmi les invités d'honneur on remarquait M. et Mme Elphège Guindon. M. Guindon adressa quelques mots de félicitation à M. Carrière et à sa mère.

Ste-Anne de Prescott, Ont.

SAINTE-ANNE DE PRESCOTT, Ont. (D.N.C.) — Récemment, avait lieu le mariage de Mlle Cécile Séguin, fille de Mme Albert Séguin, et de M. Bruno Cardinal, fils de Mme Joseph Cardinal, tous deux de Saint-Anne.

Le mariage de Mlle Gabrielle Lavigne, fille de M. et Mme Georges-A. Lavigne, de Sainte-Anne, et de M. Fidèle Brunet, fils de M. et Mme Séraphin Brunet, avait lieu récemment en l'église de Sainte-Anne de Prescott.

Dimanche, à l'occasion de la Fête-Dieu, un grand nombre de garçons et fillettes de la paroisse ont fait leur Communion Solennelle.

— Va-et-vient —

M. le curé Brosseau est absent cette semaine. Il assiste à la retraite ecclésiastique, à Ottawa.

Le Dr et Mme Claude Corbeil, de Québec, rendaient visite à la famille Aldéric Corbeil, en fin de semaine.

M. Arcade Lortie, de Verdun, a passé quelques jours chez son frère, M. Philippe Lortie, la semaine dernière.

M. et Mme Arger Dubé ainsi que Mlle Lorraine et M. Pierre Dubé, de Verdun, ont visité la famille Victor Bélair, en fin de semaine.

Mlle Alexina Charlebois est actuellement en visite chez son père, M. Ferdinand Charlebois, de Hammond.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Réfrigérateurs éclatants
pour ½¢ par semaine! Livret de 18 pages GRATUIT pour nouveaux usages.
CHURCH & DWIGHT LTD., Edifice Sun Life, Montréal



SODA À PÂTE COW BRAND

POUR QUE LE BÉBÉ AIT BONNE MINE, DONNEZ-LUI DE LA
PEPTONINE
Nourriture idéale pour les bébés et les personnes souffrant de troubles d'estomac.
EN VENTE PARTOUT

SHIRRIFF * SHIRRIFF * SHIRRIFF
Comment faire un gâteau Lushus
Ce dessert original est une de nos trouvailles culinaires—aussi agréable à préparer qu'à déguster—où se trouvent combinés un gâteau blanc Shirriff avec une gelée Lushus de couleur vive (dont la saveur du fruit frais est scellée hermétiquement sous forme liquide dans une "coque" en sucre). Et songez qu'un dessert aussi succulent ne vous coûte que quelques cents la portion.
Faites cuire le gâteau dans un moule rond; laissez refroidir; découpez le centre en laissant une bordure large de 2". Mélangez une boîte de cocktail de fruits bien égoutté à un paquet de gelée Lushus légèrement prise. Placez au froid pendant 2 heures et décorez de crème fouettée.



Les gelées LUSHUS SHIRRIFF à la "coque de saveur"

Remodelez
votre manteau démodé en une chic
CAPE ou JAQUETTE
pour seulement
39.50
Fourrure supplémentaire si nécessaire, au plus bas prix de l'atelier.
- Choix de créations de 1952
- Nouveaux boutons et attaches
- Nouvelle doublure
- Nettoyage et lustrage

LES FOURRURES ONT ÉDIFIÉ CETTE MAISON
Dworkin Furs Rez'd.
256, RUE RIDEAU
ÉPARGNES DE L'ATELIER À LA PORTEUSE

Vente de BLOUSES ET JUPES DE COTON CHEZ FREIMAN
A. J. FREIMAN LTD.— LE CENTRE DES EMPLETTES DE LA CAPITALE DU CANADA—HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS—TELEPHONE: 2-6464



Blouses ordinairement 5.95
3.95

BLOUSES Imprimés et tissus unis. Chics, fraîches et avenantes! De piqué en relief, cotonnades taffetisées, piqué et coton gaufré. Teintes: blanc, rose, bleu, mauve, jaune, vert, aqua, et imprimés assortis. Tailles 12 à 18. Nous n'en illustrons que quelques-unes. Il y en a des centaines d'autres au choix.

JUPES Imprimés et tissus unis. Ravissantes comme de jolis papillons, ces chics jupes fleuries sont faites de piqué en relief, criskay et piqué gaufré. Teintes: blanc, rose, bleu, mauve, vert, jaune, aqua, gris, marine, royal, taupe et imprimés assortis. Tailles 12 à 18. Nous n'en illustrons que quelques-unes. Il y en a des centaines d'autres au choix.

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage

Jupes ordinairement 5.95
3.95

Jupes ordinairement 4.95
2.95



Entreposez vos fourrures dans les voûtes réfrigérées de Freiman — Téléphone: 2-6464

Steinberg's

POULET *dans le panier* A LA FACON DU SUD





FESTIVE FLOCK CAT "A" nourri au lait

POULET ENTIER — POULET COUPE PRET A SERVIR, LE TOUT DANS UN SEUL PAQUET COMMODE

VOUS AUREZ DU SURPLUS DANS TOUT PAQUET DE

POULET DANS LE PANIER CETTE SEMAINE

UN ECHANTILLON GRATUIT D'ASSAISONNEMENT "ACCENT"

Cet échantillon de ¼ d'once de monosadium glutamate, ce remarquable assaisonnement nouveau qui donnera aux aliments une saveur naturelle, qui fera une cuisson de meilleur goût.

ET—Une brochure gratuite vous donnant les instructions sur la façon d'utiliser "Accent" pour de meilleurs résultats.

POULET DANS LE PANIER lb. 55c



SI DELICIEUSE AVEC DU POULET

Marque Ocean Spray

SAUCE AUX CANNEBERGES bte de 15 oz. **23c**

ENTIERES OU EN GELEE

PORTERHOUSE T-BONE ou aile rôtis ou steaks. Lb. 85¢

ROTI PRIME RIB désossé et roulé Lb. 85¢

PIQUE-NIQUE désossés, marque Royal. Moyenne 3-4 lbs. Lb. 51¢

BOLOGNE tranché. Maple Leaf. Lb. 35¢

De Gaspé.

SAUMON fraichement pêché. Lb. 59¢

FLETAN tranché. Fraichement pêché. Lb. 45¢

Aubaine-cadeau de Steinberg

Bte de 8 oz. de

Fèves au lard CLARK

dans sauce tomate

GRATUITE quand vous achetez un paquet d'une livre de **FRANKFURTS DE SWIFTS**

Les deux pour 47¢ seulement



LES METS NOURRISSANT PREFERES DES HOMMES

PATATES NOUVELLES

Catégorie no 1 importées **5** lbs. **45c**

LAITUE Iceberg Canadienne. Gros pied 9¢ Très gros pied. 12¢

RADIS croquants Canadiens, pour salades. 3 pqts 10¢

CITRONS Sunkist Gros. 300. 6/29¢

Pour limonade rafraichissante.

FRAISES canadiennes, rouges, mûres, savoureuses Panier d'une chopine 29¢

ORANGES

SUNKIST, DE CALIFORNIE

2 douz. gros. 252 **69c**

MELONS D'EAU

ROUGES, MURS, TRANCHES

Un vrai régal rafraichissant. Lb. **7c**

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché, à la hausse ou à la baisse

Etes-vous une épousée de juin?

Il reviendra un cadeau de noces de Steinberg à toutes les mariées de juin 1952 de Hull et Ottawa, cadeau consistant en produits d'épiceries de marques reconnues.

Procurez-vous les formules d'inscription chez Steinberg

Meilleure valeur d'aliments pour votre argent!



PÊCHES de choix

MARQUE HUNT, DE CALIFORNIE

UN DELICIEUX DESSERT DE FRUITS EN CONSERVE

DANS SIROP SUCRE

Moitiés, bte 28 oz **39c**

SARDINES Marque Brunswick, à l'huile. 4 btes 29¢

FROMAGE Rouleau 1 lb. 39¢ Rouleau de 2 lbs. 75¢

Hi-N-Lo — Marque Clover Valley.

BISCUITS SODA ordinaires ou salés. Pqt 1 lb. 27¢

Premium, de Christie.

PAPIER de toilette White Swan 2 rouleaux 23¢

MARGARINE marque Margene. Pqt 1 lb. 37¢

POMMES Marque Scotian Gold, empaquetage pressé. Bte 28 oz. 22¢

CORN FLAKES de Kelloggs. Pqt 12 oz. 23¢

SAUMON ROSE

PINK SEAL, DE FANTAISIE

BOITE DE 1 LB. **39c**

JUS DE TOMATES

MARQUE BANQUET, QUALITE DE FANTAISIE

2 BOITE DE 15 OZ. **25c**

Steinberg's

ALIMENTS PREPARES DE Libby's

FÈVES AU LARD brunes dans sauce aux tomates



2 btes de 15 oz. **29c** **2** bts de 20 oz. **35c** bte de 28 oz. **25c**

LÉGUMES MÉLANGÉS DE LIBBY Btes de 15 oz **16c**

BETTERAVES tranchées DE LIBBY **2** Btes de 20 oz. **35c**

CORNICHONS mélangés DE LIBBY Pot de 9 oz. **25c**

GHERKINS SUCRÉS DE LIBBY Pot de 9 oz **29c**

CHOUCROUTE DE LIBBY **2** btes 28 oz. **35c**

MOUTARDE PREPAREE DE LIBBY

Pot de 6 oz ..... 11¢

Pot de 16 oz ..... 19¢

CORNED BEEF DE LIBBY bte de 12 oz. **49c**



PIC, LE PAIN DE PORC TOUT USAGE

PRET A SERVIR BOITE 12 OZ. **47c**

Pain de boeuf épicé boite 12 oz. **29c**

MARQUE MAYFAIR — Un régal prêt à manger



KETCHUP aux TOMATES

HEINZ. bouteille 13 oz. **25c**

SAUCE CHILI

HEINZ. bouteille 12½ oz. **37c**

SOUPE CREME DE TOMATES

CONDENSEE HEINZ 2 boites 10 oz 25¢

QUALITE SURCHOIX

Jus de tomates Heinz 2 boites 20 oz. **31c**

Steinberg's LIMITED, OTTAWA

Situé chez

HEURES D'AFFAIRES 9h.30 a.m. à 6h. p.m. du lundi au samedi.

SERVICE DE LIVRAISON à un prix nominal dans le plus grand Ottawa.

A. J. FREIMAN LIMITED



M. et Mme **Jean-Raymond Smith**, née Gaétane Bureau, fille de Mme Orphyr Bureau et de feu M. Bureau, photographiés à l'issue de leur récent mariage en l'église Sainte-Anne. Le marié est le fils de Mme Alfred Smith et de feu M. Smith.—(photo Gosèwitz).

FEUILLETON DU DROIT

RIVAGE DU PACIFIQUE

par

EDMOND ROMAZIERES

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

43 —

—Evidemment, c'est pour se procurer ce secret que la bande a volé le document chez Balderon; puis c'est par prudence qu'elle a supprimé ce témoin. De cette bande, Enrique fait certainement partie. Est-ce lui qui nous a soupçonnés? Car on nous tient à l'oeil. Nous sommes démasqués ou du moins on soupçonne notre but, puisqu'on a tenté de m'enlever.

"J'irai seul, en laissant des instructions précises à Julien, pensa Meymac. S'il m'arrive quelque chose, il pourra attaquer avec la force armée, employer les gaz, si c'est nécessaire."

Par dépêche, il demanda à Mexico qu'on télégraphie un ordre à la police de Tampico, afin qu'un détachement fût mis à la disposition de Delprat à la première réquisition.

Quelques mots qu'il ajouta, et qu'il avait convenus avec le ministre, devaient éclairer le chef du Département de la Justice et faire agir avec célérité. Avant le soir, il reçut la réponse.

—Maintenant, je suis tranquille, dit-il à Julien. Tu vas attendre ici. Si je ne suis pas rentré demain matin, n'hésite pas. Tout de suite les grands moyens.

—C'est idiot d'y aller seul, riposta le jeune savant.

—Nous embarquer tous les deux dans cette aventure serait de la légèreté. Nous ne pourrions plus espérer de secours.

—Alors, laisse-moi courir le risque!

—Jamais! Tu manques d'expérience. Et tu es trop amoureux! Tu gâcherais l'affaire! Seulement, écoute-moi bien. Si je puis me faufiler à l'intérieur, j'étudierai tous les commutateurs, tous les appareils à manettes. Nous savons déjà que l'un d'eux rend aveugle. Par quelles ondes? Le secret scientifique nous importe peu, pour l'instant. Si je découvre ce qui attaque momentanément le nerf optique, je tracerai, juste à côté, une toute petite croix de Lorraine, avec mon crayon à l'aniline. Si je sais ce qui rend la vue, au contraire, tu trouveras deux croix juxtaposées.

—Compris.

—Et maintenant, je vais me promener. Rends-toi chez Dolorès si cela te chante, mais aie soin de revenir avant la tombée du jour. Et le browning prêt, dans ta main! Moi, j'ai besoin de réfléchir, d'accumuler du calme.

Il descendit dans le patio, arriva dans la ruelle, rencontra Aurora cinquante pas plus loin.

—Quel homme peu galant! s'écria-t-elle avec sa charmante bonne humeur et son rire communicatif.

—Vous êtes encore plus jolie que d'habitude. Et vous allez me faire des reproches.

—Certainement! Je croyais que vous recherchiez ma société! Je pensais que vous me faisiez la cour! Comme on se trompe!

—En quoi ai-je démontré le contraire? demanda-t-il sans enthousiasme.

—Pour vous voir, il faut que je vienne dans cette calle, ou que j'aille chez mon amie... Oui! Là, vous vous rendez tous les jours!... Mais me retrouver, moi! Errer un peu dans la ville à l'heure où vous savez que je sors!... Non, senor Meymac, vous n'êtes qu'un amoureux à la noix... Si vous êtes seulement un tout petit peu amoureux...

—Quel réquisitoire! Je n'en ai jamais tant entendu et je me déclare le plus malheureux des hommes!

—Vous pouvez vous racheter, dit-elle en accompagnant ses paroles d'un regard incendiaire.

—Si le ciel m'apprenait comment!...

—Je pars pour Mexico. Je m'ennuie ici. Vous aussi, avouez-le... Venez avec moi. Je déteste le trajet en chemin de fer. C'est tellement long!

Elle était devenue sérieuse. Son visage était fait pour la gravité, car il fut tout à coup beaucoup plus beau.

—Il ne faut pas refuser, dit-elle plus vite. Ne refusez pas, senor Meymac. C'est une grâce que je vous demande.

—Une grâce?

—Oui... Certes... Vous ne pouvez pas comprendre... Mais ne refusez pas.

—Je suis désolé, senora. Je ne puis aller ces jours-ci à Mexico. Remettez votre voyage, et je serai heureux de devenir votre chevalier servant.

Elle baissa la tête.

—Qu'avez-vous donc à faire dans ce trou?

—Peu importe. Mais je vous assure que je ne peux pas partir avant deux ou trois jours.

Elle prononça entre les dents:

—Si vous ne partez pas, je n'ai aucune raison de m'en aller.

Ils s'avançaient lentement. Ils avaient traversé une petite place brûlante de couleur locale et entraient dans une autre ruelle, entre de hauts murs blancs. Quelques Indiens trainaient. Une femme pénétrait dans une église.

—Si je vous disais que je vous aime, dit tout à coup Aurora.

—Je ne suis pas fat, par nature, et je croirais, hélas! à une plaisanterie.

—Oui... Evidemment...

Elle s'arrêta, ouvrit son sac à main, en tira un papier plié en huit, de façon à tenir très peu de place.

—J'avais écrit cela pour vous, dit-elle plus vite. Inutile de le lire ici. Mais promettez-moi de le faire avant d'entreprendre quelque chose d'important... Je vous demande aussi de le détruire aussitôt, mais de ne pas oublier ce qu'il contient.

Il répondit, un peu gêné:

—C'est promis.

—Vous refusez toujours de partir?

—Je suis sincère en vous disant que ma présence est nécessaire ici, pendant deux ou trois jours. Mais je vous remercie, Aurora...

Elle releva les yeux. Ils contenaient de la joie. C'était la première fois qu'il l'appelait par son prénom.

—Nous partirons ensemble, acheva-t-il.

Il avait mis le billet dans la poche de son gilet.

(à suivre)



POUR VOS

PHOTOS



de

• MARIAGE
• GROUPE

ou

• COMMERCIALES

Consultez le

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE

Le Droit

368, rue Dalhousie, Ottawa

PIERRE NORMANDIN photographe

Bureau 3-4061 | Résidence 6-2646

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général recevait mardi matin M. Sadao Iguchi, qui a présenté ses lettres de créance à titre d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Japon. M. Iguchi était accompagné de M. K. Narita (ministre), de M. M. Izumoi (premier secrétaire) et de M. T. Kagawa (troisième secrétaire).

M. L. D. Wilgress, sous-secrétaire d'Etat, M. H. F. Feaver, chef du Protocole et les membres de la suite du gouverneur général assistaient à la cérémonie.

Son Excellence recevait ensuite à déjeuner, en l'honneur de l'ambassadeur du Japon.

* * *

Son Excellence a reçu quelques membres du Sénat et de la Chambre des Communes, mardi matin.

* * *

Corps diplomatique

M. Nicholas Anissas, ambassadeur de Grèce, et Mme Anissas, ont offert une réception, hier, à l'ambassade, en l'honneur du maire d'Athènes, M. Constantin S. Nicolopoulos. Parmi les invités, on remarquait M. l'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin et Mlle Charlotte Whitton, mairesse d'Ottawa.

* * *

L'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin sont rentrés à Ottawa, après avoir assisté aux cérémonies qui ont eu lieu à la Sorel Industries Limited, le 14 juin, à Sorel, Qué.

* * *

M. Emile Bisang, conseiller de la légation de Suisse, est de retour à Ottawa après avoir passé quelques semaines à Montréal.

* * *

Le Dr A.-M. Savoie, de l'ambassade du Canada à Rome, et Mme Savoie, habitent l'appartement de Mme J. A. Cross, jusqu'à la fin du mois. Le 5 juillet, ils s'embarqueront à New-York, à bord du "Bianco Mano", pour l'Italie.

* * *

Déplacements

Mlle Denyse et Simone Benoît, de Québec, passent deux semaines chez leur beau-frère et leur soeur, M. et Mme Edmond Joly, de Lotbinière.

* * *

Le Dr Arthur Thivierge, de Philadelphie, visite sa mère, Mme Arthur Thivierge, d'Ottawa.

* * *

Réceptions

Mlles Lucienne Boudreault, Lucille Dalpé, Jacqueline Jacques et Pauline Saint-Louis ont reçu ces jours derniers, au restaurant "Locanda", à l'occasion du prochain mariage de Mlle Kathleen Beaudry. On a présenté à l'invitée d'honneur un bouquet de corsage de roses.

* * *

Mme Fernand Gouin a reçu dernièrement en l'honneur de Mlle Anita Lalonde, dont le mariage aura lieu à Vancouver, le mois prochain.

* * *

A Montréal, le Dr et Mme D.-A. Théoret ont donné récemment un cocktail, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Anita Lalonde, d'Ottawa.

* * *

Les membres du club de bridge recevaient dernièrement à un dîner au restaurant Green Valley à l'occasion du prochain mariage de Mlle Kathleen Beaudry. On lui a présenté un bouquet de corsage d'oeillets rose pâle et pois de senteur, ainsi qu'une bouilloire électrique.

* * *

Parmi les personnes qui ont reçu ces jours dernier, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Anita Lalonde, citons: Mme A. Thérien, qui a donné un thé-shower, et Mlle Cécile Cavanagh, qui a offert un shower de toile.

* * *

Naissances

M. et Mme Raymond Lacelles (Pauline Chartrand) désirent annoncer la naissance de leur fils, à l'Hôpital général, le 16 juin.

* * *

M. et Mme Bernard Gay, née Colette Fontaine, font part de la naissance de leur fille.

* * *

M. et Mme Paul Lamoureux, née Jacqueline Lapointe, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, le 14 juin, à l'Hôpital général.

* * *

M. et Mme André Martineau (Florence Guérette) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Madeleine-Ginette. Parrain et marraine, M. Mozard Martineau, oncle de l'enfant, et Mlle Gabrielle Ratté, tante; porteuse, Mme Reine-Aimée Cousineau, tante. Le R.P. A. Beaulieu, O.M.I., a administré le baptême.

* * *

M. et Mme Arthur Perrier (Marielle Lemery) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils jumeaux, baptisés en l'église Saint-Mathieu de Hammond, Ont., l'un sous les prénoms de Jean-Pierre-Léo-Joseph, et l'autre, sous les prénoms de Jean-Denis-Romuald-Joseph. Le premier a comme parrain et marraine: M. et Mme Léo Perrier, ses oncle et tante. Parrain et marraine du second, M. et Mme Romuald Lemery, oncle et tante. Porteuses: Mme Amédée Perrier et Mme Edmond Lemery, grand'mères des jumeaux.





M. et Mme Gérard Raymond, née Anita Stanish, photographiés à leur départ pour un voyage dans le Sud ontarien et aux Etats-Unis, après leur mariage, samedi dernier, en l'église Saint-Jean-Baptiste. La mariée est la fille de M. et Mme Ignace Stanish, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Victor Raymond.

(Photo par Switzer)



M. et Mme Lauréat Courroux (Pierrette Lanthier) quittent l'église Notre-Dame de Grâce, Hull, après y avoir reçu la bénédiction nuptiale. Ils sont les enfants respectifs de MM. et Mmes Emile Courroux et P.-A. Lanthier.—(photo Jacques Potvin).

M. et Mme Marcel Evraire (Odette Charron) annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur fille à l'Hôpital général et baptisée le 15 juin sous les prénoms de Marie-Reine-Diane. Parrain, M. Jean-Louis Charron, oncle de l'enfant; marraine, Mme Arthur Evraire, grand'mère. Porteuse, Mme C. Charron, grand'mère.

* * *

M. et Mme Gérard Lurette (née Georgette Lortie) sont les heureux parents d'une fille, née à l'Hôpital général et baptisée le 15 juin, sous les prénoms de Marie-Jocelyne-Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lortie, grands-parents; porteuse, Mlle Aline Marleau, cousine.

* * *

M. et Mme Edouard Rondeau, née Laurette Delisle, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, à l'Hôpital général d'Ottawa, et baptisé sous les prénoms de Joseph-Albert-Gilles. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Rondeau, de Bourget, Ont., grands-parents; porteuse, Mlle Léontine Rondeau, tante.

A propos d'oeufs. L'oeuf modeste, rationné pour les Anglais privés de protéines à raison d'un oeuf par personne et par semaine, a récemment fait l'objet d'un débat à la Chambre des lords. Pour en faire l'éloge, lord MacPherson a récité ces vers (traduits librement):

L'oeuf, doux et blanc, n'a pas
De nez, d'yeux, de bras;
N'a pas de répartie,
Ce pauvre sans esprit.

et a demandé qu'on augmente la production d'oeufs pour la consommation domestique.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.



POUR LA PETITE DEMOISELLE, voici une jolie toilette ornée de grandes poches brodées. La jupe ample peut être portée sur crinoline.

Le patron no 7135 se vend dans les grandeurs de 11 à 17 et fournit le patron de la broderie. La pointure 13 requiert 4⅞ verges de tissu (largeur: 35 pouces).

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le no du patron et la pointure désirée, adressant le tout à ANNE ADAMS DEPT., Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ontario.

Gravelle - Potvin

Le mariage de Mlle Marie-Thérèse Potvin, fille de M. et Mme Alexandre Potvin, de Manotick Station, à M. Joseph-Octave Gravelle, fils de M. et Mme Edouard Gravel, également de Manotick, a été célébré récemment, en l'église Notre-Dame de la Visitation de South Gloucester.

M. l'abbé J.-P. Tompkins a donné la bénédiction nuptiale. Au cours de la cérémonie, il y a eu échange d'anneaux. M. Edgar Tissot a interprété le programme musical. L'église était décorée de glaïeuls et de pivoines.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe longue, en dentelle et en tulle de nylon sur satin. Un diadème de dentelle, garni de perles fines, retenait son voile de tulle illusion, bordé de dentelle. Elle tenait un livre d'heures recouvert de roses rouges.

La dame d'honneur, Mme Dora Burns, soeur de la mariée, était vêtue d'une toilette de tulle et de dentelle jaunes; elle coiffait un grand chapeau de tulle de même teinte et tenait un bouquet de roses jaunes et de pois de senteur. La demoiselle d'honneur, Mlle Laurette Guindon, portait une toilette identique, de teinte vert tendre, un chapeau de même ton et un bouquet de fleurs assorties. La petite Cécile Deschambault, bouquetière, portait une robe d'organdi mauve et elle tenait un panier d'oeillets et de pois de senteur.

M. Edouard Gravelle servait de témoin à son fils, tandis que MM. Aimé Gravelle et Raymond Potvin étaient placiers.

Une réception a fait suite, à la demeure des parents de la mariée. Mme Potvin portait une robe de crêpe gris ornée d'un bouquet de corsage de roses American Beauty, un chapeau blanc et des accessoires noirs. La mère du marié avait choisi une toilette mauve, avec bouquet de corsage de roses rouges, chapeau blanc et accessoires noirs.

Les nouveaux mariés sont partis en voyage pour les Chutes Niagara et Buffalo. A son départ, Mme Joseph-Octave Gravelle portait une robe de crêpe rose garnie de dentelle, sous un manteau beige: un bouquet de corsage de roses rouges et des accessoires blancs complétaient son ensemble.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait: M. Elzéar Lafebvre, de Montréal, M. Joseph Potvin, de Windsor, Ont., M. et Mme Albert Legault et Mme Aurèle Legault, de Cornwall et M. et Mme Joseph Cabana, de Limoges.

Légion canadienne

Thé des dames auxiliaires à Eastview

Les dames auxiliaires de la Légion canadienne, section Rideau, recevaient dimanche à un thé d'ouverture, dans le local de la section, 267, avenue Olmstead, Eastview.

Mme Fern Denneny recevait les invités, en la salle du souvenir, décorée pour la circonstance de glaïeuls, de mufliers, d'oeillets et de pivoines.

Mme Frances Rivest avait la direction de la table à thé; elle était aidée de Mmes F. Baldwin, A. LeBlanc, Q. Facette, N. Roy, M. Nettebohm et Joan McCann. Mme Albina Bélanger dirigeait les dames qui ont versé le thé, assistée de Mmes Frances Bunn, Mary Boivin et Delta Neville.

Parmi les invités, on remarquait M. et Mme H. Towlson, commandante de zone des dames auxiliaires, M. et Mme C. Brownbridge, présidente des dames auxiliaires de la section Montgomery, Mme R. Moulds, présidente de la section Nepean, Mmes Irving et R. Raymond.

La gagnante du prix d'entrée a été Mme J. Mahlig; le prix, une poupée crochetée, était un don de Mme F. Rivest.

La table de rafraîchissements de la cuisine était sous la direction de Mmes K. Parker, E. Frattura et M. Neville.

Nouveau conseiller de l'ambassade de France

M. Raymond Treuil, nouveau conseiller commercial près l'ambassade de France, est arrivé ce matin à Ottawa.

Le Canada est loin d'être nouveau pour M. Treuil; en effet, ce distingué diplomate eut déjà l'occasion de séjourner plusieurs fois chez nous, soit lorsqu'il était attaché commercial à Montréal, soit que son dernier poste de conseiller commercial à New-York lui permit de souvent revenir dans notre pays.

M. Raymond Treuil, qui est un polytechnicien, a été nommé à Ottawa en remplacement de M. Queuille. Il est marié et père de deux enfants.

Gauthier-Dupont

SAINT-BERNARDIN, Ont. (D. N.C.) — Le mariage de Mlle Juliette Dupont, fille de M. et Mme Hector Dupont et de M. André Gauthier, fils de M. et Mme Henri Gauthier, a été célébré samedi dernier en l'église paroissiale. M. le curé Albert Labelle leur a donné la bénédiction nuptiale. L'église était décorée de fleurs nouvelles.

La mariée, qui est Enfant de Marie, portait une longue robe de satin blanc garnie de dentelles. Son voile était retenu par un diadème, et son bouquet se composait de fleurs naturelles blanches et rouges.

Le vin fut servi chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage de noces à Niagara. La mariée portait alors un costume rouille avec accessoires de même teinte. M. et Mme Gauthier éliront domicile à Saint-Bernardin.



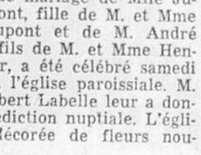
Après chaque shampooing et vos permanentes à la maison

ajoutez la couleur et le lustre de

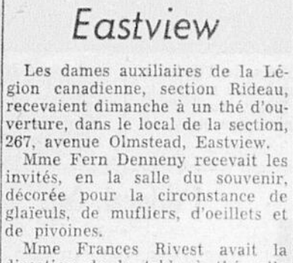
LOVALON

le rinçage de beauté pour vos cheveux

• Il rend vos cheveux doux et faciles à placer — • Il dissimule les mèches grises ou jaunies — • 12 délicates teintes — • Il élimine le "terne" des shampooing — • Il rend vos cheveux lustrés.



Il fait FROID



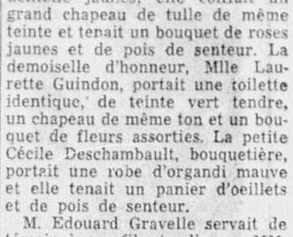
Dans des voûtes modernes, scientifiques où une basse température idéale est constamment maintenue, vos fourrures sont suspendues individuellement pour permettre une pleine circulation d'air . . . loin de la chaleur, des mites, de l'humidité, à l'épreuve des vols et du feu.

SIGNALEZ 2-4207

Renfrew (FURS) Storage Ltd. Where it's Winter all Summer

156, RUE RIDEAU

Aussi démodée que l'empois bouilli!



Pas d'ébullition! C'est facile, propre, rapide!

Vous mettez simplement du *GLIDE* dans de l'eau et votre solution d'empesage est prête.

Vous épargnez du temps et du travail avec *GLIDE* le jour du lavage, et vous faites un bien meilleur empesage. Le repassage est bien plus facile, bien mieux réussi quand vous empesez au *GLIDE*.

A l'épicerie, demandez

GLIDE

EMPOIS LIQUIDE CONCENTRÉ

Fait par les fabricants de Javex



Vendu avec garantie de remboursement

G-552F

Ava Gardner — une des vedettes de "Pandora and the Flying Dutchman" — film en technicolor de M-G-M.



AVA GARDNER, qui emploie le shampooing Lustre-Crème, possède une des douze plus belles chevelures au monde, selon le magazine "Modern Screen".

L'Éclat des Plus Beaux Cheveux

au monde est obtenu grâce au

Shampooing Lustre-Crème

Ava Gardner emploie le shampooing Lustre-Crème; et, cette jolie vedette doit son succès pour une large part à sa chevelure soyeuse.

Ava Gardner est une des douze personnalités citées par le magazine "Modern Screen" et par des maîtres-coiffeurs, comme ayant les plus beaux cheveux au monde.

Vous aussi, vous pouvez réaliser cette métamorphose après un shampooing au Lustre-Crème. Sous l'effet de sa mousse légère, enrichie de lanoline, vos cheveux brillent, deviennent plus soyeux et bouclent plus facilement. Des cheveux ternis par l'usage de savons, et couverts de pellicules, deviennent d'une propreté éclatante. Des cheveux qui ont perdu leur lustre brillent d'un nouvel éclat radieux.

La mousse du Shampooing Lustre-Crème est abondante même dans l'eau la plus dure et n'exige aucun rinçage spécial.



Le shampooing-crème avec lanoline en pots ou en tubes.

LES VEDETTES D'HOLLYWOOD EMPLOIENT LE SHAMPOOING LUSTRE-CRÈME POUR OBTENIR DES CHEVEUX ÉCLATANTS DE BEAUTÉ.



Le nouveau ministre des Mines de l'Ontario et sa famille dans une photo exclusive au Droit. De gauche à droite, Kay, Mme Kelly, Mona, l'honorable Philip T. Kelly, au premier plan Mary, et son jeune frère Timothy. Tous les enfants, à l'exception du cadet, son bilingues et suivent leurs cours à l'école séparée de Smooth Rock Falls. Mme Kelly, née Valiquette, est native de la vallée de l'Outaouais.

Chénéville, Qué.

CHENEVILLE, Qué. — (D.N.C.) — Jeudi dernier, avait lieu la réunion mensuelle du cercle de l'U.C. F. M. Pitre de Buckingham et Mme Antoinette Charron, de Hull, donnèrent une démonstration des ouvrages que l'on peut faire avec les machines à coudre. Ils expliquèrent aussi les façons de se servir de ces machines. Une trentaine de dames assistaient à cette démonstration qui eut lieu dans l'après-midi et le soir. L'utilité de la machine électrique et de son outillage a été bien démontrée.

Procession

Dimanche soir, avait lieu la procession de la Fête-Dieu. M. le curé Bélanger portait le Saint Sacrement. Il était accompagné de son vicaire, M. l'abbé Laurent Pavage et du R. F. Guy, F.S.C. M. Jean-Marc Charlebois du 4e degré précédait la garde d'honneur, laquelle était composée du conseil no 3112 de la "Petite Nation", dont M. Urbain Chéné, est grand chevalier. Le reposoir était dressé chez M. Arthur Lyrette. Presque toutes les familles de la paroisse suivaient la procession.

Va-et-vient:

M. et Mme Eugène Levert ainsi que M. et Mme Jos. Levert et leurs enfants, Jacques, Michel et Carole, tous de St-André-Avellin, étaient en visite chez M. et Mme Georges Proulx et chez M. et Mme Hervé Major, dimmche.

M. et Mme Sylvio Paiement, de Montréal, passaient la fin de semaine chez MM. et Mmes Proulx et Henri Major.

M. et Mme William Legault, de Hull, M .et Mme André Legault et leurs enfants, Diane et Richard, de St-Charles de Clarkstoown, étaient en visite chez M. et Mme P.-A. Bélanger, dimanche et lundi dernier

M. et Mme Zénon Clément, de Brébeuf, visitaient leurs parents, M. et Mme Dosithée Vézeau, ces jours derniers.

M. et Mme Lemieux et leurs enfants, de Montréal-nord ainsi que M. et Mme Hormidas Aubin, de St-André d'Argenteuil venaient passer la fin de semaine, avec leur père, M. Ferrier Aubin et leur oncle, M. Harmidas Aubin.

M. et Mme Stanislas Larose, M. et Mme Roland Groleau, de Montébello, Mme Raoul Legault, M. Albini Grondin, MM. et Mmes Ernest et Armand Grondin, tous de Lachute, ont pris le dîner et le souper chez MM. Célestin et Jos. Mantha et Mme Z. St-Hilaire, dernièrement.

M. Jean-Paul Bélisle, de Montréal, passait la fin de semaine chez so.. fils, Robert.

M. Jean Fournier, actuellement de Montréal, passait la fin de semaine avec son épouse, ses enfants, son beau-frère et sa belle-soeur au lac Simon.

M. Nasser, de Montréal, visitait des amis au Lac Simon, dernièrement.

M. et Mme Dosithée Vézeau sont partis pour leur maison d'été à St-Emile-de-Suffolk.

M. Jos. Mantha est revenu chez lui après quelque temps passé avec des touristes américains dont il était guide et cuisinier.

ACIDOL
POUDRE
STOMACHIQUE
ANTIACIDE
ABSORBANTE
ANTIGASTRITE
En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon, $1.00

Une heureuse découverte pour les Asthmatiques

Oui, des milliers de personnes toussant à cause d'asthme ou de bronchite et ne pouvant dormir, remercient aujourd'hui la découverte de MENDACO. Parce que MENDACO est un remède qui agit à l'intérieur, dans le sang et rejoignant ainsi les poumons et les tissus des bronches. Aussi parce que MENDACO agit ordinairement si vite pour soulager les muqueuses étouffantes, épaisses et éclaircir le respir des personnes qui toussent pour leur permettre un meilleur sommeil et plus de repos. Procurez-vous MENDACO avec garantie de remboursement chez votre pharmacien aujourd'hui. Insistez pour obtenir la découverte étonnante qui fit tant de bien à des milliers de personnes, le MENDACO.

Nouvelle Crème Reconnue Désodorisante

53% plus efficace

Arrête Sans Risque la Transpiration dans 1 à 3 jours

● Les médecins constatent maintenant qu'Arrid, le produit crémeux, est 53% plus efficace que n'importe quel autre désodorisant de marque pour garder les aisselles sèches. Ils ne peuvent trouver de désodorisant comparable à Arrid pour arrêter la transpiration et l'odeur. C'est pourquoi plus de Canadiens préfèrent employer la crème Arrid chaque jour à tout autre désodorisant. Ne restez pas sans risque à demi! Seulement la nouvelle crème Arrid vous donne cette protection sans pareil en 5 façons respectives:

1. **Arrête sans risque** la transpiration dans 1 à 3 jours . . . est 53% plus efficace.
2. **Protège vos vêtements** contre les taches et l'odeur persistante.
3. **Désodorise instamment** au contact... préserve votre douche fraîche jusqu'à 48 heures.
4. **Crémeux!** Elle contient le Crémogène — ne sèche pas.
5. **Antiseptique.** Sans risque pour la peau.

NE SOYEZ PAS DEMI-SÛR, SOYEZ ARRID-SÛR. EMPLOYEZ ARRID—POUR ÊTRE SÛR

VOTRE ÉLAN PERDU



à cause du MAL DE DOS?
PRENEZ des
PILULES Dr. CHASE
POUR LES REINS ET LE FOIE

L'Orignal, Ont.

L'ORIGNAL, Ont. (D.N.C.) — A l'occasion de la Fête-Dieu, le reposoir était chez M. Adhémar Clément.

M. Orphyr Paquette est de retour chez lui après un long séjour dans un hôpital de Hawkesbury.

M. et Mme Paul-Edouard Séguin reçoivent actuellement M. et Mme Clarke et leurs enfants, qui arrivent d'Angleterre. Mme Clarke est la soeur de Mme Séguin.

M. Joseph Laflamme est, depuis quelque temps, hospitalisé à l'hôpital Notre-Dame, de Montréal.

M. Elorie Séguin est actuellement hospitalisé à l'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury.

M. Léo Rochon était récemment à Picton, Ont., où il assistait à une convention.

M. Régis Millette visite actuellement ses parents à Kapuskasing, Ontario.

M. et Mme Henri Yelle, de Kapuskasing, visitaient M. et Mme Willard Pilon, dernièrement, à L'Orignal.

Mlle Eliane Rouleau passait la fin de semaine à Eastview.

Un groupe d'élèves se rendait à Montréal, par autobus, samedi dernier.

Dimanche prochain, à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur, il y aura procession aux flambeaux si la température le permet et le reposoir sera chez M. Allison Côté, secrétaire de la Ligue du Sacré-Coeur.

Vétéran de Birmanie au commandement de la division du Commonwealth. Le major-général Michael Alston-Roberts-West, âgé de 46 ans, soldat ayant acquis une longue expérience en Birmanie où il a obtenu le D.S.O. avec agrafe, prendra le commandement de la Division du Commonwealth britannique en Corée, au mois d'août. Ayant servi au cours des opérations de Madagascar au printemps de 1942, le major-général Alston-Roberts-West partit ensuite pour l'Inde. En mai 1944, ayant le grade de brigadier, il recevait le commandement de la 5e brigade d'infanterie dans l'Asie du Sud-est. C'est en Birmanie, alors qu'il exerçait ce commandement, qu'il a obtenu ses décorations. Il a été promu major-général en juillet, 1950, alors qu'il était nommé commandant des troupes britanniques en Autriche.

● QUALITE ● ECONOMIE ● SERVICE

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

LAIT CARNATION Boite de 16 onces	2/31¢	GROS RIZ. La livre,	17¢
SACS DE THE SALADA, 30 sacs.	41¢	Pour plus de mousse, SUPER SUDS, paquet	38¢
SPAGHETTI CATELLI Pot de 16 onces,	2/31¢	PAPIER CIRE rouleau de 100 pieds	35¢
— VIANDES DE CHOIX —			
EPAULE DE BOEUF roulé. La livre,	79¢	LARD HACHE maigre. La livre,	40¢
STEAK dans la RONDE et SIRLOIN. La livre,	79¢	Fraîche tous les jours. SAUCISSE. La livre	38¢
STEAK T-BONE. La livre,	75¢	EPAULE DE LARD trimée. La livre	37¢
ROTI DE BOEUF paleron. La livre	65¢	STEAK DE LARD ronde. La livre,	55¢
BOEUF HACHE maigre. La livre,	49¢	TRANCHES DE LARD trimées. La livre	50¢

REDUISEZ LE COUT DES VIANDES AU MAGASIN

G. GAUMOND & FILS SON
ROCKLAND, Ont. Tél.: 64
LIVRAISON GRATUITE

LA PREMIÈRE OFFRE DU GENRE!

NOUVEAU DETERSIF TOUT-USAGE AVEC LINGE À VAISSELLE OU DÉBARBOUILLETTE CANNON

... dans chaque boîte!



Il n'y a jamais eu et il n'y aura jamais une offre semblable! Le nouveau Breeze merveilleux lave *tout* avec facilité — idéal pour chemises, draps, serviettes et toute la lessive de la famille — épatant pour la vaisselle. Et *chaque paquet* du nouveau Breeze contient un linge à vaisselle ou une débarbouillette Cannon! Vous n'avez pas à envoyer de dessus de boîte ou à découper de coupon. Achetez une boîte de ce nouveau détersif sensationnel et vous trouverez à l'intérieur un linge à vaisselle ou une débarbouillette Cannon!



pour la lessive!
Le nouveau Breeze tout-usage rend tout le linge lavable plus blanc, plus éblouissant, plus net que jamais. Il ne laisse aucun dépôt de savon. Et Breeze donne une mousse abondante même dans l'eau la plus dure!

pour la vaisselle!
Le nouveau Breeze tout-usage se dissout instantanément! Dissout la graisse! Déloge la saleté! Les ustensiles brillent! . . . La vaisselle devient nette et scintillante en un clin d'oeil . . . sans essuyage!

pour tout!
Oui, le nouveau Breeze tout-usage a été conçu pour laver *n'importe quoi* . . . même le linoléum, les boiseries, les murs — enfin, tout!



Le nouveau **Breeze** TOUT-USAGE
lave tout avec facilité!

La plus délicieuse salade de thon...



LA SEULE ET UNIQUE ...employez **MIRACLE WHIP**

la sauce à salades préférée des Canadiens!

Lisse et crémeuse, la Miracle Whip possède un goût fin et vif que des millions de gens trouvent absolument *à point!* Achetez-en un pot dès demain.

FABRIQUÉE PAR **KRAFT**

... LE NOM SYNONYME DE SALADES PARFAITES!

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1473 B-535

LA RUSE

Chez le bridgeur expérimenté, la ruse est toujours d'atout. S'il convient de ne pas en abuser, car en ce cas le partenaire serait toujours dans l'incertitude, elle produit parfois de très bons résultats en déroutant l'adversaire. Alors que la main suivante fut jouée en partie libre, des deux côtés on eut recours à la ruse, mais ce ne fut pas le premier à l'employer qui en retira profit.

Les positions Est-Ouest étaient occupées par Mesdames Jacqueline Bégin et A. A. Leclaire, deux habiles bridgeuses de Montréal.

Donneur Sud

Personne vulnérable

N: ♠ 10-6 ♥ 10-8-3 ♦ D-4 ♣ A-V-10-9-5-4

O: ♠ V-10-7-4-3 ♥ R-2 ♦ R-6 ♣ D-8-7-2

E: ♠ D-8-5-2 ♥ D-V-9-7-4 ♦ V-3 ♣ R-8

S: ♠ A-R ♥ A-6-5 ♦ A-10-9-8-7-5-2 ♣ 6

Sud	Ouest	Nord	Est
1-carreau	passe	2-trèfles	passe
2-piques (1)	passe	3-trèfles	passe
3-S-A	passe	passe	passe

(1) Alors que son partenaire annonce les trèfles, Sud envisage un contrat à sans-atout et afin de prévenir une attaque à pique il déclare cette couleur. Le joueur aurait probablement été mieux avisé en annonçant coeur, car à cette suite il ne détient qu'un arrêt, alors qu'à l'autre suite il en possède deux.

Entame: — roi de coeur.

Alors que ses deux longues suites ont été déclarées par les adversaires, Mme Leclaire tente une entame pouvant favoriser sa partenaire. Rapidement, en Est, Mme Bégin juge que l'occasion favorise un jeu de déception, et sans hésitation jette son valet. A la vue de cette carte, le déclarant conjecture sur la distribution: Le valet de coeur représente-t-il un singleton? Ouest ayant attaqué du roi en possède probablement la dame? S'arrêtant à cette idée le déclarant prend de son as, se disant que le dix de coeur du Mort représentera un second arrêt. Dans le but d'affranchir les carreaux, Sud en joue le deux de coeur, ce qui permet à Mme Bégin d'obtenir quatre levées à cette suite, et de donner ainsi le coup de grâce au contrat!

Tout d'abord, Sud a été victime de son propre jeu de déception. En effet, s'il n'avait déclaré les piques, l'entame aurait été probablement à cette suite, et sans danger il aurait pu affranchir ses carreaux et réaliser une levée supplémentaire.

Si à la première levée, Mme Bégin avait simplement encouragé sa partenaire à continuer son attaque à cette suite, en fournissant soit le sept ou le neuf de coeur, le déclarant, sur ses gardes, n'aurait pris que le second ou le troisième coeur, et par la suite la défense aurait été sans ressource. Alors que Sud n'avait pu annoncer les coeurs au cours des enchères, il devenait facile pour Ouest de lire le valet de coeur comme étant une carte de déception.

A la ruse, comme aux autres jeux, il y a toujours un joueur perdant.

NOEL DUCHESNE

Prenez ce qu'il y a de mieux!
Emmagasinez vos Fourrures
chez
HOLT RENFREW
Taux courants!

Pour voyager à peu de frais



voyagez par TRAIN
... et laissez au mécanicien le souci de conduire

Reposez-vous en voyageant. Allongez-vous dans votre moelleux fauteuil à dossier inclinable et admirez par les vastes fenêtres d'un wagon climatisé, les divers paysages qui se déroulent sous vos yeux. Il vaut toujours mieux voyager par train. Les tarifs des voitures ordinaires sont peu élevés. Vous apprécierez le confort et l'agrément que vous procurera un voyage par train. Vous voyagerez en tout confort dans des wagons climatisés. Vous arriverez à destination frais et dispos. Vous emporterez tous les bagages que vous voudrez. Les enfants âgés de cinq à douze ans voyagent à moitié prix. (Ceux de moins de cinq ans voyagent gratuitement, s'ils sont accompagnés.) Consultez les tarifs des voitures ordinaires mentionnés ci-dessous et renseignez-vous au sujet des tarifs de première classe et des tarifs de wagons-lits, touristes et ordinaires.

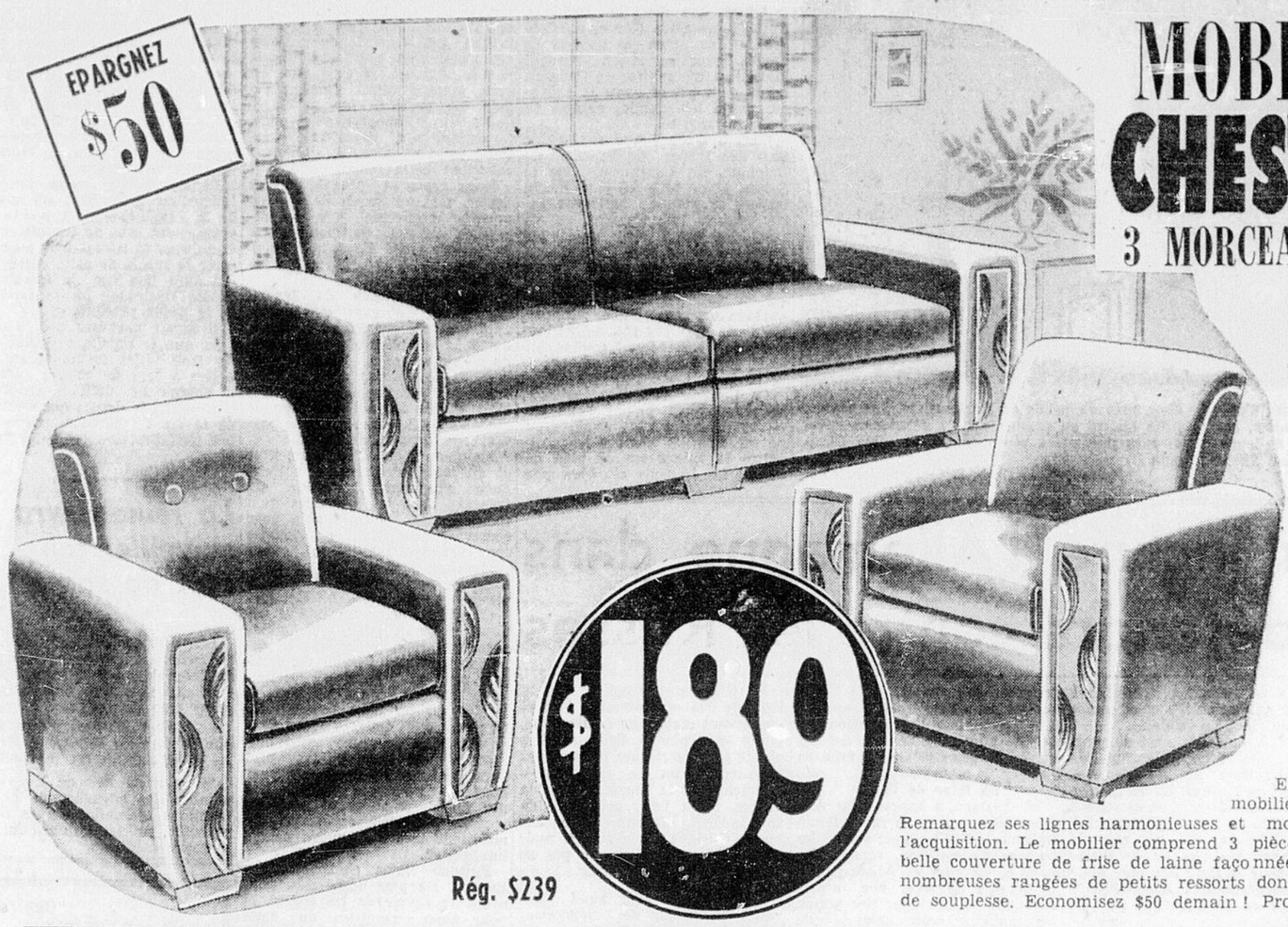
Tarifs des voyages aller - retour en voitures ordinaires
entre OTTAWA et

MONTRÉAL	$ 7.00	TORONTO	$15.55
QUÉBEC	16.75	HAMILTON	17.80
HALIFAX	49.25	LONDON	22.60
WINNIPEG	76.15	WINDSOR	29.45
VANCOUVER	122.90	DÉTROIT	29.70
VICTORIA	122.90	CHICAGO	47.60

et de nombreux autres endroits

CANADIEN NATIONAL | PACIFIQUE CANADIEN

CHEZ LINDSAY



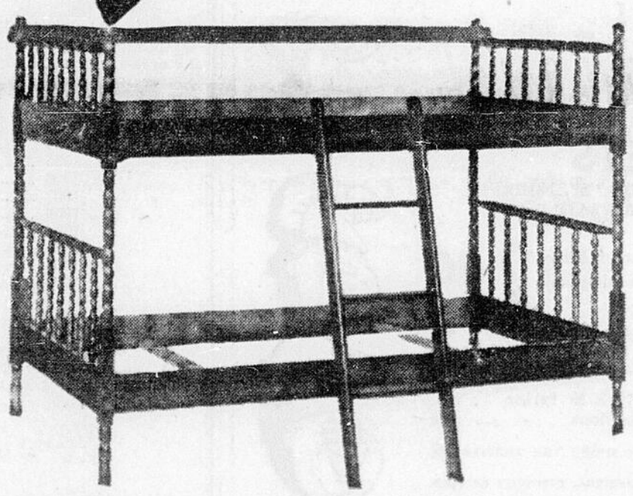
MOBILIER DE CHESTERFIELD
3 MORCEAUX, A RESSORTS
RICHE COUVERTURE FRISE DE LAINE
• ROUGE
• BLEU
• VIN

En plus de sa superbe apparence, ce mobilier est d'un confort incontestable. Remarquez ses lignes harmonieuses et modernes et vous aimerez en faire l'acquisition. Le mobilier comprend 3 pièces — causeuse et deux fauteuils... belle couverture de frise de laine façonnée de toute première qualité. De nombreuses rangées de petits ressorts donnent à sa construction beaucoup de souplesse. Economisez $50 demain! Profitez de cette belle occasion!

PAS D'ARGENT REQUIS

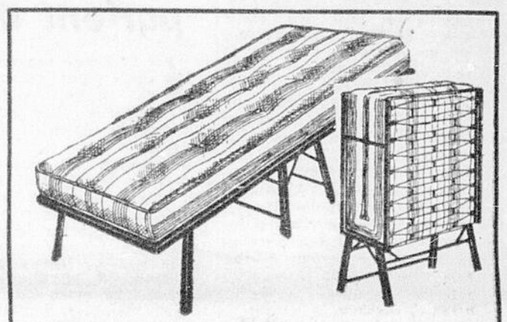
Plus Haute Qualité

LITS SUPERPOSES



Insurpassables pour épargner l'espace! Lits superposés complets avec échelle et barre protectrice. Servent aussi, comme deux lits simples. Joli fini. Grandeur: 3'3" seulement.

ECONOMISEZ $20
$59.95
PRIX ANTERIEUR $79.95



LITS PLIANTS en métal

Le cadre est en métal fini noyer, sommier à câbles et matelas de coton. Ouvert, environ 2'6" x 6'. Se plie facilement et occupe peu de place. Excellent pour accommoder l'invité inattendu!

$16.95
ANTERIEUREMENT $21.95

24 MOIS POUR PAYER

LESSIVEUSE "CONNOR"



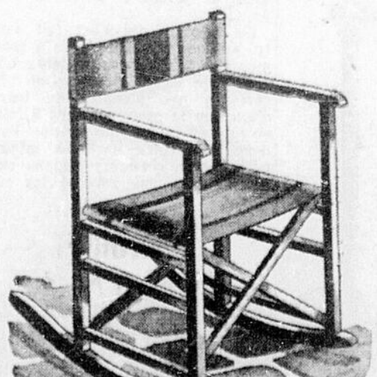
En acier épais et d'un fini éclatant émail cuit. L'essoreuse est douée d'un index à huit crans. Cuve de porcelaine émaillée avec agitateur "Tumble Flow". Moteur flottant sur caoutchouc, ce qui assure son action silencieuse.

$164.50
AVEC BOYAU $174.50

CHAISE en ALUMINIUM

Chaise "Plaza", construite en aluminium tubulaire hautement repoli... épais canevas, teinture permanente, 10 onces de pesanteur. Couleurs assorties. Reposez-vous dans cette chaise confortable!

$11.99





BERCEUSE PLIANTE

Telle qu'illustrée. Cette chaise pliante est construite en bois dur, fini naturel. Siège et dossier très forts en toile. Cette chaise se plie et prend peu d'espace. Achetez-en pour votre véranda ou chalet d'été.

$3.29

PREMIER PAIEMENT MENSUEL ASSURE LA LIVRAISON

LINDSAY'S – 189 Sparks St.



PRESENTEES A LA REINE — Mlles Joan Skelding, à l'extrême gauche, et sa soeur, Donna, de Montréal et Ottawa, posent en compagnie de leurs parents, le commandant d'escadre et Mme Skelding, près du palais de Buckingham. Les jeunes filles étaient au nombre des 27 débutantes canadiennes présentées récemment à la reine Elizabeth II.

(Photo P.C. — de la Défense nationale)

Echo de la Colombie-Britannique

Délégués de la côte du Pacifique au 3e congrès de la langue française

Autant que nous le sachions, c'est la première fois qu'un Congrès a lieu entre les nations de langue française, et en prenant l'initiative d'organiser ce Congrès, notre pays prend rang et s'affirme parmi les grandes nations de langue française.

C'est à Québec que vont venir tous nos frères de France, de Belgique, du Luxembourg, de la Suisse, et de tous les pays qui, à travers le monde, partagent notre culture. Le Canada est en effet un grand pays de langue française, et de tous les éléments ethniques qui composent notre pays, c'est l'élément français qui est en majorité, nos compatriotes anglo-saxons sont une minorité, car il ne faut pas commettre l'erreur de considérer comme anglais, tous ceux qui en ont appris la langue.

Ce Congrès doit être toutefois, beaucoup plus qu'une page glorieuse de notre plus grand groupe ethnique il s'agit d'en reconnaître la valeur sur le plan national. Le français est bien plus que le parler d'un certain nombre d'entre nous, c'est la grande langue qui a servi de véhicule aux pensées qui ont fait naître le monde moderne, et c'est plus encore, comme disait Charles Péguy: "la dernière langue classique". Or il importe pour notre formation, pour notre valeur intellectuelle et morale, que nous cultivions cette langue.

Nous avons le plus impérieux devoir, tant au point de vue du prestige intellectuel, que des nécessités sociales, de maintenir à un niveau aussi élevé que possible, les études et la formation de notre jeunesse.

Nos compatriotes de langue anglaise ne pourront eux-mêmes apprendre leur propre langue, qu'en la comparant à une autre, qu'en s'exerçant à traduire les pensées, s'obligeant ainsi à trouver dans leur propre langue des mots et des formules, au lieu de modeler leurs pensées sur la pauvreté de leur vocabulaire.

Maintenant que l'étude du grec et du latin est presque entièrement abandonnée, l'étude du français, avec les exercices qu'il comporte, est indispensable pour conserver à la langue anglaise son caractère intellectuel, pour l'empêcher de dégénérer en esperanto de mercantis ou en pidgin, comme sur les côtes de Chine.

C'est donc dans un intérêt national culturel, pour tout notre pays, que nous réclamons le développement de l'étude du français pour la formation intellectuelle de nos jeunes générations, maintenant où nous laissons entrer comme émigrés les gens de condition les plus modestes, destinés aux travaux les plus durs, désireux de conserver pour nous les avantages acquis par nos aïeux, il s'agit si nous ne voulons pas être submergés, de maintenir très haut notre niveau intellectuel.

Puisque nous choisissons en Europe, les plus déshérités, nous avons le devoir de les élever, et pour nous acquitter de cette mission, pour justifier notre conduite, pour être capables d'accomplir nos destinées, nous le répétons encore, nous devons élever notre niveau intellectuel. C'est donc avec joie que, dans un patriotisme canadien au sens le plus large du mot, nous saluons le Congrès de la Langue Française, qui a lieu à Québec.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Une fête champêtre doit clôturer la fête du 24 juin

La Société Saint-Jean-Baptiste d'Eastview, en collaboration avec le Comité de la Fête nationale, nous apprend que les participants du défilé patriotique et la population française pourront se régaler après le défilé de la fête nationale car une fête champêtre a été organisée afin de clôturer le défilé patriotique.

Le Comité en charge de cette innovation dans les cérémonies de la Fête nationale travaille fiévreusement afin de compléter les arrangements nécessaires pour assurer le succès de cette entreprise qui aura lieu sur le terrain de l'école Ducharme où se terminera le défilé patriotique.

Il serait peut-être bon d'expliquer que le Comité a décidé que les trois villes soeurs seront appelées à tour de rôle, à assumer la charge du défilé patriotique tant pour son départ que l'endroit de la fin du parcours. Cette année c'est Eastview qui est à l'honneur.

La reine devra surveiller son état de santé

LONDRES (Reuter) — Les médecins britanniques ont de nouveau donné à la reine l'avertissement qu'elle ne doit pas s'imposer trop de fatigues.

La revue Medical Press écrit que la santé de la reine doit être un souci national et médical.

"Il y a eu lieu de limiter le nombre des engagements et des fonctions officielles exigés de la royauté", précise aujourd'hui cette revue médicale.

ORTONS
AUBAINES
66, RUE BANK

SPECIAUX D'HEURE D'OUVERTURE
5 manteaux, modèle ajusté Rég. 32.50 — Seulement
4 manteaux courts Rég. 17.95
10 Blazers Rég. 9.95
6 vestons en velours côtelé. Rég. 9.95 — 5.98
8 robes en imprimé Rég. jusqu'à 19.50

8 ENSEMBLES SLACKS Régulier $16.95 ..... pour 10.00

ROBES DE COTON Aubaine spéciale Rég. jusqu'à 12.95 pour liquider pour ..... 2.98 jusqu'à 7.98

COSTUMES DE BAIN. Régulier jusqu'à 10.95 ..... pour 5.00

BLOUSES EN COTON Régulier jusqu'à 3.98 ..... pour 1.98

OUVREZ un compte dès MAINTENANT
Conditions discutables pour convenir à votre budget

Projet pour inclure l'Allemagne dans les pays à défendre contre les Russes

La Chambre des communes a ratifié hier un projet de loi visant à ajouter l'Allemagne de l'Ouest aux pays que le Canada s'engage à défendre en cas d'agression soviétique. Les dix députés créditistes ont été dissidents. Le projet a par conséquent été envoyé au Sénat.

Tout en approuvant la mesure, les porte-parole du gouvernement, des conservateurs-progressistes et du C. C. F. ont souligné que le réarmement de l'Allemagne comporte certains risques.

M. Solon Low, chef du Crédit social, a refusé d'approuver le projet jusqu'à ce qu'il en sache plus long sur les conséquences d'une telle mesure.

C'était la deuxième fois au cours de cette séance qu'il n'y avait pas accord complet sur la politique extérieure canadienne; fait assez remarquable, car tous les partis présentent habituellement un front uni en ce domaine. Plus tôt, le parti C. C. F. a soutenu que le Canada ne consacrait pas une aide économique suffisante aux membres de l'O. T. A. N. Dès que ce protocole sera ratifié par tous les membres de l'O. T. A. N., l'article cinq du Pacte Atlantique s'appliquera également à l'Allemagne de l'Ouest. Cet article dit, en résumé, que si l'un ou l'autre des pays membres est attaqué, tous les autres doivent se porter à son secours, pour assurer la sécurité de l'Atlantique-Nord.

Le Canada s'est de la sorte déjà engagé à défendre les pays suivants: la Belgique, le Danemark, la France, l'Islande, l'Italie, le Luxembourg, la Hollande, la Norvège, le Portugal, le Royaume-Uni, les Etats-Unis, la Grèce et la Turquie.

Plaidoyer de Pearson

Parlant à l'appui de cette mesure, le ministre des Affaires extérieures, l'hon. L. B. Person, s'est exprimé en ces termes: "Je suis sûr que nous sommes tous convaincus que l'Europe est menacée d'agression, fomentée par l'impérialisme russe et l'idéologie communiste."

Le ministre a poursuivi son exposé en disant que l'Allemagne constitue la clef à plusieurs problèmes européens et qu'il est essentiel qu'elle soit notre alliée, en dépit des risques que comporte son réarmement.

M. Gordon Graydon, député progressiste-conservateur de Peel, porte-parole de son parti en affaires extérieures, a déclaré que le Canada ne devrait pas hésiter à ratifier ce protocole, car ce serait alors un signe de faiblesse.

M. M. J. Coldwell, chef du parti C. C. F., s'est déclaré enchanté de la proposition de M. Pearson, ajoutant qu'il aurait lui-même proposé un amendement en ce sens si le ministre ne l'avait fait avant lui.

M. Low a déclaré que le Parlement n'a pas eu le temps voulu pour se faire une idée nette des responsabilités auxquelles il s'engage en sanctionnant un tel projet.

M. Pearson lui a répondu que le gouvernement ne tentait pas de brusquer les choses, mais qu'il voulait soumettre cette mesure tout de suite à l'approbation générale, afin qu'il ne soit pas dit que le Canada a retardé la mise en vigueur de ce protocole.

La ligne de l'Elbe

M. Pearson a rappelé les dernière offres russes en vue de l'unification de l'Allemagne: retirer les troupes d'occupation, rétablir les nazis et accorder à l'Allemagne la permission de lever une armée nationale et fabriquer des armes. Le ministre croit qu'une telle Allemagne serait un terrain propice à l'éclosion du communisme.

M. Graydon a suggéré que la ligne de démarcation entre l'est et l'ouest soit établie au fleuve Elbe, plutôt que plus à l'ouest. Il a ajouté que les risques ne sont pas si grands qu'on le croit généralement, car la Russie, depuis la guerre, a eu une politique de trompe-l'oeil, faisant faire ses mauvais coups par d'autres, mais prenant bien soin de ne pas se mettre elle-même au blanc.

M. Coldwell s'est aussi prononcé en faveur des démarches entreprises par la France auprès de la Russie, en vue d'unifier l'Allemagne et lui permettre de tenir des élections libres. Le parti C. C. F., dit-il, approuve cette politique, car il ne sert de rien d'imposer aux Allemands des pactes de défense, si tel n'est pas leur voeu.

M. Low a déclaré que si le réarmement de l'Allemagne peut s'effectuer sans menace à la paix mondiale, alors on peut mettre ce pays sur un pied d'égalité avec les autres alliés.

Campagne électorale

Les deux chefs des partis parlent de prêts agricoles

Par la Presse canadienne

Les chefs politiques de la province de Québec poursuivaient leur campagne électorale hier soir dans la région du bas Saint-Laurent.

A Carleton, M. Lapalme, chef libéral de la province, a promis aux agriculteurs de la région qu'une fois au pouvoir, son parti établira un système de prêts d'amélioration agricole pour compléter le système fédéral existant.

A Mont Joli, M. Duplessis, premier ministre et chef du parti de l'Union nationale, a déclaré que "règle générale, les dépenses du gouvernement doivent se conformer à de raisonnables possibilités fiscales".

"Le gouvernement n'est pas un fabricant d'argent, a-t-il dit, mais un percepteur d'impôts."

M. Lapalme a affirmé que l'agriculteur et l'ouvrier gagnent moins dans la province de Québec que dans les autres provinces.

Son parti a l'intention de créer une commission de mise en vente semblable à celle de l'Ontario, afin d'aider les agriculteurs à écouler leurs produits.

Quant aux pêcheurs, a-t-il ajouté, les libéraux institueront un autre système de prêts à leur intention. Le gouvernement Duplessis, a-t-il soutenu, a fait bien peu, sinon rien, pour les pêcheries.

M. Duplessis a affirmé que la province de Québec, la plus atteinte par la tuberculose lorsque son gouvernement est arrivé au pouvoir en 1936, a réduit de 70 pour 100 la mortalité due à cette maladie.

Le premier ministre a parlé de l'oeuvre de son gouvernement quant aux prêts agricoles, au drainage des terres et à l'électrification rurale; des routes, entretenues l'hiver au coût de $3,500,000; de la construction de 1,700 écoles et d'un certain nombre d'institutions spéciales et de l'aide accordée aux petites municipalités désireuses de se procurer l'outillage nécessaire à leurs services des incendies.

M. Duplessis a également discuté le progrès industriel de la province, la fiscalité, la langue et les droits religieux.

Au sujet de la fiscalité, il a déclaré que 77 p. 100 des impôts perçus vont au gouvernement fédéral, 13 p. 100 à la province et le reste aux municipalités et commissions scolaires. La proportion accordée à la province n'est pas suffisante, a-t-il assuré.

Pommes de terre abondantes sur les marchés américains

NEW-YORK (P.A.) — L'intense pénurie de pommes de terre en 1952 est maintenant chose du passé.

Un relevé de la Presse Associée signale aujourd'hui que les marchés d'un océan à l'autre regorgent de pommes de terre. En plusieurs endroits, les prix ont baissé même d'un tiers des sommets qu'ils avaient atteints alors que le plafonnement des prix a été suspendu il y a deux semaines.

A New-York, à Chicago et dans plusieurs autres villes les prix de gros sont revenus aux anciens plafonnements ou s'en approchent. Un magasin de détail à mulitples succursales offre les pommes de terre à cinq livres pour 25 cents, comparativement à 45 cents la semaine dernière, et à la moyenne du plafonnement de 33 cents il y a deux semaines.

Certains commerçants sont d'avis que la chute des prix n'est pas finie. Un porte-parole du département de l'Agriculture à New-York a prédit que dans une autre semaine il se peut que les prix se stabilisent. Cependant, cette opinion n'est pas unanime.

"La période d'inquiétude est terminée, et il y a suffisamment de bonnes pommes de terre pour tout le monde, et les prix se stabilisent généralement à un niveau saisonnier normal," a dit M. Fred H. Vahlsing, fils, de New-York, un des plus importants expéditeurs de produits agricoles du pays.

La pénurie qui s'est fait sentir pendant plusieurs mois a commencé quand les cultivateurs ont réduit de façon draconienne la semence des pommes de terre alors que le gouvernement a laissé tomber le prix de soutien l'an dernier. D'autre part les intempéries dans plusieurs régions ont considérablement retardé les récoltes.

Funérailles

M. Mark Mead

Les funérailles de M. Mark Mead, décédé à sa résidence, 20 Bruyère, Ottawa, le dimanche 15 juin, ont eu lieu le mercredi, 18 juin, en l'église Sainte-Brigitte. Le défunt était âgé de 75 ans.

Outre son épouse, née Clara Sévigny, il laisse dans le deuil, deux filles: Mme David Clark (Ruth), d'Ottawa; Mlle Grace Mead, d'Ottawa; trois frères: Charles, de Vancouver; Walter et Nelson, de Toronto; deux soeurs: Mme Gertie LaRocque, de Toronto; Mme Emily McEwan, de Shenectady, N.-Y.; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre a quitté les salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, à 7 h. 30, pour un service en l'église Sainte-Brigitte, à 7 h. 45. M. l'abbé John Devine fit la levée du corps et chanta la messe de Requiem. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où avait lieu l'inhumation, M. l'abbé Francis Cokery récita les dernières prières.

"Centre de la région agricole du lac Nipissing, Ont."

Nouvelle Emission :

$150,000.00

Commission des Ecoles Séparées
VILLE DE STURGEON FALLS, ONTARIO
5½%

Rachetable à 101, sur 30 jours d'avis à toute date d'intérêts

DATEE : 1er juin 1952 ECHEANCE : 1er juin 1953-72

Principal et intérêts semi-annuels, payables en monnaie légale du Canada, le 1er juin et le 1er décembre, aux bureaux des banquiers de la Commission Scolaire à Sturgeon-Falls, Ottawa, Toronto, Québec et Montréal.

APPROBATION

Cette émission d'obligations a été approuvée par le Ministère de l'Education de la Province d'Ontario pour l'érection d'une école de (6) six classes et d'une grande salle de réunion, avec octroi autorisé de 40% par le Ministère (ceci inclut la présence moyenne journalière) sur les dépenses budgétaires annuelles, comprenant le principal et l'intérêt de ces obligations

TABLEAU DE REMBOURSEMENT

1953	$4,500.	1963	$7,500.
1954	4,500.	1964	8,000.
1955	5,000.	1965	8,000.
1956	5,000.	1966	8,500.
1957	5,000.	1967	9,000.
1958	5,500.	1968	9,500.
1959	6,000.	1969	10,000.
1960	6,500.	1970	10,500.
1961	7,000.	1971	11,500.
1962	7,000.	1972	11,500.

OFFRE

Agissant pour notre propre compte, nous offrons ces obligations aux prix indiqués plus bas, plus d'intérêts accrus, sous réserve de leur émission de leur acceptation par nous et sujet à vente préalable et à l'approbation de nos conseillers juridiques quant à la légalité de toutes matières se rapportant à l'émission, la quelle nous comptons livrer le ou vers le 1er juillet, 1952.

PRIX :

(pour montants proportionnels à chaque échéance)
1 - 10 ans 102.56 rendement approx. 5.00%
11 - 20 ans 100.00 rendement approx. 5.50%

J. F. Simard & Compagnie
OBLIGATIONS MUNICIPALES, SCOLAIRES ET RELIGIEUSES
Tél. : 3-1311 18, rue RIDEAU OTTAWA, ONT.

SPECIAL!
Au Tea Wagon
POULETS
CATEGORIE "A", NOURRIS AU LAIT
Prêts pour votre table ou votre pique-nique. $2.00
ROULES Sésame. La douz. 26c
BRIOCHES à la canelle .... 6 pour 25c
PETITS FOURS à la farine d'avoine. La douz. 25c
GATEAU étagé neige aux ananas 49c
Glaçage blanc duveteux, garniture de coco. Le genre que la mère faisait autrefois!
BANK près Queen 8-2554 — Livraison spéciale contre remboursement 25c en plus — WELLINGTON près Parkdale 8-4909
MORRISON-LAMOTHE Bakery Ltd.

..SI BON EN MANGEANT PRENEZ UN Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES



Le Nouveau Sunlight est entièrement pur, extra-savonneux et meilleur que jamais

* Donne plus de mousse plus vite.
* Rend le linge plus blanc.
* Fait briller davantage vaisselle et casseroles.
* Nettoie tuiles, planchers, linoléums.
* Lave à la perfection le linge du bébé.
* Facilite les travaux domestiques.
* Vos mains l'apprécieront.

LE SAVON EN PAIN LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA



Saluez leur réveil avec l'arome exquis d'un fameux café

• Depuis l'époque où leurs premières cargaisons de café leur arrivaient par voiliers, les fabricants du Chase & Sanborn choisissent les meilleures fèves de caféier au monde pour la préparation de leur mélange de qualité.

Et ce mélange est si savoureux, d'un arome si appétissant, que des millions d'amateurs de café le préfèrent à tout autre.

Essayez-le demain matin . . . laissez son arome exquis remplir la cuisine et se répandre jusque dans les chambres à coucher, où vos gens le humeront avec délices à leur réveil.

Café Chase & Sanborn



Toute la saveur que votre tasse peut contenir!

CKCH OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE MERCREDI 18 JUIN 1952

Coldwell interprète les élections provinciales

M. M. J. Coldwell, chef du parti C.C.F., a dit, hier soir, que les résultats des élections en Saskatchewan et en Colombie-Britannique "sont de frappantes contradictions aux propos étourdis des Libéraux et des Conservateurs-Progressistes".

Parlant par le truchement de la Société Radio-Canada à l'émission des causeries politiques gratuites, M. Coldwell a dit qu'il y a deux semaines les auditeurs de la même émission se sont fait dire que le parti C.C.F. "comptait peu" au Canada. Les résultats de ces élections provinciales ont démenti cette assertion.

En Saskatchewan, a-t-il dit, nombreux sont les libéraux et les conservateurs-progressistes qui ont apporté leur appui au C.C.F.

"Ce n'était pas leur intention," a-t-il dit, "de retourner aux jours croupissants de l'ancien régime gouvernemental ou de risquer même les débuts d'un régime de crédit social qui, en dépit de la grande richesse de l'Alberta, n'a ni rempli ses promesses, ni accompli quoi que ce soit de comparable à ce qui a déjà été mi sen oeuvre en Saskatchewan."

En Saskatchewan, a précisé M. Coldwell, le parti C.C.F. a remporté 54 p. cent du vote populaire. En Colombie-Britannique, il a recueilli le plus grand nombre de votes du premier choix de même que le pourcentage le plus élevé de votes de premier choix déposés au scrutin du vote alternatif.

Il reste quelques points à élucider, déclare la mairesse

"C'est un pas dans la bonne direction, mais plusieurs questions restent à élucider," a déclaré ce matin la mairesse Charlotte Whitton en commentant un amendement apporté au plan de logement fédéral-provincial.

Le ministre ontarien de l'Urbanisme a en effet annoncé ce matin que les municipalités n'auront plus à payer le 7.5 p. cent du coût des projets d'habitation, comme par le passé. La province défraiera 25 p. cent du coût et le fédéral 75 p. cent.

Selon la mairesse, le comité du logement de la cité d'Ottawa favorise le développement d'habitations en rangée, parce qu'ils sont en définitive moins coûteux et plus à la portée des citoyens peu fortunés de la capitale. Le chauffage en serait plus facile.

"Mieux vaudrait de grands logements familiaux à $65, $75, chauffés, que les maisons uni-familiales que proposait originairement le plan fédéral-provincial, dont les loyers seraient au même niveau, mais sans chauffage."

Selon la mairesse, la construction en groupe de logis conviendrait plus au climat et aux revenus des gens d'Ottawa, que l'autre système.

Comme nous l'avons déjà annoncé, les édiles de la capitale adopteront le plan de compagnies à dividendes limités pour la création de cités-appartements à prix populaires. La Société centrale d'hypothèque et de logement prête 75 p. cent du coût de construction à ses firmes, dont les directeurs seront nommés par la province et le fédéral.

"Plusieurs questions . . ."

Au sujet du plan fédéral, la mairesse et le comité du logement se demande: 1.—Quel sera le genre d'administration permise par le plan fédéral-provincial pour ces projets domiciliaires; 2.—Quel sera le genre d'habitations prévu; 3.—Quel sera le système d'imposition foncière que la cité devra appliquer à ces logements?

La mairesse prévoit que la cité devra accorder allègement appréciable de taxes foncières à ces groupes d'habitations, conçus pour la classe à bas revenus ($3,000 et moins par an).

Concerts d'été de la Gendarmerie

L'harmonie de la Gendarmerie Royale (Ottawa), que dirige E. J. Lydall, donnera, place de la Cour Souveraine (Supreme Court), le jeudi à 8 heures et un quart du soir, du 19 juin au 10 juillet, une série de quatre concerts. Ce soir, la musique de la Gendarmerie interprétera le programme suivant:

O Canada
Royal Canadian Mounted Police March (Charles O'Neill)
L'ouverture de "Russlan et Ludmilla" (Glinka)
La Valse Empereur (Strauss)
Les nuits de Naples (Zamecnik)
Chansons populaires: Loveliest Night of the Year (Rosas); Begin the Beguine (Porter);
Rumba (Harl MacDonald)
Tyrolium Fantasia (Parlow) soliste: G. N. Down
Extraits de l'Oklahoma de Richard Rogers
Carnival suite (Alexandre Tansman)
Mardi gras
Interlude Blues
Cakewalk
The Lord is my Shepherd
Sousa's Triumph (Boyer)
Dieu sauve la Reine.

Désunion familiale, signe de décadence

QUEBEC (P.C.) — Le R. P. Noël Mailloux, de l'Institut de psychologie de l'Université de Montréal, a traité hier devant la conférence canadienne du service social de la famille canadienne.

Il a étudié l'état de crise que traverse la famille et les remèdes que le prêtre, le travailleur social et le psychologue peuvent apporter. En terminant, il a rendu hommage à la famille canadienne en ces termes:

"Il n'est pas de signe plus certain de décadence pour un peuple que la dissolution de la famille.

"Grâce à Dieu, en ce pays, la stabilité du foyer est sauvegardée et l'on comprend la nécessité d'y entretenir une vie forte et débordante.

"Que l'élite des deux races qui l'habitent s'unisse pour faire converger ses efforts dans ce sens, on ne saurait trouver plus sûr gage d'espoir en l'avenir."

1,400 grévistes

Le congrès canadien du Travail appuie 100 p. 100 les revendications des "United Rubber Workers of America" au sujet de la grève à la société Firestone Tire and Rubber Company, à Hamilton. Il est question de 1,400 grévistes.

Cause remise

Joseph-Léo Bertrand, accusé de vol de métal, a comparu ce matin devant le magistrat Glenn E. Strike afin de subir son enquête préliminaire. Le magistrat trouva qu'il y avait suffisamment de matière à un procès et a remis la cause au 3 juillet.

Le caporal James de la Gendarmerie royale a établi le chef d'accusation et M. Jobin, employé à l'Imprimerie nationale, ainsi que Rhéal Groulx, 109, rue Garneau, Hull, ont été les principaux témoins.

La session dura environ une heure.

La R. S. Mechtilde, décédée à Ottawa, à l'âge de 64 ans

La R. S. Mechtilde du Saint-Sacrement, s.g.c. (Hilda Rattey), est décédée le mardi 17 juin, à la Maison-mère des SS. Grises de la Croix.

La défunte était la fille de M. J.-Napoléon Rattey, notaire, et de Mme Rattey (Joséphine Duhamel), tous deux décédés. Née à Ottawa le 26 juillet 1887, Hilda Rattey fit ses études au Couvent Notre-Dame du Rosaire et au Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur. Munie d'un diplôme académique du Bureau central des examinateurs, catholiques de la province de Québec et d'un brevet de "district" de la province d'Ontario, elle entra au noviciat des SS. Grises de la Croix, le 15 août 1911, et fit profession le 5 janvier 1914. Licenciée en piano, la R. S. Mechtilde du Saint-Sacrement donna les 41 ans de sa vie religieuse à l'enseignement de la musique dans les maisons de la Congrégation, notamment au Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur d'Ottawa, au Pensionnat Saint-Louis, de Pointe-du-Lac, au Couvent de Wrightville et à l'Ecole Normale de Hull. C'est de ce dernier endroit qu'au lendemain de la séance de fin d'année elle fut transportée d'urgence à la Maison-mère où 24 heures plus tard elle rendait le dernier soupir.

Lui survivent, quatre frères: Maximilien, d'Ottawa, Réginald, de Hull, Lucien, de Verdun, Raymond, de Détroit; cinq soeurs: Aline et Germaine Rattey, Mme Joseph Matte (Marguerite), d'Ottawa, Mme Ernest Collins (Ruth), de Toronto, la R.S. Raymond-Marie (Madeleine), religieuse dominicaine, de Fabattus, Maine.

Le service sera chanté à la maison-mère des SS. Grises de la Croix, le vendredi 20 juin, à 6h. 30 (heure avancée). L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Alexander reçu à Rideau Hall, demain

Le comte Alexander de Tunis reviendra demain à Rideau Hall, mais cette fois comme invité et non comme hôte.

Le ministre de la Défense de la Grande-Bretagne qui s'arrêtera à Ottawa pour s'entretenir avec les autorités gouvernementales et militaires, sera l'invité du très hon. Vincent Massey, gouverneur général du Canada. Il passera trois jours dans la capitale canadienne.

Lord Alexander doit arriver ce soir à 11 h. h.a.e., à Edmonton, à bord d'un avion du C.A.R.C. et s'envolera peu après pour Ottawa. Il y est attendu vers midi demain h.a.e.

Le ministre sera reçu à l'aéroport par une garde d'honneur composée des gardes à pied du gouverneur général et par la fanfare du C.A.R.C. Le ministre de la Défense, l'hon. M. Claxton, qui doit arriver par avion de Washington, aujourd'hui, se portera à sa rencontre.

En qualité de ministre de la Couronne britannique, Lord Alexander recevra un salut de 17 salves d'artillerie. Comme gouverneur général, il recevait un salut de 19 coups.

Le ministre de la Défense britannique doit passer les journées vendredi et samedi à s'entretenir avec les ministres du Cabinet et les hauts fonctionnaires. Aucune cérémonie publique ou discours ne sont prévus.

Il partira dimanche matin pour Washington.

Comité de parents nommé à Overbrook

Le Comité des parents et des professeurs de l'école Notre-Dame de la Présentation, d'Overbrook, élisait son exécutif à sa récente réunion.

L'exécutif est le suivant: président: M. Wilfrid Beauchamp; vice-présidente: la R. S. Sainte-Ursula, religieuse de la Sainte-Croix; représentant français: M. Guy Rainville; représentant anglais: M. Thomas Skelly; secrétaire: Mme A. Lacelle; trésorière: Mme Paul Schuller.

Conseillers des parents: M. Daniel McSweeney et Mme Ernest Jolicoeur.

Conseillers des professeurs: Mme Bergin et Mme A. Schinekel.

Réunion de chefs indiens à Ottawa

Les délégués au neuvième congrès annuel de la fraternité nord-américaine des Indiens ont fait leur visite annuelle au ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, l'hon. W. E. Harris.

Plus de 50 Indiens représentant tous leurs compatriotes canadiens se sont rendus au Parlement pour soumettre au ministre des résolutions d'ordre national concernant la population indienne.

Les délégués à ce congrès rencontrent maintenant chaque année le ministre de la Citoyenneté et c'est leur troisième visite en autant d'années. Le congrès annuel dure trois jours. Le groupe est dirigé par M. Andy Paull, de Vancouver.

La ville fait un fiasco de la vente de ses 47 terrains

La mise en vente de 47 terrains de la cité s'est affirmée un vrai fiasco. Seulement 24 offres ont été reçues et deux seules étaient acceptables. Les autres correspondaient à la valeur d'évaluation municipale, i.e. qu'elles équivalaient à un tiers ou un quart du prix du marché de ces terrains.

Les membres du Bureau des commissaires ont exprimé leur désappointement hier après-midi, en ouvrant les soumissions à cet effet.

Ce matin la mairesse Charlotte Whitton a déclaré que l'on s'en remettra aux services du "Cooperative Listing" pour la vente des terrains, restés en plan. Les acheteurs devront alors payer un prix plus élevé, sans compter la commission. L'argent dérivant de ses ventes ira au fonds de construction du nouvel hôtel de ville.

La mairesse a affirmé que l'insuccès du plan de vente de terrains de la cité prouve que les citoyens n'aiment plus se lancer individuellement dans la construction d'une maison. Ils préfèrent l'acheter d'un constructeur.

L'équipe Masson défait Brownsburg par 8 à 5 dans la ligue Dollard

Dans une joute régulière de la ligue Dollard disputée à Masson dimanche le 15 juin, l'équipe du gérant Gabriel Lanthier a remporté une autre victoire aux dépens du Brownsburg au compte de 8 à 5 pour se consolider en tête de la ligue.

Les gagnants cognèrent un total de neuf coups sûrs. Ils en groupèrent cependant six au cours de la 3ième manche pour enregistrer cinq points et s'assurer dès lors de la palme. Lalonde fut le meilleur des vainqueurs au bâton avec un triple et un simple en trois présences. Les visiteurs obtinrent un coup sauf de plus que le Masson mais ils ne surent pas aussi bien les grouper. Ouellette, avec deux coups dont un triple et Murdoch avec trois coups dont un double furent les plus redoutables pour le Brownsburg.

Jean-Guy Carrière remporta un autre beau succès. Il éventa sept cogneurs et n'accorda que deux passes.

Pour les visiteurs, Martineau débuta au monticule mais il dut être remplacé par Clément à la troisième après que le Masson eut compté six fois sur ses offrandes. Ce dernier accorda un point sur un coup sauf et trois passes et dut céder bientôt sa place à Cousineau qui termina la partie en beauté ne permettant qu'un coup tout en faisant mordre la poussière à trois frappeurs au cours de trois manches et un tiers.

Sommaire

Brownsburg .. 010 111 1—5 10 3
Masson ..... 305 000 x—8 9 4

Arbitres — Phil. Paquette (plaque); M. Richer et A. Boisvert, sur les buts.

Bourses d'études

M. Roland Cloutier, d'Ottawa, professeur à la faculté des Arts et aux écoles de Médecine et de Sciences appliquées de l'Université d'Ottawa, vient d'obtenir une bourse d'étude ("fellowship") du National Cancer Institute of Canada, qui lui permettra de poursuivre ses études en physique, section de radiation, à l'Université McGill pour les prochains trois ans. Il y prendra sa maîtrise et son doctorat en sciences. La bourse vaut $1,800 par année. M. Cloutier demeurera sur le personnel de l'Université d'Ottawa qui lui a accordé le congé d'étude nécessaire. Le boursier est gradué de l'Université Laval.



Une délégation de représentants de la Fraternité des Indiens de l'Amérique du Nord a rencontré le ministre de la Citoyenneté, M. W. Harris et lui a demandé de nommer des Indiens au Sénat canadien. Les délégués auprès du ministre étaient de gauche à droite, M. J. Delisle, fils, vice-président de la F.I.A.N., le chef White Eagle, le chef Running Horse, M. Andy Paull, président de la F.I.A.N. et M. Joseph Boivin, chef à Caughnawaga.

(Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

Nouveau cours de photogrammétrie à l'Université d'Ottawa en 1953

L'Institut de Géographie de l'Université d'Ottawa offrira, pour la première fois au Canada et pour la deuxième en Amérique du Nord, un cours de photogrammétrie lors de la prochaine année académique 1952-1953. La photogrammétrie est aujourd'hui considérée comme la méthode technique la plus moderne et le complément indispensable de la cartographie.

En raison de cette innovation et à cause de l'addition de plusieurs autres cours, dont la géographie régionale, la géographie humaine et d'anthropologie, l'Institut augmentera son personnel enseignant. De fait, l'Université s'est assurée les services d'un éminent géographe, le professeur B. Zaborski, à qui sera confié le cours de géographie humaine. Un spécialiste en la matière sera chargé du cours de photogrammétrie. On s'attend à une nomination définitive très prochainement.

Vu le nombre limité de places dans les laboratoires, les autorités universitaires recommandent aux étudiants de s'inscrire à ces cours, dans le plus bref délai possible au secrétariat de la faculté des Arts.

Année fructueuse

L'Institut de Géographie, fondé en 1951 par la faculté des Arts de l'Université d'Ottawa, vient de terminer sa première année d'existence durant laquelle 89 étudiants ont suivi les cours de géographie générale, de géographie physique, de géographie économique et de cartographie donnés par deux professeurs éminents, les professeurs R. T. Gajda et T. P. Jost.

L'Institut offre actuellement un cours régulier de quatre années préparant aux baccalauréats ès arts ou ès sciences avec mention en géographie et, en plus, un cours complet de cartographie pour ceux qui désirent se spécialiser en cette matière. On espère sous peu pouvoir organiser des cours supérieurs conduisant à la maîtrise et au doctorat. Le nombre d'étudiants révèle l'intérêt suscité par le nouvel institut.

Géographes en demande

Cet intérêt s'explique par le besoin de géographes diplômés que le Canada ressent en ce moment. C'est ainsi que la Commission du Service civil demandait, pour les travaux d'été, 64 étudiants géographes; ce nombre dépassait de beaucoup celui des étudiants des autres spécialités dont elle avait besoin.

Des géographes compétents et diplômés sont requis soit par les grandes compagnies commerciales, soit par les bureaux de l'administration gouvernementale, soit par l'armée canadienne. Déjà plusieurs géographes dirigent des recherches dans certaines régions moins connues du Canada ou, à l'étranger, dans certains pays moins évolués. Il est à prévoir que la demande pour les spécialistes en géographie ne saurait qu'augmenter d'ici quelques années.

Réponse de l'Université

C'est pour répondre à ce besoin urgent que l'Université d'Ottawa a créé son Institut de Géographie qui offre à la jeunesse canadienne, celle de la Capitale en particulier, les moyens d'acquérir cette science pratique et intéressante et de se préparer à une carrière honorable et rémunératrice au service du Canada.

Suédois et Danois irrités des récents incidents aériens

STOCKHOLM — (P.A.) — Des Suédois irrités ont traité les Russes de menteurs aujourd'hui et les Danois ont ordonné à leurs pilotes de riposter s'ils sont attaqués par des avions soviétiques.

Le Cabinet suédois s'est réuni dans une séance spéciale pour étudier les circonstances entourant la chute d'un avion de secours, abattu lundi par des réactés soviétiques. Il s'agit d'un Catalina qui recherchait un autre appareil disparu depuis vendredi dernier.

Le Cabinet a devant lui la traduction d'une note russe qui accuse l'avion suédois d'avoir violé le territoire soviétique et d'avoir ouvert le feu le premier. Les Russes soutiennent que leurs eaux territoriales s'étendent à 12 milles des côtes. La limite admise est trois milles.

Demain, le comité de politique étrangère du gouvernement, formé du premier ministre, du ministre des Affaires étrangères et de représentants des deux Chambres du Parlement, se réunira pour discuter l'incident.

A Copenhague, l'amiral E. J.C. Quistgaard, président des chefs d'état-major mixte du Danemark, a ordonné aux pilotes danois de tirer sans hésitation s'ils sont attaqués par des avions soviétiques tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du territoire danois. Il a révélé que les unités militaires danoises ont l'ordre permanent depuis mars de tirer sans attendre d'autres instructions si des navires ou avions russes ouvrent le feu sur des unités danoises.

400 visiteurs des comtés de Laval et de J.-Cartier

Aujourd'hui la ville d'Ottawa reçoit en ses cadres 400 excursionnistes des Sociétés d'Agricultures des comtés de Laval et de Jacques Cartier. MM. J. A. Lafortune, président, Léo Langevin, secrétaire et Georges Michaud en sont les organisateurs.

Les sociétaires sont arrivés dans la Capitale à 9h.30 ce matin, à destination de la ville d'Eastview en passant par les édifices du Conseil national des recherches, les chantiers de construction de l'Hôpital Général, les Pères de Montfort, le Couvent des Soeurs de la Sagesse. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa les excursionnistes s'arrêtaient pour la première fois. Ils en profitaient pour visiter le tombeau de Sir Wilfrid Laurier.

Après ce court arrêt les autobus filaient vers la colline du Parlement où le Dr Georges Bouchard, sous-ministre fédéral de l'Agriculture, les accueillaient tandis que M. J. W. Delaney, agronome de Hull, leur souhaitait la bienvenue.

Outre la Tour du Parlement, la délégation visitait également la Bibliothèque, le Sénat et la Chambre des députés.

On s'était fixé rendez-vous pour midi à la Ferme expérimentale. Là, MM. Hector Leroux, agronome et guide officiel, et E. H. Hopkins, directeur des fermes expérimentales du Canada, souhaitèrent la bienvenue aux dignes représentant des comtés de Laval et de Jacques Cartier. Un goûté suivit.

A 1h.30 on se divisait en deux groupes. Les hommes d'un côté et les femmes de l'autre. Deux itinéraires sont maintenant dressés.

Jusqu'à 5 heures les hommes visiteront la Ferme expérimentale dans son ensemble. Puis ils s'engageront sur le Driveway pour se rendre à Aylmer et Hull; ils y visiteront les divers centres d'intérêt. A 6h.15 il y a rendez-vous sur le campus de l'Université d'Ottawa.

Pendant ce temps, de leur côté les dames auront visité les parcs municipaux, l'Hôtel des monnaies et le Musée Victoria. A 5 heures elles se proposent un arrêt au New Edinburg Canoe Club pour le "five o'clock thé". Les dames continueront ensuite leur tournée régionale pour rencontrer leur époux à 6h.15 à l'Université.

A 6h.30 les membres de la Société d'Agriculture participeront à un banquet à l'Université. Un programme a été organisé à l'intention des visiteurs. Entre autre, on remarquera la présence de l'Ordre de bon temps qui sous la direction de M. Lionel Marleau exécutera nombre de ses danses de folklore.

Le départ a été fixé pour 9h.30.

Durant le parcourt les excursionnistes auront l'avantage d'avoir sous les yeux un itinéraire qui leur indiquera les différents centres culturels, historiques et industriels de la ville d'Ottawa et de la région.

Nous souhaitons à nos visiteurs une tournée aussi agréable que profitable.



La ville d'Ottawa reçoit aujourd'hui ce groupe imposant de 400 excursionnistes des Sociétés d'Agriculture des comtés de Laval et de Jacques-Cartier. Arrivé ce matin à 9 h. 30, les sociétaires ont déjà visité une grande partie de notre Capitale, y compris le tombeau de Sir Wilfrid Laurier, et la Tour du Parlement.

(Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

Actualités municipales

Nouvelles brèves

De minuit à sept heures, ce matin, les manoeuvres de la cité ont travaillé à refaire la surface de la chaussée à la Place de la Confédération. Ils comblent les trous et posent une couche neuve d'un pouce d'asphalte. Leur travail a été retardé toutefois par la fermeture de l'éclairage de rue à 3 heures du matin. Ils devaient intervenir aujourd'hui auprès de la Commission du district fédéral, pour que l'incident ne se répète pas la nuit prochaine, alors que les manoeuvres continueront leur tâche. Ils pavent toute la place, depuis le Driveway à Sussex.

* * *

Le maire Constantin Nicolopoulos, d'Athènes, rendait visite ce matin à la mairesse Charlotte Whitton, à l'hôtel de ville. L'accompagnaient, son assistant, M. Dennis Petropoulos, ainsi que M. George Vlassis, directeur du service d'information et de presse de l'ambassade de Grèce à Ottawa et M. Paul Malamakis, ex-conseiller commercial de la même ambassade. Les distingués visiteurs ont également conféré avec les hauts fonctionnaires municipaux, lors d'une conférence d'étude sur l'administration d'Ottawa.

* * *

L'adoption finale du règlement municipal d'exemptions de taxes aux salles paroissiales a été retardé au mois de juillet. C'était la deuxième fois au Conseil municipal, que le temps manquait pour en discuter. L'échevin Charles Saint-Germain et le commissaire Paul Tardif sont intervenus à deux reprises pour empêcher l'adoption en deuxième et troisième lectures du règlement. Ils veulent y apporter des amendements substantiels.

* * *

L'échevin Charles Saint-Germain a calculé qu'il en coûtait autant à la longue de poser une nouvelle couche de goudron et de sable sur les rues de macadam d'Ottawa, que d'avoir des chaussées pavées, i.e. comportant une base de béton avec surface d'asphalte. Il est possible qu'Ottawa abandonne peu à peu cette coutume, vieille de 50 ans.

Les 10 provinces . . .

(Suite de la première page)

avec M. Ovide David, originaire de Saint-Hyacinthe, mais maintenant établi depuis 1919 à Détroit, où il est vice-président du Club Lasalle, lequel groupe plusieurs centaines des 85,000 franco-américains de cette ville. M. David attend cinq ou six délégués de Détroit, qui sont censés arriver dans la journée.

De Gravelbourg, nous avons rencontré le recteur du Collège, le R.P. Irénée Tourigny, O.M.I., qui est parmi les 50 délégués de la



L'abbé ADRIEN VERRETTE

Saskatchewan. C'est le Manitoba, qui des quatre provinces de l'Ouest, a la plus nombreuse délégation, environ 100 membres. L'Alberta a envoyé 75 représentants et la Colombie un peu moins de 50.

A la tête de la délégation ontarienne figure M. Ernest Desormeaux, président de l'Association d'Education. Le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du Prince-Edouard sont aussi représentées par de nombreux acadiens. Dans le cas de l'Ile du Prince-Edouard, c'est M. Henri Blanchard, qui dirige le groupe. Le Dr Georges Dumont, l'un des vice-présidents du comité, est de Campbellton, N.-B., et M. Louis d'Entremont, représente la Nouvelle-Ecosse.

Semaine de 5 jours

La plupart des employés civils du gouvernement fédéral jouiront de la semaine de cinq jours à compter du 23 juin alors que les heures d'été entrent en vigueur.

La semaine régulière de travail est de 39 heures. La semaine d'été est de 35 heures et se terminera à la fin de semaine de la Fête du travail.

Une année sainte serait prévue à Rome pour 1954

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — Une année sainte extraordinaire sera-t-elle proclamée en 1954 pour célébrer le centenaire du dogme de l'Immaculée Conception?

Certains le pensent, considérant que le 50ième anniversaire de la proclamation de ce dogme par Pie IX fut célébré solennellement en 1904 et qu'en 1908 une année sainte extraordinaire fut proclamée à l'occasion du 50ième anniversaire des apparitions de Lourdes et du jubilé sacerdotal de Pie X.

De même, en 1929, une année sainte extraordinaire fut proclamée par Pie XI à l'occasion de ses noces d'or sacerdotales.

Pie XII célébra ce jubilé en 1949 mais on était à la veille de l'année sainte de 1950, c'est pourquoi cet anniversaire ne donna lieu à aucune manifestation spéciale.

Un indice qui pourrait confirmer l'impression de ceux qui croient à la possibilité de la proclamation d'une année sainte extraordinaire en 1954, c'est que la béatification du vénérable Antonio Maria Pucci qui se déroulera dimanche prochain, sera la dernière de l'année et qu'on ne prévoit pas de cérémonies de béatification et de canonisation pour l'année prochaine, ce qui laisserait à penser que toutes les cérémonies de ce genre ont été réservées pour une autre occasion qui pourrait être celle qu'offrirait une année sainte extraordinaire.

Retour au travail des grévistes de la mine Steep Rock

ATIKOKAN, Ont. (P.C.) — Les employés des mines de fer de Steep Rock et de la corporation des constructeurs sont retournés au travail à 7 h., h.n.e., ce matin, après une grève de 48 heures. Cette décision a été prise hier soir au cours d'une réunion de l'union qui a duré une heure.

Six cents hommes refusèrent de se rapporter au travail hier pour protester contre l'augmentation du prix des billets d'autobus pour le transport entre Atikokan et les mines de fer de Steep Rock, une distance de quatre milles.

Les 600 hommes, représentés par les United Mine Workers of America (C.I.O.), auront tous repris le travail ce soir.

Les membres de l'union ont l'intention de continuer le boycottage de la ligne d'autobus, Atikokan Transportation, propriété de E. J. British Motors. Le boycottage se poursuivra indéfiniment en organisant un service de transport en commun avec leurs propres automobiles.

Chauffeur en appel

Un appel de Max Paquette, chauffeur de taxi, domicilié à 73, rue Florence, contre une sentence du magistrat Joachim Sauvé le 15 décembre, 1951, au sujet d'une accusation d'avoir conduit alors que ses habiletés de le faire étaient diminuées par l'effet de l'alcool, a été accordé, mardi après-midi, par le juge C. W. A. Marion.

La décision du juge rend nuls un verdict de culpabilité et une sentence subséquente de $50 et les frais imposés à Paquette l'an dernier.

John Mirsky, qui représentait l'accusé, basa son plaidoyer sur la mauvaise condition des routes au temps de l'arrestation du prévenu qui pouvait expliquer le parcours irrégulier de l'automobile conduite par Paquette.

Le principal témoin de la défense, Millicent Bigland de Britannia Heights, une passagère dans le taxi de Paquette peu avant son arrestation, témoigna à savoir que le langage et la conduite de ce dernier étaient normaux lorsqu'il la conduisit à sa demeure.

Grièvement blessée

Marie-Doris Collins, 7 ans, fille de M. et Mme Roméo-Joseph Collins, de 59, Sainte-Marie, Hull, qui a subi des blessures assez graves après avoir été heurtée par un autobus du Transport Urbain, vers 2h. 30, hier après-midi, pourra probablement réintégrer le domicile de ses parents au cours de la soirée, a-t-on appris de Mme Collins.

La fillette a été examinée aux Rayons-X à l'hôpital ce matin et nous apprenons que son état est très satisfaisant.

Le sergent Ernest Charron, de la Sûreté municipale à Hull, a expliqué que l'accident s'est produit à l'angle des rues Sainte-Marie et Richelieu alors que la fillette traversa la rue au moment où l'autobus démarra après avoir fait un arrêt.

On a immédiatement transporté l'enfant à l'hôpital du Sacré-Coeur où le Dr Noël Coutu lui a prodigué les soins nécessaires.

Cours d'été inaugurés par Arthur LeBlanc

Les échos du grand récital de mars dernier donné par notre éminent violoniste national Arthur LeBlanc à Montréal, se propagent de plus en plus. Ils ont atteint au coeur même de New-York. L'on se souvient avec plaisir du bel encouragement accordé à M. LeBlanc par la grande critique montréalaise, tant dans la presse anglaise que dans les journaux français de la métropole.

La semence jetée en terre fertile a déjà porté ses fruits. M. LeBlanc a donné au-delà de 40 concerts pendant la saison qui vient de se terminer. A la saison prochaine, il sera l'invité du maître Désiré Defauw comme soliste avec l'orchestre des Concerts Symphoniques. Les 13 et 14 janvier, il jouera en première canadienne, sinon en première américaine, le deuxième concerto de Darius Milhaud. Il créa, en effet, ce concerto à Paris les 7 et 8 novembre, 1948, au théâtre des Champs-Elysées avec le célèbre orchestre de la Société du Conservatoire, sous la direction de Cluytens. M. LeBlanc espère présenter cette oeuvre remarquable du réputé compositeur contemporain aux Etats-Unis avant longtemps.

Il fera sa deuxième apparition sur la scène montréalaise le 16 février alors qu'il sera présenté en récital par le Ladies Morning Music Club. Il est tout à l'honneur de Montréal de reconnaître enfin l'un des grands talents de notre époque dans un de ses artistes.

Mais cette saison radieuse aura débuté pour M. LeBlanc par un récital au Town Hall de New-York, le 2 novembre prochain. Ce sera son cinquième récital à New-York, qui sera donné avec le concours du pianiste Arthur Balsam. Notre violoniste se propose bien de faire de cette soirée un récital de gala canadien.

Entre temps, M. LeBlanc a songé aux jeunes violonistes qui, comme lui autrefois, pourraient profiter des cours de violon pendant les mois d'été. Il ne cesse de clamer les bienfaits pour le jeune violoniste qu'il était alors des cours d'été donnés à Paris entre 1930 et 1938 par les célèbres maitres Thibaud et Enesco. M. LeBlanc désire rendre le même service à ses jeunes compatriotes.

Il a donc inauguré 14 cours spéciaux de violon, technique et interprétation, répartis en deux séries: série A s'étendra du 19 juin au 2 juillet dans l'après-midi, et série B du 19 au 24 juin dans la soirée. Les cours peuvent être suivis séparément ou par série. Nos jeunes violonistes d'Ottawa et de la région auront grand profit à bénéficier de ces cours de perfectionnement. Des violonistes du Québec s'y rendront en bon nombre; il y en a d'Ottawa et de Hull qui ont fait valoir leur talent sur les scènes locales et qui feraient bonne figure à Montréal.

Ce qu'il y a de merveilleux dans ces cours d'été, c'est que M. LeBlanc a aussi songé aux membres auditeurs. L'idée vient à point. Partout, l'on est à former nos jeunes auditoires à la compréhension des maitres de la belle musique. Ils profiteront grandement de ces cours supplémentaires qui s'agressent aussi aux auditoires adultes. Tous seront initiés aux grands maitres, aux formes et aux écoles différentes de la musique.

Pour une élite tant sur nos scènes que dans nos salles de concert, il est fortement recommandé à nos jeunes musiciens et à nos membres auditeurs de profiter de l'aubaine que leur offre un maitre spécialiste en la matière. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu de M. LeBlanc à 5821, Côte-des-Neiges, Montréal.
(Communiqué)

Un film sur Grieg

Un film de long métrage sur le grand compositeur norvégien Edvard Grieg va être prochainement tourné en versions norvégienne et anglaise.

L'administration du Fonds Grieg a accordé une option de six mois à la compagnie suédoise Terra Film pour lui permettre de réaliser cette production.

LE PEUPLE T'ACCUSE,
MAURICE DUPLESSIS
Ce soir 7h.30
à 7h.45
Hon. WILFRID HAMEL
Organisateur en chef du District de Québec
RÉSEAU FRANÇAIS de RADIO-CANADA
DUPLESSIS TOMBERA COMME SON PONT
Le Parti Libéral Provincial

ALLEZ-VOUS A
New York ?
Chambres à partir de $5 chambre simple $7.50 chambre double
• Nous avons un garage pour votre auto.
• L'autobus de l'aéroport arrête à notre porte.
• Les gares Grand Central et Pennsylvanie sont à distance convenable.
Nous avons modernisé et redécoré
HOTEL Belmont PLAZA
avenue LEXINGTON près de la 50e rue
Consultez votre agence de voyage



Signes de main
Le fameux "V pour la victoire" de Winston Churchill — Le symbole de ralliement du monde lors de la deuxième grande guerre, est l'un de nos signes les plus familiers.
O'Keefe's
OLD VIENNA
BREWERY LTD.

Radio-Cinéma-Musique



Le Canada augmente graduellement ses effectifs militaires et la preuve de cela était très bien démontrée dans tout le Canada samedi dernier lors de la journée annuelle de l'aviation. Sur cette photo, on voit l'aviatrice de 2e classe Lorene Kleysen, de Winnipeg, examinant un gros moteur d'un de plusieurs bombardiers de l'aviation canadienne en montre à l'aéroport de Rockcliffe pendant la journée de l'aviation à Ottawa. (Photo S.N.S.)

La télévision au service du cinéma

Marcel l'Herbier a présenté récemment une série de dix émissions à la Télévision française, sur 829 et 441 lignes consacrées à la "Cinémathèque imaginaire".

Cette émission vise, pour la première fois, à créer un climat d'intime collaboration et d'utile réciprocité entre cinématographe et télévision. L'émission pourrait se sous-titrer: "Trente ans de films français (1920-1950) ou "Dix oeuvres maitresses du Cinéma Français". Malheureusement, dix émissions ne permettent d'honorer que dix films, donc dix auteurs de films. Or, la production française en compte bien plus de dix qui méritent largement de figurer dans cette histoire, même abrégée, du film. Le choix de ces films, pas plus que le choix des tableaux dans le "Musee Imaginaire" de Malraux ne s'attache à respecter des valeurs trop communément consacrées. C'est une Cinémathèque d'"amateurs", au beau sens du mot, qu'il s'agit de présenter; "la Grande illusion" ou "la Kermesse Héroïque" comme "le Radeau de la Méduse" ou "la Joconde", doivent y trouver moins automatiquement leur place, que, par exemple, "la Chienne" ou "Visages d'Enfants".

Les premières émissions consacrées à Abel Gance ont eu lieu les 10 et 11 mars, avec projection de fragments de "la Roue" et "Fracasse" et d'une copie intégrale de "Napoléon", révélation pour tous les téléspectateurs. Les 17 et 18 mars, un documentaire fait chez le grand réalisateur, Jacques Feyder, des fragments de "Crainquebille", "les Nouveaux Messieurs" et "Pension Mimosas", dans son intégrité. Les 24 et 25, "la Cinémathèque imaginaire" honora René Clair, avec "la Tour", "le Chapeau de paille d'Italie", "les Deux timides" et une copie du "Million". Les 7 et 8 avril, Jean Renoir avec "la Chienne", et, de semaine en semaine, Jean Grémillon, Marcel Carné, Claude Autant-Lara, H. G. Clouzot, Jean Cocteau, Robert Bresson, seront successivement présentés. M. Wladimir Porche et M. Fourré-Cormeray patronnent cette initiative et la Confédération Nationale de la Cinématographie, comme le Syndicat National des Industries Radioélectriques, apporte son concours effectif à ces émissions réalisées par Marcel l'Herbier avec la collaboration littéraire de Nino Frank et la collaboration technique de Pierre Viallet.

Un référendum auprès des spectateurs doit en même temps renseigner la T.V. sur l'opportunité de ce genre de culture cinématographique par le Cinéma électronique.

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.20—Menu musical
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—L'album de la chansonnette
7.30—Causerie (Parti libéral)
7.45—Nouvelles et revue sportive
8.00—L'heure de France
9.00—Ouverture du Congrès de la langue française
10.00—Informations
10.15—Récital de violon
10.30—Nos modernes
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lesperance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Bal-chansonnettes
12.00—Minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
1310 kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Informations
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—P.M. Show
8.00—Red Skelton
8.30—Great Gildersleeve
9.00—It happened here
9.15—Happy motoring show
9.30—Operation safety
9.45—Canada at work
10.00—Court of opinions
10.30—Whirling with Sterling
10.45—Canada at work
11.00—Informations — Tous les sports
11.15—Midnight Express
12.00—Informations
12.05—Say it with music

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Tous les sports
6.15—Making history
6.20—Rainbow Ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Personality Time
7.30—Orchestre Frank de Vol
8.00—The Movietown Theatre
8.30—Nassau Calling
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Montréal-Ottawa
10.30—Lean back and listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dreamtime
12.00—Informations
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—CBC News and Gordon Howard Sports
6.30—Informations
6.40—Music won't hurt you
7.00—Stars of B. B. C. Opera
7.15—Introduction to Wednesday Night
7.30—Richard II
10.00—Actualités nationales
10.15—Journal parlé
10.50—Recital
11.00—Meet the conductors
11.30—Sweet and lovely
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'intrépide
6.15—Informations
6.25—Chronique sportive
6.30—Revue de l'actualité
6.45—En dinant
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Politique provincial
7.45—Les collégiens en vacances
8.00—Studio
8.30—Deux pianos
9.00—Studio
10.00—Informations
10.15—Impressions d'Afrique
10.30—J.-V. Ladéroute, ténor
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
12.00—FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.30—Radio - Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.30—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Informations et météo
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bal-chansonnettes
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnettes (suite)
9.55—Informations
10.00—Notre pain quotidien
10.15—Concert Léger
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Perrette et le trio des petits
11.00—Francine Louvain
11.15—Répertoire canadien
11.30—Audition "London"
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Informations
12.05—Cafe-concert
12.30—Réveil rural
1.00—"The Three Suns"
1.15—Informations
1.25—Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Récital
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une canadienne
3.00—A vos disques et périls
3.55—Nouvelles
4.00—Récital
4.15—Nécrologie
4.30—Rythmes et chansons
5.00—La belle époque
5.30—Les disques R.C.A. Victor
5.45—Carrousel

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Musical Clock.
7.30—Informations
7.45—Musical Clock.
7.45—7.45 Special
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock.
8.30—Météo
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Peggy Brookes
9.10—All Time Hit Parade
9.15—All Time Hit Parade
9.45—Monarch Money Man
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
10.30—Kate Aitken
10.45—Bod's scrapbook
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.25—Home decorating
11.30—Little Show
11.45—Who am I?
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Informations
12.40—Sports par Ted Root
12.45—Peggy Brooks
1.00—Informations
1.05—Barry and Billy
1.20—Tops in pops
1.55—Informations
2.00—Double or nothing
2.30—Show business
3.00—Informations
3.05—Show Business
3.30—CKOY Patry Line
4.00—Actualités
4.05—Tea with Tex
4.30—Words, music and rhythm
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
5.30—Rural Route 560
6.30—Les Lye Show
7.00—Informations
7.05—Les Lye Show
7.20—Breakfast Party
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Les Lye Show
8.00—Informations
8.05—Tous les sports
8.10—Les Lye Show
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.45—George Murray
9.00—Informations
9.05—Interlude
9.15—Casino
9.45—Devitt drops
10.00—Informations
10.05—Interlude
10.15—Dr Paul
10.30—Helen Treat
10.45—Our gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Spade Cooley
12.45—Date With Dinah
1.00—Informations
1.10—Show Boat
2.00—Informations
2.05—Showboat
2.45—Social Calender
2.55—Actualités
3.00—Davis on your dial
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Second Spring
4.30—Aunt Mary
4.45—Bing and Bob
5.00—Spade Cadet
5.30—Rainbow Ballroom
5.45—Uncle Les

CBO-OTTAWA
7.00—Wake Up to Music Loc.
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music Loc.
7.55—Melody Highlights.
8.00—Informations — Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
8.55—Informations
9.00—Breakfast Club
9.45—Light and Lyrical
10.15—Fancy Fingers
10.30—Juanita Chambers
10.35—Maud Ferguson
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister.
11.30—T.B.A.
11.45—Laura Ltd.
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal Signal-horaire
1.00—Informations — Météo
1.15—Picnic with Pat
1.45—Down Dairy Lane
2.00—Brave voyage
2.15—"I first met"
2.26—Le magazine féminin
2.30—World day of prayer
2.45—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Words and Music
4.30—Reminiscing in Tempo
5.00—Piano Contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Le tour du monde en 80 jours
5.45—The western five

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Informations
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elevations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Sur nos ondes
10.15—Pour vous aider, madame
10.20—Chansonnettes
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Perrette et le trio des petits
11.00—Francine Louvain
11.15—La métairie Rancourt
11.30—Pêle-mêle
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Informations
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rythmes et chansons
5.00—X... vous chante
5.15—Blanc et noir
5.30—Chansonnettes
5.50—Radio "p'tit bout de chou"

Un récital de carillon ce soir à la Tour de la Paix à 7 heures et demie

Un récital de carillon sera donné ce soir à la Tour de la Paix à 7 heures et demie, par M. Robert Donnell qui interprétera le programme suivant:

a) Symphonie no 6 — Marche .... Tchaïkovsky
b) Thème et variations pour carillons ..... P. Van den Broeck
c) Tango en ré ..... Albeniz
d) Chansons populaires harmonisées pour carillon:
1) Banks of Lock Lomond
2) Petit rocher
e) Symphonie classique—Gavotte Prokofieff
f) Mighty Lak' a Rose ..... Nevin

Mlle Jeannine Lachance, Prix d'Europe 1952

MONTREAL — (P.C.) — Mlle Jeannine Lachance, jeune pianiste de Québec, a remporté le prix d'Europe de 1952 offert par le gouvernement de la province.

Une mention spéciale a été accordée à M. Gaston Arel, jeune organiste de Saint-Hyacinthe.

Le jury se composait de MM. Auguste Descarries, Bernard Simons, Kenneth Meek, Omer Létourneau, Albert Chamberland et Edmond Trudel.

Veronica Hurst, vedette de "Rires au Paradis", vient de signer un contrat à Londres. Au théâtre elle a joué une adaptation d'*Adèle*, de Jean Anouilh.

* * *

Loretta Young vient de tourner, avec le jeune Tommy Rettig, un film d'une puissance extraordinaire: *Paula*. C'est l'histoire d'une jeune femme qui adopte un petit garçon.

LAURIER
SALLE CLIMATISÉE
A l'affiche
Montré pour la première fois en français à Hull et Ottawa
En technicolor
"LE TRAITE DU FAR WEST"
avec Joel McCrea
EN PLUS
"LE DAHLIA BLEU"
avec Alan Ladd, Veronica Lake

Montcalm
A Famous Players Theatre
Boulevard Saint-Joseph, Hull
Tél.: FR 7-6923.
"MRS. O'MALLEY AND MR. MALONE"
Marjorie Main — James Whitmore
2e SUCCES
"RECKLESS MOMENT"
James Mason — Joan Bennett
AUX DAMES "SERVICE de TABLE" Charmian OR 22c.

STAR-TOP DRIVE-IN Theatre
CYRVILLE ROAD • 5 MINUTES FROM DOWNTOWN • PHONE
— PROGRAMME DOUBLE —
"GREAT PLANE ROBBERY"
Tom Conway — Margaret Hamilton
— PLUS —
"SWEET AND LOWDOWN"
Lyn Bari — Benny Goodman
GRATIS — Toutes les autos et tous les enfants en bas de 12 ans dans les autos — GRATIS
FAITES PLAISIR A TOUTE LA FAMILLE!
ALLEZ AU CINEMA STAR-TOP!

DESOPILANT
d'entendre ce comédien loufoque faire la cour... avec l'accent français.
PAUL Henreid MERLE Oberon
PARDON MY FRENCH
3 ADDED HITS
WILLIAM HENRY
FEDERAL MAN
COOL COMFORT
CENTRE

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.

Cinéma

ALADDIN: "Saraband" (2).
AUTO-SKY: "Lost Boundaries" (?).
CAPITOL: "Pride of Saint Louis" (2) 1.29-3.30-5.31-7.32-9.33. D. s.: 9.05.
CARTIER: "Double dynamite" (3) 1.15-4.10-7.05-10.00 "The Lady pays off" (2) 12.30-2.45-5.40-8.35. D. s. 8.35.
CENTRE: "Pardon My French" (2) 1.55-4.35-7.15-9.55. "Federal Man" (2) 12.45-3.25-6.05-8.45. Dernière séance: 8.20.
CENTURY: "Hard, Fast and Beautiful" (2) 7h.-10h. "Girl on the Bridge" (3) 8.45. Dernière séance: 8.20.
CINEMA DE PARIS: "Le mariage de Ramuntcho" (2) 2.26-5.30-8.34. "Quai de Grenelle" (3) 1.00-4.04-6.48-9.52. Ciné-actualités.
DRIVE-IN: "Mask of the Avenger" (2).
EASTVIEW: "I Was An American Spy" (2) 8.34. "Rhubarb" (2) 6.30-9.44.
ELGIN (LITTLE): "Manon" (4).
ELGIN (MAIN): "The Marrying Kind" (2) 1.40-3.40-5.40-7.40. Dernière séance: 9.15.
ELMDALE: "The Man in the White Suit" (1), 1.30-4.25-7.15-10.20. "Another Man's Poison (2) 2.50-5.50-8.50. Dernière séance: 8.45.
FRANÇAIS: "La petite Aurore" (3) 1.00-3.15-5.25-7.40-9.55. "Vedettes et chansons" (2) 2.45-5.55-7.10-9.25. D. s.: 9.25.
GLEBE: "West Point Story" (2) 2.45-6.10-9.35. "Chicago Deadline" (2) 1.20-4.45-8.10. Dernière séance: 8.10.
IMPERIAL: "Thief of Damascus (3) 2.20-5.00-7.40-10.30. "Purple Heart Diary" (?) 1h.-3.45-6.25-9.15. Dernière séance: 9.05.
LAURIER: "Dahlia bleu" (2) 1.25-4.45-8.05. "Traité du Far-West" (2) 8.10-6.30-9.50.
LINDEN: "The Happy Years" (2) 1.15-3.55-7.55. "Detective Story" (2) 1.50-5.45-8.45. Dernière séance: 7.30.
MAYFAIR: "The Blue Veil" (2) 2.30-6h.-9.30. "Two of a Kind" (2), 1.30-4.40-8.10. Dernière séance: 7.55.
MONTCALM: "Mrs. O'Malley and Mr. Malone" (3) 6.00-8.25. "Reckless moment" (?) 6.36-9.37. D. s.: 8.25.
NELSON: Five Fingers (1) 6.15-10h. "Westward the Women" (?) 8.10. Dernière séance: 8.10.
ODEON: "Wait till the sun shines" (?) 12.26-2.40-4.55-7.10-9.20. D. s.: 9.00.
REGENT: "Rancho Notorious" (?) 1.22-3.25-5.28-7.31-9.34. Dernière séance: 9h.
REXY: Peking Express (2) 7h.-10.12. "The Mob" (2) 8.45. Dernière séance: 8.45.
RIALTO: "Harriet Craig" (2) 2.55-6.15-9.40. "Désire" (2) 1.15-4.40-8h. Dernière séance: 7.50.
RIDEAU: "Thief of Damascus" (3) 2.15-5h.-7.40-10.30. "Purple Heart Diary" (?) 1h.-3.40-6.25-9.10. Dernière séance: 9h.
SOMERSET: "Goodbye My Fancy" (2) 2.30-6h.-9.40. "House on Telegraph Hill (3) 12h.-4.25-8h. Dernière séance: 8h.
STAR-TOP: "Great plane robbery" (2) — "Sweet and lowdown" (?).
STRAND: Outrage (3). "The Highwayman (3).
WESTBORO: "Showboat" (2) 6.30-9.50. "One Way Street" (?) 8.30. Dernière séance: 8.15.

LINDEN
"DETECTIVE STORY"
Kirk Douglas — William Bendix
"THE HAPPY YEARS"
technicolor
Dean Stockwell

NO PARKING PROBLEM
En fascinant technicolor
"SARABAND"
Stewart Granger — Joan Greenwood
Enfants de moins de 12 ans gratuits
Tél.: 5-4126
ALADDIN
BANK ST. at CITY LIMITS
Enjoy a DRIVE-IN Tonight
BRITANNIA
Aventure en technicolor
"MASK OF THE AVENGER"
Vedette: John Derek
Terrain de jeu pour tout-petits
Tél.: PA 2-2817

CINEMA PARIS
Jusqu'à vendredi inclusivement
A L'ECRAN
Henri VIDAL dans QUAI DE GRENELLE
avec MARIA MAUBAN et FRANÇOISE ARNOUL
Un DRAME de la FATALITE
En programme double
"LE MARIAGE DE RAMUNTCHO"
avec André Dassary, Gaby Sylvia et Frank Villard
JEUDI - VENDREDI, 19 - 20 JUIN
REPRISE, A 10H., DU FILM "LE COEUR SUR LA MAIN"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, a 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

LUNDI, à 8 h. 30
AU CAPITOL
UN SOIR SEULEMENT
A. Tremblay présente
GIGLI
Le Roi des ténors
PROGRAMME
"O Paradis" (L'Africaine), Mayerbeer; Tre giorni son che Nina, Pergolesi; La Violetta, Mozart: Mille Cherubini, Schubert; Dans le silence de la nuit, Rachmaninoff; Life, Curran; Notte a Venezia, Curci: "O Tu che in sono" (Forza del Destino) Verdi; "M'Appari" (Martha), Flotow; Tristesse éternelle, Chopin; Plaisir d'amour, Martini; Le Rêve de DesGrieux (Manon), Massenet; "Core ingratto" (Catari, Catari), Cardillo; Serenata del carretieri" Guarnieri; Che s'ortunato à fa, DiVeroli; "Meta ta guenille" (Paillasse), Leoncavallo.
Le contrôle ouvre
VENDREDI à 10 h. a.m.
$2.00 - $2.50 - $3.00 - $3.50 - $4.50

Aujourd'hui et demain!
"LA PETITE AURORE L'ENFANT MARTYRE"
Yvonne LaFlamme — Lucie Mitchell — Paul Desmarteaux — Thérèse McKinnon — Roch Poulin — et 20 autres artistes.
Prix populaire: Matinée et soirée 50c
Les enfants: Matinée et soirée, 25c
DALHOUSIE STREET Français
Venez en matinée, évitez les foules du soir.
A VENIR — La semaine prochaine "LE GROS BILL"



DEUX SPECTACLES • BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
"LOST BOUNDARIES"
Mel Ferrer — Beatrice Pearson
Dessin animé en couleur — Bar de rafraichissements
ENFANTS EN BAS DE 12 ANS ADMIS GRATUITEMENT
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD., PRESCOTT Hwy.

ELGIN
Le plus captivant film qui soit! Voyez Judy Holliday dans
"THE MARRYING KIND"
NELSON
"FIVE FINGERS"
James Mason
"WESTWARD THE WOMEN"
Robert Taylor

ALL THE ARABIAN NIGHTS ROLLED INTO ONE SPARKLING TECHNICOLOR SPECTACLE!
Thief of Damascus
PAUL HENREID
2 SMASH HITS!
PURPLE HEART DIARY
FRANCES LANGFORD
Maintenant! Rideau AT BOTH THEATRES Imperial

La reine préside le meeting d'Ascot; son cheval Choir Boy arrive dixième

ASCOT, Angleterre (P.A.) — La reine Elizabeth II a présidé hier son premier meeting de courses à la piste royale Ascot, mais son coursier a fini 10e parmi un peloton de 12 chevaux participant à une épreuve de sept furlongs et demi.

La jeune reine, portant une robe de satin broché, était assise dans le carrosse en tête de la procession royale qui parada sur la piste. Elle s'est ensuite dirigée vers le paddock pour assiter au sellage de son poulain, Choir Boy, le favori à 5 contre 2 dans la première course au programme.

Mais Choir Boy n'a pas semblé inspiré par cette attention royale. Le poulain ne s'est jamais trop intéressé à la course, finissant non seulement en 10e place, mais loin des meneurs. Southborne, un cheval gris monté par le célèbre jockey Gordon Richards, a gagné facilement et a rapporté 7 contre 1 à ceux ayant misé sur ses chances.

La principale course de la journée, le prix Ascot pour une bourse de £2,500 ajoutées, a été gagnée par un cheval coté à 20 contre 1, Flighty Frances. Il s'agissait d'une course de 2½ milles. Flighty Frances, une pouliche de quatre ans issue de Legend Of France-Quick Flight, est la première pouliche à gagner le prix Ascot depuis 1935. Elle a couru la distance en 4:24 4/5.

Selon la tradition, la gentilhommerie anglaise était sur les lieux et les beaux atours des jolies femmes ont attiré l'attention autant que les chevaux. Certaines robes coûtaient encore plus que Flighty Frances, un coursier acheté par Mme F. P. Jackson pour une somme de 180 guinées (environ $519).

Vic Seixas élimine Cawthorn à Londres

LONDRES (P.A.) — Vic Seixas, de Philadelphie, premier joueur des Etats-Unis, a éliminé hier Peter Cawthorn, d'Australie, par 6-2 et 6-2, dans le deuxième round des championnats anglais du tennis.

L'Australien Ken McGregor a eu de la difficulté à battre Grant Holden, de Wilmett, Illinois, 6-4 et 6-4.

Straight Clark, de Pasadena, Californie, a été défait par Vladyslaw Skonecki, exilé polonais et membre de l'équipe de la coupe Davis, par 6-4 et 7-5.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
PEUT SE SERVIR EN TOUTE OCCASION

Les Barons devront attendre encore pour la décision finale

MONTREAL (P.C.) — Aucune décision n'a été prise à propos de la demande d'entrée des Barons de Cleveland au cours des réunions d'hier des gouverneurs et propriétaires de clubs de la Ligue nationale de hockey. Une décision finale ne sera donc pas annoncée avant une autre série de réunions qui auront lieu dans une semaine ou dix jours.

J. R. Kilpatrick, président des Rangers de New-York et parlant au nom des gouverneurs, a dit:

"Les gouverneurs étudient et considèrent encore la demande du club de Cleveland.

"Certaines enquêtes doivent être faites par des auditeurs et avocats avant d'en arriver à une décision définitive".

Les gouverneurs ont discuté longuement, dit-on, une question financière se rattachant à la demande des Barons.

De personnes fiables, on a appris que les Red Wings de Détroit, secondés par le club Chicago, se sont opposés à ce qu'une décision finale soit prise hier.

Les clubs Montréal et Toronto étaient prêts à accorder leur consentement immédiatement. Le club New-York, par contre, s'est contenté de prendre une position neutre.

Avant que la décision des gouverneurs ne soit annoncée, le gérant général Jim Hendy du club Cleveland, lequel veut passer dès l'hiver prochain de la Ligue américaine à la N.H.L., a déclaré que toutes les conditions imposées par la ligue majeure de hockey lorsque la demande d'entrée des Barons fut soumise avaient été satisfaites.

La N.H.L., à une assemblée tenue à Toronto le mois dernier, avait exigé un total de $425,052.12 au club Cleveland. Ce montant doit servir à payer la franchise des Barons et représente encore le capital actif et la contribution du club au fonds de réserve de la ligue. La N.H.L. avait aussi demandé que 60 pour cent des actions du club soient la propriété de citoyens de Cleveland.

Joute d'étoiles

Le président Clarence Campbell a annoncé que la partie annuelle des étoiles serait disputée à Détroit à une date qui sera choisie plus tard et qu'accepteront tous les clubs.

Cette joute sera jouée d'après les mêmes conditions que l'année dernière. La première équipe d'étoiles jouera contre la seconde. Le premier club sera renforcé par des joueurs choisis parmi les équipes américaines de la ligue tandis que le second sera complété par des joueurs des clubs canadiens. Les instructeurs des deux équipes seront ceux des clubs ayant participé à la finale pour la coupe Stanley la saison dernière, soit Tommy Ivan du Détroit et Dick Irvin, des Canadiens de Montréal.

La Presse canadienne a appris que James Norris, père, président du club Détroit, était celui qui s'était opposé, appuyé par le président Bill Tobin, du club Chicago, à l'admission immédiate du Cleveland au sein de la N.H.L.

Les plus ardents alliés des Barons ont été W. H. MacBrien, représentant Conn Smythe des Maple Leafs de Toronto; le sénateur Donat Raymond et William Northey, des Canadiens de Montréal; et Weston Adams et Arthur Ross, des Bruins de Boston.

Hendy a été visiblement désappointé par le résultat des réunions. Pendant que les propriétaires de clubs discutaient, Hendy est resté assis dans le foyer d'un hôtel achalandé ou a arpenté le corridor, manoeuvres qu'il devra probablement répéter dans quelques jours.

Le Groulx-Marché Montcalm gagne 6 à 0 sur Duford

Dans une joute régulière de la ligue du Parc Saint-Jean, l'équipe Groulx-Marché Montcalm a remporté une éclatante victoire de 6 à 0 sur le club Duford. Le Groulx-Marché Montcalm a ainsi remporté sa sixième victoire en sept essais, cette saison.

Gilbert Chouinard, lanceur de l'équipe victorieuse, est venu à un cheveu de lancer une partie parfaite alors qu'il n'accorda qu'un seul coup sûr à ses adversaires. De plus, il retira 10 frappeurs au bâton et n'accorda que deux buts sur balles pour maîtriser complètement ses adversaires. Yvon Desjardins avec trois coups sûrs et Maurice Nault avec deux furent les meilleurs frappeurs de l'équipe victorieuse. Jean-Charles Charron fut le seul à frapper en lieu sûr pour le Duford. Harvey Bennett fut le lanceur perdant, allouant onze coups sûrs et trois marches gratuites.

Voici le sommaire de cette joute: —

Groulx-Marché Montcalm: — 6 points; 11 coups sûrs; aucune erreur.

Duford: 0 point; 1 coup sûr; deux erreurs.

Classement de la ligue du Parc Saint-Jean

	J.	G.	P.	Pts
Groulx—Marché Montcalm	7	6	1	12
Jack Snow	6	4	2	8
Duford	5	2	3	4
American Bank Note	3	1	2	2
Restaurant Monfils	5	0	5	0

Prochaines joutes: Mercredi: Jack Snow vs Duford. Vendredi: Groulx-Marché Montcalm vs Monfils.

Les golfeurs canadiens tenteront de remporter pour une fois la coupe d'or

Emblème d'un championnat canadien, la coupe d'or Seagram, remise chaque année au vainqueur du tournoi de championnat omnium de golf, n'a jamais été remportée par un Canadien.

Nos golfeurs auront une fois de plus l'occasion de la retenir au pays lorsqu'ils affronteront, du 16 au 19 juillet, sur le parcours Saint-Charles de Winnipeg, les meilleurs joueurs de golf des Etats-Unis. Comme ceux-ci pratiquent leur sport à coeur d'année, on ne compte pas trop sur une victoire canadienne, et c'est regrettable parce que la coupe d'or passe pour être le trophée sportif le plus riche et le plus beau de notre pays, sans compter qu'on y a attaché pour $15,000 de prix.

Façonnée avec le même souci de la perfection qui caractérisait les orfèvres auxquels on doit les superbes présents offerts par la reine Victoria, la coupe d'or mesure 22 pouces de hauteur. Ce trophée comporte un coffret d'or monté sur un socle en onyx massif et renfermant un parchemin où sont inscrits les noms des détenteurs de la coupe. Le tout est supporté par des pieds d'argent finement ciselés. Deux castors en or servent de supports supplémentaires. Les armoiries du Canada et les mots "Seagram Gold Cup" sont gravés sur la face antérieure du coffret.

De style grec et toute en or, la coupe proprement dite surmonte le coffret. On y a gravé l'écusson de la Royal Canadian Golf Association.

Depuis qu'elle est devenue, en 1936, l'emblème de la victoire au tournoi de championnat omnium du Canada, elle n'a guère passé plus d'un mois par année dans notre pays. Elle y revient tous les ans, à l'époque de la grande épreuve, mais elle doit invariablement retourner aux Etats-Unis pour y être exposée dans le pavillon du club représenté par le vainqueur. Ce phénomène s'est produit chaque année, sauf il y a cinq ans, alors que par sa victoire à l'omnium canadien, Bobby Locke, venu d'Afrique du Sud, a fait accomplir à la coupe le plus long voyage de son existence.

Ces pérégrinations d'un trophée de $10,000 ne vont pas sans quelques difficultés. En raison de sa forte teneur en or, la coupe est sujette à de nombreux règlements internationaux touchant l'expédition de ce métal précieux. Chaque voyage de la coupe nécessite donc la préparation d'une liasse de documents relatifs aux assurances et à la douane, ainsi que de permis de toutes sortes. De temps à autre, elle est retenue en cours de route pour l'accomplissement de certaines formalités douanières, mais chaque année elle revient au pays à temps pour le grand tournoi.

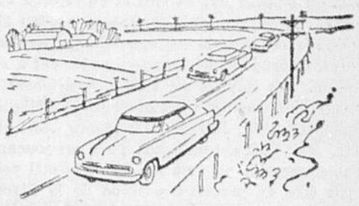
St-Laurent gagne

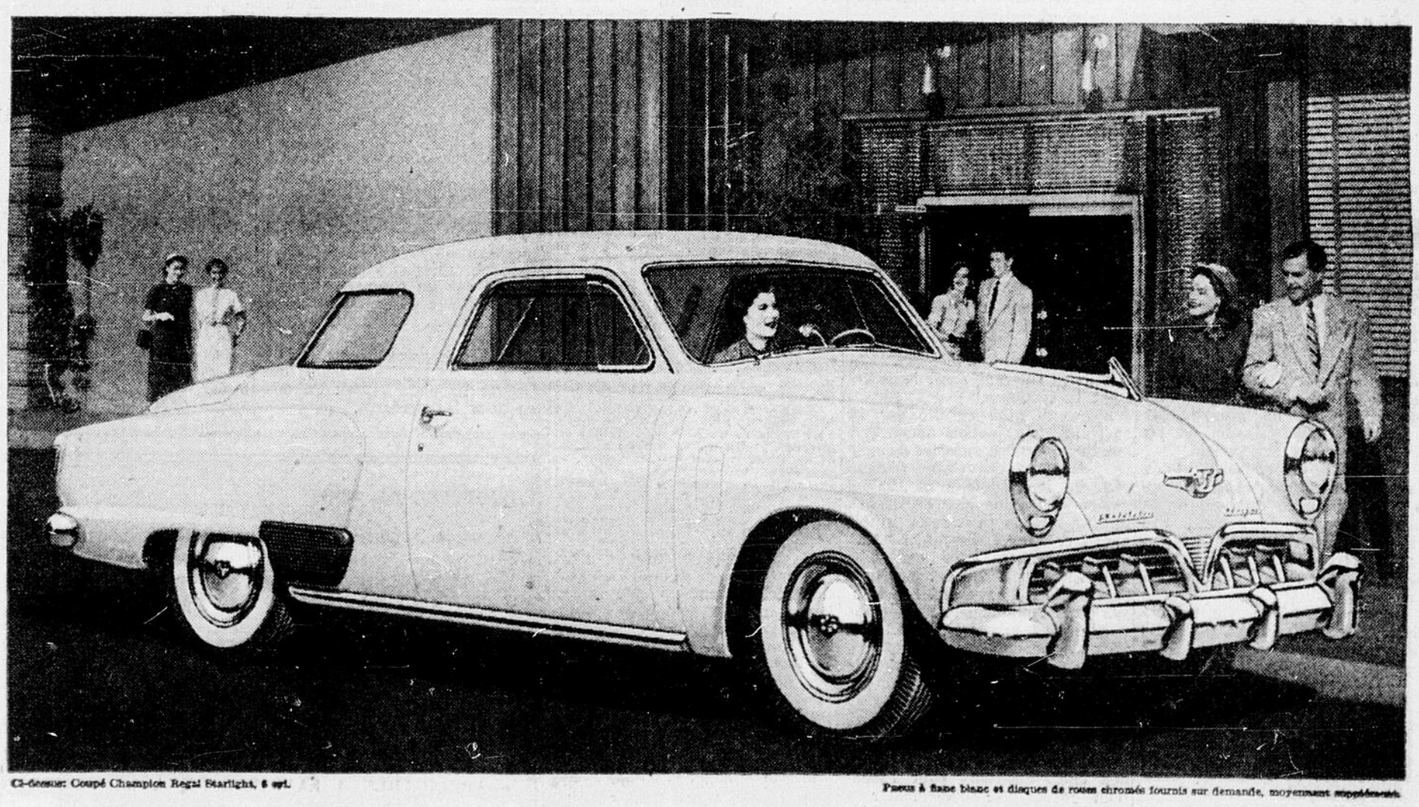
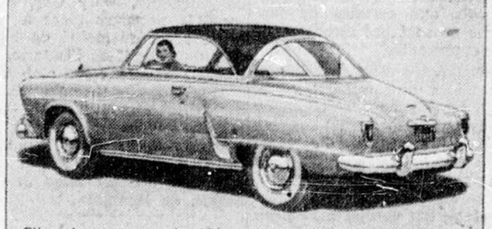
Durant une joute régulière de la Ligue de balle molle Sacré-Coeur, l'équipe V. St-Laurent a remporté une victoire de 8-4 sur le Ste-Bernadette. R. Chénier fut le lanceur gagnant et Dagenais le perdant. Les gagnants frappèrent sept coups sûrs et les perdants en réussirent seulement trois.

EN EUROPE EN 6 JOURS de Québec
S.S. "ATLANTIC" (22,000 tonneaux)
Voyez Votre Agent de Voyages!
HOME LINES
HOME LINES STEAMSHIP AGENCY OF CANADA, LTD
1255 PHILIPS SQ. MONTRÉAL
53-77

CAMIONNEURS!
Épargnez 50% ou plus du coût de pneus neufs grâce aux
RECHAPAGES GOODYEAR de millage supérieur
AVANT LE RECHAPAGE — APRÈS LE RECHAPAGE
Nous pouvons ajouter des milliers de milles de transport sûr et de tout repos aux pneus que vous avez actuellement, grâce aux rechapages Goodyear de millage supérieur. Et cela vous coûtera moins de la moitié du prix qu'il vous faudrait payer pour des pneus neufs!
Mais ne tardez pas : : : apportez-nous vos pneus pendant qu'ils sont encore bons à rechaper.
Venez nous voir pour la MEILLEURE OFFRE DE PNEUS EN VILLE!
Nous vous ferons la meilleure offre de la ville sur des pneus et des batteries Goodyear. Et nos camions de dépannage modernes et notre grand terrain de service vous assurent le service le plus rapide pour *tous* vos problèmes de pneus . . . agricoles, de camions et d'autos.
Venez BIENTÔT!
FRISBY
PHONE 2-7497
THE VULCANIZER
290 SPARKS STREET
AUTHORIZED GOODYEAR DEALER

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE
FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED
Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.
Distributeurs de la dynamite CIL
130, rue SPARKS 5-1407



Quelles reprises!
ESSO et ESSO EXTRA . . . vous ne sauriez acheter de meilleures gazolines. Produites dans les raffineries les plus modernes, elles sont le fruit des recherches les plus poussées et reposent sur les 72 années d'expérience que compte l'Imperial Oil dans le raffinage du pétrole. N'importe où au Canada, achetez à l'enseigne ESSO—le symbole de la qualité.
—grâce aux GAZOLINES ESSO
PRODUITS DE L'IMPERIAL OIL


Ci-dessus: Coupé Champion Regal Starlight, 6 cyl.
Pneus à flanc blanc et disques de roues chromés fournis sur demande, moyennant supplément.
La Studebaker Champion 1952
Bat la marche pour carénage et valeur!
La plus nouvelle parmi les nouvelles autos aux lignes fluides modernes.
La plus économique—elle a battu *toutes* les autos de spaciosité complète pour le millage-essence réel au récent Mobilgas Economy Run.
La Studebaker Champion Six est, de beaucoup, la meilleure auto dans le domaine des bas prix.
Transmission Automatique ou Surmultiplication Studebaker (employées sur chacune des Studebaker gagnantes dans le Mobilgas Economy Run) disponibles dans toute Studebaker, moyennant supplément.
Plus économique que toute autre '8'
STUDEBAKER COMMANDER V-8

Elle a battu toutes les '8' et *toutes les '6' standard* (sauf la Champion) pour le millage-essence réel au Mobilgas Economy Run. N'exige pas de supercarburant!
Distributeur
LEWIS MOTORS LTD. — 512, RUE BANK
Vendeurs
W. H. JESSUP, RENFREW, ONT
McCOOL MOTORS, PEMBROKE, ONT.
CRANSTON GARAGE, KEMPTVILLE, ONT.
PERCY BARR, CARLETON PLACE, ONT.
PONTIAC FARM EQUIPMENT, SHAWVILLE, QUE.
MAROIS BROTHERS' GARAGE, MANIWAKI, QUE.
CONSTRUCTION CANADIENNE . . . PAR MAIN-D'OEUVRE CANADIENNE


Il vous faut un BON MONTANT pour remplir votre boîte à charbon?
LE CHARBON revient d'ordinaire à meilleur marché pendant les bons vieux mois de l'été. Mais pour beaucoup d'entre nous, c'est souvent un problème que d'*aligner tout de suite* les dollars voulus pour profiter des bas prix d'aujourd'hui. Voilà où un prêt pour charbon de la B de M prend toute son utilité.
Pour battre le fer quand il est chaud, vous devriez voir le gérant de la succursale de la Banque de Montréal dans votre voisinage. Si vous avez un revenu assuré et que vous puissiez rembourser un prêt en neuf versements mensuels, ou moins, la B de M se fera un plaisir d'épauler votre compte de charbon.
Pour profiter de la baisse saisonnière de prix . . . pour vous assurer un approvisionnement complet . . . pour vous faire livrer du charbon sec . . . et pour être bien au chaud — et béatement satisfait — l'hiver prochain, quand les autres courront chez le marchand de charbon à la dernière minute . . . allez voir l'homme de "MA BANQUE". Et pourquoi pas *aujourd'hui*, pendant que vous y pensez?
"MA BANQUE" B M
BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada
SUCCURSALES à votre service à OTTAWA et dans les ENVIRONS
Bureau Principal, angle des rues Wellington et O'Connor: R. D. MULHOLLAND, gérant
Succursale de la rue Bank, rues Bank et Somerset: THOMAS G. MORRISSEY, gérant
Succursale de la rue Rideau, rues Rideau et Mosgrove: DOUGLAS B. PETERS, gérant
Succursale rue Wellington et avenue Holland: DOUGLAS MOORE, gérant
Succursale de Hull, rues Principale et du Pont: PIERRE BELLEY, gérant
Succursale de Gatineau, rue Principale et avenue Carillon: EDWARD A. BEDARD, gérant
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN

ICI ET LA... Comment se fait-il que les Royaux sont intallés en première position de la Ligue internationale de baseball? Voilà une question que se demandent régulièrement certains amateurs de baseball. Plusieurs opinent qu'ils ne sont pas aussi puissants que cela et d'autres affirment qu'ils devraient être devancés par les Red Wings de Rochester, de l'instructeur Harry Walker. En tout cas, il faut certainement avouer que les Royaux sont réellement de puissants joueurs. Présentement, ils jouent sans un premier but régulier à la suite de la vente de Rocky Nelson, aux Dodgers de Brooklyn et de la suspension de Joe Lutz par Frank Shaughnessy, président de la Ligue internationale. En plus de cela, les Royaux manquent certainement les services des lanceurs Podres, Alexander et Bankhead, tous trois sur la liste des blessés. Maintenant deux autres blessés viennent s'ajouter à cette liste. Il s'agit du lanceur Art Fabbro et du fameux et rapide voltigeur Don Thompson. Thompson, qui est reconnu comme l'un des meilleurs voltigeurs de l'Internationale est recherché par au moins quatre équipes des majeures. Cependant, les Dodgers persistent à conserver ce joueur de réputation. Les Royaux ne sont pas tellement puissants, direz-vous. Pour votre information voici quelques statistiques. Moyenne au bâton: D. Thompson, .365; Moryn, .341; Mauro, .338; Hoak, .302; Fiala, .297; Gilliam, .296; C. Thomson, .292. Tous ces joueurs réguliers conservent donc une moyenne au delà de .290. Pas mal pour une équipe, qui ne doit pas être en première position de la Ligue internationale. Chez les lanceurs, Hamp Coleman et Mal Mallette mènent le bal avec chacun sept victoires contre un seul revers.

Les Barons de Cleveland devront attendre encore au moins dix jours avant de connaître la décision des officiers de la Ligue nationale de hockey... Selon de nombreux rapports, le Détroit, et le Chicago s'opposeraient vivement à l'admission des Barons dans les cadres de la Ligue nationale de hockey... Pendant ce temps, il semblerait que Jim Hendy, gérant-général des Barons soit très désappointé parce que la Nationale n'en est pas encore venue à une décision... Les combats de boxe entre deux excellents pugilistes de n'importe quel poids sont toujours très intéressants... Le match de lundi soir prochain entre Joey Maxim, monarque de la catégorie des 175 livres et Sugar Ray Robinson, maître des poids-moyens, ne manque pas de soulever beaucoup d'intérêt... Il semble qu'un tel combat serait excessivement nécessaire pour apporter un regain de vie au sport de la boxe... Plusieurs experts attendent ce match avec impatience, surtout ceux, qui ont toujours soutenu que Robinson pouvait tenir tête aux pugilistes plus lourds que lui si on lui en donnait l'occasion... Le tournoi des revers — soit le championnat des golfeurs professionnels — débute aujourd'hui... Une chose certaine, plusieurs excellents golfeurs, qui ont toujours reçu beaucoup de publicité pourraient bien être rapidement éliminés du tournoi, qui se terminera dans quelques jours... Ce tournoi consiste en deux rondes préliminaires de 18 trous chacune et de cinq rondes de tournoi régulier...

L'A.C.H.A. se propose de reviser son entente avec la Ligue nationale

MINAKI, Ont. (P.C.) — Les dirigeants du hockey amateur au Canada se sont dits prêts hier à mettre cartes sur table avec les magnats du hockey professionnel, en ce qui concerne les relations entre les deux groupements.

La décision n'a pas de précédent dans l'histoire du hockey amateur au pays, et elle pourrait résulter en une perte financière considérable dans "l'industrie" canadienne du hockey.

L'Association canadienne du hockey amateur a décidé hier de reviser chacune des phases du jeu intéressant les groupements amateurs et professionnels et les joueurs sous sa juridiction.

Le comité de négociations de l'A.C.H.A. a reçu ordre de rencontrer le comité de relations de la Ligue nationale de hockey, afin de résoudre certains problèmes qui ont soulevé le mécontement de clubs amateurs, de joueurs et du public.

Aucune date n'a encore été fixée pour la discussion, mais elle sera très probablement tenue dès cet été. Des dirigeants de l'A.C.H.A. apporteront des preuves pour établir que les circuits professionnels ont "abusé" de l'entente entre l'A.C.H.A. et la Ligue nationale. Les preuves ont été soumises par des membres de l'Association représentant certaines parties du Canada, à l'assemblée annuelle de l'A.C.H.A. qui se tient à Minaki, en Ontario.

L'entente a été signée pour la première fois en 1936, et ensuite en 1947, pour une période de dix années. L'A.C.H.A. est d'avis qu'une discussion amicale avec les représentants professionnels pourrait clarifier certains problèmes, y compris la liste de négociations et la formule "C", qui sont depuis longtemps le sujet de vives controverses.

Les délégués à l'assemblée annuelle de l'Association croient fermement qu'une revision générale de l'entente bénéficierait grandement aux deux organisations, professionnelle et amateur.

Le président Doug Grimston, de New-Westminster, C.-B., a déclaré hier que l'A.C.H.A. "n'avait pas l'intention de formuler de menaces à la L.N.H. Nous voulons tout simplement faire savoir aux professionnels que certains de nos membres ne sont pas satisfaits de l'entente présente."

L'Association a cependant ouvert les portes à une scission entre les deux organisations, en adoptant de nouveaux règlements sur les règles du jeu parrainage des équipes.

Elle a refusé de changer la vieille loi sur les lancers du centre de la glace, qui permet à l'équipe à l'attaque de lancer le disque après la ligne rouge pour le reprendre ensuite. Ce règlement est observé dans la Nationale. Le joueur amateur doit porter lui-même la rondelle passé la ligne bleue.

Cette décision vient en contradiction directe avec l'entente professionnelle-amateur. L'entente stipule que "les organisations amateurs acceptent de se soumettre aux règles du jeu de la L.N.H."

La délégation de Québec a présenté une résolution pour faire abolir le vieux règlement, et a obtenu la permission d'observer celui de la Nationale, dans les joutes de ligue seulement. Les Maritimes suivront aussi le règlement professionnel.

L'exécutif vota ensuite par 12 contre 8, une motion demandant aux ligues professionnelles d'abolir le parrainage des clubs. Chaque club de la Nationale et chaque équipe professionnelle de calibre mineur affiliée peut selon la loi parrainer deux clubs junior "A".

On demandera aussi aux clubs professionnels de limiter leur liste de réserve à 30 joueurs. Les équipes de la Nationale et leurs clubs affiliés des mineures, A.H.L. et W.H.L., peuvent actuellement placer 65 joueurs sur leurs listes de réserve.

Le comité de négociations de l'A.C.H.A. demandera aussi de porter de $1,000 à $2,000 le montant versé par les clubs de la L.N.H. aux clubs amateurs pour l'achat d'un joueur, et d'augmenter à $1,000 le montant payé par les équipes mineures.

Les délégués ont aussi manifesté ouvertement leur mécontentement au sujet de la formule "C". De fait, la formule dit que tout jeune joueur qui la signe accepte, si on lui offre un contrat moins d'un an après sa signature, qu'il deviendra professionnel, jouera pour tout club qu'on lui indiquera ou sera suspendu du hockey organisé, amateur et professionnel. L'A.C.H.A. est obligée de respecter toute suspension.

Mary Gay est encore en tête au tournoi de golf féminin de Kitchener

KITCHENER (P.C.) — La golfeuse de 21 ans du club Westmount de Kitchener, Mary Gay, a conservé la première place à la fin de la première moitié du tournoi féminin de golf de l'Ontario, hier, sur la verdure de son club favori.

Mlle Gay, anciennement de Galt, a fait le parcours en 77 coups, soit deux sous la moyenne, dans la ronde de lundi qui élimina 54 des 70 participantes. Elle a triomphé hier 6-4 sur Mme J. C. T. Sihler, de Hamilton.

Bratton tentera de triompher par mise hors de combat

CHICAGO (P.A.) — Johnny Bratton, un des meilleurs boxeurs quand il est dans l'atmosphère du combat, sortira tous ses atouts pour triompher par mise hors de combat de Rocky Castellani, ce soir.

Castellani, âgé de 26 ans, originaire de Luzerne, Pa., poids-moyen, a gagné par décision unanime sur Bratton, ex-champion mi-moyen, dans leur dernière rencontre au Madison Square Garden, le 28 mars.

BASEBALL



MONTREAL vs OTTAWA

Les Athlétiques sont maintenant au 7e rang

Les erreurs sont coûteuses, lorsque les A's perdent contre les Royaux, 3-1, 5-4

(Par Marcel FORTIN)

Après avoir subi un revers dans la première joute d'une série de cinq parties, les Royaux de Montréal se sont vengés des Athlétiques d'Ottawa, hier soir, devant une foule de 6,472 personnes, lorsqu'ils ont remporté des victoires de 3-1 et 5-4, lors d'un programme double régulier de la Ligue internationale de baseball. Dans le premier engagement, les Royaux remportèrent la victoire, grâce à la brillante tenue du lanceur Gil Mills, tandis que durant le deuxième engagement, les joueurs de l'instructeur Wally Alston profitèrent d'erreurs coûteuses pour s'assurer de la victoire.

Ces deux victoires furent cependant coûteuses pour les Royaux, puisqu'ils perdirent les services du lanceur Art Fabro dès la première manche de la joute et ensuite, ils furent privés des services de Don Thompson à la sixième manche de la deuxième joute, lorsque ce dernier fut frappé à la tête par un haut lancer de Vince Gohl.

Tex Hoyle débuta au monticule pour les A's durant la première joute, mais il n'était pas très fructueux. Hoyle, qui en était à sa première partie comme lanceur débutant, espaça seulement trois coups sûrs aux Royaux, mais ses coéquipiers ne se montrèrent pas très menaçants au bâton, puisqu'ils ne frappèrent également que trois coups sûrs.

Première joute

Durant la première manche, Art Fabro, premier artilleur des Royaux, fut blessé à une cheville, lorsqu'il retira Harvey Gentry au premier but. Une coupure à la cheville nécessita deux points de sutures. Fabro termina tout de même la manche, mais il fut remplacé par Mills durant la deuxième reprise. Mills, qui dut quitter la joute dès la première manche, lundi soir, réussissait cette fois à maîtriser totalement les Athlétiques et à remporter sa quatrième victoire de la saison contre trois revers.

Les Athlétiques comptèrent leur seul point à la troisième manche, grâce à un simple de Neal Watlington, deux buts sur balles et un choix à l'intérieur de Tommy Kirk. Les Royaux comptèrent le premier point de la joute dès la deuxième reprise et ils s'assurèrent ensuite de la victoire à la sixième manche, lorsqu'ils comptèrent deux fois. Don Hoak débuta cette manche avec un double et fila ensuite au marbre sur un simple de Junior Gilliam. Don Thompson se sacrifia et Gilliam compta le dernier point de son équipe, lorsque Walt Moryn était retiré au premier but. Les Athlétiques demeurèrent impuissants à la fin de la septième reprise.

PREMIERE JOUTE

MONTREAL

	A.b.	P.	C.	s.	R.	A.
Mauro, c. c.	2	0	0	0	0	0
Hoak, 3e b.	2	1	1	1	2	1
Gilliam, 2e b.	2	1	1	2	3	1
D. Thompson, c. g.	2	0	0	1	0	0
Moryn, c. d.	3	0	0	2	0	0
Fiala, 1er b.	3	0	0	2	0	0
Pendleton, a.-c.	3	0	0	1	0	0
C. Thompson, r.	3	1	1	7	1	0
Fabbro, l.	0	0	0	1	0	0
Mills, l.	2	0	0	0	0	0
Totaux	23	3	3	21	8	2

OTTAWA

	A.b.	P.	C.	s.	R.	A.
Gentry, c. c.	2	0	0	3	0	0
Conway, 3e b.	2	0	1	0	3	0
Kirk, c. d.	3	0	0	1	0	0
Limmer, 1er b.	3	0	0	12	0	0
Jok, c. g.	1	0	0	0	0	0
Moscovich, 2e b.	3	0	0	0	2	0
Littrell, a.-c.	3	0	0	3	3	0
Watlington, r.	3	1	1	2	1	0
Hoyle, l.	2	0	1	0	4	0
a—Rubeling	1	0	0	0	0	0
Totaux	23	1	3	21	13	0

a—Retiré sur un roulant pour Hoyle à la 7e.

Par manche:	P.	C.	E.
Montréal 001 002 0	3	3	0
Ottawa 001 000 0	1	3	0

SOMMAIRE:— P. p. p.: Gilliam (2), Kirk, Moryn. 2 b.: C. Thompson, Hoak. 3 b.: Conway. S.: D. Thompson. L. s. b.: Montréal, 3; Ottawa, 5. B. s. b.: de Mills, 4; de Hoyle, 2. R. a. b.: par Fabbro, 1; par Mills, 6; par Hoyle, 3. C. s. c.: Fabbro, 1 en 1 manche; Mills, 2 en 6. P. et p. m.: Mills, 1 et 1; Hoyle, 3 et 3. F. p. l.: Mauro. G.: Mills (4-3). P.: Hoyle (0-1). A.: Linsalata, Fleming Serafin. D.: 1e, 37e.

Erreurs coûteuses

Des erreurs de Stan Jok et Jack Conway jouèrent un rôle important durant le deuxième engagement. Les Athlétiques frappèrent neuf coups sûrs contre sept pour les Royaux, mais ils ne profitèrent pas de certaines occasions, pendant que les Royaux comptèrent trois points non mérités pour s'assurer de la victoire.

Jim Romano, un grand lanceur droitier enregistrait alors sa première victoire de la saison contre trois revers. Vince Gohl en était à son troisième revers de la saison.

Dès la première manche, les A's donnèrent une avance de 1-0 à Gohl. Gentry reçut un but sur balles pour ensuite filer au marbre sur un double de Rubeling. Cette avance fut conservée jusqu'à la cinquième manche, alors que les Royaux frappèrent deux coups sûrs et profitèrent d'un but sur balles pour s'assurer d'une avance de 2-1. Ronning réussit alors un simple et Frank Marchio cogna un double. A la fin de cette reprise, les A's égalisèrent les chances, grâce à des simples de Gentry et Kirk et Rubeling, qui fut frappé par le lanceur Romano.

Au début de la sixième reprise, un simple de Junior Gilliam et une erreur de Stan Jok permirent aux Royaux d'égaliser les chances. C'est durant cette manche que Don Thompson fut frappé à la tête par un lancer de Gohl. Al Rubeling se distingua au bâton à nouveau à la fin de la sixième manche, lorsqu'il frappa un double pour faire compter deux points. Cependant, les A's ne parvenaient pas à conserver une avance de 4-3, puisque les Royaux comptèrent à deux reprises à la huitième manche pour remporter la victoire. Une erreur de Stan Jok et une autre de Jack Conway permirent alors aux Royaux de s'assurer de la victoire.

DEUXIEME JOUTE

MONTREAL

	A.b.	P.	C.	s.	R.	A.
Marchio, c. c., c. g.	4	0	1	1	0	0
Hoak, 3e b.	4	0	0	1	4	0
Gilliam, 2e b.	4	1	2	1	2	0
D. Thompson, c. g.	2	0	0	2	0	0
a—Mauro, c. c.	1	1	1	2	0	0
Pendleton, a.-c.	4	1	1	1	2	0
Fiala, 1er b.	3	0	1	9	2	0
Moryn, c. d.	3	0	0	3	0	0
Ronning, r.	4	1	1	5	1	0
Romano, l.	4	1	0	2	2	0
Totaux	33	5	7	27	13	0

a—Courut du premier but pour Thompson à la 6e.

OTTAWA

	A.b.	P.	C.	s.	R.	A.
Gentry, c. c.	4	3	2	3	0	0
Rubeling, 3e b.	3	0	2	0	2	0
b—Conway, 3e b.	1	0	0	1	0	0
Kirk, c. d.	5	0	2	2	0	0
Limmer, 1er b.	3	0	0	6	2	0
Jok, c. g.	5	0	1	4	0	0
Moskovich, 2e b.	4	0	0	4	0	0
Littrell, a.-c.	4	0	1	1	2	0
Watlington, r.	4	0	0	1	0	0
Gohl, l.	3	1	1	0	2	0
Totaux	36	4	9	27	10	0

b—Courut du deuxième but pour Rubeling à la 8e.

Par manche:	P.	C.	E.
Montréal 000 021 020	5	7	2
Ottawa 100 012 000	4	9	3

SOMMAIRE:— E.: Gilliam, Jok (2), Conway, Pendleton. P. p. p.: Rubeling (3), Marchio (2), Pendleton, Fiala, Limmer. 2 b.: Rubeling (2), Kirk, Marchio. B. v.: Gentry, Limmer. S.: Moryn. L. s. b.: Montréal, 6; Ottawa, 12. B. s. b.: de Romano, 6; de Gohl, 2. R. a. b.: par Romano, 4; par Gohl, 5. P. et p. m.: Romano, 4 et 4; Gohl, 7 et 2. F. p. l.: Rubeling, D. Thompson. G.: Romano (1-3). P.: Gohl (3-3). A.: Fleming, Serafin, Linsalata. D.: 2e, 15e. A.: 6,472.

VICTOIRE DES GIANTS

Dans une joute régulière de la Ligue bantam des terrains de Jeux d'Ottawa, disputée au Burghs, l'équipe des Lower Town Giants a enregistré une victoire de 20-7 sur les Gunners. Condell fut le lanceur gagnant, tandis que Gerry Larkin fut l'artilleur perdant.

Richard Evraire frappa un triple pour les gagnants, tandis que Jacques Lapointe réussit un double pour les perdanst.

Partage entre Bisons et Chiefs

BUFFALO — (P.A.) — Les Bisons de Buffalo se rallièrent pour compter à quatre reprises durant la septième manche de la deuxième joute d'un programme double pour remporter une victoire de 6-4 sur les Chiefs de Syracuse. Durant le premier engagement, les Chiefs avaient enregistré une victoire de 7-3.

Loren Babe et Johnny Blatnik firent compter six points pour permettre à Arnie Landeck de remporter la victoire. Babe frappa un triple et un double, tandis que Blatnik cogna un circuit de trois points.

Dix frappeurs des Bisons se rendirent au bâton contre trois lanceurs des Chiefs durant la septième manche de la deuxième partie. Ils frappèrent quatre coups sûrs et profitèrent de trois buts sur balles:

Première joute:	P.	C.	E.
Syracuse 000 030 4	7	11	2
Buffalo 200 000 1	8	9	0

Landeck, Costello (5) et Drescher; Marlowe, Poole (5), Birrer 7) et Ciesielski.

Deuxième joute:	P.	C.	E.
Syracuse 002 010 00	4	13	1
Buffalo 000 011 40	6	10	1

Hartley, Landeck 7), Woop 7), Carswell (7) et Plumbo; Littlefield, Lovenguth (6) et Mordarski.

Deux circuits

BALTIMORE — (P.A.) — Jack Fasholz n'alloua que quatre coups sûrs aux Orioles de Baltimore pour conduire les Red Wings de Rochester à une victoire de 8-1, lors d'une joute régulière de la Ligue internationale de baseball.

Les Red Wings, conduits par Ray Jablonski avec deux circuits et quatre points produits, frappèrent un total de 11 coups sûrs contre Jim Atkins, Paul Stuffel et Ken Trinkle. Atkins abandonna la joute à la troisième manche lorsque Jablonski frappa son deuxième circuit de la joute avec deux coureurs sur les buts. Jablonski avait réussi son premier circuit durant la deuxième reprise.

	P.	C.	E.
Rochester 023 021 000	8	11	2
Baltimore 001 000 000	1	4	3

Fasholz et Bucha; Atkins, Stuffel (3), Trinkle (7) et Lakeman.

Lanceurs probables

NEW-YORK (P.A.) — Voici la liste des lanceurs probables pour les différentes joutes qui sont disputées dans les majeures, aujourd'hui.

Ligue américaine

New-York à Détroit: Sain (6-2) vs Houtteman (3-8) ou Stuart (2-2).

Washington à Cleveland (soir): Shea (3-2) vs Garcia (9-3).

Boston à Saint-Louis (soir): Henry (5-2) vs Pillette (5-4).

Seules parties au programme.

Ligue nationale

Chicago à Brooklyn: Rush (9-3) vs Van Cuyk (5-3) ou Loes (5-3).

Pittsburgh à New-York: Friend (3-8) ou Muir (2-2) vs Hearn (6-1).

St-Louis à Philadelphie (soir): Presko (3-3) vs Drews (2-7).

Cincinnati à Boston (soir): Wehmeier (3-3) ou Hiller (4-5) vs Spahn (6-6).

Don Thompson demeure à l'hôpital; Roy contre Mal Mallette, ce soir

Les Royaux de Montréal, qui sont privés des services de plusieurs joueurs depuis quelques semaines, ont remporté deux victoires coûteuses, hier soir, au parc Lansdowne d'Ottawa sur les Athlétiques. En effet, ils perdirent les services du voltigeur Don Thompson et du lanceur Art Fabro. Présentement, les Royaux manquent les services des lanceurs John Podres, Bob Alexander et Dan Bankhead. Alexander est de retour avec l'équipe, mais il n'est pas totalement rétabli.

Hier soir, Fabro fut blessé durant la première joute du programme double, tandis que Thompson dut abandonner la partie à la sixième manche de la deuxième joute.

Thompson fut frappé à la tête par un lancer de l'artilleur gaucher Vince Gohl et il fut transporté d'urgence à l'Hôpital municipal. Thompson fut examiné sur le terrain par le docteur C. B. Petrie, médecin des Athlétiques, et il fut dévoilé par les officiers de l'hôpital que Thompson souffrait d'une fracture du crâne. Thompson est demeuré durant toute la nuit à l'hôpital.

Dès la première manche du premier engagement, Art Fabro, un artilleur droitier, fut blessé à une cheville, lorsqu'il retira Harvey Gentry au premier but sur un coup retenu. Cette coupure nécessita deux points de suture.

Ce soir, les Athlétiques et les Royaux retournent à l'oeuvre dans la quatrième partie d'une série de cinq joutes. Jean-Pierre Roy, un artilleur droitier et un ancien porte-couleur des Royaux, sera alors au monticule pour les joueurs de l'instructeur Frank Skaff. Roy tentera de remporter sa troisième victoire de la saison. Présentement, Roy possède un record de 2-8. Pour les Royaux, l'artilleur gaucher Mal Mallette sera envoyé au monticule. Mallette est présentement l'un des meilleurs lanceurs des Royaux, puisqu'il possède un impressionnant record de 5-1.

Les meneurs

Par la P. A.
(base de 125 fois au bâton)

LIGUE NATIONALE

	J.	A. b.	P. C.	s.	Moy.
Musial, Saint-Louis	59	209	36	70	.335
Robinson, Brooklyn	52	169	43	56	.331
Lockman, New-York	53	212	46	69	.326
Atwell, Chicago	38	129	15	42	.326
Baumholtz, Chicago	35	134	24	43	.321

Points — Lockman, 45.
Points produits — Sauer, Chicago, 59.
Coups sûrs — Sauer, Adams, Cincinnati, et Musial, Saint-Louis, 70.
Doubles — Williams, New-York, 16.
Triples — Thomson, New-York, 6.

LIGUE AMERICAINE

	J.	A. b.	P. C.	s.	Moy.
DiMaggio, Boston	49	196	36	65	.332
Rosen, Cleveland	55	205	35	67	.327
Kell, Boston	53	204	22	66	.324
Robinson, Chicago	58	222	34	70	.315
Mitchell, Cleveland	45	145	18	46	.311

Points — Avila, Cleveland, 39.
Points produits — Rosen, 39.
Coups sûrs — Fox, Chicago, et Simpson, Cleveland, 72.
Doubles — Priddy, Détroit, 16.
Triples — Simpson, Cleveland, 5.
Circuits — Wertz, Détroit, 12.
Buts volés — Rizzuto, New-York, 10.
Lanceur — Shantz, Philadelphie, 11-1, .917.
Retraits au bâton — Reynolds, New-York, 65.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Ray Noble est cédé à Oakland sous option

NEW-YORK — (P.A.) — Ray Noble, receveur cubain des Giants de New-York, a été cédé sous option au club Oakland de la Ligue de la côte du Pacifique, sujet à un rappel en 24 heures. Les Giants ont acheté Noble de l'équipe Oakland, à la fin de la saison 1950.

Cette année, il n'a participé au jeu que six fois, comme frappeur d'occasion, et a obtenu un coup sauf. Il n'a joué que quelques manches derrière le marbre.

Ligue féminine

Lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle féminine de Hull, l'équipe du Magasin Michel a remporté une victoire facile de 20-10 sur l'équipe V. St-Laurent. Mme F. Boland fut la lanceuse gagnante, tandis que Mlle F. Bigras lança pour les perdantes. Le Magasin Michel frappa un total de 12 coups sûrs et ne commit qu'une seule erreur. Les perdantes réussirent 5 coups sûrs et commirent deux erreurs.

M. C. Daoust et Jeannine Giroux se distinguèrent pour le Michel, tandis que Mlle E. Vanier fut la meilleure des perdantes.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tous vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie, 35¢.

Voilà pourquoi tout le CANADA adopte 3-Way Shave!



C'est médicamenté... voilà le secret!

Jamais auparavant un rasage si doux... si confortable pour la peau! Peu importe la manière de vous raser, avec une mousse savonneuse, vous éprouverez une grande surprise la première fois que vous essayerez 3-WAY-SHAVE! Ce produit est une nouvelle crème "merveilleuse" qui agit lorsque les autres produits ont cessé d'agir, qui fait plus qu'amollir votre barbe, car sa "propriété d'être médicamentée favorise aussi votre peau! Voici les avantages pour vous.

1. Prépare la barbe et la peau. Adoucit la barbe la plus rude, procure une pellicule lubrifiante qui aide au rasoir à mieux glisser, et protège la peau tendre.
2. Rasage sans douleur! Possède dans sa formule un médicament préventif qui adoucit la peau tendre. Profitez pour la première fois d'un rasage réellement doux.
3. Aide la cicatrisation des coupures invisibles causées lors de chaque rasage. C'est un produit médicamenté! Il favorise la peau en la conservant plus saine et plus fraîche.

Essayez "3-Way Shave" pendant une semaine. Employez cette crème sans blaireau, ou avant et après le rasage. Ensuite revenez à votre ancienne manière de vous raser. Si vous ne réalisez pas alors que "3-Way Shave" vous donne un rasage beaucoup meilleur, retournez le produit à Noxzema, Toronto, et votre argent sera remboursé.

Obtenez le nouveau "3-Way Shave" Noxzema, en tube ou en pot, dans toutes les pharmacies et grands magasins.

PROFITEZ DE NOS

"Prêts pour réparations"

- PAS DE PAIEMENT COMPTANT
- PRETS DE $40 à $2,000
- DE 6 A 24 MOIS POUR PAYER
- APPLICABLE A LA VILLE OU A LA CAMPAGNE
- POUR PLUS D'INFORMATION, CONSULTEZ

Capital Lumber Co.

355, Ch. MONTREAL — EASTVIEW — TEL.: 2-5349

PERFORMANCES INÉGALÉES...

Jugez-en vous-même!



Essayez la FORD

ENTIÈREMENT NOUVELLE MONARCH VOYEZ UN VENDEUR FORD

Campbell Motors (Ottawa) Ltd.

Marchand autorisé pour autos MERCURY, LINCOLN, METEOR pour Ottawa et la région

235, ave Laurier-ouest. Tél: 2-9441

On demande DES JEUNES GENS qui deviendront techniciens en AÉROMOTEURS — CHARPENTES D'AVIONS RADIO — RADAR dans le C.A.R.C.

L'expérience est utile mais non essentielle. L'Aviation vous formera. Vous devez être âgé de 17 à 40 ans et en bonne santé. Le degré d'instruction nécessaire varie avec les métiers.

L'unité mobile de recrutement du C.A.R.C. sera à Buckingham—Vendredi, 20 juin A L'hôtel de ville de Buckingham de 10 hres a.m. à 9 hres p.m.

Corps d'Aviation Royal Canadien

Les White Sox deviennent des plus menaçants

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

UN AMBASSADEUR SPORTIF

Son Excellence M. Sadao Iguchi, nouvel ambassadeur du Japon au Canada, espère pratiquer le ski l'hiver prochain dans le décor enchanteur de la Gatineau.

* * *

A la réception que M. Iguchi a offerte aux journalistes mardi au Château Laurier, l'énergique diplomate de l'Extrême-Orient nous a fait part de sa passion pour le sport.

* * *

A l'instar de lord Alexander de Tunis, M. Iguchi aime les fortes émotions des descentes-éclair sur les skis. Cela réjouira le major Roger Vincent et l'échevin Arthur Lavigne.

* * *

LA PATIENCE DU GRAND MOTO a triomphé du violent Don Léo Jonathan en finale de la séance de catch, hier soir, à l'Auditorium. Le Chef Grand-Coeur, favori des fervents, a mérité le verdict contre le redoutable François Valois, qui jouait le rôle du traître dans un autre match.

* * *

LES ATHLETIQUES ont été les artisans de leur propre défaite, hier soir, au parc Lansdowne. L'accident dont Don Thompson des Royaux a été la victime désole notre fraternité sportive.

* * *

JEAN-PIERRE ROY d'Ottawa lance ce soir contre Mal Mallette de Montréal. C'est une heureuse coïncidence à l'occasion du congrès de la langue française à Québec.

* * *

LES EQUIPES DE BALLE-MOLLE font les frais d'un programme double qui s'ouvre à 7h. 30 au stade de la rue Booth. Après la rencontre entre les Pompiers et Gallas, on verra les deux clubs de Hull aux prises: Volants contre Géants.

Les Dodgers avancent dans la Nationale grâce à la victoire des Pirates sur les Géants à Léo Durocher. Aujourd'hui Muir lancera pour New-York contre Pittsburgh.

* * *

LES CHANGEMENTS de règlements dans la Nationale (au hockey) sont bien accueillis. Mais la demande de Cleveland est laissée sur le tapis.

* * *

L'Association canadienne de hockey amateur et les directeurs de la Nationale doivent régler les problèmes d'intérêt mutuel. Et comment!

* * *

LE PRESIDENT DU COMITE OLYMPIQUE a déclaré à Helsinki que les règlements empêchent les Chinois de participer à l'Olympiade de Finlande.

* * *

LE DOCTEUR HENRI LAFRAMBOISE a bon espoir de gagner au moins une course en fin de semaine à Saint-Jérôme. Les frères Bouvrette attendent une foule record à leur hippodrome de Saint-Antoine-des-Laurentides.

* * *

L'ARENA DE HULL deviendra une réalité dans les prochains mois, selon l'échevin Robert Guertin, qui attend la visite du premier ministre Maurice Duplessis.

* * *

LE TENNIS régnera sur tous les courts de la région en fin de semaine. Plusieurs étoiles de langue française sont en forme pour les importants tournois.

Catineau contre Thurso, ce soir

Les Red Sox de Gatineau connaissent présentement un éclatant succès dans la Ligue de baseball Papineau. Les Red Sox sont confortablement installés en première position. Dimanche après-midi à Hawkesbury, les puissants Red Sox remportèrent une victoire facile de 17-3 sur le Hawkesbury. Lundi soir, les protégés du gérant Fernand Mayer remportèrent leur septième victoire consécutive, lorsqu'ils déroutèrent les Chevaliers de Colomb d'Ottawa par 14-4.

Les Red Sox s'assurèrent de la victoire sur les Chevaliers, grâce à une attaque de 10 coups sûrs. Les Red Sox s'assurèrent de la victoire en comptant à 12 reprises durant la sixième manche, grâce à huit coups sûrs et trois buts sur balles. Palma Plouffe le lanceur gagnant frappa un circuit durant cette manche. Les Red Sox inaugurèrent leur sensationnel ralliement contre l'artilleur gaucher Armand Charlebois. Ce dernier fut remplacé durant la sixième manche par Maurice Vallée, qui termina la joute.

Voici le sommaire de cette joute.

Chevalier	4	3	2
Gatineau	14	10	3

Dimanche dernier à Hawkesbury, Pascal Trudeau remporta la victoire pour le Gatineau. Ce soir, à Thurso, les Red Sox joueront une partie régulière contre l'équipe de l'endroit. Cette partie débutera à six heures 45 et l'artilleur gaucher Jean-Marie Lauriault lancera pour les Red Sox. Son adversaire sera tout probablement le lanceur droitier Jacques Nadon.

McAllister signe pour les Blue Bombers

WINNIPEG (P.C.) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont annoncé hier qu'ils avaient signé un sixième joueur américain pour la saison 1952. Il s'agit de Ralph McAllister, de Minneapolis, Minn., qui a accepté l'offre de la direction des Blue Bombers. Le joueur de champ arrière mesure six pieds et deux pouces. Il se rapportera à l'entraînement le premier juillet. A l'Université du Minnesota, McAllister, qui pèse 200 livres, a joué à toutes les positions du champ arrière.

Joute nulle entre Legris-Chevalier

Lors d'une joute régulière de la Ligue de baseball juvénile disputée hier soir au parc Fontaine de Hull, le Nap. Legris et les Chevaliers de Colomb ont annulé, 8-8. Cette joute fut arrêtée à la septième manche à cause de l'obscurité.

Gilles Benoit et Richard Poirier se livrèrent un intéressant duel de lanceurs. Benoit lança toute la joute pour les Chevaliers et il accorda seulement cinq coups sûrs, donna 8 buts sur balles et fit mordre la poussière à cinq frappeurs. Poirier, qui lança pour le Nap. Legris, fut touché pour neuf coups sûrs, donna cinq buts sur balles et retira neuf frappeurs au bâton.

Gilles Benoit et Roger Fortin furent les meilleurs cogneurs de cette joute. Fortin réussit deux circuits et un triple, tandis que Gilles Benoit cogna deux circuits.

Voici le sommair ede cette joute:

Chevaliers	8	9	10
Nap. Legris	8	5	2

Masson gagne

Dans une autre joute de la Ligue juvénile de Hull disputée à l'Ovale de l'Université d'Ottawa, les Braves de Masson ont enregistré un gain de 9-3 sur les Royaux d'Ottawa. Goyette fut le lanceur gagnant, tandis que Pierre Sauvé subissait la défaite.

Goyette donna seulement quatre coups sûrs aux Royaux, tandis que Sauvé fut touché pour 12 coups sûrs.

A la suite de cette partie, il fut dévoilé que les Royaux abandonneraient tout probablement les activités dans la Ligue juvénile, à cause du manque d'appui financier.

Voici le sommaire de cette joute:

Masson	9	12	1
Royaux	3	4	4

Blue Man gagne le handicap Yankee à Suffolk Downs

BOSTON (P.A.) — Blue Man a fait un pas de plus vers les honneurs de l'année dans la division des chevaux de trois ans, alors qu'il vint hier de l'arrière pour gagner le handicap Yankee de $50,000 à la piste Suffolk Downs.

Le coursier des écuries Blue Swords débuta l'épreuve assez nonchalamment, mais Conn McCreary lui fit prendre de la vitesse et regagner les deux longueurs et demie qui le séparaient de King Jolie, d'Isidor Bieber, pour gagner la course la plus riche de la Nouvelle-Angleterre.

Blue Man avait le poids maximum, 126 livres, et fit le trajet d'un mille et un quart en 2:02 1/5. Il porta ses gains à $220,285 avec son écot de $38,950. King Jolie, conduit par Sam Boulmetis, croisa la corde une tête avant Royal Margel, d'Eddie Siravo, pour prendre la deuxième place et gagner $10,000. Roval Marvel entra un cou avant Armageddon, des écuries Cain Hoy. Le gagnant paya $2.80, $2.40 et $2.20.

Robinson en meilleure condition que jamais pour le match de lundi

POMPTON LAKES, N.-J. (P.A.) —Sugar Ray Robinson a déclaré hier qu'il était en meilleure forme que jamais pour son combat de lundi contre Joey Maxim, au stadium des Yankees pour le championnat poids mi-lourd.

Le gérant de Robinson a revisé sa formule d'entrainement afin que son protégé ne se batte que le mercredi et le vendredi de la dernière semaine. Entre temps, Robinson se délie les jambes par la course et cogne durement sur le "punching-bag".

Gainford prétend que Robinson montera dans l'arène à 158 livres et demie, "son poids parfait".

LOS ANGELES — Gerry Dreyer, 147½, Afrique du Sud, par décision contre Art Soto, 150½, Oakland, Calif. (10).

Chicago se rapproche du premier rang à la suite de deux gains; Brooklyn gagne

Par Joe Reichler, de la P.A.

Les White Sox de Chicago, qui occupaient la deuxième division de la Ligue américaine de baseball, depuis le début de la saison, sont de retour dans la lutte pour le championnat de cette Ligue. On reconnait, aujourd'hui, les agressifs White Sox de l'année dernière. Les White Sox, qui ont démontré qu'ils possédaient le matériel pour devenir des champions, ont remporté des gains de 13-1 et 2-1 sur les Athlétiques de Philadelphie hier soir. Ils en étaient à leur neuvième victoire durant les 11 dernières parties.

Par cette double victoire, les White Sox se sont rapprochés à une demi-joute des Indiens de Cleveland, qui semblent faiblir considérablement. Les Sox ne sont plus qu'à trois joutes de la première position et des Yankees de New-York. Les White Sox se sont donc rapprochés de tous les meneurs, puisque les Tigres de Détroit triomphèrent des Yankees de New-York, les Browns de St-Louis l'emportèrent par 3-1 sur les Red Sox de Boston et les Sénateurs de Washington triomphèrent des Indiens de Cleveland par 4-3.

Dans la Ligue nationale, les Dodgers de Brooklyn ont augmenté leur avance à quatre joutes, lorsqu'ils écrasèrent les Cubs de Chicago, 9-1, pendant que les Pirates de Pittsburgh renversèrent les Giants de New-York, 6-2. Les Braves de Boston se sont hissés en sixième position sur un pied d'égalité avec les Phillies de Philadelphie, lorsqu'ils remportèrent un gain de 5-1 sur les Reds de Cincinnati. Les Phils et les Cardinaux de St-Louis se partagèrent les honneurs d'un programme double. Durant la première joute, Curt Simmons permit aux Phils de remporter un gain de 2-1, mais Al Brazle et Ed Yuhas combinèrent leurs efforts pour blanchir les Phils 4-0 durant le deuxième engagement.

Le lanceur gaucher Billy Pierce et l'artilleur droitier Marvin Grissom brillèrent au monticule pour les White Sox. Pierce lança une joute de six coups sûrs et il remporta sa septième victoire de la saison, tandis que Grissom n'alloua que sept coups sûrs pour enregistrer son quatrième gain. Eddie Robinson frappa un simple à la dixième manche pour permettre à Minnie Minoso de compter et donner la victoire aux White Sox. Durant la première joute, Minoso frappa deux circuits et il réussit un double, un triple et un circuit durant la deuxième joute.

Les Tigres l'emportèrent sur les Yankees après 11 manches. Les Tigres réussirent le point gagnant lorsque Jim McDonald, quatrième lanceur des Yankees, frappa Bill Swift alors qu'il y avait trois coureurs sur les sentiers. Les Tigres s'étaient assurés d'une avance de 6-1, grâce à un circuit de deux points de Vic Wertz et un circuit de quatre points de Pat Mullin contre le lanceur débutant Tom Morgan. Les Yankees égalisèrent cependant les chances, grâce à un circuit de Mickey Mantle à la huitième manche. Fred Hutchinson troisième lanceur des Tigres, fut le lanceur gagnant.

Earl Rapp et Jackie Jensen frappèrent un total de cinq coups sûrs et comptèrent tous les points, lorsque les Sénateurs remportèrent une victoire de 4-3 sur les Indiens. Bob Porterfield avec l'aide de Sandy Consuegra à la huitième manche, remporta la victoire sur Bob Feller.

Demeurés impuissants durant cinq manches, les Browns de St-Louis frappèrent trois coups sûrs et comptèrent trois points contre Bordowski, des Red Sox de Boston. Le gaucher Bob Cain enregistra une partie de quatre coups sûrs pour sa cinquième victoire de la saison.

Preacher Roe remporta sa sixième victoire contre aucune défaite et il arrêtait les Cubs de Chicago. Les Cubs en étaient à leur troisième défaite consécutive. Roe donna quatre coups sûrs, dont deux à Eddie Miksis, qui frappa un circuit pour enlever un blanchissage à Roe. Gil Hodges frappa son 12e circuit de la saison.

Gus Bell frappa un circuit de quatre points contre Hal Gregg à la septième manche pour briser une égalité de 2-2 et donner une victoire aux Pirates de Pittsburgh sur les Giants de New-York. Gregg donna un but sur balles intentionnel à Ralph Kiner alors que deux hommes étaient retirés pour tenter de retirer Bell.

Vern Bickford alloua sept coups sûrs, alors que les Braves l'emportèrent sur les Reds. Sid Gordon frappa un circuit pour le Boston.

Le frappeur de relève Bill Nicholson frappa un simple pour permettre à Curt Simmons de remporter la victoire sur les Cardinaux de St-Louis durant la première joute d'un programme double. Curt Simmons n'alloua que cinq coups sûrs aux Cardinaux. Stan Musial frappa son huitième circuit de la saison à la deuxième joute et les Cardinaux remportèrent la victoire sur Robin Roberts. Musial, qui a gagné le championnat des frappeurs de la Ligue nationale à cinq reprises, occupe maintenant la première position des cogneurs avec une moyenne de .335.

LA NATIONALE

Chicago	000 100 000—1	4	0	
Brooklyn	400 050 00x—9	10	0	
Lown, Klippstein 1(), Kelly (6) et Edwards; Roe et Campanella.				
		P.	C.	E.
Cincinnati	000 000 010—1	5	2	
Boston	100 003 10x—5	9	1	
Perkowski, Church (6), Haugstad (8) et Seminick; Bickford et Cooper.				
Première joute:		P.	C.	E.
Saint-Louis	000 000 001—1	5	1	
Philadelphie	100 000 001—2	6	0	
Mizell, Werle (8), Schmidt (9), Brecheen (9) et Fusselman, D. Rice (8); Simmons et Lopata.				
Deuxième joute:		P.	C.	E.
Saint-Louis	000 102 001—4	7	0	
Philadelphie	000 000 000—0	4	2	
Brazle, Yuhas (8) et D. Rice; Roberts, Heintzelman (8) et Burgess.				
		P.	C.	E.
Pittsburgh	010 000 500—6	8	2	
New-York	002 000 000—2	8	0	
Main et McCullough; Gregg et Westrum.				
L'AMERICAINE				
Washington	102 010 000—4	9	0	
		P.	C.	E.
Cleveland	200 000 100—3	13	1	
Porterfield, Consuegra (8) et Kluttz; Feller et Hegan.				
Première joute:		P.	C.	E.
Philadelphie	000 000 010—	1	6	2
Chicago	300 131 41x—13	13	2	
Kellner, Wright (6), Kucab (8) et Astroth; Pierce et Masi.				
Deuxième joute:		P.	C.	E.
Philadelphie	010 000 000 0—1	7	2	
Chicago	000 001 000 1—2	12	0	
(10 manches.)				
Zoldak et Tipton; Grissom et Lollar, Masi (8).				
		P.	C.	E.
New-York	100 210 110 00—6	14	1	
Détroit	240 000 000 01—7	11	2	
Morgan, Miller (2), Hogue (8), McDonald (10) et Berra; Wight, Hoeft (5), Hutchinson (9) et Ginsberg, Swift (8).				
		P.	C.	E.
Boston	100 000 000—1	4	1	
Saint-Louis	000 003 00x—3	5	0	
McDermott, Brodowski (8), Scarborough (8) et White; Cain et Johnson.				

NEWARK, N.-J. — Bill Gilliam, 210, Newark, par décision contre Charles Lester, 215, Cleveland, (8).

Gréco défendra son titre dans la Métropole

BALTIMORE (P.A.) — Johnny Greco, champion mi-moyen du Canada, a annoncé hier qu'il défendrait son titre à Montréal le mois prochain contre Armand Savoie.

Greco a expliqué que la date exacte n'avait pas été décidée. Le champion canadien a triomphé lundi à Baltimore et par décision unanime de Louis Ortiz, de Porto-Rico.

Le baseball

HIER

LIGUE NATIONALE

Philadelphie, 2; Saint-Louis, 1.
Saint-Louis, 4; Philadelphie, 0.
Boston, 5; Cincinnati, 1.
Brooklyn, 9; Chicago, 1.
Pittsburgh, 6; New-York, 2.

LIGUE AMERICAINE

Détroit, 7; New-York, 6.
Washington, 4; Cleveland, 3.
Chicago, 13; Philadelphie, 1.
Chicago, 2; Philadelphie, 1.
Saint-Louis, 3; Boston, 1.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 3; Ottawa, 1.
Montréal, 5; Ottawa, 4.
Syracuse, 7; Buffalo, 3.
Buffalo, 6; Syracuse, 4.
Rochester, 8; Baltimore, 1.
Toronto à Springfield, remise, pluie.

ASSOCIATION AMERICAINE

Minneapolis, 5; Toledo, 0.
Kansas City, 5; Louisville, 1.
Saint-Paul, 7; Columbus, 6.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Chicago à Brooklyn.
Pittsburgh à New-York.
Saint-Louis à Philadelphie (soir).
Cincinnati à Boston (2) (crépuscule et soir).

LIGUE AMERICAINE

New-York à Détroit.
Washington à Cleveland (soir).
Boston à Saint-Louis (soir).
Seules joutes au programme.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Ottawa (soir).
Syracuse à Buffalo (soir).
Toronto à Springfiled (2) (crépuscule et soir).
Rochester à Baltimore (soir).

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. n.
Brooklyn	38	15	.717	——
New-York	34	19	.624	4
Chicago	34	22	.607	5½
Saint-Louis	29	30	.492	12
Cincinnati	25	30	.455	14
Philadelphie	23	31	.426	15½
Boston	23	31	.426	15½
Pittsburgh	16	44	.267	25½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. n.
New-York	31	20	.608	——
Boston	31	20	.608	——
Boston	32	24	.571	1½
Cleveland	32	26	.552	2½
Chicago	31	26	.544	3
Washington	26	26	.500	5½
Saint-Louis	26	31	.456	8
Philadelphie	22	29	.451	9
Détroit	18	37	.327	15

LIGUE NTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. n.
Montréal	35	23	.603	——
Rochester	35	27	.565	2
Toronto	32	26	.552	3
Syracuse	34	28	.548	3
Springfield	25	29	.463	8
Buffalo	27	34	.443	9½
Ottawa	26	34	.433	10
Baltimore	23	36	.390	12½

Grâce au couvre-feu, M. Moto réussit à se venger de Don Leo Johnathan

M. Moto a réussi à se venger de l'élégant Don Leo Johnathan, hier soir, à l'Auditorium, lorsqu'il remporta la victoire, alors que le match fut arrêté. M. Moto remporta la victoire durant la première chute et par la suite semblait satisfait de ralentir les attaques de Johnathan, jusqu'à ce que le couvre-feu mette fin au match. M. Moto, qui connait beaucoup de succès dans l'Est, depuis quelques mois, semblait ignorer complètement les règlements de la lutte et en plus de cela, il ne semblait pas comprendre les avertissements de l'arbitre Yvon Robert et il employa souvent des tactiques un peu déloyales, ce qui souleva les protestations de la foule à de nombreuses reprises. Cependant, M. Moto réussit tout de même à enregistrer la victoire durant la première reprise et par la suite s'évertua à perdre le temps (fort précieux) jusqu'à ce que le couvre-feu vienne mettre fin à la rencontre.

Durant la première chute tout semblait indiquer que Johnathan allait remporter la victoire, grâce à des coups de savates précis, et des prises de tête solides. Cependant, c'est alors que M. Moto se servit de certains petits tours qui lui donnèrent la victoire. Durant la deuxième chute, Johnathan se lança à nouveau à l'attaque dès le début et il malmena son adversaire durant toute cette chute, mais M. Moto parvenait à continuer à chaque occasion qu'il était terrassé et le match fut alors arrêté à cause du couvre-feu. M. Moto se vengeait donc d'un premier revers contre le rapide et agressif Johnathan.

En semi-finale, l'Indien Big Heart, qui est un favori des partisans de la région, remporta la victoire, lorsque le gros Frank Valois fut disqualifié. Valois persistait à se servir de tactiques déloyales; par exemple, tenter d'étouffer son adversaire entre les câbles.

Le premier match de la soirée fut très intéressant et Lee Ruffin et Fernand Payette batailèrent ferme durant 30 minutes, mais aucun des deux athlètes ne réussissait à remporter la victoire.

Préliminaire: Les Ruffin vs Fernand Payette, match nul.

Semi-finale: Chief Big Heart l'emporte contre Frank Valois qui est disqualifié après 14.28.

Combat principal: M. Moto défait Don Leo Johnathan, en gagnant la première chute après 15.09. Deuxième chute arrêtée à cause du couvre-feu.

Programme double présenté, ce soir

Quatre équipes de la Ligue senior de balle molle de la Cité seront à l'oeuvre, ce soir, au stadium de la rue Booth. La première joute de ce programme double régulier débutera à 7h.30. Dans la première partie, les Pompiers et le Gallas en viendront aux prises, tandis que les Giants de Hull et le Hull-Volant s'affronteront durant la deuxième joute.

Les Pompiers, qui se sont améliorés considérablement tout dernièrement se serviront de Roger Gervais comme lanceur et il affrontera Don McCarthy. Dans la deuxième joute, le Hull-Volant se servira de Chummy Frobel ou de Gilles Laframboise comme lanceur. Lors d'une rencontre des officiers de la Ligue, il fut décidé qu'il y aurait des soirées de famille à toutes les deux semaines. La première de ces soirées aura lieu vendredi soir, lorsque le Tobin Everedy et le Service Supplies en viendront aux prises. Durant ces soirées, tous les enfants accompagnés des parents seront admis gratuitement.

BESOIN D'ARGENT?
$50 à $1000



Téléphonez à Household Finance ou rendez-vous à leurs bureaux. Les prêts sont faits rapidement contre votre signature. Sans endosseur ni garantie négociable. Jusqu'à 24 mois pour rembourser.

HOUSEHOLD FINANCE
175 rue Principale, 2e étage, téléphone 77-3824
HULL, P.Q.

OTTAWA BRANCHES:
1193 rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027
106½ rue Rideau . . . . . Tél. 2-1758
130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-8425
56, rue Sparks . . . . . Tél. 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. 3-8432

HEURES D'ÉTÉ: Nous fermerons tous les samedis durant juin, juillet, août et septembre. Nous ouvrirons jusqu'à 8 heures tous les vendredis.

SOURDS A PRIX REDUIT SOURDS
• BATTERIES
• ACCESSOIRES
POUR TOUTES LES MARQUES D'APPAREILS
S'adresser à
L. LACHANCE
113, rue Clarence. Tél: 2-5309

EMPLOYEZ SUPERTEST pour un DÉMARRAGE INSTANTANÉ

POUR FREINS SÛRS
COMME ÉQUIPEMENT D'ORIGINE OU DE RECHANGE EXIGEZ DES



Raybestos
"GARNITURES DE FREINS"
JN-22F
COLLÉES OU RIVETÉES

CANADA

Respectez cette digne insigne

C'est l'insigne-épaulette des membres de l'armée canadienne qui servent en Corée. Lorsque vous voyez cet insigne honorable que portent les militaires canadiens, vous voyez un homme qui mérite les remerciements de tout le monde libre.



Les étoiles réputées de la radio, de la scène et des enregistrements sur disques, Cammie Howard et les Western Five s'envolent vers la Corée. Là ils amuseront les militaires des forces canadiennes durant leurs périodes bien méritées de repos.

Comme tribut d'hommage aux forces coréennes canadiennes, cette compagnie défraie les frais de cet envolée comme service public.

BRADING'S

BRADING BREWERIES LIMITED • OTTAWA ET WINDSOR

LE MEILLEUR MÉLANGE DE TABACS À PIPE NATURELS

VOTRE TABAC ALOUETTE

PRÉPARÉ PAR NOS EXPERTS



C'EST LE FAVORI DES FUMEURS

UN PRODUIT DE E. HOUDE & GROTHÉ LTÉE.

514



EQUIPE CANADIENNE AUX OLYMPIQUES — Barbara Ann Scott se plaît à donner quelques renseignements à l'équipe d'équitation canadienne qui prendra part aux Olympiques, à Helsinki, le mois prochain. Des cinq candidats que l'on voit ici avec leur gérant, trois seront choisis après l'entraînement rigoureux auquel ils auront été soumis en Angleterre. Tous sont d'Ontario et c'est la première fois que le Canada sera représenté dans les épreuves d'équitation.

(Photo S.N.S.)

Soixante-douze chevaux inscrits aux courses sous harnais de Saint-Jérôme

Trois matinées de courses, soit vendredi après-midi, samedi après-midi et dimanche après-midi, les 20, 21 et 22 juin. Plus de 72 chevaux inscrits chez le secrétaire de courses, M. Maurice Lavigne, prendront le départ.

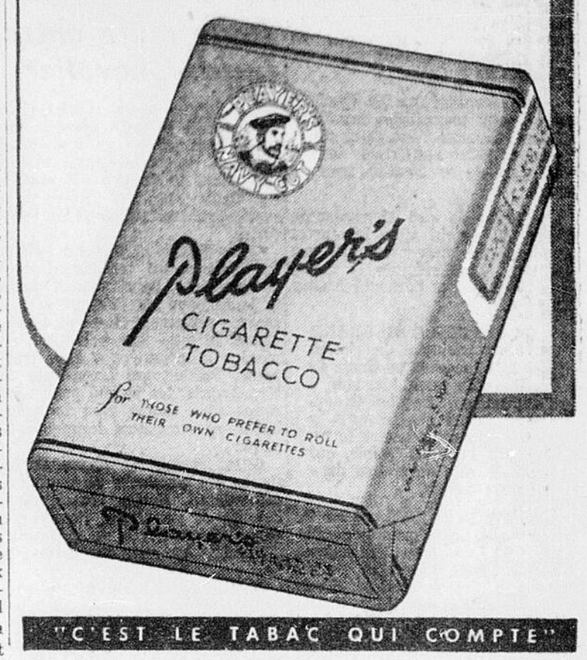
L'attraction spéciale de vendredi après-midi sera un grand Free For All Trot, avec huit partants, dont Sandy H. Lee de Saint-Jérôme, qui dimanche dernier au Parc Richelieu remporta les honneurs du Free For All Junior. Deux autres classifiés seront à l'affiche pour la circonstance et des chevaux tels que Captain Hedgewood, Going Up, Gay Dillon, Cappeldale se livreront une dure lutte et il sera très difficile aux habitués du Pari Mutuel de découvrir le gagnant de chacune des épreuves.

Une classe de jeunes chevaux sera aussi à l'affiche et le public pourra admirer la brillante tenue de ces jeunes poulins qui démontrent beaucoup de vitesse depuis quelques semaines. Lovely Dream, à M. Roland Pauzé de Saint-Jérôme, qui dimanche dernier livra une lutte acharnée au petit cheval blond Gallant Guy Jr à M. Gérard Bouvrette de Saint-Jérôme, sera une favorite mais il ne faudra pas oublier que des chevaux tels que Red Dale, Lisa Lee, Calumet Gentry et Louise Todd seront aussi de la partie.

La grande attraction si longtemps attendue, soit la classique 2.30 pour une bourse de mille dollars, sera courue samedi après-midi le 21 juin prochain. Plus de quinze inscriptions sont présentement au bureau du secrétaire. Ces dits inscrits viendront de différentes villes de la province de Québec et de la province d'Ontario. Eddy Frisco, appartenant à M. Gérard Hess de Morrisburg, Ontario, sera un des favoris. Flowing Morris Law, dont le propriétaire est M. James Cruise de Sheperdsville, Ken., sera aussi de la partie, si l'on s'en tient aux déclarations de son propriétaire. Glendale Doreen de Napanee, Ontario, aura aussi son mot à dire dans cette grande classique et son propriétaire entend bien garnir sa bourse à Saint-Jérôme, mais il ne faudrait pas oublier que Saint-Jérôme aura aussi son représentant avec le fameux Royal Widower appartenant à M. Gérard Bouvrette qui, jeudi dernier au Parc Richelieu, partait dans un essai et finit deuxième en un temps de 2:18 ce qui est très bien pour sa première performance dans le trot. La ville de Valleyfield sera aussi représentée par la petite jument grise Miss Valleyfield, appartenant à M. Gustave Ereault. Cardinal Sally sera le représentant de Berthierville. En dernière heure, nous recevons deux autres inscriptions, soit Honey Bunch à M. Jules Laverdure de Hull, qui sera conduit par un des plus vieux meneurs du Canada, le Dr Laframboise d'Ottawa; et Our Star à M. Arseneault de Melocheville. Il est très difficile aux connaisseurs de prévoir le gagnant de cette classique car tous ces chevaux ont depuis quelque temps montré beaucoup de rapidité à leur entraînement.

Dimanche après-midi le 22 juin, à 2h. précises, débutera une autre grande attraction avec quatre classes au programme dont un Free For All Amble qui réunira huit partants dont la vitesse ne sera pas moins que 2:10 et la fameuse jument Loulou Todd, qui depuis le début de la saison ne remporte que d'éclatantes victoires, sera une des partantes. Un classifié de premier choix sera aussi présenté pour la circonstance. Delaware Gazette, Eddie Mack, Orcus Bar, Jitter Bug, Princess Luzerne devraient se livrer une lutte acharnée dans cette classe. Deux autres classifiés seront aussi présentés au public dont les inscrits paraîtront dans ce journal lors du prochain numéro. En ce qui concerne l'Exposition Agricole, il y aura différents concours de labour à chaque jour et le dimanche après-midi à 4h. sera présentée sur la piste, la parade des animaux de ferme qui fut grandement applaudie par le public l'an dernier; et le secrétaire des courses est en train de bâcler une course de poneys avec pas moins de dix partants et un trophée sera présenté au gagnant. Chaque soir, il y aura grande attraction devant la grande estrade dont spécialement les Irish Dare Devils et les samedi et dimanche soirs une représentation comprenant tous genres d'exhibition sera donnée par une troupe venant directement de New-York. Encore une fois, mesdames et messieurs, n'oubliez pas que le 19 juin après-midi sera pour les enfants du comté de Terrebonne et que toutes sortes de friandises seront distribuées sur le terrain gratuitement et en plus le carnaval Bernard & Barry aura des prix spéciaux pour tous les amusements.

CE GROS PAQUET EST UNE RÉELLE VALEUR



"C'EST LE TABAC QUI COMPTE"

Hank Sauer mène chez les frappeurs de la Nationale, avec .645

NEW-YORK (P.A.) — Hank Sauer, le puissant cogneur des Cubs de Chicago et Al Rosen, troisième-but du Cleveland, ont les plus fortes moyennes chez les frappeurs des majeurs aujourd'hui.

Les statistiques d'hier soir révèlent que Sauer a une moyenne de .645, ses coups saufs lui ayant fait croiser 142 buts en 220 apparitions au bâton. Il est ainsi en tête de la Nationale. Le voltigeur des Cubs a cogné dix-huit circuits, pour se classer bon premier dans ce domaine, douze doubles et trois triples dans ses 70 coups sûrs.

Rosen, de son côté, a frappé en lieu sûr pour un total de 116 buts en 200 apparitions au marbre, ce qui établit sa moyenne à .580. Il a 66 coups saufs, dont 11 doubles, 3 triples et 11 circuits.

Wes Westrum, dont les exploits au bâton ont grandement aidé les Giants de New-York dans leurs récents succès, se rapproche de Sauer pour les honneurs de la Ligue nationale. Le receveur des Giants, qui affichait une moyenne de .418 la saison dernière, a un total de 86 buts en 158 fois au bâton, pour une moyenne de .544.

Larry Doby, voltigeur du Cleveland, se rapproche de son coéquipier Al Rosen dans l'Américaine. Doby, qui n'a pas joué au début de la saison à cause d'une blessure à une jambe, est en deuxième place des frappeurs avec une moyenne de .531.

Jimmy Slade se battra contre le champion anglais

NEW-YORK (P.A.) — Jimmy Slade, boxeur de New-York de retour de Londres où il a récemment fait match nul contre l'invincible Yolande Pompee, de Trinidad, rencontrera le champion poids-moyen de l'Empire britannique, Dave Sands, en Australie, au mois d'août, a annoncé hier son gérant, Al Joyner. Ce dernier a accepté le match alors qu'il était à Londres.

MAL DE TÊTE dû au soleil?



Essayez le BROMO-SELTZER Au Goût Agréable

Un lad et 21 chevaux périssent dans les flammes à la piste Belmont Park

BELMONT, N.-Y. (P.A.) — Les cris de chevaux en panique ont été entendus un mille à la ronde hier alors que 21 pur sang, ainsi qu'un jeune lad ont péri dans un incendie à la piste Belmont Park.

Soixante-dix autres chevaux de prix, la plupart des sauteurs, ont été sauvés alors que le feu, qui s'est déclaré après minuit, a détruit la moitié d'une importante écurie. Un mûr de briques, divisant cette écurie a sauvé quelque 50 autres coursiers. Les autres ont été menés en lieu sûr par la police, les pompiers et les valets d'écurie.

Quelques-uns des animaux épouvantés sont retournés dans leurs stalles en flammes après avoir été conduits à l'extérieur.

George Clough, commissaire d'incendie, estime les dommages à un quart de million, y compris les chevaux disparus dans les flammes.

Le valet d'écurie qui a perdu la vie est Alfred Mitchell, âgé de 23 ans, de Laurel, Maryland. Un cheval, qu'il tentait de sauver, l'a apparemment assommé et son corps a été retrouvé complètement brûlé.

Belmont, une des plus belles pistes du pays, a terminé son meeting de courses du printemps la semaine dernière, mais plusieurs chevaux étaient restés dans les écuries pour se préparer au meeting qui commencera bientôt à la piste voisine d'Aqueduct.

Parmi les chevaux brûlés, mentionnons Lady Roxane, Syracuse Lad, Rush, Pet Belle, le cheval français Eperon, Reno Sam et Marshland II. La plupart des chevaux étaient à ce point brûlés qu'il était virtuellement impossible de les identifier.

Sport-éclair

GAIN DU CHEZ JACK

L'équipe Chez Jack a remporté une victoire de 7-2 sur l'équipe Moreau, lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle de la Pointe-Gatineau. Cette partie avait lieu, lundi soir. Marcel Lécuyer lança toute la joute pour le Chez Jack, tandis que Claude Richard fut le lanceur perdant. Pour les perdants, Claude Pilon se distingua au marbre en cognant un circuit.

* * *

FER A CHEVAL

L'équipe Jos Labelle a remporté une victoire par 32 points sur l'équipe Gagné, lors d'une joute régulière de la Ligue de fer à cheval Marquette. Léo Beauchamp fut le meilleur de la rencontre, alors qu'il enregistra 18 points pour l'équipe Labelle.

* * *

JOUTE AMICALE

Durant une joute hors-concours, l'équipe midget de Gatineau a remporté une victoire de 13-5 sur les Panthères de Hull. Harold Finley et Gilles Touchette se partagèrent la tâche au monticule pour les gagnants.

Marcel Sabourin fut le meilleur cogneur pour les gagnants, avec deux doubles.

* * *

UN DEFI!

L'équipe de sac de sable de Deschênes désire lancer un défi à toute équipe de la région. Tous ceux qui sont intéressés à livrer un match amical contre cette équipe peuvent le faire en communiquant à PR-7-0163.

* * *

CHIARELLI HONORE

TROY, New-York — Frank Chiarelli, d'Ottawa, qui présentement étudie à l'Institut Polytechnique Renselaer, de Troy, New-York, a tout récemment été honoré pour ses exploits avec l'équipe de baseball de cet institut.

Ken Holcombe cédé au club Saint-Louis

CHICAGO (P.A.) — Les White Sox de Chicago ont annoncé hier qu'ils avaient cédé le lanceur vétéran Ken Holcombe aux Browns de Saint-Louis pour le prix du repêchage. En même temps, ils ont révélé que le lanceur Luis Aloma, inactif depuis le 7 mai dernier à cause d'une amygdalite, est de retour avec l'équipe.

Les Browns de Saint-Louis, pour faire place à Holcombe, ont envoyé le joueur de premier but Gordon Goldsberry au club Toledo de l'Association américaine.

Match probable entre Walcott et Rex Layne, à la fin de juillet

NEW-YORK (A.F.P.) — Des pourparlers ont été engagés pour l'organisation d'un combat entre le champion du monde des poids lourds Joe Walcott et Rex Layne, titre mondial en jeu. Les managers des deux boxeurs ont eu une entrevue hier, à New-York, dans les bureaux de l'I.B.C. Ce championnat est envisagé pour le 30 ou le 31 juillet, à Ogden (Utah).

Il y a deux ans, Layne avait obtenu une surprenante victoire aux points sur Walcott.

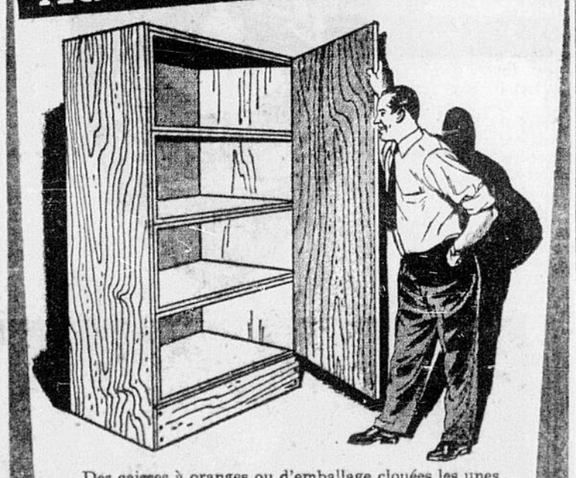
C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Aide Aux Asthmatiques Gratis

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement vos nom et adresse pour obtenir un paquet de $1 de Azmo-Tabs absolument gratis. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé.

The Knox Company, Department 891 Knox Bldg., Fort Erie, Ontario, Canada.

AUTOUR DU FOYER



Des caisses à oranges ou d'emballage clouées les unes sur les autres forment une *armoire pratique*. Côtés, dessus et porte en contre-plaqué de ¼". Base en planches.

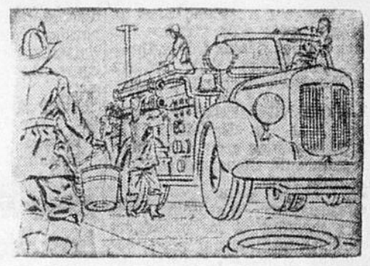


Une fois rembourré, un siège de vieille chaise devient un *tabouret* fort utile. Base constituée de tuyaux joints par des coudes.

Une série de conseils pratiques présentés par Molson's — Comme service au public

Il faut une RÉSERVE

c'est une précaution nécessaire
contre l'incendie contre l'agression



Tout comme l'équipe de pompiers qui répond à une alarme, compte sur les équipes des autres postes, c'est-à-dire sur *une force de réserve* bien entraînée et prête à se lancer dans la lutte si l'incendie se répand et si l'alarme générale vient à sonner...

de même l'Armée active du Canada, le premier rempart de nos libertés, a besoin d'une Armée de Réserve, d'une armée de citoyens-soldats qui consacrent leurs loisirs à s'aguerrir pour être prêts en cas d'agression.

Une armée vaut ce que vaut sa réserve

Pour renforcer l'Armée de Réserve, pour éloigner le danger d'agression, devenez vous-même citoyen-soldat!

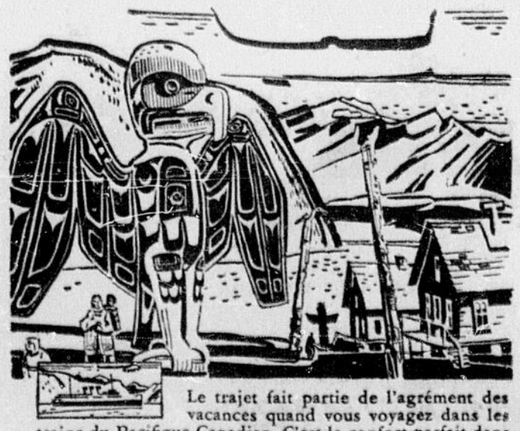
Les Réservistes consacrent en moyenne deux soirées par semaine (et une semaine de camp d'été) aux exercices militaires. Ils touchent l'équivalent de quarante-cinq jours de solde par année, aux taux de l'Armée active. Ils ont l'occasion de se faire d'excellents amis, de pratiquer les sports, d'apprendre une spécialité technique moderne, et de servir loyalement leur pays.



ENROLEZ-VOUS DANS VOTRE ARMÉE DE RÉSERVE

Dépôt des effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTREAL, P.Q. — Dépôt des effectifs No 3, Casernes Connaught, à côté de la Citadelle, QUEBEC, P.Q. — Dépôt des effectifs No 13, Wellington House, angle Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont.

BELLES VACANCES – dans l'Est ou l'Ouest... avec le Pacifique Canadien



Le trajet fait partie de l'agrément des vacances quand vous voyagez dans les trains du Pacifique Canadien. C'est le confort parfait dans les wagons climatisés, où vous avez à votre disposition de moelleux fauteuils ou des lits confortables, dans les sections, chambrettes, compartiments ou salons-lits.



Quant à l'endroit où passer vos vacances, le Pacifique Canadien vous offre le choix entre les villégiatures des Rocheuses et celles du littoral de l'Atlantique... entre une croisière sur les Grands Lacs ou un voyage en bateau vers l'Alaska. Sports et attractions de toutes sortes!

Renseignements et réservations de tout agent du Pacifique Canadien, de votre agence de voyages ou de

A. L. SAUVE, Agent général, Service des Voyageurs, 83, rue Sparks, Ottawa

Pacifique Canadien

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30 A.M.
100	Abit	14⅛	14⅛	14⅛
50	Abit $1.50P	25¾	25¾	25¾
5	Acadia A P	17	17	17
100	Atlas	21⅜	21½	21½
408		35⅝	35⅝	35⅝
1270	Brazil	10¼	10¼	10¼
865	BA Oil	21⅝	21⅝	21⅝
150	BC Pow	31½	31½	31½
190	C Iron	21	21	21
180	C Brew	15⅞	15⅞	15⅞
50	Cel	42	42	42
195	CPR	35⅝	35½	35½
200	CDN Vick	17	17	17
10	Cockah	16	16	16
725	C Smelt	34⅜	34	34¼
300	Dome Expl	8.50	8.50	8.50
50	Dom Brid	72½	72½	72½
25	Dom Coal P	16	16	16
260	Dom Fnd	12	12	12
5	Dom Tar	38½	38½	38½
1025	Dom Tex	10½	10½	10½
50	Dow Brew	12¼	12¼	12¼
125	Fam Play	16¼	16¼	16¼
50	Fndtn	12½	12½	12½
75	Fraser	17¼	17¼	17¼
100	Gatineau	18	18	18
20	Gatineau	18	18	18
20	Gatineau P	98	998	98
10	Ga Ware	17	17	17
55	Hud Bay	54⅝	54⅜	54⅜
780	Imp Oil	34⅝	34⅝	34⅝
565	Int Nick	43⅛	43	43⅛
125	Int Pete	32	32	32
55	Int Util P	31	31	31
100	Mallman P	16	16	16
284	Massey	11½	11½	11½
50	McColl	36	36	36
25	N Stl Car	26	26	26
80	Noranda	77¾	77¾	77¾
100	Ont Stl	18	18	18
12	Page H	69	69	69
500	Powell Riv	24	24	24
25	Pow Corp	31½	31½	31½
102	Price	30¾	30¾	30¾
10	Que Pow	17½	17½	17½
100	Stl Corp	35½	35½	35¼
150	Steel	30¾	30¾	30¾
200	Traid	2.65	2.65	2.65
50	Un Stl	10¾	10¾	10¾
25	Zellers 5P	25	25	25
	BANQUES			
10	Mtl	28½	28½	28½
10	Roy	28⅝	28⅝	28⅝
	CURB			
50	Ang C Pulp	26½	26½	26½
100	Ang Nfld	10¼	10¼	10¼
80	Beld Cort P	15½	15½	15½
10	Brown 1P	101	101	101
10	Brown 2P	48½	48½	48½
40	Can Sug	17½	17½	17½
100	C Pack B	28	28	28
100	Cdn Ma Marc	5⅛	5⅛	5⅛
5C	Westing	65	65	65
400	Catelli B	23	23	23
438	Con Pap	35	34⅝	35
100	Dom Struc Stl	22½	22½	22½
20	Fleet	1.50	1.50	1.50
5	Ford A	58	58	58
10	Freiman P	83½	83½	83½
21	Mex L and P	2.65	2.65	2.65
100	M Roy Metal	11¼	11¼	11¼
70	Un Gas	23⅜	23⅜	23⅜
	MINES			
500	Am Yknife	.45	.45	.45
1500	Anacon	3.25	3.25	3.25
2500	Ankeno	.37⅝	.37	.37
1000	Arno	.02¼	.02¼	.02¼
2000	Arnorc	.15	.15	.15
100	Ascot	2.14	2.14	2.14
1000	Bous Cad	.05¼	.05¼	.05¼
2000	Bouzan	.05	.05	.05
300	Camb Chib	3.00	3.00	3.00
1000	Carnegie	2.00	1.9	1.98
7500	Chib Expl	1.25	1.25	1.25
2100	C Candego	.40	.40	.40
600	Dom Asbes	4.50	4.40	4.40
200	E Sull	8.10	8.10	8.10
100	Fobish	6.50	6.50	6.50
4725	Frobish Rts	.06	.06	.06
4000	Jaculet	.20	.20	.20
7600	Kenmayo	.40	.39	.39½
100	Kerr Add	19¼	19¼	19¼
1500	Merrill	.55	.55	.55
200	Mng Corp	14⅜	14⅜	14⅜
1000	Mogador	.65	.65	.65
1700	N Pac Coal	.81	.80	.80
1000	N Santiago	.10	.10	.10
100	Opemiska	1.96	1.96	1.96
1500	Que Smelt	.12	.12	.12
2500	Royran	.14⅜	.14½	.14½
400	Sherrit	4.20	4.20	4.20
2500	Soma	.05½	.05	.05
100	Torbrit	2.00	2.00	2.00
13700	Tungsten	.41	.41	.41
1000	U Asbes	295	2.95	2.95
100	Waite	13	13	13
125	West Uran	4.00	4.00	4.00
	HUILE			
300	C Admiral	1.25	1.25	1.25
250	C Atlantic	6.25	6.25	6.25
400	C Devonian	1.45	1.45	1.45
200	Cent Expl	10½	10½	10½
100	Cent Leduc	4.70	4.70	4.70
500	C Allenbee	1.40	1.40	1.40
1400	C Cordansun	1.46	1.40	1.44
1200	Del Rio	3.80	3.80	3.80
150	Fed Pete	10¼	10¼	10¼
50	Home	13¾	13¾	13¾
2500	Jet	.76	.74	.76
500	Nat Pete	22.60	2.60	2.60
1000	N Brit Dom	2.80	2.80	2.80
700	New Cont	2.40	2.35	2.37
200	Okalta	4.20	4.20	4.20
100	Pac Pete	11⅞	11⅞	11⅞
700	Phillips	2.50	2.45	2.45
300	Selburn	4.10	4.10	4.10
23550	Tor Amn	.77	.65	.76
1000	Trans Emp	4.35	4.35	4.35
1000	United Oils	2.30	2.25	2.30
1200	West Ashley	.60	.60	.60
500	Westn Home	2.27	2.25	2.25
500	Wilrich	1.50	1.45	1.45

Ventes approximatives: industrielles: 11,900; mines: 96,000.

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a. m.
300	Abitibi	14⅞	14⅞	14⅞
500	Acad. Uran.	.18	.18	.18
6000	Acme	.36	.33	.33
600	Ajax	1.70	1.65	1.65
1500	Akaitcho	1.46	1.44	1.45
1950	Am. Leduc	.74	.73½	.73½
4200	Am. Ynikfe.	.46	.45	.46
100	Anacon	3.25	3.25	3.25
2000	Anchor	.19¼	.19	.19
300	Anglo Cdn.	7.70	7.60	7.66
18200	Ankeno	.39	.37½	.38
100	Argus	11⅜	11⅜	11⅜
4000	Arjon	.14	.14	.14
100	Ascot	2.15	2.15	2.15
4500	Asher	1.55	1.53	1.53
2000	Aumaque	.15½	.15	.15½
75	Bk. of Mont.	28½	28	28
175	Bank of N. S.	37¼	37¼	37¼
150	Bank of Tor.	39¾	39¾	39¾
1200	Barnat	1.08	1.06	1.06
2000	Barvue	5.55	5.55	5.55
800	Base Metals	.38	.38	.38
1800	Bellekeno	.16	.15½	.15½
650	Bell	35¾	35⅜	35¾
2000	Bevcourt	1.16	1.18	1.15
3900	Bibis	.50	.45	.50
2000	Bobjo	.28	.27	.27
201	Brazilian	10⅛	10⅛	10⅛
5500	Brewis	.12½	.12½	.12½
3500	Bristol	.79	.77	.79
200	Britalta	6.70	6.70	6.70
110	B-A Oil	21½	21½	21½
50	B. C. Forest	5⅝	5⅝	5⅝
15	B. C. Packers A	31½	31	31½
1000	Broulan	1.77	1.77	1.77
6500	Buff. Rl.	.06¾	.06¼	.06¼
30	Bldg. Pro.	33¼	33¼	33¼
1500	Bulldog	.33	.33	.33
1600	Calmont	1.55	1.55	1.55
500	Calnorth	.75	.75	.75
800	Calvan	7.25	7.15	7.15
100	Camp. Chib.	3.00	3.00	3.00
500	Campbell	8.10	8.00	8.10
50	C. Iron Fdry.	22	21	21
200	Can. S. Oil L.	11¾	11¾	11¾
1088	C. Admiral	1.28	1.25	1.28
225	Cdn. Atl. Oil	6.35	6.30	6.30
25	Bk. of Com.	26½	26½	26½
220	Cdn. Breweries	16	16	16
45	Canners	30½	30½	30½
10	Cdn. Car A	15¾	15¾	15¾
25	Cdn. Cel.	42	42	42
1820	Cdn. Decalta	.97	.93	.93
1200	C. Decalta Wts.	.35	.33	.35
200	Cdn. Dev. Pete	1.45	1.45	1.45
55	C. Dredge	44	44	44
75	Cdn. Food A	5¼	5¼	5¼
20	C. P. R.	35¾	35⅝	35⅝
25	Cdn. Tire	27¼	27¼	27¼
637	C. Williston	3.80	3.75	3.80
200	Carbioo	1.40	1.40	1.40
100	Cent. Expl.	10⅝	10⅝	10⅝
4825	Cent. Leduc	4.80	4.70	4.70
1550	Charter	2.24	2.18	2.18
400	Chem. Research	1.26	1.26	1.26
1500	Cheskir	.05¼	.05¼	.05¼
100	Cochenour	1.60	1.60	1.60
50	Cockshutt	16	16	16
2400	Con. Allenbee	1.45	1.38	1.38
1700	Con. Astoria	.13	.13	.13
800	C. Cordansun	1.47	1.42	1.52
4400	Con. Discovery	1.73	1.70	1.72
1600	Con. Lebel	.17	.17	.17
875	Con. Smeltera	34½	34	34½
130	Con. Gas	14	14	14
151	Conwest	3.60	3.60	3.60
740	Creinor	.39	.39	.39
1700	Crowshore	.20	.19½	.20
8475	Del Rio	3.80	3.70	3.70
7000	Detta	.27	.27	.27
250	Dist. Seag.	23½	23½	23½
100	Donne Expl.	8.50	8.50	8.50
100	Dom. Asbestos	4.40	4.40	4.40
45	Dom. Bank	27½	27½	27½
60	Dom. Foundry	12	12	12
5	Dom. Foundry P.	97	97	97
25	Dom. Sect.	11¾	11¾	11¾
820	Dom. Stores	11½	11½	11½
45	Dom. Tar	38¼	38¼	38¼
8	Dom. Tar P.	19	19	19
1300	Dragon	.89	.89	.89
6200	Duvex	.82	.82	.82
500	East Crest	.17	.17	.17
2600	East Rim	1.16	1.15	1.15
200	E. Sullivan	8.10	8.10	8.10
4000	Elder	.60	.60	.60
6000	El Pen Rey	.15	.15	.15
400	Emerald	1.17	1.17	1.17
2700	Eureka	1.54	1.53	1.54
900	Fargo	1.70	1.65	1.65
50	Fed. Grain	14½	14½	14½
50	Fer. Grain P.	24	24	24
1100	Fed. Pete	10¼	10¼	10¼
2500	Fenimore	.68	.65	.68
2000	Fenimore Wts.	.18¼	.18	.18
20	Ford A	56⅜	56⅜	56⅜
1500	Francoeur	.07½	.07½	.07½
275	Frobisher	6.60	6.55	6.55
20460	Frobisher Rts.	.06½	.06	.06¼
300	Gas Expl.	1.40	1.40	1.40
25	Gatineau Pow.	17¾	17¾	17¾
2000	Geneva	.20	.20	.20
1200	Gold Manitou	6.30	6.25	6.28
10	Goodyar	94¾	94¾	94¾
1200	Grah. Bousq.	77¾	77¾	77¾
520	G. L. Paper	17	17	17
10	G. W. Coal A	11¾	11¾	11¾
700	Gridoil	4.45	4.35	4.35
500	Gunnar	.42	.42	.42
200	Gypsum	28½	28½	82½
2000	Hard Rock	12½	12½	12½
1700	Harman	2.70	2.68	2.68
2000	H. of Lakes	.40	.38	.40
6500	Heath	.28¼	.27½	.28¼
100	Hellens	2.35	2.35	2.35
500	Heva	.14	.14	.14
2000	High Crest	.57	.56½	.56½
85	Hollinger	14¼	14	14
103	Home Oil	14	14	14
1000	Homer	.14	.14	.14
200	Hud. Bay	54¾	54¾	54¾
100	Husky	10	10	10
1000	Hy. Charg.	.25	.25	.25
40	Imp. Bank	32	32	32
870	Imp. Oil	34¾	34¾	34¾
180	Imp. Tob.	8¾	8¾	8¾
50	Imp. Tob. 4P.	22½	22½	22½
700	Inspiration	.36	.36	.36
860	Int. Nickel	43¼	43	43⅛
235	Int. Pete	32	32	32
1500	Jacknife	.06½	.06½	.06½
1000	Jaculet	.19½	.19½	.19¼
1500	Jet Oil	.75	.73	.73
400	Jupiter	3.60	3.55	3.55
1000	Kelore	.15½	.15½	.15½
327	Kerr-Ad.	19¼	19¼	19¼
1188	Kirk Hud.	1.46	1.40	1.40
1500	Kirk Lake	.78	.78	.78
1500	Kirk Town	.15	.15	.15
5	Labrodar	9.75	9.75	9.75
100	L. Dufault	1.05	1.03	1.03
1000	L. Lingman	.26	.26	.26
1000	L. Osu	.26	.26	.26
25	Lake Shore	10	10	10
206	Lamaque	5.75	5.75	5.75
15	Law & Jones A	20	20	20
1300	Leitch	1.15	1.12	1.12
28800	Lencourt	.27	.24¾	.26
92	Loblaw A	30	30	30
56	Loblaw B	30	30	30
1000	L. I. Pete	.35	.33	.36
800	Mackenz	.75	.75	.75
100	MacLeod	2.45	2.45	2.45
125	MacMillan A	20	20	20
10	Man. Sug. P.	104	104	104
25	M. L. Milling	8½	8½	8½
1800	Marigold	1.60	1.58	1.59
250	Massey	11½	11½	11½
1000	Matarrow	.22	.22	.22
3810	Mayo	.15	.15	.15
185	McColl	36¼	36	36
100	MecIvor	16	16	16
300	Mindamar	4.35	4.30	4.30
1000	Minda	.80	.80	.80
100	Model	2.20	2.20	2.20
70	Moore	24½	24½	24½
50	Nat. Steel Car	26¼	26¼	26¼
2025	Negus	.42	.42	.42
200	Nesbitt	2.96	2.96	2.96
500	Nes Alger	.14½	.14½	.14½
1316	New Brit Dom.	2.80	2.77	2.77
3000	New Calumet	1.95	1.95	1.95
700	New Concord	2.65	2.63	2.63
7210	New Dickenson	3.40	3.20	3.35
1000	N. Hugh Mal.	.13	.13	.13
9935	New Lund	1.74	1.65	1.74
1000	New Norzone	.08	.08	.08
4000	N. Ryan	.50	.49	.49
52	New Superior	5.30	5.00	5.30
1000	Nib	.04¼	.04¼	.04¼
100	Normetal	4.85	4.85	4.85
500	Norpick	.07	.07	.07
500	North Exten.	.21	.21	.21
5500	Oil Elect	.12	.12	.12
715	Int. Pyrites	2.10	2.10	2.10
80440	Ont. Pyrites Rts.	.04⅜	.04	.04⅜
2700	Opemiska	1.98	1.95	1.96
100	Osisko	.76	.76	.76
200	Pan Pete	12	12	12
2000	Paymaster	.63	.63	.63
1500	Penn Cob	.37½	.37	.37
1000	Pershcourt	.67	.67	.67
2400	Petrol	1.17	1.12	1.15
504	Pickle Crow	1.60	1.56	1.60
400	Placer	45	44¼	45
40	Powell River	24	24	24
500	Prem. Bord.	.23½	.23½	.23½
1100	Pros. Air	1.99	1.95	1.95
500	Que. Chib.	.23	.23	.23
400	Que. Copper	1.17	1.13	1.17
3000	Que. Lab.	.30	.29	.30
40	Quemont	20½	20¼	20½
2100	Red Polar	.15	.15	.15
900	Reef Pete	.32	.31	.32
3000	Regecourt	.05½	.05	.05
5000	Richfield	.17	.16	.16
1000	Roche	.09	.09	.09
100	Roxana	.26	.26	.26
20	Royal Bank	28⅞	28⅞	28⅞
30	St. Law. Corp.	35¼	35¼	35¼
210	San Antonio	2.40	2.40	2.40
300	Sapphire	3.00	3.00	3.00
6500	Scurry	4.00	3.85	3.90
1150	Secur. Freehd.	2.35	2.25	2.25
600	Selburn	4.15	4.10	4.10
800	Senator	.15	.14½	.14½
5	Shawinigan	43	43	43
2854	Sherritt	4.25	4.20	4.20
1000	Silanco	.41	.41	.41
5000	Silv. Miller	1.95	1.92	1.92
10	Silv. Dai. A	9¼	9¼	9¼
45	Simpsons B	35¼	35¼	35¼
1000	South Brazeau	.11	.11	.11
50	Southam	18¾	18¾	18¾
500	Spooner	.45	.45	.45
35	Stand. Pav.	14¼	14¼	14¼
333	Stanwell	1.05	1.05	1.05
1000	Starratt	.40	.40	.40
80	Steel of Can.	30¾	30¾	30¾
225	Steep Rock	6.65	6.65	6.65
50	Suptest. Ord.	14¼	14¼	14¼
500	Sweet Grass	1.13	1.13	1.13
100	Torbrit	2.00	2.00	2.00
50	Tor. Iron A	16⅝	16⅝	16⅝
4500	Tower Pete	.44	.42	.42
25	Traders Fin. A	34⅝	34⅝	34⅝
5000	Trans Era	1.20	1.19	1.20
500	Trans Emj.	4.30	4.25	4.25
180	Trans Mt.	19¾	19½	19¾
500	Trans Resources	.53	.53	.53
2000	Trans TV.	.14	.14	.14
400	Triad	2.65	2.65	2.65
25	Tungsten	23¾	23¾	23¾
650	U. Asbestos	2.98	2.95	2.95
250	Un. Keno	10¾	10¾	10¾
7300	Un. Lead	.70	.69	.70
600	United Oil	2.30	2.27	2.27
100	United Steel	10¼	10¼	10¼
300	Upper Canada	1.87	1.87	1.87
500	Van Roi	.24½	.24½	.24½
120	Waite	13	13	13
280	Walker	46¾	45¾	45¾
500	Wekusko	.09	.09	.09
1000	West Ashley	.60	.60	.60
130	Weston	22	22	22
600	Wilrich	1.50	1.50	1.50
1000	Wiltsey	.10	.10	.10
500	Winward	.35	.35	.35
60	Wpg. El.	35	35	35
500	Yale	.45	.45	.45
4500	Yan. Canuck	.25	.24	.24
200	Yknife. Bear	1.85	1.85	1.85
25	York nKit A	4.75	4.75	4.75
500	Yukeno	.70	.70	.70
	CURB			
25	Anglo Nfld.	10⅜	10¾	10⅜
20	Brown 2P.	48½	48½	48½
140	Can. Vinegars	12½	12½	12½
598	Cdn. Collier	3.70	3.70	3.70
5	C. I. L.	34½	34½	34½
600	Cdn. Marconi	5¾	5⅝	5⅝
75	Con. Paper	34⅝	34⅝	34⅝
3	Dom. Bridge	70	70	70
10	Int. Paper	45	45	45
100	Pend Ore.	5.65	5.65	5.65

Total des ventes: 423,600.

Les grains

CHICAGO (P.A.) — Les ventes à terme de grains s'inscrivent en baisse à l'ouverture sur un marché peu progressif. Les ordres de commande de blé recèdent. Après les transactions habituelles, les soyas se tassent et regagnent quelques cents. Le blé: de ¼ de cent à ½ cent en baisse, juillet: de 2.28⅛ à 2.28; le maïs: de ¼ à ⅝ en baisse, juillet: 1.81; l'avoine est inchangée à ¼ en baisse, juillet: de 77⅝ à 77½; les soyas: 1 cent en baisse après ½ cent en hausse, juillet: de 3.19¼ à 3.19¾.

WINNIPEG (P.C.) — AVOINE: juillet, ¼ en baisse, 79⅛A; oct., inchangé à 1.19⅞B; déc., ⅛ en hausse, 80½. ORGE: juillet, ¼ en b., 1.19⅜; oct., inch. à 1.19⅞B; déc., ¾ en b., 1.17. SEIGLE: juillet, ⅜ en hausse, 1.97⅜; oct., de ⅜ à ¼ en hausse, 1.98⅝B; déc., ¼ en hausse, 1.98½. LIN: juillet, ¼ en baisse, 3.90A; oct., inchangé à 3.90; déc., 2 en baisse, 3.86B.

Le monde financier

Le commerce de la France avec l'Est européen

Les relations commerciales de la France avec les pays européens situés de l'autre côtés du rideau de fer sont réduites actuellement au strict minimum. Membre du pacte Atlantique, la France a pris, comme ses alliés, des mesures pour empêcher l'évasion des produits dits "stratégiques" vers les contrées de l'Est européen.

On sait que la liste noire américaine, publiée dans son dernier état le 26 décembre dernier, comprend les trois catégories suivantes: 1) les armes, les munitions et les matériaux atomiques (embargo absolu); 2) les produits chimiques et pétroliers, l'équipement pour les transports, les métaux "stratégiques" (embargo, sauf exceptions accordées par le Président), 3) l'étain et divers produits (contrôle très strict des exportations).

A la suite de négociations souvent délicates avec les pays atlantiques, ceux-ci ont établi leurs propres listes noires, qui s'écartent d'ailleurs très peu du modèle américain. Ces listes, dans leur dernier état, depuis mars 1952, portent maintenant sur environ trois cents produits.

En fait, les transactions de la France avec les pays de l'est européen sont déjà extrêmement réduites. En 1951, les importations originaires de ces pays représentaient seulement avec 39 milliards de francs, 3% du montant global des importations françaises en provenance des pays proprement étrangers; quant aux exportations dans cette zône, elles atteignaient également 3% des exportations totales, avec 31 milliards de francs. C'est dire à quels chiffres exigus ont été réduits les échanges avec ces pays, dont l'économie pourtant est souvent complémentaire de l'économie française.

Commençons par l'U.R.S.S. Avant la guerre, la France achetait à l'U.R.S.S. des quantités notables de pétrole, de charbon, de manganèse, de lin, de pelleteries, etc . . . Quant aux exportations, encore que bien moins considérables, elles n'en comprenaient pas moins beaucoup d'objets manufacturés. Or, en 1951, les transactions entre les 2 pays sont tombées à un niveau presque insignifiant. La France n'a acheté à l'U.R.S.S. que pour 1,703 millions de francs, contre 4,085 en 1950, et lui a vendu à peine pour 927 millions de francs, contre 1,696 en 1950. Les importations françaises ne comprennent guère que des pelleteries, un peu de houille, de goudron et de glycérine, en somme presque exclusivement quelques matières premières. Quant aux exportations, elles sont constituées surtout par des produits sidérurgiques et du plomb: les objets manufacturés font à peu près défaut.

Quant aux autres pays de l'est, leurs échanges avec la France ont atteint les chiffres ci-dessous (en millions de francs), en 1951:

	Impor. en France	Expor. de France
Pologne	7,979	5,805
Tchéécolovaquie	3,497	3,485
Hongrie	701	1,324
Roumanie	29	901

Une première remarque s'impose: la cessation à peu près totale des achats français en Roumanie. Avant la guerre, ce pays était un fournisseur important de pétrole; mais on sait que par suite de l'expropriation des compagnies étrangères et du ralentissement des forages, la production des puits a beaucoup diminué; d'ailleurs cette production va surtout en U.R.S.S. D'autre part, la France vendait à la Roumanie avant la guerre beaucoup d'objets manufacturés et d'articles de luxe ou de demi-luxe, qui ne présentent plus d'intérêt pour un pays qui travaille à l'élimination de la classe bourgeoise. Cette dernière remarque vaut d'ailleurs pour tous les pays situés de l'autre côté du rideau de fer.

C'est avec la Pologne que les échanges, toutes proportions gardées sont restés le plus actifs en 1951. La quasi-totalité des importations de Pologne en France est constituée par la houille: 947,000 tonnes, valant 7,483 millions de francs en 1951. La Pologne exportait déjà du charbon en 1939; depuis 1945, elle a déployé un effort couronné de succès, pour accroître l'extraction et développer ses ventes à l'étranger. La France, qui ne produit pas assez de charbon, trouve dans le charbon polonais un complément utile pour son approvisionnement. Quant à l'exportation française en Pologne, elle est assez diversifiée: elle comprend des engrais (926,700 tonnes), de la laine (272 tonnes), des chiffons (327 tonnes), des voitures automobiles, mais surtout des machines (chaudières, moteurs, appareils de lavage, machines-outils, machines diverses, robinetterie, etc . . .).

On s'attendrait à ce que la verrerie tint une grande place dans les importations de Tchécoslovaquie en France: en réalité cette place est infime: la Tchécoslovaquie manquerait-elle donc de moyens d'échange ou sa production industrielle irait-elle surtout en U.R.S.S.? Ajoutons des pommes de terre, du houblon, du beurre, et quelques autres denrées alimentaires de la céramique, des machines, des bicyclettes et des motocyclettes: nous aurons énuméré à peu près tout ce que la Tchécoslovaquie vend à la France. En retour, elle reçoit de la France des graines de semence, des produits chimiques, de la laine, quelques produits sidérurgiques, des machines-outils, et du matériel automobile.

Enfin, la Hongrie vend à la France surtout des denrées alimentaires et du tabac et lui achète des laines, des produits chimiques, des produits sidérurgiques et quelques machines.

Comme on le voit, durant l'année 1951, les transactions de la France avec l'U.R.S.S. et la Roumanie ont été presque insignifiantes. Elles sont un peu plus considérables avec la Pologne et la Tchécoslovaquie. La nouvelle règlementation, plus stricte encore que l'ancienne, risque d'en réduire encore le montant. En tout cas, la France, par souci de la solidarité atlantique s'est pliée à une attitude qui n'est pas toujours conforme à ses intérêts matériels. En renonçant à certaines exportations (véhicules automobiles et produits chimiques, par exemple), elle se prive d'importations de matières premières, qu'elle est obligée d'acheter sur d'autres marchés, alors que parfois les devises nécessaires lui font défaut. La France peut donc souhaiter qu'il en soit tenu compte dans les négociations économiques internationales.

J.-G. FEVRIER (S.I.F.)

Marché de Montréal

MONTREAL (P.C. — OEUFS: A-gros spécial, de 49 à 51; A-gros, de 49 à 51; A-moyen, de 47 à 49; A-petit, 38; B, 33 à 34; C, 25. Caisses reçues: 1,184.

BEURRE: no 1 du Québec, pasteurisé et frais, 57¼; no 2, 56¼; prix de gros, no 1 du Québec, pasteurisé et frais, 58¼; beurre (industrie), enveloppé, de première qualité, de 57¾ à 58.

FROMAGE: Blanc de l'Ontario, 27 1/16; coloré de l'Ontario, 27⅛; blanc du Québec, 26½; coloré du Québec, 26¾; prix de gros, blanc de l'Ontario, 28; coloré de l'Ontario, 28¼; blanc du Québec, 27½; coloré du Québec, 27¾.

POMMES DE TERRE: no 1 du Nouveau-Brunswick, les 10 livres, de .75 à .80; les 50 livres, de 3.75 à 4.00; les 75 livres, de 5.25 à 5.75; no 1 de l'Ile du Prince-Edouard, les 10 livres, de .80 à .82; les 75 livres, de 5.50 à 6.00; no 1 du Maine, les 50 livres, de 3.50 à 3.75; (primeurs) de la Californie, blanches "A", les 100 livres, 8.00; (primeurs) de la Californie, blanches "B", les 50 livres, de 4.25 à 4.50; no 1 du Québec, les 50 livres, de 3.25 à 3.50.

Physionomie de la Bourse

NEW-YORK — (P.A.) — Les chemins de fer réalisent des gains à la Bourse de New-York aujourd'hui, mais les cours n'affichent pas de tendance précise.

Les aciéries et les moteurs étaient stables, tandis que les pétroles, les métaux non ferreux progressaient légèrement.

Tous les titres de la radio-télévision affichaient des gains.

Les chemins de fer ont regagné quelques fractions.

Santa Fe, Northern Pacific, Shell Oil, Kennecott Copper, American Cyanamid, American Tobacco, Zenith et Philco ont progressé.

LONDRES — (Reuter) — Les deux faits saillants de la séance à la Bourse de Londres aujourd'hui ont été la faiblesse des bons du gouvernement et la fermete des obligations japonaises. Par ailleurs, la journée a été calme et les cours étaient irréguliers à la fermeture.

TORONTO — (P.C.) — Pour la troisième journée consécutive, les cours tendaient à la baisse, à l'ouverture de la Bourse de Toronto.

Les spiritueux et les aciéries ont bénéficié d'un léger app

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BERRIAULT — M. et Mme Gaétan Berriault annoncent la naissance de leur fille, le 8 juin, à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, baptisée le 15 juin, en l'église Sainte-Rose-de-Lima sous les prénoms de Marie, Nicole, Murielle Parrain et marraine, M. et Mme Camille Bélec, grands-parents. Porteuse: Mme Georges Berriault, grand-mère. 1-143

CHARRON — A M. et Mme Maurice Charron (Gertie Phillips), le lundi 16 juin, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, est née une fille, Louise, 7 livres. La mère et l'enfant se portent bien. 1-143

EVRAIRE — M. et Mme Marcel Evraire (Odette Charron) annoncent à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, le 5 juin, à l'Hôpital général, baptisée le 15 juin, sous les prénoms de Marie, Reine Diane. Parrain: M. Jean-Louis Charron, oncle de l'enfant; marraine: Mme Arthur Evraire, grand-mère. Porteuse: Mme C. Charron, grand-mère. 1-143

LURETTE — M. et Mme Gérard Lurette (Georgette Lortie) sont les heureux parents d'une fille, née le 4 juin, à l'Hôpital général, baptisée le 15 juin sous les prénoms de Marie, Jocelyne, Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Lortie, grands-parents. Porteuse: Mlle Aline Marleau, cousine. 1-143

RANGER — M. et Mme Gérard Ranger (Rita Coulombe), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille à l'Hôpital général, le 12 juin. La mère et l'enfant se portent bien. 1-140

RONDEAU — M. et Mme Edouard Rondeau (Laurette Delisle), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, le 31 mai, à l'Hôpital général d'Ottawa et baptisé le 8 juin, sous les prénoms de Joseph, Albert, Gilles Parrain et marraine: M. et Mme Albert Rondeau, de Bourget, grands-parents; porteuse: Mlle Léontine Rondeau, tante. 1-143

SHEEHAN — Dimanche, le 15 juin 1952, à l'Hôpital général d'Ottawa, est né un fils à M. et Mme Leslie Sheehan (Thérèse Brazeau). La mère et l'enfant se portent bien. 1-143

TASCHEREAU—M. et Mme Jean-Charles Taschereau (Jeannine Gervais) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, le 20 mai, à l'Hôpital général, baptisé le 8 juin par le R. P. Levesque, sous les prénoms de Joseph, Denis, Robert. Parrain: M. Ernest Taschereau, oncle de l'enfant; marraine: Denise Gervais, tante. Porteuse: Thérèse Taschereau, tante. 1-143

Perdu-Trouvé (4)

CHAPELET initiale A.V., perdu dimanche soir, près église Notre-Dame, Hull. Récompense. — 353 Champlain PR 7-1548 4-143

LUNETTES en corne, perdues samedi, taverne Alberta Hôtel, à Hull. Récompense. 4-3834. 4-144

MONTRE-BRACELET "Medana", en pierres du Rhin blanches et bracelet noir perdue rue Laurier, Hull ou Saint-Laurent. Récompense. 272 Saint-Rédempteur. — PR 7-1798. 4-145

TRICYCLE C.C.M., marron, perdu dans la cour à 52 Caron. Retourner même adresse. PR 7-7705. 4-143

TROUVE 24 mai: pendentif en or avec pierres. Tél: 5-7363. 4-147

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(1)
Agents d'immeubles	(14A)
A vendre (commerces)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échange	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer ou à échanger	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurance	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(88)
Briquetiers	(59)
Brûleurs à l'huile	(30)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privé	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(65)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(45)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(55)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Monuments	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femmes)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerces)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (serment à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasion d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(63)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(53)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Taxi	(47A)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

On demande (hommes) (6)

DEMANDES IMMEDIATEMENT

DESSINATEURS EN OUTILLAGE

capables de dessiner des montages d'usinage, des calibres de perçage, calibres de vérification et outils de coupe.

TECHNICIENS EN OUTILLAGE (Process men)

capables d'établir marche de fabrication. Expérience d'outilleur ou de machiniste nécessaire.

Bonnes conditions de travail et bon salaire pour personne qualifiée.

S'adresser en personne ou écrire au gérant de personnel

Sorel Industries Limited

Sorel, P.Q. 6

COMMIS SUPPLEMENTAIRES

COMMIS supplémentaires bilingues, avec expérience dans la vente de la chaussure au détail, pour les samedis, toute la journée ou l'après-midi S'adresser immédiatement, 297 Dalhousie. 6-145

DEBOSSEUR demandé; salaire élevé vacances payées, assurances maladie et hospitalisation. Emploi stable pour homme compétent. — Percy Carrière Automobiles, 44 chemin de Montréal. 6-143

ON DEMANDE

UN PATISSIER

D'OUVRAGE GENERAL

UN MELANGEUR DE PATE D'EXPERIENCE

UN HOMME DE FOUR

TRES BON SALAIRE

NORANDA BREAD

COMPANY LIMITED

Noranda, Québec. 6

FULLER BRUSH a besoin d'un homme pouvant s'occuper du commerce local. Salaire spécial pour débuter et travail régulier. Signaler 5-3867. 6-144

HOMME sérieux demandé pour travail de comptabilité, trois soirs par semaine. Ecrire: Case 20, Le Droit. 6-147

MECANICIENS demandés, emploi stable, plus hauts gages, vacances payées, assurance maladie et hospitalisation, dans garage moderne. Percy Carrière Automobiles, 44, chemin de Montréal. 6-143

VENDEUR bilingue d'expérience, avec auto demandé pour s'occuper de la vente de produits Watkins, à Hull. Plus de 600 clients. Doit demeurer à Hull. L'homme compétent peut s'attendre à faire au moins $65 par semaine et boni. Agé de 25 à 40 ans. S'adresser à 228 Dalhousie. Tél: 5-2805. 6-145

On demande (femmes) (7)

ON DEMANDE VENDEUSES

bilingues

pour

rayon des robes

(salle de couture) modistes

S'adresser Mlle Parent

Ritts Ltd.

97-101, RUE RIDEAU 7

AIDE-CUISINIERE demandée. — S'adresser 122 Eddy, Hull. 7-143

FINISSEUSES

en fourrures et poseuse de doublures

S'adresser :

RENFREW FURS

156, RUE RIDEAU 7-143

COIFFEUSE avec expérience. Tél: PR 7-2377. 7-145

DEMANDEE - FEMME

pour être entraîner pour devenir professeur de couture.

Doit posséder bonne expérience pratique dans la couture.

Bilingue et âgée d'au moins 20 ans

Bon salaire

Semaine de 5 jours

Ecrire : case 21, Le Droit

7-144

SERVANTES de table bilingues, 9 h. 30 à 8 h. Pas de travail de soir. Assurance collective, indemnités d'hôpital et médicales. Trois repas par jour à aucun frais. S'adresser à Soda Bar ou Grill Room A. J. Freiman Ltd. 7-144

On demande (femmes) (7)

OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE avec expérience

SEMAINE DE 5 JOURS

Fabrique de tissus blancs

S. C. WALKER, gérant CO. Ltd.

72, rue York, Ottawa 7-143

FEMME demandée pour cuisine de restaurant, soir seulement. Tél: PR 7-6981. 7-143

FEMME ou fille pour travail de buanderie. 167 Chemin Marier, Eastview. 7-145

Dactylographe bilingue

BEL AVENIR

S'adresser :

Casier postal 24

HULL, QUE. 7-144

FILLE DE TABLE, travail de jour, dimanche libre; bon salaire. 109 Kent, Ottawa. 7-146

PRODUITS AVON

ON DEMANDE sans délai, 3 dames mariées, sans enfant, comme représentantes de nos produits. — 2-8585. 7-144

STENOGRAPHE BILINGUE

pour une maison de fourniture en gros, indépendante et bien établie à Ottawa. Travail de correspondance, classement des dossiers, etc.

BUREAU CLAIR ET PLAISANT

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL

S'adresser par écrit, stipulant l'expérience, l'état civil, à

CASE POSTALE 22

LE DROIT. 7

On demande (servantes) (8)

BONNE d'enfant, parlant anglais. $75 par mois; autre aide embauchée; couchera ici. 3-9423. 8-143

BONNE, pour ouvrage général; famille de 3 enfants; pas de gros lavages. Références exigées. 91 Victoria, apt. 1. 8-145

FEMME compétente, travail général de maison; chambre privée, radio; pas de lavage; couchera ici. $70. Doit parler anglais. — 4-4770. 8-147

FEMME ou fille de 30 à 45 ans, pour ouvrage général, petite famille. PR 7-8801. 8-143

HULL — Ménagère-cuisinière expérimentée, logée nourrie, bon salaire, pour maison religieuse. Ecrire: Case 18, Le Droit. 8-146

PERSONNE responsable, un enfant, soirées et dimanches libres. $50. En ville. Ecrire: Case 17, Le Droit. 8-146

SERVANTE demandée. S'adresser: 470 Besserer. 4-2874. 8-144

SERVANTE aimant les enfants; pas de lavages. 8-4459. 8-146

SERVANTE générale, aimant les enfants. Devra passer l'été au chalet. Bon salaire. PR 7-2008. 8-143

SERVANTE pour ouvrage général. PR 7-5729. 8-144

On demande (instituteurs) (9)

ON DEMANDE 2 institutrices bilingues, qualifiées, avec expérience si possible, pour école du Sacré-Coeur à Martintown, Ont. Mentionner références et salaire désiré. S'adresser à Gérald E. Desjardins, secrétaire Martintown, Ont 9-146

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour école séparée no 1 Williamson. Cours 1 à 6. Salaire $2,200. Terme septembre. Maison pension près de l'école et service de chemin de fer et autobus. S'adresser à Maxime Riopel, président Lepage, Ont 9-300

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, pour école séparée no 1, Brethour, 1ère à 9e années; 20 élèves. Ecrire à Mme Irène Bibeau, Belle Vallée, Ont., mentionnant salaire désiré. 9-143

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour école no 22, Clarence. Cours 1ère à 3e années. S'adresser au secrétaire Charles Ed. Lefebvre, Hammond, Ont., R.R. 2. 9-147

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour Ontario, demandée pour terme septembre 1952, école séparée no 1, village de Desaulniers, Ont. Cours 1, 2, 3 et 4. Mentionner expérience, références et salaire désiré. S'adresser à E. Major secrétaire, Field, Ont. 9-144

INSTITUTRICE qualifiée pour l'Ontario, demandée pour enseigner à l'école séparée no 4 Merritt; 15 élèves. S'adresser au secrétaire, M. A. Augé, Espanola, Ont. 9-144

INSTITUTEUR demandé pour école de campagne, à 3 milles du village. Salaire selon l'échelle. Au plus, 25 élèves. S'adresser à Omer Coudineau, sec., Ecole no 1 Lamarche et Fournier, Cochrane, Ont. 9-145

INSTITUTRICE qualifiée pour l'école séparée (SS) no 10, dans Kenyon. Spécifier salaire demandé. S'adresser: Adélard Bissonnette, sec., Apple Hill, Ont., R.R. 2. 9-10, 17

4 INSTITUTRICES catholiques bilingues, pour enseigner à l'école centrale du village d'Otter Lake, Qué. S'adresser en mentionnant qualifications et salaire désiré à Louis Fleury, fils, secrétaire-trésorier, Otter Lake, P.Q. Ont. 9-16, 18, 20, 23, 25, 27 juin

INSTITUTRICE qualifiée pour école séparée no 27, Gloucester; environ 20 élèves. Salaire selon échelle Fédération. S'adresser à René Cléroux, secrétaire, 295 chemin McArthur, Eastview. 9-143

DEMANDE: instituteur ou institutrice pour l'école séparée no 10, Cumberland. Salaire $1,900 ou plus, selon les qualifications. — Ecrire à D. Rancourt, secrétaire, Navan, Ont. 9-300

INSTITUTRICE bilingue, pour enseigner avec les Soeurs Sainte-Croix, Alexandria. Références et expérience exigées. Ecrire à J. A. Laurin, secrétaire, Alexandria, Ont. 9-143

INSTITUTRICE demandée pour école no 20 Cambridge; bon salaire; grades 1 à 4. S'adresser: M. Donat Boulerice, sec., Casselman, Ont. 9-146

INSTITUTRICE pour école à trois milles de Timmins, pour septembre; 30 élèves de 1ère à 5e années. Salaire $2,000-$2,500. S'adresser à H. Lemieux, secrétaire, Mattagami Heights, Ont. 9-300

INSTITUTRICE pour école publique no 1, Hanmer, Ont., 4e, 5e et 6e années. Salaire selon échelle de la Fédération. Pour renseignements, s'adresser à Alphonse Proulx, sec.-trés., R.R. no 1, Hanmer Ont. 9-146

INSTITUTRICES demandées pour école séparée de Jogues, Ont. Salaire selon échelle de la Fédération. S'adresser au secrétaire E. Chevrier, Hearst, Ont. 9-145

INSTITUTRICE pour école séparée no 26 Gloucester, pour 1ère à 4e années. S'adresser: R. Dumas, secrétaire, R.R. no 1, Ottawa. 9-143

INSTITUTRICE demandée pour enseigner classe bilingue; 1ère à 4e année, à l'école publique no 2, Capréol. Salaire $2,000. S'adresser: E. Lelièvre, sec., Hanmer, Ont. 9-300

INSTITUTRICE diplômée pour enseigner à Kapuskasing; classes bilingues. Salaire de l'association. Avec votre demande, envoyez nom de votre dernier inspecteur et références. Ecole séparée no 1 O'Brien, aux soins A. Falardeau, secrétaire C.P. 99, Kapuskasing. 9-143

INSTITUTEUR demandé pour l'école d'Evanturel, S.S. no 2, sur la route no 11, 3 milles au nord d'Earlton; certificat bilingue; salaire $1,800. S'adresser à J. A. Sowinskie, sec., Englehart, Ont. C.P. 312. 9-9, 13, 18

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 6 d'Alfred, située à 1½ mille du village; route ouverte à l'année; classe de 15 élèves. S'adresser: J. U. Leduc sec.-trés., Alfred, Ont. Tél: 79W. 9-11 14, 18, 21

ON DEMANDE une institutrice qualifiée avec expérience, pour enseigner à l'école séparée no 2 Rayside. Salaire $2,200. S'adresser à Lucien Rainville, secrétaire, Blezard Valley, Ont. 9-145

INSTITUTRICE demandée pour grades junior à l'école urbaine St. Thérèse Cobalt, Ont. Cette école est sous la direction des Soeurs de l'Assomption, A.S.V. Salaire $1,900 par année; expérience considérée. Prière de mentionner le nom du dernier inspecteur. Envoyer demandes à Ignatius McDonald, C.P. 533, Cobalt, Ont 9-146

On demande (instituteurs) (9)

La Commission Scolaire Séparée de Hawkesbury demande

INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES

qualifiés pour l'Ontario

pour écoles primaires, 1e à 8e années

1 division de classe seulement. Donnez références ou le nom du dernier inspecteur.

Cette annonce a l'approbation de la Fédération (A.E.F.) de l'Ontario.

S'adresser à :

Commission Scolaire Séparée a/s: J.-E. Gélineau, sec.-trés. 27 ouest, Principale C.P. 377, Hawkesbury. Tél: 139 W 9

INSTITUTRICES qualifiées avec expérience demandées pour enseigner sous l'Unité Administrative de Lavigne. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Ernest Lajeunesse, sec. Lavigne, Ont. 9-145

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié demandé pour enseigner à l'école séparée no 3, canton de Caledonia, pour septembre; de 12 à 15 élèves; 1ère à 8e années. Spécifier salaire désiré et expérience. S'adresser à J. W. Lalonde, secrétaire-trésorier, Saint-Bernardin Ont. 9-mer.

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié, demandé pour enseigner à l'école no 4, Dunnet. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Mme Lina Laforge, secrétaire, R.R. 1, Saint-Charles, Ont. 9-4, 11, 18, 25 juin

INSTITUTRICE demandée pour école no 7, Cornwall. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Claude McDonald, R.R. 1, Cornwall. 9-143

INSTITUTRICES demandées pour la ville de Cornwall. Salaire selon le brevet et l'expérience. S'adresser à Arthur Dextras, secrétaire, 313, chemin de Montréal, Cornwall. 9-146

INSTITUTRICE demandée pour école no 19 de Clarence; environ 15 élèves. S'adresser à Ernest Leguerrier, secrétaire - trésorier, Clarence Creek, Ont., R.R. 2. 9-145

On demande (emplois) (11)

GERANT D'EXPERIENCE

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

A TEMPS PARTIEL

Pour perception, administration, comptabilité, travail de bureau.

ENTREVUE PAR CASE 23, LE DROIT 11

HOMME avec camion une tonne, "stakes", désire ouvrage général camionnage. 3-5446. 11-145

On demande (divers) (13A)

DAME prendrais bébés ou enfants en pension à la semaine ou à la journée PR 7-6185. 13A-147

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix. 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS la ferraille, le cuivre, les batteries de plomb, les chiffons, les rebuts. 4-8233. 13A-160

PENSION demandée pour enfant de 4 ans: 7 jours par semaine. SH 6-4115 après 6 h. 13A-144

POSTE D'ESSENCE demandé dans Hull, Ottawa ou environs. Tél: PR 7-8938. 13A-145

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW 5 pièces; terrain 100 x 50; pas entièrement complété. Sacrifierais pour $3,500 146 Caron, Wrightville. PR 7-4234. 14-144

QUITTONS LA VILLE: Maison de bois, 7 pièces, Basse-Ville, avec garages. Prix: $6,500 Meilleure offre comptant acceptée. Possession. 40 McGee. 4-1818. 14-145

ANGERS — Maison brique, onze pièces, électricité, chauffage eau chaude, foyer, solarium; 2 acres de terrain site idéal. — $6,000 comptant, balance par paiements. PR 7-6913. 14-167

BUNGALOW duplex S'adresser 169 Durocher, Wrightville PR 7-5615. 14-151

MAISON 6½ pièces, avec 6 lots, eau et égout. Meilleure offre. — Route 8, Gatineau. 3-1287. 14-147 14-300

MAISON, 2 chalets, Saint-Pierre-de-Wakefield, près du lac. S'adresser: 58 Frontenac, Hull. 14-144

MAISON de 4 logis à vendre, à Papineauville Pour conditions de paiements, s'adresser à Albert Boulais, notaire, Papineauville. 14-17, 19, 21 juin

MAISON ROMEO PIGEON (Courtier), 127 George — 2-7384

DOUBLE, rue Elm, en brique et contenant 4 chambres à coucher par logis; chauffé à l'huile; en bon état. Venez voir $14,000 et termes. Agent: J. P. A. Savoie, 2-7384; le soir: 6-5121.

DOUBLE, rue Cathcart, 3 chambres à coucher par logis. Bien situé. Possession. $11,500; termes. Agent: A. Génier, 2-7384; soir: 3-7831.

RUE NEPEAN — Maison en brique, de 7 chambres à coucher, propre et solide. Revenus des chambres, $140 par mois. Chauffage à l'huile. Garage double en blocs. 2 salles de bain. $16,000; $8,500 comptant. Agent: A. Génier, 2-7384; le soir: 3-7831.

RUE WESTERN — Maison de 3 chambres à coucher, en brique, sur terrain 50 x 146; garage annexé. Joli site. Agent E. Picard, 2-7384; soir: 2-5863.

RUE DUROCHER, Wrightville — Bungalow de qualité, construit 1950. Deux chambres à coucher. Grande salle de jeu finie avec goût, dans soubassement. $10,000, termes. Agent E. Picard, 2-7384; le soir, 2-5863. 14-144

EASTVIEW — Duplex, à proximité église, école, autobus; 2 chambres à coucher par logis; système chauffage eau chaude, huile; un logis libre. Revenu mensuel de l'autre $80; lot en pelouse. $14,500. S'adresser: 309 Richelieu. SH 6-4700. 14-146

WRIGHTVILLE — Semi-bungalow en brique construction récente et moderne; terrain 100 x 100. Termes faciles. $3,000 comptant. S'adresser. 175 Brodeur, Wrightville. 14-144

PROPRIETE commerciale avec logement à vendre ou échanger; idéale pour commerce en gros. Boul. Saint-Joseph, Hull. — PR 7-7755 après 5h. 14-151

ORLEANS: Maison moderne, avec chambre de bain. — A. Fortier, Orléans, Ont. 14-147

MAISON 5 pièces, bonne localité; terrain 50 x 150; jardin, garage, puits. — S'adresser après 6 h. 1174 Rockingham, Billings Bridge. 14-144

HULL — Bungalow presque neuf, 5 pièces; site résidentiel. Après 6 h., PR 7-9282. 14-143

MAISON rue Richelieu entre Amherst et Montcalm, Wrightville. PR 7-4714. 14-143

TERRAIN 45 x 99, cave creusée, fondation en blocs de ciment, égout creusé, coin des rues Allard et Saint-Rédempteur. Tél: PR 7-8359. 14-147

WRIGHTVILLE: Un constructeur nous demande de vendre un bungalow attrayant, bien construit, en stuc, avec cave finie, chauffage à l'huile, chambre pour blanchissage et garage annexé. $12,500; $3,500 comptant. Nicholson et Wymark, courtiers, 5-6715 ou 2-2397. 14-144

WRIGHTVILLE — Maison 7 pièces, belle localité PR 7-2080 ou Gatineau 886. 14-143

LOUIS TITLEY

3-1168 18 Rideau 3-1547

CASSELMAN, Ont. — Jolie résidence contenant 2 logis, dont un de 4 pièces et un de 3 pièces; un côté vacant; grand terrain. $3,100.

HOTEL licencié, dans excellent village, près d'Ottawa; excellent revenu. — $28,000; $15,000 comptant.

JARDIN de 9 acres à 2 milles du marché avec excellente maison de brique, contenant 6 pièces, chauffée eau chaude à l'huile et 4 petits logis donnant $100 par mois. Aubaine exceptionnelle à $24,000; moitié comptant.

EASTVIEW près Beechwood: — Bungalow moderne de 4 pièces, chauffé eau chaude, grand salon, grande cuisine et 2 grandes chambres $12,000 avec poêle et réfrigérateur, vacant 1er septembre.

COTE-DE-SABLE — Bonne maison de bois façade en brique, chauffage eau chaude contenant 7 pièces, dont 4 chambres à coucher, occupation immédiate. — $10,800.

RUE LOUISA — Duplex en brique contenant un logis de 6 pièces et un logis de 5 pièces. — $12,500; termes.

COTE-DE-SABLE — Double clair de taxes. Rapporte presque 12 p. 100 après taxes. 2-0706. 14-147

G. A. DESJARDINS

Assurance — Immeuble

329 Dalhousie — Tél: 5-5388

Léo Beauséjour, agent; soir: 3-9468

PAROISSE SAINTE-ANNE — Triplex en bon état. Pour plus amples informations, s'adresser à l'agent exclusif.

DES TRIPLEX, bons revenus; de construction récente. Nous les vendons comme des pains chauds.

COTE-DE-SABLE — Duplex, trois chambres à coucher par logis. Possession d'un logis $18,500.

COTE-DE-SABLE — Maison de pension 9 chambres à coucher toute meublée. $20,000 Termes.

OVERBROOK (Ottawa) — Moderne, 3 chambres à coucher, air climatisé huile, bien construit, nouveau district. $4,000 comptant; termes pour le solde.

OVERBROOK — Bungalow de 3 chambres à coucher moderne, très bien construit. $16,500.

CONFIEZ-NOUS vos propriétés. 14-300

BUNGALOW nouvellement construit, cuisine moderne, grand jardin; libre immédiatement. — $6,500; $2,000 comptant, balance $50 par mois. — 84 Rouville, Wrightville. PR 7-1004. 14-145

EASTVIEW — Maison en brique, planchers bois franc, 4 logis, bon revenu. $10,500. Pour rendez-vous consulter Mme Hawkins, 4-3492. R. A. Reid, courtier. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

Pour liquider une succession

BASSE VILLE

144-146-148-150, avenue King-Edward (magasin au coin et logements) et 240, rue Bruyère.

Construction en stuc et bois.

Revenu $2,591.00

Prix $16,000

Agents exclusifs

GUARANTY TRUST

Company of Canada

10, rue Metcalfe 2-2691

Le soir 5-9492 14

BUNGALOW neuf 16 x 22, prêt à être transporté. Extérieur fini limitation de pierre. Autre bungalow 12 x 16, avec hangar. Le tout $300. John Lebeau, Creekside. 14-144

JACQUES et PIERRE DUSSAULT

Assurances générales et immeubles

191 Principale, Hull — PR 7-3835

HULL, rue Saint-Etienne — 5 logis et magasin; revenu annuel $1,920. Prix $10,000; $4,000 comptant, balance sans intérêt.

WRIGHTVILLE, rue Caron — Semi-bungalow neuf, libre, 6 pièces. $8,800; $2,500 comptant.

WRIGHTVILLE, Boul. Montclair— Semi-bungalow neuf, décoré, 7 pièces, chauffage eau chaude, huile, garage chauffé. — $11,000; $4,000 comptant.

GATINEAU, rue Notre-Dame: — Duplex, un logis 5 pièces; un de 4 pièces. $5,800; $1,500 comptant.

GATINEAU, rue Notre-Dame: — Bungalow neuf, 5 pièces. $7,000; $2,000 comptant.

WRIGHTVILLE, rue Bourque — Maison appartements neuve, 5 logis; revenu annuel $3,760. Prix $23,000.

VALERY CHENIER

Jour: PR 7-3835 — soir: 4-2600 14-300

AURELE J. HOULE (Courtier)

Assurance-Immeuble

265, chemin de Montréal — 2-9459

EASTVIEW, rue Saint-Ambroise — Bungalow recemment construit, 3 chambres à coucher grand vivoir avec plancher en chêne; cuisine et chambre de bain très modernes, avec dînette. Très bien situé sur lot paysagé. Propriétaire quitte le pays. Réduit pour vente rapide

HULL, rue Kent — Maison de 2 chambres à coucher, grand vivoir, grande cuisine chambre de toilette. Pour vente immédiate, $1,800.

EASTVIEW — Joli bungalow en stuc imitation de pierre, tout neuf; 2 chambres à coucher, grand vivoir, avec de grandes fenêtres; belle grande cuisine et chambre de bain très modernes; chauffage eau chaude et huile. Soubassement peut être transformé en un très beau logis. Fini au goût de l'acheteur. $10,500.

HULL, rue Charlevoix — Semi-triplex avec bons revenus; taxes $159. — $9,500; termes.

EASTVIEW, près chemin de Montréal — Maison 3 chambres à coucher, chauffage air chaud, garage; possession. $8,500; $2,000 comptant.

BASSE-VILLE — Maison à 4 logis, en stuc. $9,500. 14-300

MAISON 6 pièces, gros filage, près rivière Rideau; air chaud. Meilleure offre. 3-7729 durant la journée; 4-2796 entre 5 et 7 h. 14-147

LIMOGES — Bungalow 24 x 30, eau, électricité, belle cuisine, très facile à chauffer. Aubaine, payable comme loyer à $24 par mois, pas de comptant requis C.N. et autobus. Tél: 5-5705 ou 179 Bay. 14-18, 21, 25, 28 juin

A vendre (terrains) (14b)

AUBAINE: Terrains 40 x 90 ou 80 x 90. $650 par versements ou $500 comptant. 191, Boul. Montclair. 14B-143

HULL — 2 terrains 49 x 81, cave creusée, eau, égout; les 2, $900. 4-2600. 14B-300

GRAND TERRAIN avec garage et fondation. Près chemin d'Aylmer. Vendrais comptant pour bonne offre ou échangerais pour automobile PR 7-4955 14B-149

GRAND TERRAIN à 177, rue Dollard, Hull. 14B-142

LOT 40 x 100 eau et égout. 358 Laramée, Wrightville. 14B-144

TERRAIN à vendre ou à échanger pour automobile ou camion en bon état. 6-3380. 14B-145

TERRAINS, rue Lévis, Eastview. 205A chemin Marier Eastview, après 7 heures. 14B-144

TERRAIN 60 x 190, Boul. Saint-Laurent Cyrville S'adresser à Léopold Cyr SH 6-4369. 14B-154

WRIGHTVILLE — Terrain 100 x 90, rue Binet. PR 7-1513. 14B-155

A vendre (commerces) (15)

GARAGE et équipement complet pour réparations d'autos, avec poste d'essence "Texaco", grandeur 42 x 45½. Bon chiffre d'affaires. Vendrais le tout à prix raisonnable. S'adresser: 50 Portier, Wrightville. 3-0672. 15-147

MANUFACTURE de portes et de châssis, avec ou sans machines; grandeur: 12 lots, avec maison neuve, 2 étages. Ouvrage en abondance Cause: maladie. S'adresser: 353 Charrette, Gatineau Mills. Tél 2401. 15-146

OTTAWA: Epicerie - nouveautés, cause maladie. Ecrire Case 141, Le Droit. 15-148

POINTE-GATINEAU: Restaurant tout équipé et logis. S'adresser: 110 Saint-Louis. PR 7-1643. 15-143

RESTAURANT dans Hull. Sacrifierais à bas prix. Cause: autre commerce — 264 Saint-Rédempteur. 15-147

RESTAURANT, salle de billards. S'adresser: Restaurant Orléans, Ont. 15-166

A vendre (fermes) (16)

CHERCHEZ-VOUS une ferme, une propriété de village ou un commerce dans le district de la vallée d'Ottawa? Notre liste offre plusieurs bonnes occasions. J. Hobbs, courtier, Osgoode, Ont. 16-154

A vendre (automobiles) (17)

AUTOS USAGEES DE CHOIX

1951 HENRY J 6 cylindres

1951 HENRY J 4 cylindres

CAPITAL MOTORS LTD.

601, rue Bank 6-2365

MOTEUR Ford 1946, parfait état, garanti. PR 7-1374 de 6 h. à 8 h. 30. 17-145

HOUSSES en léopard, ont coûté $75, vendrais pour $35; 3 mois d'usure, pour Meteor coach 1949 à 1952. Pit Richer, PR 7-3063. 17-145

Médecins (8D)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité Poumons, (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284

Dr PAUL de BELLEFEUILLE: Medecine des enfants. 274, rue Friel. Tel: 6-1333.

DR DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. — Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladie des enfants et allergie (asthme fièvre des foins, eczema). 126 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. — 192 Principale. Edifice Dr Perras. Hull.

DR J. L. LAMY, chirurgien. Consultations sur rendez-vous de 2 h. à 4 h. — 95 Rideau. Téléphone 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr GERARD LATOUR, M.D., L.M.C.C., médecine générale maternité. Heures de bureau: 2 p.m. à 4 p.m. et 7 p.m. à 9 p.m. — 20, ave Primrose (angle Cambridge). Tél: 4-4451.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward — Tél: 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192 rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester Médecine générale. Spécialité: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphonez 3-3614

Dr HENRI RACINE B.A., L.M. O.C Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

CHEVROLET 1940, $400; Jeep en bon état — Armand Faubert, Montpellier P.Q. Tél.: 8-s-5. 17-153

MAURICE MOTORS
470, rue Rideau Tél.: 4-1834
832, rue Bank Tél.: 5-9567
PARC DE LA RUE BANK
3 CHEVROLET neuves 1952
sedans et coaches
Livraison immédiate
Choix de couleurs
PARC DE LA RUE RIDEAU
2 METEOR neuves 1952
Livraison immédiate
Prix de liste
Choix de 75 autos
Modèles 1936 à 1952
Coupés, coupés club, sedans et coaches.
TOUTES NOS AUTOS SONT GARANTIES.
17-300

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau — 5-2055
GRATUITE — GRATUITE GRATUITE
Licence de Québec 1952 avec toute voiture vendue cette semaine.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30
1951 BUICK toit dur convertible.
1951 MORRIS convertible, comme neuve $945.
1950 CHEVROLET sedan, voiture neuve.
1950 FARGO, ½ tonne, livraison, $1,095.
1949 CHEVROLET, club coupé, radio.
1948 PLYMOUTH, club coupé, parfait.
1947 CHEVROLET Fleetline, 2 portes.
1947 PLYMOUTH 6 places, entièrement équipée.
1946 CHEVROLET 6 places, entièrement équipée.
1942 CHEVROLET Fleetline, 2 portes.
1938 CHEVROLET, un seul propriétaire.
1937 FORD coach, propre, $295.
1937 PLYMOUTH sedan, spécial $350.
17-300

FORD 1936, 2 portes, bon état. — MU 4-5867. 17-144

VOUS ACHETEREZ DE MEILLEURES AUTOS USAGEES POUR MOINS D'ARGENT CHEZ
CABELDU MOTORS (HULL) LTD.
90, rue Wellington Hull
TEL.: PR 7-1684

FORD 1931 à vendre, $60. Signaler PR 7-8048 après 6 h. 17-145

MODEL CAR MARKET
905, rue Bank — 3-7673
Spéciaux pour 3 jours seulement
1949 PLYMOUTH sedan. — Voyez cette voiture; seulement $1,450
1947 CHEVROLET club coupé, comme neuve.
1947 CHEVROLET sedan, en parfait état $1,125.
1940 NASH, club coupé très bonne voiture, seulement $450.
1938-1942 CHEVROLET Oldsmobile, Plymouth de tous modèles.
1929 FORD coach, $69.
AVEC cette annonce, sur l'achat d'une automobile, 10 gallons de gazoline gratuits. — Ouvert jusqu'à 10 h p.m. — Voyez Lucien Desjardins 17-300

BICYCLETTE C.C.M. (fille), presque neuve PR 7-5352 18-144
FORD 1930 $75. 279 Sussex, Ottawa. 17-144

1941 DE SOTO sedan, bon état. Spécial, $350 SH 6-6922 après 5 h. 30. 17-144

HULL MOTOR SALES
223 Notre-Dame, Hull — PR 7-6989
1951 OLDSMOBILE 98, sedan.
1951 BUICK de luxe sedan
1949 METEOR coach.
1947 FORD sedan
1938 PONTIAC sedan.
1938 CHEVROLET coach.
1937 CHEVROLET sedan.
1941 HUDSON sedan.
1946 FORD ½ tonne.
1946 JEEP (armée).
Spéciaux pour mécaniciens
1938 NASH, $50.
1936 CHEVROLET, $50.
CONDITIONS faciles. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. 17-300

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

1951 FORD	Victoria	$2,345
1950 FORD	coach	$1,595
1950 PLYMOUTH	sedan	$1,685
1946 CHEVROLET	sedan	$975
1948 WILLYS	Jeep	$750
1950 MONARCH	sedan	$1,945
1950 MERCURY, ½ tonne	de livraison	$900

Choix de plusieurs autres.
Voyez celles-ci avant d'acheter.
Ouvert tous les jours jusqu'à 9 p.m.

Blondin Motors
Vendeur autorisé de
Mercury, Lincoln et Meteor
192-198, rue Montcalm, Hull
Tél: PR. 7-5251
17

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la
Maison Romeo Pigeon
Assurance — Immeubles
127 George; 2-7384; le soir: 2-0107
17-300

METEOR 1949 $1,000. PR 7-2587. 17-143

1949 CHEVROLET
1948 PLYMOUTH
1940 DODGE
1942 CHEVROLET
1948 CHEVROLET
1946 CHEVROLET
1938 FORD
PLUSIEURS AUTRES à choisir. Echange — Termes
Angle Maisonneuve et Hôtel-de-Ville, Hull. 17-300

A vendre (divers) (18)

AMEUBLEMENT DE CHAPELLE: autel, table de communion, confessionnal, chemin de croix, petite chaire, bancs, vestiaire, prie-dieu, anges adorateurs; aussi poêle à charbon, 2 feux, 3 fourneaux; poêle électrique 6 ronds avec fourneau et réchaud; réfrigérateur "Brantford". S'adresser: Ecole Normale Saint-Joseph, 174 Notre-Dame Hull. 18-144

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. — Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BLOCS de cendre et de ciment; blocs de cheminée ventilés "interlocking" ou solide. Tuiles de cheminée de toutes grosseurs; tuyaux d'égout et raccordements de toute grosseurs Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-8686 18-300

BICYCLETTE en excellent état. — 300 Bégin Eastview. 5-9942. 18-144

BOTTINES de patins à roulettes pour hommes, pointure 8, avec 3 paires de roulettes. 4-3056. 18-145

CARROSSE bleu, très propre, $6. 261 Notre-Dame, Hull. PR 7-8807. 18-145

CARROSSE gris pour bébé; bon état. PR 7-8432. 18-145

REFRIGERATEURS
Do-Met-Ic
à l'électricité et à l'huile kerosene ou au gaz
A partir de **$169.50**
Garantie de 5 ans.
ELECTROLUX
(Canada) Limited
52, rue Queen, Ottawa 2-6365
Pembroke, 1449 J
Carleton Place, 63
Vankleek Hill, 241
Perth, 53
Hull, PR 7-7042
18-14, 16, 18, 19

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534. 18-300

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., 381 Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank). Bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

BOITE A MUSIQUE "Juke Box". S'adresser "Pool Room Guérin" 91 Laurier Hull. PR 7-0001. 18-144

CHESTERFIELD, 4 morceaux, divan, studio lit d'enfant (lit, sommier, matelas), horloge foyer, lampe trilight, mobilier chambre à coucher (7 morceaux) manne, chemin tapis Axminster avec coussin (gris), pupitre enfant, vaisselier, table café. 42 Botelier. 5-7484. 18-145

Hull Concrete Products Ltd.
BLOCS de cheminée, tuiles, blocs courbés pour fosse septique, puisard et puits, blocs de construction de toutes grandeurs. 100 Lois, Hull. Tél. PR 7-5221 18-300

ESCALIER d'intérieur. Signaler: PR 7-9635. 18-145

GLACIERE électrique "Viking", 190 Maisonneuve, Hull. PR 7-5989 18-144

GLACIERE "Ruddy", bon marché. 5-6009 après 5 h. 18-145

GLACIERES usagées; faites votre choix; un groupe à $5; un groupe à $10, de valeur régulière jusqu'à $50. A. Bélanger (détail) Ltée 215 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-4329 18-300

HABIT d'été pour homme, 2 pantalons, taille 38, $20; autres pantalons, $5; chemises, taille 15, sous-vêtements, pyjamas, chemises de sport, neuves et comme neuves; prix raisonnable. 4-3056. 18-145

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty; articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MAISON à vendre, valeur de $450, papier brique extérieur et tentest intérieur, planchers recouverts de prélart neuf, toit neuf, à vendre pour $150. S'adresser à Aimé Labelle, Creekside, Hull, P.Q. 18-145

NOUS avons un vaste assortiment de meubles d'été à des prix raisonnables. Voyez-les sans délai. Colonial Furniture, 403 Bank (à Waverley) 6-2371. 18-144

"ADEVERUL" matelas 72 par 36, $5.99. Max Feller, 288 Dalhousie. 18-153

PETIT POELE noir et blanc, 125 Maisonneuve, Hull. 18-144

PIANO, 381 Boul. Taché. Tél: PR 7-2260. 18-148

POELE "Beach", émaillé blanc, avec chauffage à l'huile. S'adresser: 8 Hôtel-de-Ville, Hull. Tél: PR 7-7659. 18-147

PNEU neuf, 750-20, 8 "plis", $35. S'adresser 139 Eddy, Hull. 18-143

PORTE-CIGARETTES en plastique, 49c à $1.00; rouleuse à cigarettes Nu-Vogue. Chez Irvine, angle Rideau et Sussex. 18-300

TERRE jaune et noire, sable et gravier. Tél: PR 7-9961. 18-149

RADIOS Motorola, pour automobiles, 6 lampes; s'installent dans toute voiture, $39.95 — Capital Auto Stores, 93 Public Square, Watertown, N.-Y. 18-300

RASOIRS électriques "Schick et Sunbeam" $10 chacun; excellent état. 4-3056. 18-145

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. G H Johnson's Furniture Ltd., 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank). 5-5147. 18-300

A vendre (divers) (18)

IDEAL POUR LE CHALET
NOUS EN AVONS ENCORE QUELQUES-UNES
GLACIERES
$2.95 et plus
COLONIAL FURNITURE
403 Bank (à Waverley) 6-2371
18

ROBE mauve, pour fille d'honneur taille 14; chapeau et gants presque neufs. 183 Bruyère. 18-143

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Vente d'abandon de balances, trancheurs, broyeurs, peleuses à patates électriques et grils remis à neuf. Service de réparation complet sur les lieux. Voyez notre assortiment. 278 Dalhousie, 4-4517. 18-300

A vendre (ou à échanger) (19)

PROPRIETE commerciale avec logement à vendre ou échanger; idéale pour commerce en gros. Boul Saint-Joseph, Hull. PR 7-7755 après 5 h. 19-155

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: PR 7-7980. 20-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, salle de bain, eau chaude, $65. SH 6-4601. 22-143

A SOUS-LOUER: 3 pièces meublées, $25 par mois, à couple tranquille, Pointe-Gatineau. Tél: PR 7-3694. 22-144

PETIT LOGEMENT trois pièces, chauffé, 115½ Langevin, Hull. PR 7-8104. 22-144

LOGIS 3 pièces et chambre de bain, chauffé, très moderne, bonne localité, près église Saint-Charles. Possession 1er août. — 6-4400. 22-145

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, près église Saint-Joseph, Wrightville, pour le 1er juillet. Tél: PR 7-1145. 22-144

PETIT LOGIS de 3 pièces avec salle de toilette; 2e étage. Entrée privée. Couple soigneux et propre, seul ou avec tout petit enfant. S'adresser à 21 Lavigne, Hull, entre 5 h. 30 et 6 h., jeudi, 19 juin. $45 par mois. 22-143

MAGNIFIQUE résidence à louer pendant juillet et août; grand parterre. 361 Boul. Saint-Joseph. Tél: PR 7-3714. 22-144

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE, près autobus, eau chaude, usage du téléphone. — PR 7-3575 23-147

CHAMBRE meublée. 339 Murray. 2-1974. 23-145

CHAMBRE et vivoir aussi autre chambre, pour 1er juillet. — 80 Argyle, Ottawa. 5-6179. 23-144

CHAMBRE meublée, chauffée et éclairée; lavabo, privilèges, entrée privée. 66 Carillon, Hull. 23-144

CHAMBRE pour 2 personnes âgées, aussi garage. S'adresser 120 Saint-Etienne, Hull. PR 7-8468. 23-145

CHAMBRE meublée, tranquille, dans appartement, libre 23 juin; homme de bureau préféré. 3-9467 23-144

CHAMBRE rue Beechwood, $20 par mois. 3-5858. 23-144

GRANDE chambre non meublée; privilèges. 59 Caron. PR 7-8293. 23-144

GRANDE chambre, avant, balcon, près nouveau bureau statistiques. Pension si désirée. Conviendrait à 2 filles distinguées. 91 Holland, Ottawa. 23-144

GRANDE chambre pour 2 personnes; hommes de préférence. 155 Clarence. 2-2073. 23-144

GRANDE CHAMBRE non meublée avec privilèges, dans Wrightville. PR 7-4132. 23-144

GRANDE chambre meublée, à 108 Leduc, Hull 23-144

GRANDE chambre avec douche, pour monsieur distingué. Maison tranquille. PR 7-2230. 23-143

2 GRANDES chambres pour deux personnes, chauffées, éclairées, près autobus, gens tranquilles. — 299 Laramée, Wrightville. 23-143

2 GRANDES chambres chauffées, éclairées; cndroit central. $35. Tél: 5-9654. 23-145

A louer (divers) (24)

ETABLISSEMENT pouvant servir pour magasin ou bureaux. 194C, Boul. Saint-Joseph. Après 5 h., PR 7-7755 24-155

F. GODIN PR 7-8521. Sableuse à plancher à l'épreuve de la poussière. Machine à vapeur, peut enlever tapisserie très rapidement; fusil à peinture. 319, rue Champlain Hull. 24-151

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles. — 37 Saint-Henri. PR 7-1186 ou PR 7-7974. 24-151

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W Sparks & Son

A louer (commerce) (24A)

MAGASIN avec fixtures, à louer, centre idéal pour épicerie-boucherie. 170 Dalhousie. 5-6102. 24A-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension dans maison moderne; eau chaude, téléphone. PR 7-1758. 26-144

Villégiature (26A)

A LOUER: Chalet à Luskville, avec électricité. PR 7-7619. 26A-144

A LOUER: Beau chalet au bord de l'eau, à Deschênes. PR 7-3576 26A-143

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER: Chalets modernes meublés; lits confortables; ustensiles de cuisine, électricité, eau courante, toilette, plage magnifique. Tél: PR 7-3523. 26A-300

CHALET à louer, 10 milles de Hull Autobus à la porte. S'adresser: 60 Frontenac, Hull. — PR 7-6070. 26A-144

CHALET à vendre, Lac Heney, 2 chambres à coucher, cuisine, salle, véranda; le tout meublé; chaloupe; chasse et pêche. 2-9661. 26A-143

CAMP meublé à louer à Luskville. Chaloupe. 4-5710. 26A-147

A L'AUBERGE MATHE
LAC SAINT-PIERRE de Wakefield. Soirée du bon vieux temps tous les samedis soirs. Dimanches, dîner en plein air, en dégustant votre breuvage favori. Spécial pour dames, demoiselles, chambre, pension, $15 par semaine. Faites réservations maintenant en envoyant un tiers à compte. 26A-154

LAC SIMON — Chambres ou chalets avec pension; excellente cuisine; eau courante. 3-7095. 26A-153

LAC SINCLAIR — Grand chalet en bois rond, à vendre ou à louer 3-6803 ou 3-1697. 26A-147

LAC-DES-PLAGES: — Chalet à vendre ou à louer, entièrement meublé; eau et électricité; chaloupe. 3-4662. 26A-144

LUSKVILLE — Chalet meublé, nouvellement construit, à louer; électricité, belle plage. PR 7-7387 26A-148

LUSKVILLE — Chalet tout meublé à louer à la semaine, au mois ou saison; électricité et poêle électrique fourni. PR 7-6516 26A-147

LAC DES PLAGES — Chalets à louer, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél. 3833. 26A-177

PENSION au Lac Vert, comté Papineau, près de Chénéville. S'adresser sur les lieux ou écrire pour réservations à Mme Paquin, Lac Grosleau, Co. Papineau. 26A-18, 19, 25, 26 juin 3, 10, 17, 24, 31 juil.

POUR BELLES VACANCES — Auberge du Lac Simon — modernisée — nouvelle direction. Information: Téléphone 3-0570—2-4662. 26A-145

WHITE HOUSE RANCH, 50 milles d'Ottawa, sur le Saint-Laurent, 2 milles à l'est de Morrisburg, Ont. (route 2). Chambres et cabines avec commodités modernes. Equitation, nage, pêche, danses carrées et modernes. Cabines adaptées pour légère cuisson. Exemple des taux: chalet pour famille complète, $50 par semaine. Autobus Colonial à la porte. Signaler 501-s-3. 26A-161

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

GENERAL BEARING SERVICE
96 Queen-ouest
29-300

Automobiles et accessoires (29)

Pièces et Service d'Autos Ford
POUR TOUS LES MODELES
Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford
Marchands Ford Monarch DEPUIS 28 ANS
Campbell Motors
OTTAWA LIMITED
265 Laurier Ouest. 2-9441
(29)

HOUSSES d'automobiles faites sur mesures. — Comber Auto Top-Upholsterers. 382 Queen. 3-1545. 29-300

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTE B.S.A., équipée. 121, Boul. Saint-Joseph, Hull. 29A-145

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios et accessoires (31)

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay. 4-3840. 31-300

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio. 331 Dalhousie. 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

JOSEPH BEAUCHAMP, 184 Champlain, Hull. Scieur de bois. Tél: PR 7-9263. 32-147

LAMBERT — Slabs bien sèches — Voyages 3½, 6, 12. Bois franc sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

CAMILLE LEVESQUE 347 Laramée, Hull — Slabs de bois mou, sec voyage $3.50; slabs de bois franc, coupés, $5. — Signaler: PR 7-4652. 32-151

SLABS de bois mou, $9 la corde. PR 7-4652 32-160

EDMOND LEVESQUE — Bois de chauffage sec, de toutes sortes. PR 7-7386 32-186

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1906 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

Personnel (39)

INVITATIONS pour mariage, imprimées, $10 le 100; service trois jours; français et anglais. Ideal Stationery 203 Rideau. 4-1400. 39-147

MESDAMES soyez élégantes. Pour tout modèle fait sur mesures, appelez Lucienne Cyr, corsetière professionnelle Nu-Bone. Pour renseignements, 8-5227W. 39-152



"Notre piano n'a jamais sonné aussi faux depuis **que la couverture a coulé !"**

Argent à prêter (37)

PRETS D'AFFAIRES RAPIDES
Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels
TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau, Ottawa.
2-5738
No. 2

Cours privé (40)

COURS privés de mathématiques secondaires et avancées, professeur bilingue. 6 ans expérience. PR 7-2783 40-142

MONSIEUR enseignerait anglais bon marché. S'adresser: Nelson Thomson. PR 7-7465. 40-144

Cartes d'affaires (41)

NIVELLEMENT commercial, posage de pelouse et terre de dessus, pierre plate, etc. Gazon 25c la verge carrée livré. 5-3682. 41-157

JOANETTE BROTHERS
POSAGE sablage et vernissage de planchers. PR 7-9327 entre 9 et 6 heures. 41-155

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
COMPAGNIE — COUVREURS
575, rue McLEOD. Tél: 8-3125
(41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives, et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2332 43-300

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Peintres-décorateurs (51)

PEINTRE décorateur, tapisseur; estimation gratuite. 2-3530. 51-147

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signalez 2-5693 51-300

POUR vos travaux de peinture et de tapisserie, PR 7-5901. — J. P. Plouffe. 51-167

Electriciens (55)

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: PR 7-5755 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B Electric Works, 378 Bank. Signalier 2-5706 55-300

Plombiers (57)

G. LAFLEUR — Plomberie et chauffage, réparations de tous genres, estimation gratuite. — 39 Sherbrooke, Hull. PR 7-2034. 57-152

Briqueteur (59)

JACQUES ROLLIN, entrepreneur en briquetage et ouvrage de pierre. SH 6-1732. 59-157

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte goudron; réparations, imitation de brique J.-O Gervais PR 7-8473. 62-300

Réparations (62)

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. 123 Sparks 3-1129 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél:3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses radios et poêles neufs et reconditionnés. 62-300

Réparations (63)

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor les machines J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen ouest — Tél. Nous allons chercher et livrons 5-1826. 63-300

Poussins (65)

DESIREZ-VOUS des poulettes qui capteront les marchés élevés des oeufs? Les spéciaux offerts par Bray sont encore en vigueur pour poulettes de 3 à 4 semaines. Au choix de l'envoyeur, races pesantes, 3 semaines, $25.90; 4 semaines, $30.90; moyennes, $34.90; $38.90. Demandez nos listes de prix pour votre choix. Aussi poulettes et poussins mélangés d'un jour. Agents: F. F. Frappier, 34, rue Clarence, Ottawa; Ovila Noël, Kazabazua. 65-143

Monuments (69)

R. SAINT-MARTIN & FILS vous offrent le choix le plus complet de monuments de Hull, Ottawa et région. Si vous aimez à acheter un monument ou à échanger celui que vous avez déjà pour un plus gros ou un plus moderne, téléphonez-nous; nous irons vous chercher et vous reconduire. Cartes mortuaires; catalogue sur demande. 359, rue Maisonneuve. PR 7-5872. 69-300

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais, 103 George, 4-0417. 69-300

Décès (70)

DUPUIS, Léopold (Léo) — Décédé subitement lundi, le 16 juin 1952, Léopold (Léo) Dupuis, époux de Nancy McInnis, à l'âge de 61 ans. Funérailles vendredi, le 20 juin, à 7 h. 30 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-143

HUNEAULT, Arthur — A la résidence de sa fille, 190 Saint-Rédempteur, Hull, lundi, le 16 juin 1952, est décédé à l'âge de 76 ans, Arthur Huneault, époux d'Agnès Dagenais. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre jeudi, le 19 courant, pour l'église Saint-Rédempteur de Hull où le service sera chanté à 7 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière Saint-Rédempteur. 70-143

PODOSKA, Julia — Lundi, le 16 juin 1952, est décédée Julia Podoska, à l'âge de 61 ans, soeur bien-aimée de Cecilia et Victor Podoski, de 329, rue Chapel, de Joseph, de Los Angeles, Californie et de Sophy, de Chicago, Ill. La dépouille mortelle repose aux salons McEvoy Bros. 235, rue Kent, angle Nepean. Funérailles jeudi, le 19 courant; service en l'église Saint-Joseph à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-143

POIRIER, François — A Alfred, Ont., lundi, le 16 juin 1952, est décédé après une longue maladie, François Poirier, époux d'Emilia Levac et beau-frère de M. le curé J. E. Levac, de Lefaivre. Les funérailles auront lieu jeudi, le 19 courant, de sa demeure, pour service à 10 h. en l'église Saint-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Lamarre et Fils, Alfred. 70-143

RICHER, Philippe — A Plantagenet, Ont., mardi, le 17 juin 1952, est décédé après une longue maladie, Philippe Richer, époux de feu Rose-Anna Lalonde, à l'âge de 66 ans. Funérailles vendredi, le 20 courant, de sa demeure, pour service à 9 h. 30 en l'église Saint-Paul de Plantagenet. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction: maison Lamarre et Fils, Plantagenet. 70-144

VAISON, Cecily — Décédée à la demeure de sa fille Mme G. Mouton, mercredi, le 18 juin 1952, Cecily Tucker, épouse de A. F. Vaison. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 733 Somerset-ouest. Le service aura lieu en l'église du Saint-Sacrement, vendredi, le 20 juin, à 9 h. a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-144

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 103 George, tél: 4-0417. 70A-300

Remerciements (74)

BELANGER — La famille Joseph Bélanger désire remercier parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Joseph Bélanger, de Campbell's Bay, survenue le 8 juin 1952, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-144

LEGER dit PARISIEN—Mme Nap. Léger dit Parisien et la famille désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Nap. Léger dit Parisien, survenu le 8 juin dernier, leur ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-143

LEGROS — M. William Legros et sa famille désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme William Legros, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles 74-143

SAINT-AMOUR — La famille de feu Mme Francis Saint-Amour désire remercier ses nombreux amis et voisins, pour leurs généreux témoignages de sympathie, leur bienveillance, tributs floraux, etc à l'occasion de leur récent deuil causé par la mort de leur mère bien-aimée. 74-142

Montagnes à vendre. A la Foire des industries britanniques, on voit exposée une pièce peu ordinaire, portant l'étiquette: "Everest — à vendre".

Cette montagne, modèle réduit à l'échelle de 10 pouces au mille, a été établie d'après les indications du célèbre alpiniste anglais Eric Shipton, pour servir à l'élaboration des plans de la prochaine grande expédition anglaise qui tentera d'escalader l'Everest en 1953. Mesurant 6 pi et 6½ po., la maquette a été établie par une maison de South-Kensington de fabricants et dessinateurs de maquettes (Cockade Ltd.). Elle pèse environ 200 livres; elle est faite de planche murale, de calicot et de plâtre.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 2 JUILLET 1952, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour phase 1, excavation et fondations, etc., nouvel édifice public, Cornwall (Ont.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), et à l'édifice public de Cornwall (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

REMARQUE — Sur réception d'un dépôt au montant de $50.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise de la division de l'architecte en chef. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 10 juin 1952.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce.

DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.00
Insertions subséquentes	0.75
In memoriam 50 mots	1.00
Le mot additionnel	0.03

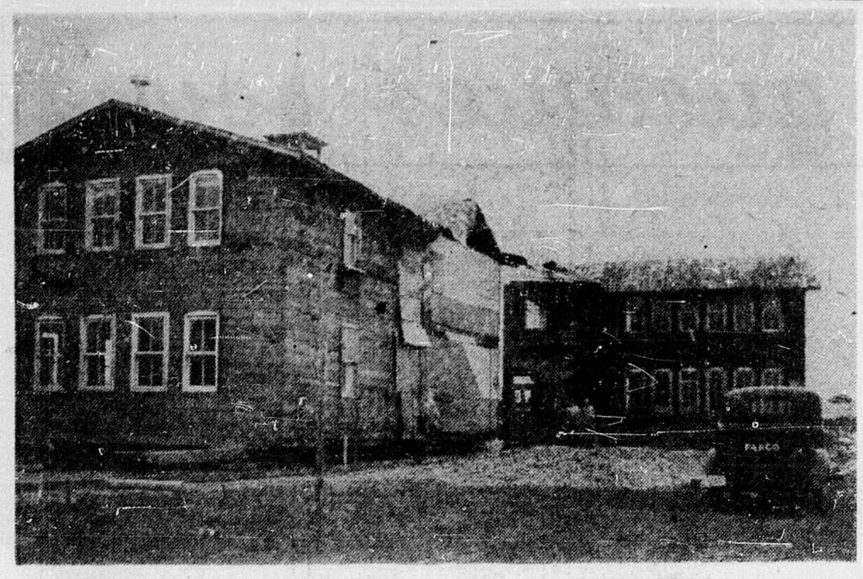
Annonces légales en 6 points, fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle la ligne 8c
25 insertions la ligne 7c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée
Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE
pour les annonce clasées
Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi
à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066



Les entrepreneurs Josaphat Loiselle et Fils, d'Embrun, déménagent l'ancienne école primaire de Casselman qui doit céder la place à une école plus moderne. Les ouvriers ont dû sectionner l'édifice en deux parties après avoir enlevé les briques du revêtement extérieur.

(Photo Lucien Brisson)

Sur la Colline

Le droit des provinces

Le sénateur Arthur Marcotte, conservateur-progressiste de la Saskatchewan, a dit hier au Sénat que le gouvernement fédéral viole sa promesse si les provinces ne sont pas consultées avant que ne soient soumis au Parlement les changements proposés à la constitution.

Il a précisé que le premier ministre Saint-Laurent a pris un engagement en 1951 de ne pas amender l'Acte de l'Amérique britannique du Nord "tant qu'entente n'aura pas été conclue avec les provinces".

Le sénateur Marcotte a souligné qu'il n'est pas au courant qu'une telle entente ait été conclue. Cependant, le gouvernement a déposé devant le Parlement un projet de loi visant à amender l'Acte de l'Amérique britannique du Nord portant le nombre de députés au prochain Parlement à 265 au lieu de 262.

Le Sénat a approuvé ces amendements qui ont déjà été adoptés par les Communes. Il ne leur faut maintenant que la sanction royale pour devenir loi.

Le sénateur Marcotte a dit qu'il ne doute pas qu'il soit du droit légal du Parlement d'amender la constitution.

"Cependant, j'ai l'impression que mon opinion est correcte en prétendant qu'on ne peut passer outre des promesses, tout particulièrement quand il s'agit d'entente entre le premier ministre et les premiers ministres provinciaux, à moins que les conditions indispensables soient observées.

"Si la promesse a été tenue, tout est dans l'ordre. Sinon, une déclaration officielle s'impose voulant que nous ayons l'intention (d'amender l'Acte de l'Amérique britannique du Nord) de nous servir du pouvoir à notre disposition, parce que nous sommes incapables de trouver une meilleure solution."

* * *

Le "New Deal"

La Chambre des Communes a ratifié hier la loi engageant le Canada à se porter à la défense de l'Allemagne occidentale en cas d'agression communiste.

M. Solon Low, chef du crédit social, a dit ne poupoir appuyer la mesure avant d'en savoir plus long à son sujet.

Toutefois, la loi a été adoptée et envoyée au Sénat sans vote officiel.

Les pensions des députés

Un projet de la part de tous les partis a été lancé publiquement visant à fournir des pensions à vie à toute personne qui sera élue trois fois ou plus à la Chambre des communes du Canada.

On est d'avis que la moyenne de ces pensions serait entre $1,800 et $3,000 annuellement et les députés de même que les contribuables contribueraient à en défrayer le coût. Il n'y a que quelques députés au présent Parlement, soit environ un sur huit, qui seraient éligibles.

Le premier ministre, M. Saint-Laurent, a annoncé ce projet tout en précisant qu'il a l'appui des quatre partis politiques des Communes, et que les détails de sa mise en oeuvre seront étudiés par un comité comprenant des représentants de tous les partis.

M. Saint-Laurent a ajouté qu'il est d'avis de même que les chefs des autres partis "qu'un système de retraite contribuerait à renforcer nos institutions parlementaires".

Ce système se révélerait un avantage, non seulement pour les députés, a-t-il dit, "mais serait également profitable dans l'intérêt public parce qu'il contribuerait à attirer au Parlement des hommes et des femmes qualifiés et il encouragerait tout particulièrement ceux qui possèdent l'expérience parlementaire à demeurer dans la vie publique".

Selon les députés, ce système fournirait un nouvel élément de sécurité dans la vie politique, aiderait à attirer des candidats sérieux pour tous les partis et serait une excellente raison pour qu'ils demeurent dans la politique. Ils sont également d'avis que la pression exercée sur le pouvernement relativement aux nominations sénatoriales, à la magistrature et autres fonctions en serait diminuée.

Le comité bancaire des Communes doit entreprendre l'étude de ce projet immédiatement afin qu'il puisse devenir loi au cours de la session actuelle. Cependant, il appert que déjà depuis quelques mois, tous les détails ont été sérieusement étudiés dans les coulisses parlementaires.

* * *

Opinion de Coldwell

M. M. J. Coldwell, chef C.C.F., a signalé la faible assistance à la Chambre des communes au cours d'un débat sur une question de "grave importance".

Au cours de sa deuxième séance matinale de la session qui tire à sa fin, la Chambre a discuté la ratification d'un protocole de l'O.T.A.N. obligeant les nations signataires du pacte de l'Atlantique-nord à se porter à la défense de l'Allemagne si elle est attaquée.

M. Coldwell s'est alors levé pour dire qu'au cours du discours de M. Gordon Graydon, porte-parole des conservateurs-progressistes sur les affaires extérieures, il avait compté seulement 33 députés présents. Il n'y en avait pas "beaucoup plus" lorsque le ministre des Affaires extérieures, l'hon. L. B. Pearson, a porté la parole.

La Chambre compte 262 députés.

* * *

Les brevets et le Sénat

Le Sénat a envoyé à un comité pour étude détaillé un projet de loi revisant la législation relative aux marques de commerce. Le bill a été expliqué par le secrétaire d'Etat, M. Bradley.

M. Bradley a dit que le projet de loi étend l'usage des marques de commerce aux services, définit plus précisément les marques de commerce, élimine l'obligation d'assigner ces marques de commerce aux autres et prévoit la publication des demandes pour obtenir des marques de commerce.

Le gouvernement ne s'attend pas que le comité termine son travail à la présente session.

Inquiétudes des agriculteurs

Le conseil de l'Union interprovinciale agricole craint une crise agricole au Canada, et hier soir, a recommandé au gouvernement de promouvoir le principe des échanges, si nécessaire, pour disposer des surplus de vivres.

Le conseil représente les unions agricoles du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta. Il a exposé ses inquiétudes à la commission agricole des Communes dans un mémoire présenté par M. J. L. Phelps, président du conseil, et également président de l'union des agriculteurs de la Saskatchewan.

Le mémoire prétend que les prix de base fédéraux sont insuffisants, et il propose que les prix domestiques et d'exportation de denrées canadiennes soient différents et que les prix domestiques soient étroitement liés à la hausse ou à la baisse du coût de la vie.

Il ajoute "qu'un concours de circonstances" amène le désordre dans l'industrie des vivres.

Certains éleveurs de bestiaux sont en face de la banqueroute. Les troupeaux de vaches laitières se désagrègent parce qu'il n'y a aucun encouragement à les maintenir.

"Nous sommes inquiets d'avoir à nous rendre compte," ajoute le mémoire, "qu'une partie de notre industrie fondamentale, soit l'agriculture, est menacée de rien autre qu'une crise agricole, même pendant la prétendue prospérité industrielle".

Le mémoire soumet un programme en 10 points visant à apporter la stabilité à l'agriculture.

* * *

L'assiette de l'impôt

M. George Drew, chef conservateur-progressiste, a réclamé hier soir un nouveau partage immédiat des pouvoirs de taxation des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux.

Il a pris la parole aux Communes après que le ministre des Finances, l'hon. Douglas Abbott, eut présenté un projet de loi visant à renouveler les ententes fiscales avec huit des 10 provinces, toutes sauf le Québec et l'Ontario.

M. Drew, ancien premier ministre de l'Ontario, a dit que les gouvernements provinciaux et municipaux ont de la difficulté à boucler leurs budgets à cause du système actuel de division de la taxation. Le gouvernement fédéral prend 72 cents sur chaque dollar de taxes; les provinces obtiennent 16 cents et les municipalités, 12 cents.

Le système de gouvernement fédéral du Canada est critiqué parce que les provinces et les municipalités n'ont pas les pouvoirs de taxation correspondant aux responsabilités que leur octroie la constitution.

M. Stanley Knowles, député C.C.F., de Winnipeg-Nord-Centre, a déclaré que "c'est presque une tragédie qu'on n'en soit pas encore venu à un base nationale adéquate d'ententes fiscales".

M. Abbott, parlant brièvement en présentant la loi, a dit que la mesure est semblable à celle qui fut adoptée en 1947 pour régler les ententes de cinq ans qui ont expiré le 31 mars dernier.

Les nouvelles ententes resteront en vigueur jusqu'au 31 mars 1957. Bien que le ministre n'ait pas fourni de détails, il a révélé antérieurement que les provinces recevraient plus en vertu des nouvelles ententes.

Les provinces consentent à accorder au gouvernement fédéral l'usage presque exclusif du domaine de l'impôt sur le revenu personnel, et des taxes de corporations et de successions. En retour elles recevront des paiements basés sur la population et sur la valeur de la production nationale brute.

M. Drew a souligné que ces ententes ont été conclues en premier lieu durant la guerre. Elles ont été signées après que le gouvernement fédéral eut déclaré qu'il s'agissait là de "mesures tempérées" qui expirerait à la fin de la guerre. Maintenant, le gouvernement revient à la charge pour un troisième fois pour demander de renouveler ce qui ne devait être que des ententes temporaires.

Il ne servirait à rien de s'opposer à cette législation. Il est évident que les provinces qui ont des ententes les continueront jusqu'au moment où d'autres dispositions dans le domaine de la taxation seront adoptées.



On transporte le cadavre de Fred Thibeault, âgé de 40 ans, qui a péri avec six de ses enfants lors de l'incendie qui a détruit sa maison dans la banlieue de la municipalité de Widdfield, à North Bay, Ont. L'épouse de Thibeault, Judy, âgée de 39 ans, est grièvement blessée après avoir sauvé deux de ses enfants en les jetant par une fenêtre et s'y précipitant elle-même ensuite. Outre le père, les morts sont: Gérald, 16 ans, René, 10 ans, Lyn, 7 ans, John, 5 ans, Patrick, 4 ans et Elizabeth, 2 ans. Fred Thibeault fut découvert par les pompiers avec deux de ses enfants sous les bras.

(Photo P.C.)



La seule consolation de Mme Judy Thibeault alors qu'elle est entre la vie et la mort dans un hôpital de North Bay, est l'aide apporté à trois de ses enfants, les seuls survivants de l'incendie qui a ravagé la demeure des Thibeault, causant la mort de M. Thibeault et de six enfants. Parmi ceux qui aidèrent la famille éprouvée, étaient les cinq jumelles Dionne qui donnèrent des vêtements. La Croix-Rouge et la Salvation Army sont aussi venues à l'aide des sinistrés. Entre temps, les voisins se plaignent de l'inefficacité du système d'alarme qui d'après eux a causé le retard dans l'arrivée des pompiers de North Bay à la scène de l'incendie.

(Photo S.N.S.)

Ottawa attend avec . . .

(Suite de la 1ère page)

Nous apprenons de bonne source que le premier ministre voit d'un mauvais oeil la publicité faite dans certains milieux au sujet de la participation de ses collègues québecois dans la présente campagne électorale. Le chef libéral du Québec, M. Georges Lapalme, a fait des représentations à M. Saint-Laurent dans l'espoir qu'il permettrait à deux ou trois députés québecois de démissionner des Communes pour briguer les suffrages au provincial. Comme "Le Droit" l'avait annoncé en primeur, MM. Roch Pinard, député de Chambly-Rouville, Gérard Cournoyer, de Richelieu-Verchères, et Léopold Demers de Laval ont reçu l'assurance de M. Lapalme, leur ancien collègue de Joliette-L'Assomption-Montcalm, qu'il les nommera dans son cabinet advenant une victoire libérale le 16 juillet. D'autre part, il faudra remplir la vacance dans Outremont-Saint-Jean (P.Q.) créée par la nomination de l'hon. Edouard Rinfret à la Cour du Banc de la Reine dans le Québec.

Frank Sedgman choisi premier en vue du tournoi de Wimbledon

LONDRES (P.A.) — L'Australien Frank Sedgman a été classé premier joueur pour les simples masculins, en vue des tournois qui seront disputés à Wimbledon, la semaine prochaine. Sedgman n'a pas encore gagné un championnat, quoiqu'il ait été choisi pendant trois années consécutives comme joueur favori.

Le champion Dick Savitt, d'Orange, N.-J., a été choisi en quatrième place pour le tournoi qui s'ouvre lundi pour durer 2 semaines.

Doris Hart, de Jacksonville, Floride, championne, a été choisie première avec Shirley Fry, d'Akron, O., pour les doubles féminins et avec Sedgman, pour les doubles mixtes.

Sept Américains ont été choisis parmi les douze premiers, y compris Vic Seixas, de Philadelphie, classé premier aux Etats-Unis, troisième en Angleterre.

Herbie Flam, de Beverly Hills, Californie, a été choisi en sixième; Art. Larsen, de San Leandro, Californie neuvième; Gardnar Mulloy, de Miami, Floride, dixième; Ham Richardson, de Bâton-Rouge, La., onzième, et Budge Patty, de Los Angeles, champion de 1950, douzième.

Les choix, chez les hommes, par ordre, sont: Sedgman, Jaroslav Drobny, exilé tchécoslovaque qui joue actuellement en Egypte, Seixas, Savitt, Ken McGregor, d'Australie, Flam, Eric Sturgess, d'Afrique du Sud, Mervyn Rose, d'Australie, Larsen, Mulloy, Richardson et Patty.

Chez les dames, l'ordre est le suivant: Mlle Hart, Maureen Connolly, de San Diego, Californie, championne américaine, Mlle Fry, Louise Brough, de Beverley Hills, Californie, Mme Pat Todd, de La Jolla, Californie, Mme Jean Walker-Smith, d'Angleterre, Mme Thelma Long, d'Australie et Mme Jean Rinkel, d'Angleterre.

Claxton . . .

(Suite de la première page)

Le ministre canadien de la Défense aurait également examiné avec ses interlocuteurs américains les progrès réalisés dans le domaine militaire par les pays membres du Pacte atlantique, et aurait fait le point des efforts qui restent à accomplir pour remplir les engagements souscrits à Lisbonne.

Le problème de la standardisation du matériel militaire en usage dans les deux pays aurait également été étudié. La fameuse question du fusil "commun"—du fusil "atlantique"—aura sans doute été évoquée de nouveau hier après-midi au cours de l'entretien que devait avoir M. Claxton avec M. Frank Pace, secrétaire à l'Armée. On doute toutefois dans les milieux compétents qu'elle fasse des progrès décisifs.

Enfin, on estime dans les mêmes milieux que M. Claxton, au cours de ses entretiens au Pentagone, n'abordera pas le problème de l'emploi des troupes canadiennes en Corée. Il a fait toutefois hier matin, et a dû refaire dans l'après-midi avec M. Pace, un tour d'horizon de la situation "générale" dans la péninsule. L'intérêt de cette discussion d'ordre "général" est souligné par les observateurs en raison de la mission dont est chargé en ce moment même lord Alexander.

La tempête . . .

(Suite de la 1ère page)

toit d'un immeuble de la rue Craig.

Un homme serait mort sur la rue Bishop au plus fort de la tempête, mais on n'a pu déterminer immédiatement la cause de sa mort.

Une centrale d'énergie de la Commission du transport de Montréal a pris feu, probablement après avoir été frappée par la foudre, et a été mise hors de service.

BOSTON (P.A.) — De violents orages se sont abattus à travers la Nouvelle-Angleterre hier soir, désorganisant les communications et renversant des arbres, mais du même coup ils ont apporté un précieux soulagement de la température chaude et humide qui a caractérisé les deux derniers jours.

La foudre est tombée sur plusieurs communications électriques dans le centre et l'ouest des Etats du Massachusetts et du Vermont, paralysant les services électriques et téléphoniques pour des périodes de temps allant jusqu'à deux heures.

A Pittsfield, Mass., quelque 50 arbres sont tombés causant des dommages à trois automobiles et bloquant les rues.

La police dit que la foudre a frappé plusieurs maisons, mais que les dégâts sont minimes.

Les principaux circuits téléphoniques dans le Vermont ont été interrompus par l'orage.

Les lignes sont brisées dans les environs de West Rutland, St. Johnsbury et Bennington.

E. Thompson . . .

(Suite de la première page)

moigner, elle put à peine prêter serment et fondit en larmes. Le magistrat Glenn Strike accepta le témoignage de l'avocat de l'accusé au nom de l'épouse de Thompson.

Elle aurait constaté un changement dans l'attitude de son mari il y a environ un an à la suite de sérieuses circonstances et quelques fois doutait de la logique et des facultés mentales de son époux. Même lors du licenciement de Thompson il semble qu'on aurait dû le faire examiner par un psychiatre.

Dans son plaidoyer l'avocat de l'accusé se dit quelque peu pris au dépourvu dans sa défense car Thompson n'avait aucun motif et c'est pourquoi il demandait la clémence de la Cour à cause de ce fait et surtout parce que Thompson a beaucoup plus besoin de traitement que tout autre chose. Guéri, Thompson pourra encore mieux servir son pays en étant un bon citoyen, comme il l'avait fait jusque là.

Sur ce, le magistrat Glenn E. Strke a remis son jugement jusqu'à mercredi de la semaine prochaine.

Canada . . .

(Suite de la première page)

Il a adopté par 43 voix contre 40 une motion du sénateur Herbert O'Connor, démocrate du Maryland, de renvoyer le projet de loi pour supplément d'études à son comité de relations étrangères.

Le Sénat a adopté ainsi la même attitude qu'en 1947, lors de la présentation précédente aux sénateurs d'un projet de loi analogue.

La mesure ne sera plus étudiée au cours du Congrès actuel qui approche de son ajournement, à la veille des congrès politiques du pays.

Ce programme d'aménagement a été soumis à diverses reprises au Congrès des Etats-Unis depuis 25 ans.

Le Président a dit que si les Etats-Unis ne collaboraient pas avec le Canada dans cette entreprise, ils commettraient une de leurs plus grandes erreurs économiques.

M. Truman a exprimé cet avis dans une lettre adressée au sénateur Richard Russell, démocrate de la Georgie, et lue aujourd'hui au Sénat.

Le vice-président, M. Alben Barkley, a fait lire la lettre du Président à M. Russell au début de la séance du Sénat. Elle était datée d'hier.

Un candidat . . .

(Suite de la première page)

tenant sur les rangs dans le comté de Hull. Les deux autres candidats sont M. Louis-Philippe Mercier, libéral, et M. Alexandre Taché, unioniste et député actuel. Le candidat C.C.F. que l'on choisira pour le comté de Hull commencera sa campagne immédiatement après avoir été désigné.

En 1949, le parti C.C.F. avait présenté un candidat au fédéral en la personne de M. Laurent Larose, employé de la Canada Packers, à Hull. C'était alors la première fois que ce parti présentait un candidat dans le comté de Hull.

La présentation d'un candidat C.C.F. dans le comté de Hull aux élections du 16 juillet prochain constituera une seconde innovation; ce sera la première fois que le parti présentera un candidat dans le comté en question aux élections provinciales.

Les propriétaires . . .

(Suite de la première page)

deviez parfois recevoir des lettres à votre bureau ?"

"Je ne me rappelle pas", répond le témoin.

"Et par téléphone ?" reprend le président du tribunal.

"Les téléphones étaient anonymes."

"Que faisiez-vous dans ces cas ?"

"Nous enquêtions quand nous pouvions disposer du temps"

Aux questions qui lui ont été posées par Me Pacifique Plante et l'hon. juge François Caron, le témoin a répondu que durant les mois qu'il était à la direction de l'escouade de la moralité, plusieurs descentes ont été effectuées au 1455 de la rue Bleury, mais que durant cette même période la maison de pari située à l'adresse indiquée n'a pas cessé ses opérations.

Fin de la grève du rail à Long Island, N.-Y.

NEW-YORK (P.A.)—Le chemin de fer Long Island vient d'annoncer le règlement de la grève des mécaniciens qui dure depuis deux jours et qui a paralysé quelque 150,000 voyageurs de banlieue.

M. William Wyer, curateur du chemin de fer, a déclaré que les pourparlers avaient été conclus avec succès et que les hommes devaient reprendre le travail à 6 h. hier soir.

M. Wyer a ajouté que le service complet était en vigueur dès ce matin.

Mgr U. Decelles décédé à 71 ans

SAINT-JEAN, P.Q. — (P.C.) — Mgr U. Decelles, curé d'Iberville depuis dix ans, est décédé subitement hier à son presbytère. Il était âgé de 71 ans.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 8 heures et l'inhumation se fera dans la crypte du séminaire de Saint-Jean à 3 heures de l'après-midi.

4,000 délégués . . .

(Suite de la 1ère page)

Au cours des diverses réunions, les congressistes pourront prendre connaissance de multiples rapports portant sur la "vie française" dans d'autres provinces canadiennes; sur la question depuis si longtemps débattue de l'usage du français dans le domaine des panneaux-réclames et de "l'éducation patriotique" des enfants de langue française.

Voici quelques-unes des expressions que préconisent les puristes français: autobuffet pour "curb service"; estaminet pour "grill", et casse-croûte pour "snack bar".

Jeudi soir, tous les délégués se joindront aux milliers de Québécois qui chaque année remplissent le stade de baseball à l'occasion de la célébration de la messe de minuit et de l'heure d'adoration en hommage à la fête du Sacré-Coeur.

Samedi, l'Université Laval qui célèbre son centenaire cette année, décernera 27 doctorats honorifiques à des éminents Canadiens de langue française, y compris le premier ministre du Québec, M. Duplessis. Deux autres distingués Canadiens ont déjà reçu cet honneur; il s'agit du premier ministre du Canada, M. Saint-Laurent, et le cardinal James McGuigan, de Toronto.

De Québec, les congressistes se transporteront à Montréal la semaine prochaine alors qu'ils assisteront le 24 juin au traditionnel défilé annuel de la Saint-Jean-Baptiste.

Voici le programme complet des fêtes du 3e congrès de la Langue française qui se tient du 18 au 24 juin, avec manifestations à Québec, Trois-Rivières et Montréal.

MERCREDI, 18 JUIN

9.00 h., a.m.: — Seizième session du comité de la Survivance française, au salon de l'université Laval.

10.00 h. a.m.: — Ouverture de l'inscription des congressistes, au parloir du Petit Séminaire de Québec.

3.00-4.00 h., p.m.: — Hommage au passé:

—Pèlerinage de la province métropolitaine de Québec au tombeau de Marie de l'Incarnation (chapelle du monastère des Ursulines).

—Pèlerinage de la province métropolitaine de Rimouski au tombeau de Catherine de Saint-Augustin (chapelle de l'Hôtel-Dieu de Québec).

—Pèlerinage de la province métropolitaine de Sherbrooke au sanctuaire des Saints-Martyrs canadiens (chapelle de la rue Dauphine).

—Démonstrations au monument Garneau par les congressistes de l'Ouest.

—Démonstration au monument Louis Hébert par les congressistes de l'Acadie.

—Démonstration au monument Montcalm par les congressistes de France et des pays de langue française.

4.30 h., p.m.: — Ouverture de l'exposition des travaux scolaires à l'Académie de Québec.

8.00 h., p.m.: — Séance d'ouverture du Congrès au Petit Colisée.

JEUDI, 19 JUIN

8.00 h., a.m.: — Messe de pèlerinage au sanctuaire national de Notre-Dame des Victoires, à la Basse-Ville de Québec.

9.30 — 11.00 h., a.m.: — Séances des sections d'études au pavillon central de l'université Laval.

11.15 h., a.m.: — Réception des délégations officielles à l'hôtel de ville de Québec.

2.00 — 3.00 h., p.m.: — Séances des sections d'étude.

4.00 h., p.m.: — Dévoilement d'une plaque devant la basilique de Notre-Dame de Québec, à la mémoire des quatre gouverneurs de la Nouvelle-France inhumés dans ce temple.

7.00 h., p.m.: — Diner du Comité de la Survivance française et promotion de l'Ordre de la Fidélité française au Pavillon Monseigneur-Vachon.

11.00 h., p.m.: — Hommage national au Sacré-Coeur au parc Victoria: heure d'adoration, messe et communion.

VENDREDI, 20 JUIN

8.00 h., a.m.: — Messe à la chapelle du séminaire de Québec à la mémoire des congressistes défunts de 1912 et de 1937.

9.30 — 11.00 h., a.m.: — Séances des sections d'étude.

11.15 h., a.m.: — Dévoilement de deux plaques de bronze, l'une en hommage à l'université Laval et à la Société du Parler français au Canada, l'autre à la mémoire de S. E. le cardinal Villeneuve. Cette cérémonie aura lieu à la salle des Promotions de l'université Laval.

2.00 — 3.00 h., p.m.: — Séances des sections d'étude.

4.30 h., p.m.: — Réception offerte par S. E. le lieutenant-gouverneur de Québec aux délégations officielles au Bois de Coulonge.

8.30 h., p.m.: — Séances des noces d'or de la Société du Parler français au Canada, à la salle des Promotions de l'université Laval.

8.30 h., p.m. — Soirée patriotique au Palais Montcalm.

SAMEDI, 21 JUIN

8.00 h., a.m.: — Messe pour la jeunesse à l'église de Saint-François d'Assise de Québec.

9.30 — 11.00 h., a.m.: — Séances des sections d'étude.

11.30 h., a.m.: — Réception des délégations officielles à Lévis; — Réception, à Québec, des délégations juvéniles par les autorités religieuses et civiles.

12.30 h., p.m.: — Déjeuner de la Société des Ecrivains canadiens.

12.30 h., p.m.: — Déjeuner offert aux délégations juvéniles, par le Comité du Congrès, au Pavillon Mgr-Vachon.

2.00 — 3.30 h., p.m.: — Séances des sections d'étude.

2.15 — 4.30 h., p.m.: — Assemblée et élection de la Société des Ecrivains canadiens.

4.00 h., p.m.: — Remise de doctorats pour l'université Laval et réception offerte au congressistes dans le jardin du séminaire de Québec.

5.00 h., p.m.: — Cocktail de la Société des Ecrivains canadiens.

8.00 h., p.m.: — Manifestion de la jeunesse au Grand Colisée.

10.30 h., p.m.: — Feu de la Saint-Jean, au parc de l'Exposition.

DIMANCHE, 22 JUIN

9.00 h., a.m.: — Démonstration franco-ontarienne, au monument Champlain; — Démonstration franco-américaine au monument Laval.

10.00 h., a.m.: — Messe pontificale à la Basilique de Québec.

12.05 h., p.m.: — Diner de l'Association canadienne des Educateurs de Langue française au Château Frontenac.

3.00 h. p.m.: — Défilé de la Saint-Jean-Baptiste. — Gala nautique sur le fleuve Saint-Laurent.

8.30 h. p.m.: — Clôture des séances d'étude du Congrès à la salle des Promotions de l'Université Laval. — Concert et danses populaires sur la terrasse du Château Frontenac.

LUNDI, 23 JUIN

8.00 h., a.m.: — Messe des Equipiers de Saint-Michel à la chapelle du séminaire de Québec.

9.00 h., a.m.: — Départ des Equipiers pour Coeur-joie-en-montagne.

9.00 h., a.m.: — Départ des congressistes pour Trois-Rivières.

11.45 h., a.m.: — Hommage des congressistes à Notre-Dame du Cap.

12.30 h., p.m.: — Diner au Trois-Rivières pour commémorer le centenaire du diocèse.

2.30 h., p.m.: — Départ pour Montréal.

3.00 h., p.m.: — Arrivée à Montréal.

8.00 h., p.m.: — Diner à l'hôtel Windsor et remise de décorations de l'Ordre de la Fidélité française.

10.30 h., p.m.: — Feu d'artifice et feu de la Saint-Jean, concert populaire au parc Lafontaine.

MARDI, 24 JUIN

9.00 h., a.m.: — Messe pontificale à Notre-Dame de Montréal.

11.00 h. a.m. — Réception civique à l'hôtel de ville.

1.30 h., p.m.: — Défilé de la Saint-Jean-Baptiste. Départ du Jardin botanique.

8.00 h., p.m.: — Diner en musique clôturant le Congrès au Palais du Commerce.

MERCREDI, 25 JUIN

9.30 h., a.m.: — Visite de quelques endroits historiques de Montréal et hommage à Duvernay, à l'occasion du centenaire de sa mort. Déposition de couronnes au monument Duvernay.

11.00 h., a.m.: — Départ pour Saint-Hyacinthe.

1.00 h., p.m.: — Diner à Saint-Hyacinthe pour commémorer le centenaire du diocèse.

3.00 h., p.m.: — Visite de la ville.

4.30 h., p.m.: — Départ pour Montréal.

8.30 h., p.m.: — Hommage à la langue française: vingt-sixième gala annuel de la Société du Parler français au Chalet de la Montagne. S'il pleut, ce sera le 26.

JEUDI, 26 JUIN

Excursion à Saint-Jérôme. — Départ de Montréal vers 11.00 h., a.m. et retour à Montréal vers 4.00 heures.

Mme J.-J. Dagenais décédée à 76 ans

Rose-Anne Hurtibise, épouse de feu Joseph-J. Dagenais, est décédée le samedi 14 juin, à l'âge de 76 ans, dans un hôpital local.

La défunte était née à Otter Lake, Québec, et y avait passé la majeure partie de sa vie.

Elle laisse pour pleurer sa perte: cinq garçons: Ovila et Honora, de Campbell's Bay, Québec; Florimond et Joseph, de Renfrew, Ontario; Lauricat, de Timmins, Ontario; cinq filles: Mme Wilfrid Desjardins, (née Valéda), de Hull; Mme Roland Bédard (née Florida), d'Ottawa; Mme Wilfrid Gosselin (née Fidélia), de Montréal; Mme Raoul Castonguay (née Lucie), de Renfrew, Ontario; Mme Denis Dagenais (née Wilda), de Bryson, Québec; deux soeurs: Mme Max Corriveau, de Calumet, Québec; Mme Joseph Dubeau, de Fort-Coulonge; deux frères: Eugène et Célestin, Saint-Paul-de-Métis, Alberta; la défunte laisse également, 33 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 16 juin, en l'église Saint-Charles Borromée d'Otter Lake. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Cinq personnes voient une soucoupe volante

PAPINEAUVILLE, Qué. (Spécial) — Dimanche dernier plusieurs citoyens de Papineauville en villégiature au Lac-des-Plages, comté de Papineau, causaient de choses et d'autres, lorsque tout à coup M. Roger Enfield, entrepreneur de Montréal, fit cesser la conversation. Il était 9 h. 30 du soir.

Levant les yeux vers un ciel clair, M. le curé J.-A. Ouellet, de Lac-des-Plages, Roland Timmins, du même endroit, M. Albert Plante et M. Robert Plante, de Papineauville, aperçurent un disque qui leur sembla de la grosseur d'une pièce de cinquante sous. Ce disque filait à une vitesse vertigineuse, "presque double à celle des avions à réaction". Les spectateurs estimèrent l'altitude à environ 15,000 pieds. L'appareil dégageait une lumière fort brillante et d'un bleu électrique. Il venait du sud-est et se dirigeait silencieusement vers le nord-ouest, laissant derrière lui une trainée de fumée blanche qui se dissipait rapidement. Soudain, le disque s'évanouit derrière une colline.

Les témoins du phénomène sont convaincus qu'il s'agit là d'une de ces soucoupes volantes dont on a tant parlé.

NOTICE TO CREDITORS

In the Matter of the estate of Arthur DesRosiers, late of the Town of Eastview, in the County of Carleton, Physician, deceased.

NOTICE is hereby given that all creditors and others having any claims against the estate of the late Arthur DesRosiers who died on or about the 7th day of July 1951 at the Township of Oxford, in the County of Grenville, but who at the time of his death had his domicile at said Town of Eastview, are required to send, on or before the 5th day of July 1952, to the undersigned solicitor herein for Raoul Desrosiers, executor under the last will of the said Arthur DesRosiers, their names, addresses and descriptions, and full particulars in writing of their claims, a statement of their accounts, and the nature of the securities, if any, held by them.

AND TAKE NOTICE that after the said 5th day of July 1952 said Raoul DesRosiers will proceed to distribute the assets of the said estate amoung the persons entitled thereto, having regard only to the claims of which he shall then have had notice, and that the said Raoul DesRosiers will not be liable for the said assets, or any part thereof, to any person of whose claim he shall not then have received notice.

Dated at Ottawa, the 16th day of June, 1952.

J. Paul Labelle, Q.C.,
solicitor for
Dr Raoul DesRosiers, Dentist,
Sudbury, Ont.,
Executor.

SHAMPOOING DES TAPIS

Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.

Etablie en 1875

THERIEN Cie Ltée

118, rue Queen ouest, près Booth. 6-2383

FIERTÉ — INITIATIVE — DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER — S'INSTRUIRE — S'AMUSER

A la Gloire des Aïeux!

A la gloire de la Langue Française

Choeur parlé spécialement écrit pour la fête de Dollard, à Ottawa, en l'année du 2e Congrès de la Langue française. (1937) Texte de l'Oncle Jean.

(suite)

II—HISTOIRE

UN JEUNE—(résolument) Nous l'avons dit: Nous sommes prêts. Et nous voulons tous nous lever pour servir la Patrie canadienne.

TOUS LES JEUNES—Oui, nous sommes prêts. Mais nous sommes faibles.

LE CHEF SCOUT—Nous ne sommes que des enfants, mais on nous a dit que la prière des enfants est capable de sauver la Patrie. Nous jurons de marcher avec nos frères.

LES SCOUTS—Nous le jurons! (Ici le Serment traditionnel des Scouts.)

UN HOMME—O la magnifique jeunesse! Es-tu content, ô mon Pays?

UN DEUXIEME—Mais oseras-tu nous devancer, nous qui sommes la force de l'âge, nous qui avons combattu les bons combats, nous qui avons souffert?

UN JEUNE—Aux âmes bien nées, a dit le poète,

La valeur n'attend pas le nombre des années.

UN HOMME—Honneur à la jeunesse qui sait parler la langue des preux!

UN JEUNE—Et c'est pour qu'elle vive à jamais, forte et pure, la langue bien-aimée, que nous répondons à son appel.

LE CORYPHEE—Enfants, jeunes gens, hommes de tous âges et de tous rangs, vous tous, si éloquents, si fiers, qui êtes-vous donc?

TOUS—Nous sommes les fils de la France catholique et civilisatrice.

—Nous voulons faire rayonner Dieu sur le Nouveau-Monde.

—Nous voulons faire rayonner le verbe de la lumière et de la justice sur la terre d'Amérique.

LE CORYPHEE—Qu'ils sont beaux, ces accents! Qu'il est grand, cet idéal! Qu'elle est sainte, cette mission! (Après une longue pause) Enfant, qui t'a appris à voir si haut dans ton âme?

LE CHEF SCOUT—L'histoire de mes pères.

LE CORYPHEE—Et toi, bel adolescent, qui t'a inspiré un langage si fier?

UN JEUNE—L'histoire des deux Frances.

LE CORYPHEE—Et toi, homme à la voix si mâle?

UN HOMME — L'histoire, toujours l'histoire. L'histoire que l'on écrit soi-même d'un dévouement inaltérable à la Patrie, oui, l'histoire que l'on écrit de ses sueurs, de son sang . . . ou de ses larmes.

LE CORYPHEE—O mes frères dans la race, vous venez de l'entendre l'unique et nécessaire vérité, chaque fois qu'à l'approche de périls vos coeurs s'étreignent, chaque fois que l'injustice et l'insulte s'accordent pour nous humilier, chaque fois qu'une partie de nos âmes est disputée par l'ennemi de notre foi et de notre culture, refaites vos courages aux enseignements de notre histoire.

UN ENFANT — O nos maitres bien-aimés, parlez-nous souvent de la croix que dressa Cartier sur une terre lumineuse!

UN JEUNE — Vous tous, nos chefs, vous à qui nous allons pour recevoir les mots d'ordre urgents, prêtres, éducateurs, orateurs, journalistes, parlez-nous souvent d'un Maisonneuve(prototype de l'Action catholique dans la Nouvelle-France.

UN DEUXIEME — Vous, nos glorieux ainés de la résistance franco-ontarienne, défenseurs émirites de l'éducation chrétienne sur cette terre d'Ottawa, dites-nous souvent que le savoir doit s'appuyer sur la vertu, afin que Dollard revive en chacun de nous.

UN HOMME — Nous avons toujours vaincu l'obstacle chaque fois que nous nous sommes souvenus des leçons de nos maitres.

LE CORYPHEE — Qu'ils soient donc publiquement honorés ceux qui dispensent à la jeunesse la pleine lumière de l'histoire! Gloire aux mains qui savent raviver la flamme, toutes les flammes!

UN JEUNE — Les mains qui ont mis une couronne de gloire sur la tête d'un Charlemagne . . .

UN DEUXIEME — Les mains qui ont mis le nimbe de la sainteté sur la tête de Louis le Croisé . . .

UN JEUNE — Les mains qui ont béni le rêve de Cartier, les veilles de Champlain, le serment de Dollard, les courses des grands évangélisateurs, l'épée de Montcalm . . .

UN DEUXIEME — Les mains qui se lèvent encore aujourd'hui pour rappeler aux adolescents de toutes conditions que la Patrie doit être chaque jours mieux connue, mieux aimée, mieux servie . . .

UN JEUNE—Les mains toujours tendues vers le ciel pour indiquer le salut par la devise sainte: Aime Dieu et va ton chemin.

LE CHOEUR — Soyez bénis, vous tous qui enseignez à cueillir l'avenir sur les routes de l'histoire.

(Clairons) O Carillon.

III—LE SERMENT A LA LANGUE

LE CORYPHEE — Voici qu'une beauté nouvelle vous enveloppe, l'inépuisable beauté de l'Histoire; qu'une image de délices vous séduit, l'image glorieuse de la Patrie . . . Et maintenant, ne songez plus à la fatigue, ne songez même plus à la récompense, et apprêtez-vous à prononcer le serment nécessaire . . .

(à suivre)

Pour le voyage à Québec

Un mot sur les Trois-Rivières, où nous nous arrêterons au retour.

Fondée à la tête du lac Saint-Pierre, sur le Maurice qui à l'entrée de ville au nord se divise en trois, d'où le nom des Trois-Rivières. Sur l'ordre de Champlain en 1634, donc 8 ans avant Montréal. Par le sieur de Laviolette. Eut comme deuxième fondateur Pierre Boucher, futur seigneur de Boucherville. Nombreux combats contre les Iroquois. Grand incendie en 1908, votre Oncle Jean était à la gare à ce moment. Reconstruction à la moderne. Nobles vieilles maisons du temps du régime français. Manufactures nombreuses, papeteries. Cathédrale et séminaire magnifiques (nous y passerons); le diocèse célèbre son centenaire, cette année; la ville sera décorée en cet honneur. Plus de 50,000 habitants; la plus française d'Amérique. Animateur incomparable de la vie nationale en ce prospère pays: Mgr Albert Tessier. Tombeau du grand patriote Mgr Laflèche. A admirer: le Flambeau, monument du souvenir, construit comme un phare, allumé à certains jours de fête. Petite patrie de nombre de vos ancêtres.

Au Cap-de-la-Madeleine, nous ferons deux arrêts, samedi et lundi. Sanctuaire national de la T.S. Vierge. Visité par nombre de petits amis de la région d'Ottawa. Lieu de pèlerinage pour toute l'Amérique. Les prêtres et religieux nommés pour les missions vont se consacrer, avant de partir, à Notre-Dame du Rosaire. A remarquer le Pont des Chapelets, qui rappelle un miracle: prise de la glace entre le Cap et Saint-Angèle, juste le temps de traverser la pierre pour la construction de l'église, paroisse du Cap. Et la statue dans le vieux sanctuaire: en 1888, les yeux de la statue de la Vierge s'ouvrent à plusieurs reprises en deux occasions. Ne pas oublier de lire, à gauche, sur le mur, l'ex-voto de l'Association d'Education, en reconnaissance de la protection de N.-D. du Cap sur nos écoles bilingues.

Bientôt, vous apercevrez la silhouette du fameux PONT de QUEBEC, l'un des plus longs et des plus puissants au monde.

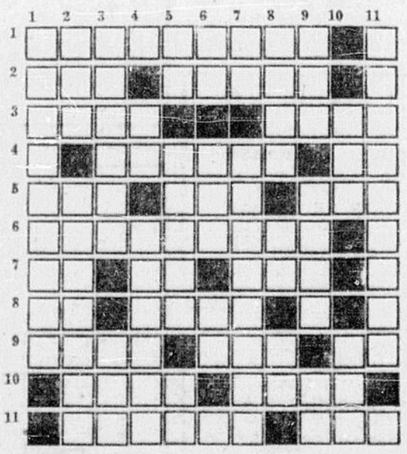
Et c'est alors, SAINTE-FOYE, ancien champ de bataille. En 1760, le chevalier de Lévis y remporta une brillante victoire sur le général Murray, qui fut contraint de se réfugier dans la ville de Québec, en laissant toute son artillerie sur le champ de bataille. — Parmi les combattants français, il y avait des vieillards et... des écoliers de 14 ans; vrais modèles pour nos sections juvéniles!

Enfin, réjouissez-vous, c'est QUEBEC? QUEBEC, QUEBEC. On nous attend sur la route. Avant d'entrer dans la ville, VOUS RECEVREZ vos BILLETS de LOGEMENT. Suivez attentivement les ordres qui vous seront donnés. Ne vous séparez pas de vos compagnons d'autobus. Attendez les conseils de vos directeurs. Soyez prudents. Remarquez bien l'adresse des maisons et couvents qui vous recevront. Soignez vos manières, votre langage, soyez polis et distingués. Faites honneur aux organisateurs de ce voyage; remerciez M. Roger Charbonneau, secrétaire de l'Association, qui s'est chaleureusement dévoué, jour et nuit, depuis des semaines, pour vous, heureux petits pèlerins de la Survivance, pour vous, magnifiques petits délégués de nos écoles bilingues. Vous êtes au coeur de la France d'Amérique, dans la ville bâtie par Champlain, illustrée par Frontenac et Montcalm, sanctifiée par tant de saints personnages, protégée visiblement par la Très Sainte Vierge.

QUEBEC, c'est une ville de prières et de labeurs, une cité riche en monuments de toutes sortes. Ici, la plus vieille université d'Amérique, l'Université Laval, le Palais du cardinal Villeneuve, le tombeau de Montcalm et de Mgr de Laval, les Plaines d'Abraham, et ses monuments aux braves, la Croix Jacques Cartier, l'église charmante et émouvante de Notre-Dame des Victoires, la Citadelle, le Château Frontenac, la maison Louis-Jolliet, la maison Montcalm, le cimetière où notre ancien grand chef le sénateur Philippe dort dans un manteau d'honneur, les rues à la française, les vieilles fortifications françaises, le premier séminaire d'Amérique, le premier hôpital d'Amérique, le plus vieux collège d'Amérique, les communautés glorieuses qui ont donné Marie de l'Incarnation, et le panorama de Lévis, de l'île d'Orléans, de la côte de Beaupré, des chutes Montmorency et là-bas, dans le rêve, les cloches de Sainte-Anne de Beaupré. Québec qui nous attend, qui nous accueille comme une grand-maman reçoit ses petits-enfants, Québec le foyer par excellence des Français d'Amérique, Québec, coeur de la race aux coeurs d'or et aux clochers... Chantons de toute notre âme la gloire d'être Français!

ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Fils d'Atrée.
2 — Plante sacrée des Gaulois—Coloris du visage.
3 — Lieu où l'on bat le grain — Moitié.
4 — Alarme — Article espagnol.
5 — Tête d'une tige de blé—Dit qu'une chose n'existe pas — Triage.
6 — Défaut de variété.
7 — Conjonction négative — Cube à jouer — Bien qu'une femme apporte en mariage.
8 — Métal jaune — Borne, lisière.
9 — Dire qu'une chose n'existe pas — Bière anglaise — Equerre.
10 — Boutique de boucher — Planète satellite de la terre.
11 — Peu fréquenté — Colère.

VERTICALEMENT

1 — Frère de Ménélas.
2 — Genre de loranthacées — Genre de rosacées.
3 — Alliage de différents métaux — Saison.
4 — Article espagnol — Un des cinq sens.
5 — Conjonction — Grefler — Mesure itinéraire chinoise.
6 — Pronom personnel — Dans "Rio-de-Janeiro" — Deux voyelles.
7 — Conjonction négative — Collet pour prendre les grives.
8 — L'eau, en général—Fille d'Inachos — Possédé.
9 — Dans "note" — Partie supérieure du corps humain — Conjonction négative.
10 — Grande étendue d'eau salée—Trois fois.
11 — Qui sait trois langues.

Solution du problème d'hier

1	I	N	S	E	N	S	I	B	L	E
2	N	O	E	L	■	U	R	I	■	T
3	S	E	L	■	A	R	E	■	E	T
4	E	■	E	O	■	M	■	N	E	O
5	P	E	C	H	E	U	R	■	C	A
6	A	R	I	T	■	A	L	I	■	■
7	R	E	I	S	■	E	■	A	E	D
8	A	■	O	T	I	T	E	■	■	E
9	B	E	I	N	E	T	■	■	T	■
10	L	U	■	■	O	N	D	E	E	S
11	E	S	T	■	U	■	A	R	E	T

Section Marie-Immaculée

Ecole séparée no 2, Russell, Ont.

Cher Oncle Jean,

Est-ce que nous vous aimons à part? Non, moi, Gilles Bergeron, le seul élève de la huitième année, je viens vous certifier que tous les enfants de Russell apprécient beaucoup ce que vous faites pour nous tous. Vous avez tout de même raison de penser ainsi car nous ne semblons pas vouloir nous intéresser au voyage à Québec.

Comme cet honneur revient à moi, il est tout juste que je vous donne la cause de cet empêchement. C'est que l'aide financier de ma famille ne me permet pas de faire un voyage aussi coûteux. Oh! que j'aurais aimer pourtant y participer! Mais il faut se soumettre n'est-ce pas?

Mon institutrice aurait aussi profité de ce voyage, mais elle est très occupée. Présentement, elle est à préparer les élèves pour la séance qui s'exécutera sous les yeux de notre cher Oncle Jean et des membres de l'Eveil Féminin. Aussi elle est à préparer les petits à la réception de trois grands sacrements: la Pénitence, l'Eucharistie et la Confirmation. En effet nous recevrons la visite de Son Excellence Mgr Tessier d'Ottawa le 3 juin prochain. N'est-ce pas que nous sommes privilégiés. Alors comme vous le voyez nous travaillons tous fort.

Même si nous ne pouvons pas nous unir à vous pour ce voyage, nous sommes très contents pour les voyageurs "chanceux". C'est du fond du coeur que vos filleuls de Russell vous souhaitent un "bon voyage".

Donc aurevoir . . . .

De vos neveux et nièces,
par Gilles Bergeron,
Elève de la 8e année.

POINT DE VUE

On amène un récidiviste.

Le président — Comment? malheureux, vous n'avez pas honte de venir ici pour la douzième fois?

Le récidiviste — Eh bien! mon président, et vous? Vous y venez bien tous les jours.

* * *

REPARATION

Balandeau, à la suite d'une discussion, avec son propriétaire, reçoit une giffle de ce dernier. Sans répliquer, il rentre chez lui et écrit la lettre suivante:

"Monsieur.

Après ce qui vient de se passer, vous me devez une réparation: j'exige du papier pour ma salle à manger!"

Bonne fête

MERCREDI 18 JUIN 1952

Collin, Armand, 11 ans, Wrightville.
Filion, Jean-Paul, 11 ans, Cornwall.
Giguère, Denise, 15 ans, Aylmer.
Goure, Irène, 14 ans, Pain-Court.
Lucas, Denise, 14 ans, Masson.
Maisonneuve, Gilles, 9 ans, Gatineau.
Marion, René, 9 ans, Ottawa.
Morin, Daniel, 13 ans, Eastview.
Routhier, Alice, 6 ans, Aylmer.
Wathier, Rolande, 10 ans, Ottawa.

JEUDI 19 JUIN 1952

Bazinet, Alcide, 12 ans, Greenfield.
Beauparlant, Rachel, 9 ans, Hull.
Blanchette, Marie-Anne, 13 ans, Windsor.
Chartrand, Richard, 7 ans, Ottawa.
Charbonneau, Paul, 8 ans, Eastview.
Lacombe, Marcel, 14 ans, Caledonia.
Lamarche, Raymond, 7 ans, Limoges.
Lafleur, Marcel, 14 ans, Rockland.
Malette, Jean-Guy, 3 ans, Saint-Sixte.
Ouimet, Jacqueline, 15 ans, Lochiel.
Parent, Léo, 11 ans, Wrightville.
Racine, Berthe, 8 ans, Ottawa.
Thibodeau, Irène, 12 ans, Blue Sea Lake.
Tisdell, Bernice, 11 ans, Windsor.
Wells, Allan, 13 ans, Templeton.

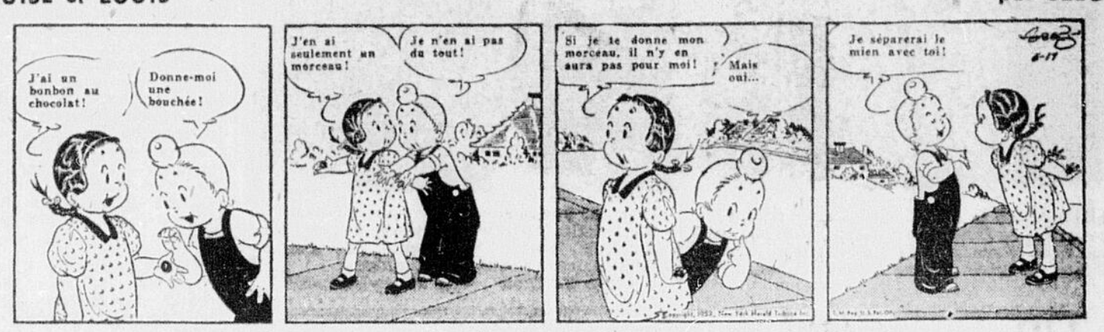
VENDREDI 20 JUIN 1952

Chabot, Rhéal, 8 ans, Clarence Creek.
Deschamps, Jacqueline, 13 ans, Crysler.
Ducharme, Léa, 6 ans, Hull.
Hébert, Lorrain, 8 ans, Crysler.
Jolette, Liliane, 13 ans, Buckingham.
Lafrance, Fernand, 14 ans, Crysler.
Lamothe, Paule, 7 ans, Sanit-Raymond.
Landry, André-Pierre, 3 ans, Vaudreuil.
Levac, Conrad, 14 ans, Saint-Isidore.
Nadon, Lise, 15 ans, Ottawa.
Potvin, Jacques, 10 ans, Ottawa.
Pilon, Marcelle, 11 ans, Saint-Raymond.
Rouleau, Donat, 9 ans, Cornwall.
Savard, Lucille, 12 ans, Rutter.
Saint-Jean, Marcel, 14 ans, Alfred.
Sylvestre, Céline, 10 ans, Ramsay.
Vallée, Estelle, 11 ans, Pendleton.
Vézina, Gilles, 10 ans, Hull.

BRICK BRADFORD — Par WILLIAM RITT et CLARENCE GARY



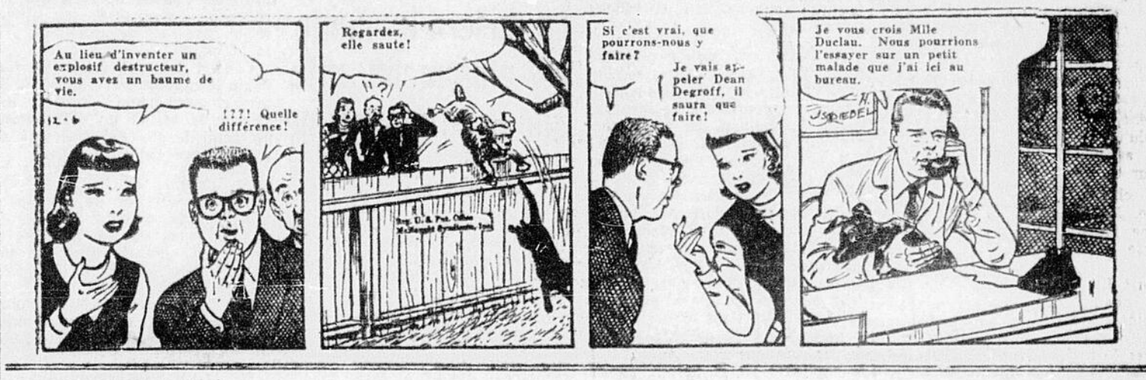
LOUISE et LOUIS — par SEEG



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



LE FANTOME — par LEE et PHIL DAVIS



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER





LES MAIRES de deux Capitales, celle de la Grèce et celle du Canada, se sont rencontrés hier soir au cours d'une réception qu'offraient l'ambassadeur de Grèce et Mme Nicholas Anissas, en l'honneur de Son Honneur le maire Constantin S. Nicolopoulos, d'Athènes. De gauche à droite: Mme Anissa, M. le maire Nicolopoulos, Mlle Charlotte Whitton, maire d'Ottawa, et M. Anissas.
(Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

Le surintendant du marché By pris à parti par les membres du Conseil

Le refus du surintendant du marché By de se conformer à certains ordres du Conseil municipal a suscité un long débat au Bureau des commissaires, hier après-midi. En juin 1951 nos édiles ont décidé de porter de 6 à 8 pieds, la largeur des comptoirs de légumes au marché et de louer le carré du vieux marché aux automobilistes pour le stationnement.

Un an s'est écoulé et rien n'a été fait. Résultat: un ultimatum ferme mais poli à Knox MacLeod d'avoir à se conformer aux décisions des pouvoirs publics d'ici le 30 juin prochain. Ce délai est très court, pour effectuer les chambardements demandés, destinés à soulever la colère de bien des cultivateurs.

Le commissaire Paul Tardif a souligné que le surintendant du marché avait déclaré n'avoir reçu aucune communication officielle de l'ordre du Conseil. La mairesse a rétorqué que M. MacLeod passait son temps à affirmer qu'il ne recevait pas de lettre de l'hôtel de ville, probablement pour s'excuser de ne pas apporter les réformes voulues.

Le commissaire L. L. Coulter affirma qu'il était grand temps de faire une tournée d'inspection annuelle du marché pour voir ce qui en était.

Dan McCann a critiqué l'attitude du surintendant du marché. "Il nous demande de remettre à plus tard le changement de grandeur des comptoirs des cultivateurs, parce que la saison d'été est fort occupée. L'automne prochain, il nous dira que la neige empêche les changements et c'est ainsi qu'il ne fera jamais rien."

Le commissaire Paul Tardif rétorqua: "Le surintendant ne pouvait pas apporter de changements dans la disposition des comptoirs, tant qu'il y avait des baux en vigueur, car la nouvelle répartition des emplacements doit se faire d'un seul coup. Il est impossible de faire la réforme peu à peu, car chaque changement comporte un empiètement sur le voisin."

La mairesse nota que les baux venaient d'expirer au 30 avril dernier et qu'il était maintenant possible d'agir.

Les constatations suivantes émanèrent de la discussion:

(1) Lorsque cela sera nécessaire, on accordera la priorité dans le choix des emplacements aux locataires de comptoir, ayant plus de 10 ans à leur crédit. (2) L'agrandissement des comptoirs nécessitera le déménagement de trois ou quatre cultivateurs à l'emplacement du vieux marché, démoli il y a deux ans.

Les dirigeants municipaux ont hâte de voir la location des terrains de stationnement devenir un fait accompli. La cité a dépensé $4,000 pour faire paver l'emplacement du vieil édifice du marché et elle espère en tirer une certaine source de revenus avant longtemps.

Il semble décidé que les commissaires municipaux visiteront le marché By, au mois de juillet, afin de voir si leurs ordres ont été suivis et pour étudier la situation en général.

Le Bureau des commissaires a étudié également certaines recommandations du comité du marché.



Plusieurs membres du Club Richelieu Ottawa-Hull ont participé à un tournoi de golf tenu au Lachute Golf Club, jeudi dernier, sous les auspices de la Société Richelieu. Parmi ces derniers on remarque ci-haut: MM. Raymond Bériault; H.J.T. Godbout, capitaine de l'équipe; Louis Titley; Adélard Julien et Horace Racine.

Le travail des hommes du Corps de santé de l'armée canadienne

COREE — Au son insistant du téléphone, les six hommes en attente dans un poste de secours du Royal 22e en Corée ont secoué leur torpeur. Il était un peu passé trois heures du matin et personne n'avait encore dormi.

Le soldat J.-A. Dorion, d'Aylmer (P.Q.), chauffeur de l'ambulance-jeep du bataillon a pris le message téléphonique. Puis en donnant quelques instructions rapides et concises, il s'est dirigé vers la porte de sortie, suivi du soldat Valère Lessard, de Lévis (P.Q.), aide-médecin.

Apparemment, 43 copains du bataillon avaient été embusqués au cours d'une patrouille en territoire ennemi. Dorion et son partenaire étaient requis en toute hâte pour soigner trois blessés, dont deux en état critique. Ces infirmiers qui connaissent trop bien les souffrances endurées par les blessés en attendant les soins du médecin étaient déjà en route vers la patrouille avant même que le téléphone ne soit refroidi.

Les deux blessés en question étaient le soldat G. Debrosse, de Pointe-Claire (P.Q.), frappé d'une balle de mitrailleuse au bras et le caporal suppléant J.-G. Guay, de Montréal, brûlé au visage, aux yeux et à la main droite par une grenade de phosphore. Le troisième blessé n'avait qu'une blessure insignifiante au pouce et n'exigeait pas l'évacuation.

Parmi nos forces combattantes, il y a beaucoup d'hommes courageux comme le soldat Dorion, qui lui-même a été blessé deux fois depuis son arrivée en Corée. Ces infirmiers voyagent souvent durant la nuit à toute vitesse et sans phares pour alléger les souffrances de leurs camarades. Ils sont reconnus pour la promptitude avec laquelle ils accomplissent leur devoir. Leur sang-froid est à l'épreuve des pires situations.

Mais inutile de féliciter le soldat Dorion. Les compliments coulent sur lui comme l'eau sur le dos d'un canard. Ce Canadien de langue française à la peau endurcie et au coeur d'or trouve qu'il mène une belle vie comparativement aux copains qui se battent dans la boue et la poussière. "Moi, j'fais rien d'extraordinaire, dit-il; ces pauvres types se font blesser, j'vais les ramasser. C'est tout!"

Mais il ne faut pas le croire. Sa tâche est très dangereuse, car ces blessés qu'il va chercher se trouvent la plupart du temps dans des endroits exposés au feu de l'ennemi. Les infirmiers bravent la mitraille pour porter secours. Dans les sentiers montagneux, ils risquent souvent de tomber dans quelque embuscade ou de se faire mettre en pièce par l'artillerie communiste.

La patrouille avait été embusquée à peine à 300 verges de son propre champ de mines. Elle se trouvait encore dans la vallée lorsque l'ambulance du soldat Dorion est arrivée à la position où elle devait retourner. Des hommes attentifs, l'arme à la main, guettaient et écoutaient dans l'espoir d'entendre d'un moment à l'autre l'arrivée de leurs camarades. Bientôt, comme des fantômes dans la nuit, les patrouilleurs ont commencé à revenir à leur position, un par un, sous le couvert des ténèbres. Ils avaient évidemment les blessés avec eux. Les deux cas critiques, Debrosse et Guay, étaient en état de marcher, mais avaient un besoin urgent de soins. A l'appel d'un des militaires, le soldat Lessard s'est empressé auprès des blessés qui furent placés sur les civières par leurs compagnons. Puis, une fois les civières installées dans le jeep, Dorion et Lessard ont retracé leur chemin vers la sécurité et les soins experts d'un médecin.

Il n'était pas encore 3 h. 30, à peine une demi-heure après l'appel téléphonique.

Dans la casemate servant de poste de secours, le capitaine John Reid, de Mont-Laurier (P.Q.), officier de santé du bataillon, attendait ses patients. Il avait avec lui le sergent Cyprien Langlais, de Grande-Rivière (P.Q.) et le caporal Antoine Parent, de Val St-Michel (P.Q.).

Aussitôt les deux blessés arrivés, le capitaine et ses aides se sont affairés pour les soigner. Les deux malheureux souffraient visiblement, mais aucun ne s'est plaint. Debrosse a même accepté une cigarette de l'aumônier pendant que le médecin bandait et soignait son bras. Puis le capitaine Reid leur a donné un calmant qui eut tôt fait de les faire dormir. Pour la première fois depuis bien des heures, les visages harassés des deux blessés se sont détendus. Sans qu'ils le sachent, ils allaient prendre petit à petit le chemin du retour au pays.

A l'extérieur de la casemate, deux militaires du 2e poste d'évacuation du Corps de santé attendaient patiemment à la lueur du matin le moment de transporter les deux blessés vers l'arrière. Finalement, pendant que Lessard et Dorion se dirigeaient vers leur abri pour sommeiller quelque peu, les soldats George Lacoste, de Plaisance (P.Q.) et R. J. MacDonald, de Winnipeg, ont pris charge de Debrosse et de Guay pour les transporter toujours plus près de leur objectif final, un grand hôpital militaire dans le sud.

Rendus au poste d'évacuation, les blessés ont été examinés par le capitaine W. F. Dwyer, de Hamilton. Voyant que leurs blessures étaient propres et sans infection, le capitaine a donné l'ordre de les transporter encore plus vers l'arrière, soit à un poste de secours avancé maintenu par la 37e Ambulance de campagne. Cette fois, les routes suivies par l'ambulance étaient meilleures et les deux blessés n'ont pas souffert du voyage.

Après un nouvel examen au poste de secours par le capitaine Chapman, aidé du sergent Charles Francis, de Digby (N.-E.), les civières de nos deux blessés ont été mises dans une ambulance qui s'est immédiatement mise à rouler vers un hôpital encore plus éloigné du front. Au moment même du départ, une sirène au loin annonçait la naissance d'un nouveau jour dans le théâtre de guerre coréen. Il ne s'était pas écoulé trois heures depuis que Debrosse et Guay avaient été atteints durant leur patrouille.

Mais tous deux dans un sommeil profond, Debrosse et Guay n'avaient pas la moindre idée combien de compatriotes avaient contribué à les ramener sains et saufs de leur aventure au combat. C'est un détail qu'ils connaîtront sans doute plus tard, alors qu'ils pourront comprendre tout le dévouement et la ténacité des hommes du Corps de santé de l'Armée canadienne.

Le R.P. Laframboise au Congrès de Québec

Le T. R. P. J.-C. Laframboise, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa part aujourd'hui pour Québec où il assistera au 3e Congrès de langue française. Le T. R. P. Recteur présidera à une séance d'étude vendredi matin. On y traitera des pays de langue française. Trois conférenciers de haute réputation, M. Alphonse Arendt, M. G. E. Marquis et le R. P. Bonce Tutel exposeront divers aspects de la culture française à cette occasion.

Le T. R. P. Laframboise assistera aussi au banquet de l'Association canadienne d'Education de langue française qui doit avoir lieu à Québec, dimanche le 22 juin.

Congrès du Service social

La misère humaine est plus menaçante que le communisme

QUEBEC — "La principale menace de l'heure n'est pas le communisme mais la misère humaine." Cette affirmation de M. Joe R. Hoffer, secrétaire général de la conférence internationale du Service social a été prononcée hier soir à la conférence canadienne du Service social.

M. Hoffer a ajouté "Le monde d'aujourd'hui est un îlot d'abondance dans un océan de misère. Et le problème international consiste à savoir si nous aurons la patience la compréhension, la volonté et la bonne volonté de réaliser dans la pratique les buts d'une véritable démocratie."

Au sujet du communisme, M. Hoffer a dit qu'il ne taisait qu'exploiter la misère humaine à son avantage."

Les assises de la conférence canadienne comportait une assemblée publique sous les auspices du comité canadien de la conférence internationale. C'est à cette assemblée que M. Hoffer a pris la parole de même que Mlle I. de Hurtado, de Paris secrétaire générale adjointe pour les pays d'Europe à la conférence internationale.

Mlle de Hurtado a déclaré qu'en voyageant de par le monde on en apprend beaucoup non seulement sur les pays "modernes" mais aussi au sujet des régions sous-développées.

Les pays de l'Amérique latine, dit-elle, donnent des leçons sérieuses. Pourquoi sont-ils parvenus à sortir d'une stagnation apparente et à commencer à jouer leur rôle dans les affaires mondiales?

"C'est à cause de leur développement économique, répond-elle.

Funérailles Claxton le samedi, 21 juin

Les funérailles de M. David Claxton, fils du ministre de la Défense, du Canada, se dérouleront à Montréal, samedi prochain.

Le service sera chanté à 2 h. de l'après-midi, h.a.e., à l'église St-Mathias. Il sera célébré par le chanoine Gilbert Oliver. Le corps sera exposé dans les salons de Joseph C. Wray et sera inhumé dans le terrain privé de la famille au cimetière Mont-Royal.

Nominations à l'Armée

On annonce aujourd'hui la nomination de deux officiers de l'armée à des postes administratifs auprès des deux brigades canadiennes outre-mer. Les deux sont promus du grade de lieutenant-colonel à celui de colonel.

Le colonel W. J. Moogk, 41 ans, d'Ottawa et de Niagara-On-The-Lake, sera chargé de l'administration pour la 25e brigade en Corée. Il quittera vers la fin de juin son poste de sous-directeur du personnel militaire au quartier général de l'armée à Ottawa.

Le colonel H. A. Philipps, 41 ans, de Victoria, Colombie-Britannique, prendra la direction de l'administration pour la 27e brigade en Allemagne. Il est maintenant officier commandant de l'unité administrative numéro 3 avec la brigade à Hanovre.

Une couche de neige durcie dans les chaussées des rues pour les protéger

M. W. E. MacDonald, directeur de l'aqueduc d'Ottawa recommandera au Conseil municipal, de laisser une couche de neige durcie sur la chaussée de nos rues, l'hiver prochain, en vue de prévenir le gel des conduites d'eau.

Il basera sa recommandation sur l'enquête approfondie menée par MM. R. F. Legget et C. B. Crawford, du Conseil national des Recherches, depuis 1948, en collaboration avec les techniciens de la municipalité.

Ceux-ci ont prouvé hors de tout doute le rapport direct existant entre l'absence d'une couche de neige sur le sol et un gel profond de celui-ci, par l'abaissement de température qui en résulte.

A l'automne de 1947, par suite de la mécanisation de nos opérations de déneigement, la chaussée de nos rues et les trottoirs se trouvèrent pour la première fois dénudés, en plein froid. Le résultat ne se fit pas attendre. La gelée du sol s'enfonça jusqu'à 39 pouces de profondeur, mettant en danger de nombreuses conduites de l'aqueduc.

M. W. E. MacDonald demanda alors au Conseil municipal de laisser une certaine couche de neige, pour empêcher une pénétration trop profonde, dangereuse pour les conduites. L'affaire fut discutée longuement au cours de plusieurs assemblées. Mais M. MacDonald n'avait aucune preuve scientifique de la relation existant entre l'absence de neige et la gelée. La nouvelle machinerie continua donc son travail.

Mais en août 1948, M. MacDonald obtint les services de M. R. FF. Legget, directeur des recherches en bâtiment du Conseil national. Depuis octobre 1948, les experts de l'organisme fédéral travaillent avec la ville à établir scientifiquement la preuve de l'influence de la neige sur le gel. Ils y ont réussi, tout en découvrant bien d'autres phénomènes.

C'est ainsi qu'ils ont découvert que l'endroit le plus frais à Ottawa, au milieu d'août se trouvait à 20 pieds de profondeur dans le sol, où l'influence du froid de l'hiver précédent se fait sentir 6 mois en retard. Ceci semble une constatation fantaisiste et pourtant l'étude fait au moyen de thermomètres et d'enregistreurs complexes a établi hors de tout doute ce fait.

FACTEURS D'INFLUENCE

Les experts ont établi l'existence des facteurs suivants dans la profondeur de la gelée. (1) L'existence d'une couche de neige durcie ou non; (2) L'état du sol, remué ou non; (3) La nature de la surface du sol; (4) L'humidité du sol et les propriétés calorifiques du sol.

Ces facteurs influent grandement sur la profondeur du gel dans les quelques pieds sous la surface en particulier.

Dans la cité d'Ottawa, des thermomètres, des appareils automatiques d'enregistrement de température furent installés sous deux rues de notre ville, en novembre 1948, à des profondeurs de deux et cinq pieds. Des lectures furent faites continuellement de novembre 1948 à juin 1950 dans le sable, et de novembre 1948 à septembre 1951 dans la glaise.

RESULTATS DES EXPERIENCES

La pénétration de la gelée atteint son maximum depuis le milieu de février à la mi-mars; elle est plus grande au centre de la rue que sur les côtés et sous le terre-plein de gazon. Un transfert de la couche de neige de la bordure de la rue au terre-plein amène rapidement des variations de température d'un endroit à l'autre.

Le pavage de la rue étant beaucoup plus conducteur de chaleur et de froid, que la neige et la végétation, il amène un gel et un dégel plus rapides du sol.

Un facteur décisif évidemment dans la profondeur du gel est l'accumulation des journées de froid.

INFLUENCE CERTAINE DE LA COUCHE DE NEIGE

Pendant une période donnée, la pénétration de la gelée varie grandement, suivant la présence ou l'absence de neige. Exemples: dans le sable, pénétration de 46 pouces, sans la neige et seulement 18 avec la neige; dans la glaise, 29 pouces de pénétration sans la neige et seulement 11 pouces avec la neige.

En moyenne, la pénétration de la gelée serait réduite de 1.7 à 2.7 pieds par pieds de neige.

Les experts recommandent de laisser de la neige sur nos rues, si l'on veut assurer la protection des tuyaux.

M. W. E. MacDonald, dans ses commentaires sur l'étude de Legget, présentée à Montréal, le 26 mai dernier devant la section canadienne de "l'American Waterworks" affirme qu'en laissant une certaine couche de neige durcie dans nos rues, l'on éliminera toute possibilité de gel des conduites d'eau et il en résultera des économies appréciables pour le service d'aqueduc. Depuis quelques années, les travaux de réfection des conduites d'eau ont coûté cher aux pouvoirs publics, sans compter la nécessité pendant les mois d'hiver de faire couler l'eau des bornes-fontaines dans les rues principales.

M. MacDonald n'a pas indiqué toutefois qu'elle épaisseur de neige serait nécessaire.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Philosophe hongrois devenu garçon de table à Montréal

LIVERPOOL, Angleterre (Reuter) — Le professeur hongrois Dezso Heckenast, âgé de 37 ans, docteur en philosophie et maître ès arts, a quitté Liverpool à bord de l'Empress of France, hier soir, pour se rendre à Montréal, où il deviendra garçon de table.

Son épouse, Martha, la mère de celle-ci et sa soeur Dora, âgée de 26 ans, font la traversée avec lui et elles occuperont toutes un emploi du même genre que celui du professeur Heckenast.

Ce dernier, qui s'est évadé des communistes il y a trois ans et demi pour se réfugier en Grande-Bretagne, espère un jour devenir professeur au Canada.

Pendant son séjour en Grande-Bretagne, il a été fileur, maître d'hôtel, vitrier, opérateur de métier à tisser et aide-briqueteur.

Une fillette de 6 ans se noie dans la rivière Bonnechère

RENFREW (Spécial) — La rivière Bonnechère a pris sa première victime de la saison ici, tôt mardi soir, lorsqu'une fillette de 6 ans, Ann Elizabeth Woloszick s'aventura trop loin sur la plage de la Commission de Récréation et se noya dans quatre pieds d'eau.

La petite, fille de M. et Mme Ambrose Woloszick, de 141, rue Bank, Renfrew, devint la première victime de noyade à cette plage depuis 1950, malgré les efforts d'un autre nageur, Ronald Maxwell, 22 ans, qui s'était précipité à sa rescousse.

Il n'y avait pas encore de gardien en devoir à la plage qui n'ouvre officiellement que le premier juillet.

Maxwell, un joueur avec les Millionnaires de Renfrew de la Ligue de hockey de l'Est du Canada, se rendit immédiatement au secours de la fillette après qu'une cousine de cette dernière, Marilyn Costello, l'aperçut disparaissant sous les flots à environ 15 pieds du rivage. Le jeune homme retrouva le corps de l'enfant environ dix minutes plus tard et lui pratiqua la respiration artificielle jusqu'à l'arrivée de la police et des pompiers qui ne purent à leur tour raviver la victime. Le Dr A. T. Mackie fut mandé sur les lieux et dirigea le travail pendant plus d'une heure.

A 8h.30, soit une heure et demie après l'accident, le coroner L. J. Mulvihill constata le décès. Il déclara que la mort avait été accidentelle et qu'il n'y aurait pas d'enquête. Il n'y a que très peu de courant à cet endroit de la rivière et aucune pente abrupte dans le fond. La plage est considérée comme l'une des moins dangereuses du district.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

AVERSES

MINIMUM (cette nuit) 52
MAXIMUM (demain) 78

Ottawa et la région: Ciel clair avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui; éclaircie ce soir. Nuageux demain avec des intervalles ensoleillés. Averses isolées vers midi demain, un peu moins chaud.

Dawson 49, 72; Victoria 50, 70; Calgary 36, 54; Regina 41, 68; Winnipeg 50, 76; Port Churchill 45, 57; Port Arthur 36, 67; Sault-Sainte-Marie —, 79; White River 41, 67; Kapuskasing 44, 71; North Bay 52, 77; Sudbury 54, 79; Muskoka Airport 61, 76; Hunstville —, 78; Windsor 60, 78; London 57, 86; Toronto 60, 85; Ottawa 59, 88; Montréal 62, 86; Québec —, 65; Saint-Jean 52, 59; Moncton 50, 65; Halifax 49, 71; Charlottetown 47, 60; Sydney 44, 55; Yarmouth 52, 59; Saint-Jean, Terre-Neuve 43, 58.

Introduction de la cause d'un Jésuite

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — La cause de béatification du jésuite mexicain Miguel Agustin Pro, considéré comme mort pour la foi a été introduite à la Congrégation des rites. Les procès diocésains avaient commencé en 1946.

Né en 1891 à La Guadeloupe, Miguel Agustin Pro avait dû quitter son pays pour continuer ses études en raison de la situation dans laquelle se trouvait l'Eglise au Mexique. Après être passé de Californie en Espagne, il se rendit en Belgique où il reçut l'ordination sacerdotale en 1925. Rentré chez lui, il dut se cacher chez ses parents mais à la suite d'un attentat contre le président Obregon en 1927 il fut arrêté avec ses deux frères sous l'accusation d'avoir pris part au complot.

Bien qu'innocent il fut condamné à mort et fusillé. Il tomba le rosaire à la main.



Les élèves de l'école no 13 de Saint-Bernardin, étaient les invités de M. Raymond Bruneau, député fédéral de Prescott, hier, et ils visitèrent les édifices du Parlement de même que la ville d'Ottawa. On voit à droite M. Raymond Bruneau tandis qu'à l'extrême gauche, on voit Mlle Gabrielle Parisien, qui était en charge des élèves.
(Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin

CKCH
OTTAWA — HULL
970 KILOCYCLES — 1000 WATTS

Salon Brosseau
Permanentes et coiffures
Notre spécialité: le POODLE
Essayez notre Cocktail Shampoo qui redonne exactement la couleur naturelle à vos cheveux. Nos prix sont des plus raisonnables.
SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
286, rue Dalhousie Tél: 4-2757
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

EPARGNEZ!
Vous épargnerez à peu près la valeur d'une tonne de charbon sur votre approvisionnement d'hiver en achetant votre charbon dès maintenant. Au prix du charbon aujourd'hui c'est là une économie qui en vaut la peine.
E. A. BOURQUE
LIMITEE
339, rue St-André. Tél: 3-6484

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Mer. et sam., 7 à 9 p.m. — Lun., mar., ven., 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. Tél: 164 ou 60
Hawkesbury, Ont.

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa Tél: 3-4505

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
NOUVELLE ADRESSE
13 et 15 Nicholas. Tél: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI
9 h. a.m. à 1 h. p.m.

A. M. Bélanger R.O
G. M Bélanger B.A., R.O.
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau, suite 301-302
Tél: 3-4346
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 12 h. a.m.
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
Fermé toute la journée samedi durant juin, juillet et août.

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité:
Arthrite et rhumatisme chronique
333, rue Besserer
Sur rendez-vous Tél.: 4-0411

CHEZ
D. Grandmaître
l'on vous assure un service de combustible complet tel que:
CHARBON — HUILE BRUTE
COKE LA SALLE — HUILE DISTILLEE
VOICI UN SERVICE GRATUIT DE COKE LA SALLE
- Fournaise inspectée.
- Fournaise nettoyée et cimentée.
- Renseignements pour bien chauffer.
- Ajustement de courant d'air défectueux.

Le fameux charbon Alberta vous épargnera de l'argent tout en augmentant votre confort. Peu de cendre et maximum de chaleur. De $19.50 à $21.00 la tonne.
131, Chemin de Montréal, Eastview. Tél: 2-3505 et 2-3506

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067